WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

SINGEN kommunal
Sonderteil

Singener Ringer in Polen zum Training S. 3

Gemeinde stützt Steißlinger Touristikverein S. 27

Sommerkunst in der »Alten Kirche« S. 44

Volkertshausen aktuell S. 5

29. JUNI 2011 | WOCHE 26 | SI/AUFLAGE 32.171 | GESAMTAUFLAGE 88.175 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER SPRICHT MAN



Ortsverfassungen

Die Frage um die Abschaffung der unechten Teilortswahl regt manche Emotionen bei den Ortsteilvertretern, und Gemeinderat Marcus König legte in der Gemeinderatsitzung auch den Eingemeindungsvertrag von 1974 vor, der den Bohlingern garantiert, dass immer ein Bohlinger im Gemeinderat vertreten ist, und die unechte Teilortswahl für immer Gültigkeit behält. Wie solche Verträge heute zu werten sind nach fast 40 Jahren, das muss nun juristisch aufgearbeitet werden. OB Oliver Ehret will das im Rathaus bis zur nächsten Gemeinderatssitzung klären. Gemeinderätin Veronika Netzhammer will eine inhaltliche Diskussion erst nach der Sommerpause führen. Sie findet, dass die SPD einen »Schweinsgalopp« antritt. Es wird auf jeden Fall spannend.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Patrozinium Peter und Paul

Die katholische Pfarrgemeinde St. Peter und Paul feiert am Sonntag, 3. Juli, ihr Patrozinium. Festgottesdienst ist um 10.30 Uhr zusammen mit der portugiesischen Gemeinde; anschließend wird im Pfarrgarten mit Mittagessen, Kaffee, Kuchen, Eis, Kinderprogramm, Musik und Tombola weitergefeiert. Die portugiesische Folklore-Gruppe »Os Estrelas de Singen« wird einige Tänze aufführen.

SINGEN NORDSTADT
EINFAMILIENHÄUSER



Freistehende Einfamilienhäuser, ca. 120 m² Wohnfläche, Grundstück, 4–5 Zimmer möglich, ab **247.300.-** € * mit Eigenleistungen Maler, Bodenbelag und Fliesen.

BESICHTIGUNG jeden Samstag 14–16 Uhr, Dr.-Albert-Funk-Straße/ Ecke Bruderhofstraße / Hohenhewenstraße

GVV Immobilien
Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Hegau Tower
Maggistr. 5, 78224 Singen
Tel. 07731 / 1481-6014 oder 1481-6012
E-Mail: immobilien@gvv-singen.de
www.gvv-singen.de

Baugebiete im WOCHENBLATT-Land

Singen (of). Träume vom Traumhaus können wahr werden. Mit Hilfe des WOCHENBLATTs. Einen Überblick über die interessantesten Baugebiete der Region bietet die Beilage »Baugebiete im WOCHENBLATT-Land« in dieser Ausgabe. Darin werden die vielen Gebiete vorgestellt, die in der Region um neue Bewohner werben, und Orte stellen sich vor, die sich über neue Mitbürger freuen würden. Die Auswahl an Bauplätzen ist hier groß, und die Chancen auf die eigenen vier Wände sind durch viele Förderungsmöglichkeiten bestens. Baugebiete sind auch ein Thema für Vertrieb und Auflagenzahlen des WOCHENBLATTs. Denn wo neue Häuser gebaut werden, gibt es zusätzliche Leser, die die reichweitenstärkste Zeitung im Verbreitungsgebiet gern im Briefkasten haben möchten. In vielen Baugebieten im WOCHENBLATT-Land wird diesem Wunsch nun entsprochen - durch die Auflagenerhöhung, die in den letzten Wochen durchgeführt wurde. So kommt das WOCHENBLATT nun in 88.175 Haushalte. Damit setzen wir ein deutliches Zeichen und bekennen uns zur Region. Der Traum vom Eigenheim ist zum Greifen nah. Zahlreiche Fördermöglichkeiten werden auch nach dem Wegfall der Eigenheimzulage geboten. Energiesparendes Bauen wird von der KfW-Bank über die Hausbank mit zinsgünstigen Darlehen unterstützt. Es gibt aber auch das »Wohn-Riestern«. Ein Bausparvertrag ist eine weitere Chance für Bauwillige - und hier ist Deutschland in Europa Vorbild. In der Schweiz kommt zum Beispiel das Thema Bausparen mit staatlicher Förderung immer wieder auf das politische Tablett, bisher ohne Erfolg bei den Regierungen. Unsere Region bietet viele Chancen, zu den eigenen vier Wänden auf dem eigenen Grundstück zu kommen. Fast jede Gemeinde kann attraktive Baugebiete anbieten, die oft schon erschlossen sind und deshalb einen baldigen Baustart ermöglichen. Die Preise für die Grundstücke sind regional unterschiedlich, und in manch kleinem Ort können Bauherren günstig zu einem Grundstück kommen. Die Stadt Singen geht bei verschiedenen Baugebieten noch weiter, um den Kapitaleinsatz der Bauherren zu verkleinern und bietet die Erbbaupacht als Möglichkeit an. Es lohnt sich, hier verschiedene Angebote zu vergleichen.



In unserer Beilage »Baugebiete im WOCHENBLATT-Land« stehen interessante Informationen für Bauherren in spe. Als weiteren Service für unsere Leser haben wir die Auflage unserer Wochenzeitung auf 88.175 Exemplare erhöht.

Das Ende der unechten Teilortswahl

Fraktionen üben Schulterschluss/CDU ist dagegen

Singen (of). Seit der letzten Kommunalwahl sitzen 42 Gemeinderäte im Singener Gemeinderat, statt der vorgesehenen 32. Das ist ein Ergebnis von Überhangmandaten, die ihm Rahmen der so genannten unechten Teilortswahl entstanden, die den Ortsteilen ihren Gemeinderat ermöglichen soll. »Damit haben wir so viele Gemeinderäte wie viel größere Städte wie zum Beispiel Heilbronn oder Esslingen«, sagt Regina Brütsch, Sprecherin der SPD-Fraktion. Und das ist zuviel für Singen, nicht nur wegen der Kosten für Sitzungsgelder, sondern auch für die Effizienz dieses Gremiums. Deshalb haben sich nun die Gemeinderäte von SPD, den Grünen, der Neuen Linie, FDP und Freien Wählern zusammen getan, um rechtzeitig vor der nächsten Wahl hier neue Voraussetzungen zu schaffen. Im Rahmen der Gemeinderatssitzung wurde der Antrag eingebracht, dass der Gemeinderat in einer der nächsten Sitzungen über dieses Thema diskutiert und auch entscheidet. Die CDU-Fraktion hat sich gegen dieses Ansinnen gestellt.

Die Fraktionen haben eine satte Mehrheit gegenüber der CDU, so dass es als sehr sicher gilt, dass es zur nächsten Gemeinderatswahl auch keine unechte Teilortswahl mehr gibt.

Auch das Wahlergebnis und die Wahlbeteiligung bei der letzten Kommunalwahl gab für die lokalen Politiker den Anstoß. »Wir haben in Singen mit 36 Prozent die niedrigste Wahlbeteiligung im Land gehabt«, meint Peter Hänssler. Der hohe Anteil ungültiger Stimmzettel von über 5 Prozent, und fast 20 Prozent Stimmzettel, die nicht richtig ausgefüllt waren sind ein weiterer Anlass für den



Regina Brütsch (SPD), Dr. Klaus Forster (Freie Wähler), Eberhard Röhm (Grüne), Marion Czajor (Neue Linie) und Peter Hänssler (FDP) setzen sich für die Abschaffung der unechten Teilortswahl ein. swb-Bild: of

nun anstehenden Schritt. Den Wählern sei es einfach zu kompliziert gewesen, zu wählen, meinte Regina Brütsch. Dem pflichteten auch Marion Czajor von der Neuen Linie und Dr. Klaus Forster von den Freien Wählern bei.

Der Antrag der Räte sieht auch vor, die Ortsteile zu stärken und wenn möglich, mit einem vergrößerten eigenen Budget zu versehen, über die Ortsvorsteher und Ortschaftsrat entscheiden könnten. Nach fast 40 Jahren müssten die Vorbehalte gegenüber der Stadt auch vorbei sein, meinte Eberhard Röhm von den Grünen. Die Ausgleichssitze treffen alle Parteien gleichermaßen. Deshalb ist es ein weiterer Bestandteil des Antrags, künftig die Fraktionsstärke auch auf 2 Gemeinderäte herabzusetzen.

Mit Informationsveranstaltungen, die am 6. Juli, 19.30 Uhr, im Gemeindehaus Beuren für Beuren und Schlatt, am 13. Juli, 20 Uhr, im Gemeindehaus Überlingen, für Überlingen und Bohlingen und am 14. Juli, 19 Uhr, im Gemeindehaus Hausen für Hausen und Friedingen, stattfinden, soll das Thema auch öffentlich diskutiert werden.

Kurz notiert

Die Chorgemeinschaft Männergesangverein 1859/Konkordia tritt sich am Donnerstag, 30. Juni, schon um 19 Uhr zur Chorprobe für den Auftritt am Stadtfest Singen am Sonntag. Dieser ist auf den 3. Juli, 15 Uhr, angesetzt.

Auch in diesem Jahr möchte die Ambohl-Anlage wieder zum Gartenfest einladen. Es findet am 2. Juli ab 11 Uhr auf dem Gelände oberhalb des LAGA-Bahnhofes vor dem Pavillon statt und bietet kulinarische Leckerbissen aus Spanien und Portugal.

ES GEHT UM IHR BAD
Sanitär Schwarz
GAS · WASSER · HEIZUNG
Zeppelinstr. 5, 78239 Rielasingen
Tel. 07731/93280
info@sanitaer-schwarz.de

engen möbel-outlet-center
Wunschküchen –50%
MOC möbel-outlet-center GmbH
Außer-Ort-Str. 3-6 · 78234 Engen · Tel. 0 77 33/50 00-0

Roller reihenweise gestohlen

Singen (swb). Seit Ende Mai wurden beim Polizeirevier Singen 18 Rollerdiebstähle angezeigt. Die Täter entwendeten dabei nur Roller die ausschließlich mit dem Lenkradschloss gesichert waren. Nach dem gewaltsamen Knacken des Lenkradschlosses wurden jeweils die Frontverkleidungen abgerissen und die Roller kurzgeschlossen. Mit den Rollern wurde im Stadtgebiet und im Gelände umhergefahren und diese meist stark beschädigt wieder irgendwo abgestellt. Alle Roller sind zwar wieder da, ihre Besitzer aber nicht glücklich in Anbetracht der Beschädigungen, die insgesamt mehrere tausend Euro betragen.
Die Polizei empfiehlt Rollerfahrern ihre Fahrzeuge zusätzlich zum Lenkradschloss zu sichern, da weitere Schlösser die Diebe abhielten.

GOLDANKAUF
ZAHNGOLD UND ALTGOLD
BEI UNS SIND SIE GOLDRICHTIG!!!
Lassen Sie sich nicht von hohen Feingoldpreisen blenden – Fragen Sie nach dem Direktpreis! Sofort Bargeld – Bitte Personalausweis mitbringen!
Do.–Fr. 9.30–12.00 + 14.00–18.00
Sa. 9.30–13.00
Singen
Scheffelstr. 24
Im Kabel-BW/neben Eiscafe Portofino
Mo.–Mi. 9.30–12.30 + 14.30–18.00
Sa. 9.00–12.00
Engen
Vorstadt 6
bei Wolle-Knapp/neben Stadtapotheke
Omaschmuck – Silber (z. B. Besteck, Schmuck...) – Münzen – Uhren – Diamanten – Briefmarken – Orden – usw.
GASW GmbH & Co. KG · Hörnle 30 · 78073 Oberbaldingen
Infos unter Tel. 07425/9511070 · Fax 07425/9511071 · www.goldankauf-südwest.de

über 100 Jahre DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region
Beste Metzgerqualität - weil aus eigener Schlachtung und täglich frischer Herstellung
Neue Öffnungszeiten im Stammhaus: Montag bis Freitag durchgehend von 8 bis 18 Uhr, Samstag von 7 bis 14 Uhr
Grill-Aktion Putenspieße Hawaii mariniert 100 g € 0,99
Da freut sich die Pfanne: Cordon bleu mit Schinken und Käse 100 g € 0,99
Grill-Aktion Schweinefilet oder Schweinefiletspieße 100 g € 1,39
Herzhaft deftig: Krakauer mit Kümmel 100 g € 0,79
Allseits beliebt: Bauernschinken 100 g € 1,49
Der Klassiker: Käseknacker mit viel Emmentaler Käse 100 g € 0,79
Natürlich hausgemacht: Kartoffelsalat 100 g € 0,49
Die mögen alle: Kalbs-, Paprika-, Eier-, Pilzlyoner 100 g € 0,99
Aus schlachtfrischem Fleisch: Kalbfleisch-Leberwurst 100 g € 0,99

FLEISCHTHEKE
Rinderrouladen, vom besten Stück der Oberschale 100 g 1,25
Bratfertige Rinderrouladen/ Rollbraten, gefüllt 100 g 1,10
Kalbsgulasch, saftig 100 g 1,28
Hackfleisch, mager, Rind - Schwein 100 g 0,58
Rinderhüftsteak, auch mariniert 100 g 1,85
ZUM STADTFEST SONDERPREISE
Bauernbratwürste, rohe - gebrühte 100 g 0,88
Bierschinken, saftig, Rinderbierschinken 100 g 1,10
Zigeuner-Wacholderschinken, eine Spezialität 100 g 1,38
Schwarzwurst, 400-g-Ring 400 g 2,00
Wienerle - Partywienerle, knackig 100 g 0,88
Kalbfleischleberwurst, sehr cremig 100 g 1,00
Kalter Braten, vom Schwein 100 g 1,40
Wurst der Woche: Landjäger Paar 0,98
FISCHTHEKE
Lachsforellenfilet Forellenfilet 100 g 1,98
KÄSETHEKE
St. Barbara 50 % Fett i. Tr. 100 g 1,79
SALATTHEKE Bauernsalat 100 g 0,69 €
auch zum Grillen: Spanferkel ganz/halb
Keule – Schulter – Rücken – Hals – Bauch – auch zum Grillen
Scheffelstube Mittagessen ab 4,90 €
HERTRICH METZGEREI
Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
...bargeldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen

KAROSSERIE & LACK
Thomas Tetzner
Steißlingen · 07738 5090
Schauen Sie auch auf unser Logo?!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Den Sommer ohne Reue genießen - Testen Sie jetzt mit Sparvorteil!
Nicht ärgern... ...ändern!
IHR INDIVIDUELLER WEG ZUM WUNSCHGEWICHT
Information & Beratung:
Singen und Radolfzell:
Ulrike Kischmeroff
Tel. 0 75 31 / 5 08 55
4. Juli - 28. August 2011 „Sommerspezial" Neue Pakete zum Aktionspreis
Erleben Sie mehr auf: www.bonvita.eu
bonVita Treffpunkt Wunschgewicht

METZGEREI FRICK
...feines aus dem Ländle
Angebot gültig von Donnerstag, 30.06.2011 bis Samstag, 02.07.2011
frischer Schweinehals o. Bein gutes Grill- und Bratenfleisch 1 kg 5,75 €
Rinderrouladen, mürbe + zart 100 g 0,88 €
Lyonerstange ca. 500 g => 100 g = 0,60 € 1 Stange 3,00 €
Bauernschinken, geschnitten 100 g 1,49 €
Angebot gültig von Montag, 04.07.2011 bis Mittwoch, 06.07.2011
frische Putenschnitzel 100 g 0,89 €
grobe Bratwurst, roh 100 g 0,79 €
feine Mettwurst ein guter Brotaufstrich 100 g 0,89 €
Gailingen • Tel. 07734 / 93 42 40

Servicekalender

NOTRUFE

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Giftnotruf:	0761/19240
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514
Tierrettung: (Tierambulanz)	07732/941164 0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold	07731/795504
Kabel-BW:	0800/8888112

Engen

Polizeiposten:	07733/94 09 0
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke:	07733/94 80 40

Tengen

Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen:	07739/309, 07736/7040
Am Wochenende/nachts:	0172/740 2007

Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Gottmadingen

Wasserversorgung:	07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnr.) tagsüber: 07731/908-125
Polizeiposten:	07731/1437-0
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Polizei SH:	0041/52/6242424

Hilzingen

Wasserversorgung:	0171/2881882
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Stromversorgung:	07733/946581
Schlatt a. R.:	0041/52/6244333

Gailingen

Wasserversorgung:	07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnr.) tagsüber: 07731/908-125
Strom:	0041-52/6244333

Mühlhausen

Wassermeister Werner Faaß (Mühlhausen):	07733/8392
Johann Grumann (Ehingen):	07733/1533

Aach

Wassermeister Marcel Haas:	07774/433
Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttlingen:	07461/7090
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle:	07731/820284

Steißlingen

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Wassermeister:	245
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 30.06.: Marien-Apotheke Gottmadingen, Hauptstr. 47 und Mauritius-Apotheke, Hauptstr. 35, Eigeltingen

Fr., 01.07.: Sonnen-Apotheke, Hegaustr. 21, Radolfzell und Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61

Sa., 02.07.: Bären-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen

So., 03.07.: Hegau-Apotheke, Lange Str. 12, Steißlingen und Hochrhein-Apotheke, Rosenstr. 1, Gailingen

Mo., 04.07.: Bahnhof-Apotheke, Poststr. 2, Gottmadingen

Di., 05.07.: Aachtal-Apotheke, Bärenloh 3, Volkertshausen

Mi., 06.07.: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6 b, Radolfzell und Stadt-Apotheke Tengen, Marktstr. 7

Tierärztlicher Notdienst

02./03.07.:
Dr. Oberwittler,
Homburg 5, Radolfzell,
Tel. 0 77 38 / 3 27

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Verstopft ? dann ... Rohrwurm©
Bodenseekreis
Tag u.Nacht / Sonn- u. Feiertag
Kanal TV-Rohrreinigung
Auto 0171/3235255 oder Tel. 07555/92 99 30
Bodenseekreis

IDEEN REALISIEREN
CORPORATE DESIGN
KLASSISCHE WERBUNG
DIALOGMARKETING
CORPORATE DIGITAL DESIGN
konzept+ werbeagentur
hadwigstraße 2a
78224 singen
telefon 0 77 31 88 00-26
www.konzeptplus-singen.de

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 43 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

DOPPELT SO SCHNELL WIE DSL*
Brechen Sie Ihr Speedlimit. Wechseln Sie jetzt.
Für alle, die noch schneller surfen wollen:
+ Surfen mit bis zu 32 MBit/s Down-, 1 MBit/s Upstream
+ Unbegrenzt telefonieren ins deutsche Festnetz, 1 Leitung
NUR IM JULI
32 MBit/s Internet- & Telefon-Flat
120 Euro Gutschrift!
z.B. WLAN Router Abb. beispielhaft
- WLAN Router, - schnurloses Telefon oder - 2 Simkarten GRATIS 2)
29,90 1) MONAT
* Doppelt so schnell wie DSL im Vergleich zu einem herkömmlichen DSL-Anschluss mit 16 MBit/s, wie z.B O2 Komplett Premium, Vodafone DSL Classic, Alice Fun, Telekom Call & Surf Comfort, 1&1 Doppelflat 16000
1) **Voraussetzungen:** Neukunde für Internet/Telefon, Bestellung bis 31.07.11 und **ein aktiver Kabelanschluss, durch den weitere Kosten entstehen können** • Verrechnung des Startguthabens erfolgt ab der zweiten Rechnung und nur bzgl. der Basispreise; Startguthaben kann nicht ausgezahlt werden • Mindestvertragslaufzeit 24 Monate • Tel.gespr. ins ges. dt. Festnetz kostenlos (ausgen. Sonderrufnr.) • Upload 1 MBit/s • Entgelte für andere Verbindungen entspr. Preisliste; Call-by-Call und Preselection ausgeschl. • Sie erhalten das Kabel BW Sicherheitspaket 3 Monate kostenlos • 6 Wochen zum Ende der 3 Freimonate muss dies schriftl. gekündigt werden • Erfolgt keine Kündigung, so gilt eine mtl. Grundgeb. von zusätzl. 3,90 € • Hardwarevorsand 9,90 € • Nur in modern. Gebieten verfügbar
2) **Voraussetzungen:** Nur beim teilnehmenden Vertriebspartner und nicht über Kabel BW • Nur für Neukunden bei Abschluss eines CleverKabel 32, 50 oder 100 Vertrages • Nur nach Vorlage der ersten Rechnung • Nur bis 31.07.2011
Ihr Kabel BW Vertriebspartner:
Kabel BW Light Shop
Christian Salesi
Scheffelstraße 24 • 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 38 16 65
KabelBW Einfach clever

plana Küchenland
KÜCHE statt KOMPROMISSE
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Orchester dankt Wolfgang Löffler

Schlatt unter Krähen (swb). Am Pfingstsonntag veranstaltete das Akkordeon-Orchester HC Schlatt unter Krähen sein traditionelles Wunschkonzert. Ein besonderer Gruß galt dem Gastorchester Akkordeon-Spielring Durmersheim, das das Wunschkonzert mitgestaltete.
Für 15 Jahre aktive Mitgliedschaft Stefan Heiser und Kurt Vogler für 40 Jahre passive Mitgliedschaft geehrt.
Es war das letzte Konzert unter der Leitung von Dirigent Wolfgang Löffler. Nach sechs Jahren gibt Herr Löffler die Leitung aus zeitlichen Gründen ab.
Für diese gute Zeit dankte ihm der Vorsitzende Wolfgang Werkmeister im Namen der Musiker herzlich mit einem Geschenkkorb.



Einen dicken Dank in Form einer Ausstellung sprachen der Leiter des Singener Kunstmuseums, Christoph Bauer, und OB Oliver Ehret an den Künstler Jan Peter Thorbecke (im Bild mit seiner Frau) für seine Schenkung aus. swb-Bild: of

Ein wertvolles Geschenk

Dank an Jan Peter Thorbecke

Singen (of). Es ist sehr selten, dass das ganze Singener Kunstmuseum einem einzigen Künstler gewidmet ist. Doch das ist aus besonderem Anlass nun mit der Ausstellung von Jan Peter Thorbecke der Fall. Zusätzlich zur bereits im April eröffneten Bilderschau »Aus meinem Leben« mit aktuellen Arbeiten im Obergeschoss des Museums wurde nun eine weitere Ausstellung im Erdgeschoss mit zünftiger Dixielandmusik eröffnet, die wie die große Ausstellung noch bis zum 17. Juli zu sehen sein wird. Der in Konstanz und Darmstadt lebende Künstler hat dem Singener Kunstmuseum immer wieder einzelne Werke geschenkt, zuletzt eine größere Anzahl von Druckgraphiken bis zum Jahr 2003, die nun präsentiert werden. Und das ist Druckkunst erster Güte, für die Thorbecke steht. Für Museumsleiter Christoph Bauer hat diese Druckgraphik gerade durch ihre thematische und handwerkliche Qualität auch in den Zeiten moderner Medien in der zeitgenössischen Kunst einen sehr hohen Stellenwert. Dies besonders auch vor dem Hintergrund, da das Singener Kunstmuseum aufgrund eines seit Jahren gestrichenen Ankaufsetats auf solche Schenkungen angewiesen ist. Singens OB Oliver Ehret sagte zur Eröffnung der Ausstellung, dass es ihm ein großes Bedürfnis sei, Jan Peter Thorbecke ganz offiziell einen Dank für das warmherzige Geschenk auszusprechen. Das spreche auch für das Vertrauen des Künstlers in die Arbeit des Singener Kunstmuseums.

Homburger
Bestattungshaus
Vertraut mit den Menschen im Hegau.
Telefon 07731.9 97 50
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

Jubiläumskonzert mit Akkordeon

Rielasingen-Worblingen (swb). Der Akkordeon-Spielring Rielasingen-Worblingen feiert in diesem Jahr sein 60-jähriges Bestehen. Hierzu wird am Samstag, 2. Juli, in der Ten-Brink-Schule in Rielasingen ein ganzer Nachmittag voll Musik gestaltet. Dabei treten ab 15.30 Uhr einzelne Schülergruppen und das Schülerorchester auf.
Abends wird eine Jubiläumsoirée ebenfalls in der Ten-Brink-Schule in Rielasingen stattfinden. Jugendorchester und -ensemble, Hauptorchester und Just-for-Fun-Orchester sowie die Mundharmonikagruppe werden musizieren. Beginn ist dafür um 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Silvio Meißner beim Fußballcamp

Rielasingen-Arlen (swb). Die Fußballschule Bodensee unter der Leitung von Patrick Leschinski führte auf dem Gelände des 1. FC Rielasingen-Arlen erfolgreich das erste Fußballcamp durch. 33 Teilnehmer, darunter ein Mädchen, freuten sich, als der Überraschungsgast, der Deutsche Meister von 2007, damals im Dienste des VfB Stuttgart stehende Silvio Meißner, das Fußballcamp besuchte. Mit Jürgen Rittenauer, dem aktuellen Torhüter vom Halleschen FC in der Regionalliga Nord, hatte Leschinski einen hervorragenden Trainer engagiert. Mehr Informationen unter: www.fussballschule-bodensee.de.



▶ VOLCANOS

Am kommenden Wochenende findet in der Innenstadt von Freitag bis Sonntag das alljährliche Singener Stadtfest statt. Auf den Tag genau feiert an diesem Wochenende, Samstag, den 2. Juli, die Boogie-Woogie-&- Rock-'n'-Roll-Gruppe des StTv Singen, die »Rocking Volcanos«, ihr 5 jähriges Bestehen. Die Mitglieder werden aus diesem besonderen Anlass eine spektakuläre Tanzshow mit Boogie-Woogie, DiscoFox und Rock´n´Roll darbieten. Der Auftritt wird im Rahmen der Showblöcke des Stadtturnvereins Singen zwischen 17 Uhr und 18 Uhr statt finden.



▶ »D-VIRUS«

Die Tänzerinnen der Tanzgruppe Dynamite zeigten an der Landesgymnastrada in Konstanz erstmals Ihre brandneue Show »D-Virus - Tanz um Dein Leben«. Sie begeisterten die Zuschauer nicht nur mit ihrer Choreographie, sondern rissen sie mit Ihrer Geschichte in ihren Bann. Die Idee zu ihrer Story basiert auf dem Film »Resident Evil«. Die Gruppe wird beim Stadtfest am 1. Juli, 18.30 Uhr, ihre Show in Singen aufführen und ist natürlich bei der karibischen Nacht am 2. Juli in Überlingen dabei. Mehr dazu auf der Seite 10 dieser Ausgabe.

LESERBRIEFE

Unsinnige Gestaltung

Singen (swb). Zur Umgestaltung von Parkplätzen in Singen wird uns geschrieben:
»Einerseits jammert die Stadt Singen und Ihre Stadträte, dass immer mehr Geschäfte in der Innenstadt schließen, ins Industriegebiet abwandern oder aber ganz aufhören. Andererseits werden die Autofahrer aus der Stadt vertrieben.
Da werden sinnlose Sitzgelegenheiten – wer schaut sich schon gerne eine Hausfassade an - und auch Fahrradständer – an welchen noch nie ein Fahrrad befestigt war – aufgestellt. Auch Blumenkübel und Beete versperren den Autofahrern den Parkraum. Dies verärgert nicht nur Kunden, sondern auch Handwerker die Reparaturen auszuführen haben.
Überall fehlt es im sozialen Bereich. Aber für so einen Mist ist kein Cent zuviel.

Gerda Gisy, Singen

Alte Gebäude erhalten

Singen (swb). Zum geplanten Wettbewerb für das Wetzstein-Areal wird uns geschrieben:
»Der Stadt Singen und ihren Bewohnern würde es gut tun, die wenigen noch erhaltenen historischen Gebäude zu sanieren, beziehungsweise zu erhalten. Dies gilt auch aktuell für das Haus Hegaustraße/Ecke Thurgauer Straße beim Wetzstein-Areal, dessen Konzept unter familienfreundliches Wohnen für eine lebendige Innenstadt in Zusammenarbeit mit Architekturstudenten erarbeitet wird.
Eine städtebauliche Lösung, attraktiver Wohnraum usw. bedeuten nicht zwingend Abriss, wie es uns oft in Singen vorgemacht wird, sondern wenn mit Sorgfalt und Achtsamkeit umgegangen wird, kann es sehr wohl ein Wohlfühlwohnen in denkmalgeschützter Umgebung sein.
Unsere Innenstadt kann auch ohne Blockrandbebauung attraktiv gestaltet werden. Es bleibt zu hoffen, dass das um die Jahrhundertwende (1903) erbaute Haus nicht zur Disposition gestellt wird, sondern dem studentischen Entwurf der Vorzug gegeben wird, der die Integration des bestehenden Gebäudes vorsieht.«

Karin Leyhe-Schröpfer, Singen

Zirkusfreizeit ersetzt Schulpädagogik

Beuren an der Aach (swb). Selbstvertrauen und Gemeinschaft sind das, was alle Menschen brauchen – aus diesem Grund initiierte der Förderverein der Grundschule Beuren a.d. Aach und Schlatt u. Kr. für die dritte und vierte Klasse erstmalig eine dreitägige Zirkusfreizeit in den Pfingstferien. So verbrachten 24 Schüler ihre Zeit gerne in der Schule. Zweieinhalb Tage Training – zweieinhalb Tage mal etwas anderes als Mathe oder Deutsch.
Endlich durften alle einmal zeigen, wie es ist, wenn die Schüler wirklich »Zirkus machen«. Unter Leitung von Thomas und Stephan Gebhart studierte das Team des Kinder- und Jugendzirkus Ballistikus sechs verschiedene Nummern ein. Tolle Akrobatiknummern zauberten Franziska Gresser und Laura Weisensel vom Kinder- und Jugendzirkus Casanietto aus Engen. Ebenfalls ein Highlight war es, als Schulleiter Klaus Gresser mit Tochter Franziska eine Balljonglage vorführte.
Von ihrem Gastspiel in Horn reiste zur Unterstützung extra noch der Jugendzirkus Papperlapapp aus Bad Säckingen an. Die Schule dankt dem Förderverein der Schule und ganz vielen Sponsoren. Mehr auch unter www.balistikus.de

Training in Polen

StTV-Ringer waren in Raciborz

Singen/Raciborz (swb). Trainer Eugen Riedel organisierte ein erneutes Mal das Ringertrainingslager in Raciborz (Polen), seinem Heimatverein. So trainierten die Singener Ringer vom 11. bis zum 18. Juni im Ringsportverein »Unia Raciborz« mit dem polnischen Nationalkader sowie dem ebenso angereisten württembergischen Kader.
Nach einer zehnstündigen Fahrt besuchten die Teilnehmer die an dem Tag stattfindenden Polnischen Meisterschaften. Für die Jugend war es ein tolles Erlebnis, sich eine Woche lang mit dem Ringsport zu beschäftigen, für die Aktiven hingegen war es ein wahres Sportparadies. Es wurde jeweils morgens und abends eine Trainingseinheit durchgeführt. Die Einheit am Morgen wurde vom ehemaligen deutschen Ringer und jetzigen Bundesnationaltrainer, Jürgen Scheibe, geleitet, während abends das Training unter Leitung von Krzysztof Olenczyn - Nationaltrainer der polnischen Damenmannschaft und Ringer des StTV Singen - stattfand. Aktive und Jugend waren von dem intensiven Training begeistert.
Wer jedoch nicht genug hatte, konnte im hauseigenen Fitnessclub weitertrainieren oder in der Sauna ins Schwitzen kommen. Denn der Sportverein »Unia Raciborz« hat alles, was das Ringerherz begehrt.

Fäuste fliegen auf Gartenfest

Rielasingen-Worblingen (swb). Ein Unbekannter griff am Sonntag, gegen 2 Uhr, auf einem Gartenfest in der Hittisheimer Straße grundlos einen 22 Jahre alten Mann an. Er riss diesen zu Boden und schlug auf ihn ein. Dann flüchtete er. Der 22-Jährige zog sich eine Risswunde und Prellungen zu.



VEREINSNACHRICHTEN

BINNINGEN

SV
Spiel- und Spaßfest der Turnzwerge des Hegau-Bodensee-Turngaus ist am Sa., 2.7., auf dem Sportplatz in Binningen.

BÜSINGEN

VEREINIGUNG FÜR BÜSINGER BERGKIRCHE
Zur Jahresversammlung 2011 lädt die Vereinigung für die Büsinger Bergkirche zusammen mit dem deutschen Partnerverein »Freunde der Bergkirche zu Büsingen e.V.« am Do., 20.6., um 19 Uhr in die Bergkirche St. Michael in Büsingen ein.

DUCHTLINGEN

MÄNNERGESANGVEREIN
Ein Sommerfest veranstaltet der Männergesangverein am Sa., 9.7., ab 19 Uhr in der Halle der Familie Hägele in Duchtlingen.

ENGEN

SCHWARZWALDVEREIN
Die Familiengruppe des Schwarzwaldvereins unternimmt am So., 3.7., eine Wanderung ins Donautal. Treffpunkt: 10.30 Uhr am Lidl-Parkplatz Engen zur Fahrt zum Wanderparkplatz »Bergsteig« bei Fridingen, von dort Wanderung über den Knopfmacherfelsen zum Jägerhaus (Einkehr) und Rückkehr zu den Autos. Rucksackvesper wird dringend empfohlen. Infos und Anmeldung bis 1.7. bei Fam. Bickel, Tel. 07733/97338.

VFR
Sein 100-jähriges Jubiläum feiert der VfR Engen von Fr., 1.7. - Sa., 2.7., ganztags im Clubheim.

FRIEDINGEN

NARRENVEREIN
Zum Brunnenfest lädt der Narrenverein alle Mitgleider und Freunde am Sa., 9.7.

GOTTMADINGEN

DEUTSCH-ITALIENISCHER FREUNDESKREIS
Ein Boccia-Turnier trägt der deutsch-italienische Freundeskreis am So., 3.7., ab 9 Uhr auf dem Sportplatz Bietingen aus.

NATURFREUNDE
Zum Sommer- und Grillfest treffen sich die Naturfreunde Gottmadingen am Fr., 1.7., um 18.30 Uhr in Riedheim.
Die Kindergruppe der Naturfreunde verbringt von Fr., 8.7., - So., 10.7., ein Höhlen-Wochenende auf der Schwäbischen Alb.
Eine Radtour zur Bibermühle mit Bademöglichkeit unternehmen die Naturfreunde am So., 3.7.; Treffpunkt: 9 Uhr am Feuerwehrhaus Gottmadingen.

SC GO-BI
Ein Jugendcamp führt der SC Gottmadingen-Bietingen von Fr., 1.7., 14 Uhr, bis So., 3.7., im Katzental durch.

SCHWARZWALDVEREIN
Zu einer KulTour mit Führungen in Rottweil und im Kultur- und Museumszentrum Schloss Glatt lädt der Schwarzwaldverein am Sa., 9.7., ein; Einkehr im Schlosscafé Rottweil, Führungen sind freiwillig. Treffpunkt: 8 Uhr am Feuerwehrhaus Gottmadingen. Anmeldung bei Elke Heller, Tel. 07731/71533 (beschränkte Teilnehmerzahl).
Die Radtour des Schwarzwaldvereins Gottmadingen am Do., 7.7 (Ausweichtermin 14.7.), führt rund um die Höri, Streckenlänge ca. 45 km. Treffpunkt 10 Uhr Parkplatz Firma Heinemann Gottmadingen. Info bei Irmtraud Rath, Tel. 07731/72874.

SIEDLERGEMEINSCHAFT
Ein Straßenfest veranstaltet die Siedlergemeinschaft am Sa., 9.7., ab 18 Uhr beim Siedlerheim Gottmadingen. Am So., 10.7., ist ab 10.30 Uhr Frühschoppen im Siedlerheim.

HILZINGEN

FRAUENGEMEINSCHAFT
Zum Patrozinium mit Mittagessen im Kirchenkeller lädt die Frauengemeinschaft am So., 3.7., ein.

MUSEUMSVEREIN
Das Museum in Hilzingen ist am So., 3.7., geöffnet.

NV PFIFFIKUS
Zur Jahreshauptversammlung lädt der NV Pfiffikus alle Mitglieder am Fr., 1.7., um 20 Uhr ins Clubheim des FC Hilzingen ein. Tagesordnungspunkte sind u.a. Rechenschaftsberichte und verschiedene Wahlen. Weitere Infos unter www.nv-pfiffikus.de.

MÜHLHAUSEN

SKC
Die Verbandstagung Südbaden führt der SKC Mühlhausen-Ehingen am Fr., 1.7., in der Mägdeberghalle durch.

SV
Ein AH-Turnier wird am Fr., 1.7., auf Kiesgrüble-Sportplatz ausgetragen. Grümpelturnier ist am Sa., 2.7., ebenfalls auf dem Kiesgrüble-Sportplatz.

RIEDHEIM

FZ CASTELLANER
Sein 18. Saustarkes Gartenfest veranstaltet der FZ Castellaner vom 2.7. - 3.7. im Burggarten in Riedheim.

RIELASINGEN

AKKORDEON-SPIELRING
»Kleines« Jubiläum »60 Jahre« feiert der Akkordeon-Spielring am Sa., 2.7., in der Ten-Brink-Schule.

SINGEN

BRIEFMARKENVEREIN
Zum Tausch mit Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am So., 3.7., ab 9.30 Uhr im »Magrest«, Haselbusch 14, in Singen. Gäste und Interessenten willkommen.

DEUTSCHER AMATEUR-RADIO-CLUB
Treffen des DARC (Deutscher Amateur-Radio-Club), Ortsverband Singen, finden zwanglos jeden Freitag ab 19 Uhr und Sonntag ab 10.30 Uhr sowie zum monatlichen OV-Abend jeden 3. Freitag im Monat um 20 Uhr im Clubheim, Inselwiese 3 in Singen statt. Gäste willkommen. Infos: www.afucs.de.

NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN
Die Frauensitzung findet am Fr., 1.7., um 19.30 Uhr bei Most-Jäckle, Stockholzstr. 4 in Singen statt. Infos und Abmeldungen bitte bei Britta Flemming oder Maria Wernet.

NATURFREUNDE
Die Seniorengruppe der Naturfreunde trifft sich am Do., 7.7., um 14 Uhr im Vereinsheim zum Seniorenmittag.

POPPELE-ZUNFT
Die Rebwieber der Poppele-Zunft treffen sich am 29.6. um 19 Uhr zum Grillen beim »Roten Rettich«. Grillgut bitte mitbringen, für Getränke ist gesorgt. Das Grillen findet nur bei schönem Wetter statt.

SCHNUPFVEREIN
Einen Scheunenflohmarkt führt der Schnupfverein vom 1.7. - 7.7. in der Hegaustr. 7 in Singen durch. Es gibt attraktive Angebote und Schnäppchen, deren Verkaufserlös für soziale Zwecke verwendet wird.

TIERSCHUTZVEREIN
Zur Begegnung mit Mensch und Tier lädt der Tierschutzverein Singen-Hegau am So., 3.7., von 14-18 Uhr ins Tierheim Singen, Münchriedstr. 52 (Nähe Friedrich-Wöhler-Gymnasium) ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

STEIßLINGEN

TUS
Sein SGW/TGW-Treffen veranstaltet der Hegau-Bodensee-Turngau unter dem TuS Steißlingen am 10.7.; ab ca. 10 Uhr sind die leichtathletischen Disziplinen auf dem Sportplatz, nachmittags die musischen Disziplinen wie Turnen, Tanzen, Gymnastik in der Mindlestalhalle Steißlingen. Infos: www.hegau-bodensee-turngau.de

TENGEN

CAMPINGSCLUB HEGAU-BODENSEE
Ein Campingtreffen veranstaltet der Campingclub Hegau-Bodensee von Fr., 1.7., - So., 3.7., auf dem Festplatz.

SCHWARZWALDVEREIN
Eine Halbtagswanderung, Riedböhringen-Jeißhütte-Riedböhringen, führt der Schwarzwaldverein am So., 10.7., unter Führung von Willi Keller durch. Treffpunkt: 13.30 Uhr Randenhalle.

WEITERDINGEN

SPORTCLUB
Ein Sportwochenende führt der Sportclub Weiterdingen vom 1.7. - 3.7. auf dem Sportplatz durch.

WELSCHINGEN

TG
Einen Erlebnis-Lauf führt die TG am So., 3.7., 11 Uhr, ab Hohenhewenhalle durch.

ZIMMERHOLZ

MUSIKVEREIN
Dämmerschoppen des Musikvereins ist am Fr., 1.7., ab 17 Uhr auf dem Dorfplatz in Zimmerholz (Ausweichtermin 8.7.)

KURZ & BÜNDIG

BUND Kindergruppe I und II »Sealife im Riederbach« ist das Thema für Kinder von 5-10 Jahren. Die Kindergruppe I trifft sich am Fr., 8.7., um 15 Uhr am Naturschutzzentrum, Erwin-Dietrich-Str., 3, Gottmadingen. Beginn: 15 Uhr, Ende: 17 Uhr. Die Kindergruppe II trifft sich am Mi., 6.7., um 15 Uhr am Naturschutzzentrum und endet um 17 Uhr. Mitzubringen sind kl. Vesper, Trinken, Badehandtuch u. Gummistiefel oder Schuhwerk, das nass werden darf. Eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Info: BUND Gottmadingen, Tel. 07731/977103, E-Mail: freiwillige.nsz.hegau@bund.net oder Fr. Kostmann: 07774/1072, Handy: 0172/7406414.
Die BUND-Jugendgruppe Westlicher Hegau trifft sich zur Veranstaltung »Biotoppflege« (für Jugendliche von 10-15 Jahren) am Fr., 8.7., um 14.30 Uhr beim BUND NSZ Westlicher Hegau, Erwin-Dietrich-Str. 3, 78244 Gottmadingen. Ende: 16.15 Uhr. Mitzubringen sind festes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung und etwas zu Trinken. Eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Info: BUND Gottmadingen, Tel. 07731/977103, E-Mail: freiwillige.nsz.hegau@bund.net.

AWO Gottmadingen: Schuldnerberatung (absolut anonym u. kostenlos) jeweils dienstags von 9-11 Uhr oder nach Vereinbarung in der AWO Gottmadingen.
Voranmeldung und Terminabsprache erwünscht bei den Finanzfachleuten Fr. Fingerle-Thomaier (Tel. 07731/836569) und Hr. Weber (Tel. 07731/72385).
Die BUND Kindergruppe Rielasingen-Worblingen trifft sich am 9.7. am Kulturpunkt Arlen, Bushaltestelle Gems, zu der Veranstaltung »Fleißig wie eine Ameise« für Kinder von 6-10 Jahren. Beginn: 9.30 Uhr, Ende: 11.30 Uhr. Wetterfeste Kleidung, Sonnenschutz, eine Sitzunterlage, ein abfallarmes Vesper u. Gummistiefel sowie Zeckenvorsorge gehören zur Ausrüstung. Info: Waltraud Kostmann ab 18 Uhr unter 07774/1072 oder 0172/7406414. Mitgliedschaft nicht erforderlich.
AWO-Clubprogramm 30.6.-6.7.: Do., 13-16 Uhr Kochen/Backen im Club; Fr., 10-12 Uhr Frühstücksclub; Di., 13-14 Uhr Gedächtnistraining/kognitives Training, 14-15.30 Uhr Clubprogrammgestaltung für August; Mi., 14-17 Uhr Grillen in Gailingen. Weitere Infos: Tel. 07731/958044.

Evangelische Kirchen:
Gottesdienste 2.7./3.7.:
»Überlingen a.R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So.,10.30 Uhr Gottesdienst am Konzertsegel in Radolfzell (Musik mit Joyful voices) und gemeinsames Fleischkäsweckessen (versch. Gemeinden). Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. **Bonhoefferkirche:** So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim **»Haus am Hohentwiel«**, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst. **Lutherkirche:** So., 10.30 Uhr ökumen. Gottesdienst zum Stadtfest auf der Heikorn-Bühne. Ev. **Südstadtgemeinde**: So., 10 Uhr Gottesdienst zum Gemeindefest in der Markuskirche. Ev.-Freikirchl.-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Hilzingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst in der Paul-Gerhardt-Kirche.
»Tengen«: So., 9 Uhr Gottesdienst im evang. Gemeindehaus.
»Steißlingen«: So., 10 Uhr Gottesdienst mitgest. von Kindern des Kindergottesdienstes und Gesangsensemble der Musikschule Steißlingen; anschl. Sommerfest der evang. Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein mit Bewirtung/Unterhaltung.
»Rielasingen-Worblingen«: Ev. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Gottmadingen«: Sa., 11 Uhr Krabbelgottesdienst im Freien, anschl. Grillen, So., 10.30 Uhr Gottesdienst in bes. Form mit Pop- u. Gospelchor u. Kindergottesdienst.
»Engen«: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Kantorei, anschl. Gemeindefest.
»Gailingen«: So., 10 Uhr Bergkirchenfest - Gottesdienst mit Prälat Dr. Pfisterer (in Gail. kein Gottesdienst), 17 Uhr Konzert Orgel, Trompete, Lesung.
»Büsingen«: So., 10 Uhr Bergkirchenfest - Gottesdienst mit Prälat Dr. Pfisterer, anschl. Festwirtschaft, 17 Uhr Konzert Orgel, Trompete, Lesung.
Katholische Kirchen:
Gottesdienste 2.7./3.7.:
»Singen«: St. Elisabeth: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier zum Gemeindefest. Herz-Jesu: So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier, So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde** in der Theresienkapelle: So., 8.30 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier, So., 11 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 10.15 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in St. Peter und Paul: So., 11.45 Uhr Eucharistiefeier.
»Gottmadingen«: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier und Kindergottesdienst.
»Bietingen«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier.
»Randegg«: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **»Gailingen«**: So., 10 Uhr ökumen. Gottesdienst im Festzelt.
»Seelsorgeeinheit Engen«:
»Engen«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Anselfingen«: So., 10.15 Gottesdienst.
»Biesendorf«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Bittelbrunn«: So, 8.45 Uhr Gottesdienst.
»Stetten«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Welschingen«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Seelsorgeeinheit Mühlhausen/Ehingen/Aach«:
»Mühlhausen«: So., 8.45 Uhr Hl. Messe.
»Ehingen«: So., 10.15 Uhr Festgottesdienst, anschl. Pfarrfest
»Aach«: Sa., 19 Uhr Vorabendmesse in der Friedhofskapelle, So., 10.15 Uhr Gottesdienst in der Stadtkirche.

Horror-Unfall im Wald

Dörflingen (swb). In der Nacht auf letzten Donnerstag hat sich in Dörflingen ein schwerer Verkehrsunfall mit einem Auto ereignet. Dabei wurden die drei Autoinsassen verletzt. Um Mitternacht fuhr ein 24-jähriger Libanese aus Büsingen von Dörflingen nach Randegg. Im Auto saßen zudem eine 31-jährige Italienerin und ein 24-jähriger Rumäne. Unmittelbar vor der Landesgrenze, in einem Waldstück, verlor der Fahrer die Kontrolle über das Auto und schleuderte auf der in diesem Bereich wegen Bauarbgeiten nicht markierten Fahrbahn gegen einen Baum. Die Frau und die beiden Männer wurden bei diesem Alleinunfall verletzt, konnten jedoch das Auto verlassen, bevor dieses zu brennen begann. Sie



Komplett brannte das Auto im Wald zwischen Dörflingen und Randegg aus. *swb-Bild: fw*

wurden durch die deutsche Sanität ins Spital überführt. Obwohl die aufgebotenen Feuerwehren den Fahrzeugbrand schnell unter Kontrolle brachten, entstand am Unfallauto Totalschaden.

»Sine Odem« - Chor feiert Jubiläum

Tengen (swb). Zehn Jahre ist es nun schon her, dass sich der Chor »Sine Odem« gegründet hat. Zugehörig ist der Chor zur evangelischen Kirchengemeinde Tengen-Hilzingen, die, ebenfalls vor zehn Jahren, in die Tengener Kirchen- und Gemeindehausräume einziehen durfte. Dieses besondere Ereignis wird am Sonntag, 10. Juli 2011 ab 10.30 Uhr gebührend in den Tengener Räumen gefeiert. Nach dem Gottesdienst, der um 10.30 Uhr beginnen wird, startet der Festtag mit einem Sektempfang. Danach dürfen sich alle Gäste auf unterschiedlichste musikalische Beiträge des Chors und weiterer Solisten freuen. Eine Vernissage mit naiven Malereien und besonderen Skulpturen erwartet die Besucher in den Räumen des Gemeindehauses während des gesamten Festtages.

Turnzwerge zeigen ihr Können

Binningen (swb). Nach dem der erste Versuch 2009 buchstäblich ins Wasser fiel, und das Fest ausfallen musste, hofft der Sportverein Binningen dieses mal auf gute Wetterbedingungen. Am Samstag, 2. Juli ist der SV Binningen Gastgeber für das Turnzwergenfest des Hegau-Bodensee-Turngaus. Bei diesem Spiel- und Spaßfest treffen sich die Turnzwerge des Jahrgangs 2005 und jünger auf dem Sportplatz des Hilzinger Ortsteils Binningen. Beginn ist um 10 Uhr. Bei den Spielen geht es um die Motorik allgemein, um Gleichgewicht und Bewegung. Der Spaß kommt dabei nicht zu kurz. Auch Torwand, Trampolin und Schubkarren kommen zum Einsatz. Tauziehen und Seifenblasen finden sicher bei den Kindern und den begleitenden Erwachsenen großen Anklang.

Rabenfest in Wiechs am Randen

Wiechs am Randen (swb). Die Rabenscheune bietet ein buntes Sortiment an erlesenen Weinen und feinen Delikatessen aus ganz Europa. Neben individuell gestalteten Präsenten gibt es auch Mode aus Alpakawolle. In Kürze wird hier der Rabengarten eröffnet, wo sich jedermann mit kleinen Gaumenfreuden vom Alltag eine Auszeit nehmen kann. Bereits am Dienstag, 2. Juli kann man sich beim Rabenfest bei kulinarischen Genüssen einen ersten Einblick vom Rabengarten verschaffen. Ab 17 Uhr tritt die Band »UJ-SEKRET« mit der genialen Stimme von Urte in Begleitung der Gitarristen Jay, Jay und Christof sowie mit Percussion Jo Glaser, »The Mammut« auf. Weitere Informationen gibt es im Internet unter: www.rabenscheune.de.

STEISSLINGER MUSIKSOMMER IN DER TORKEL







START AM FREITAG, 1. JULI, MIT »THE DYNAMITE DAZE« IN DER TORKEL

Musik und Genuss im Ortskern

22. Musiksommer bietet viele Schmankerl

Auch im Jahr 2011 bietet der Steißlinger Musiksommer ein reichhaltiges Repertoire – von Bluesrock über Swing-Latin bis hin zu Rock und Pop wird alles geboten. Der Musiksommer findet vom 1. Juli bis 19. August jeweils freitags statt. Traditionell beginnen alle Veranstaltungen um 19 Uhr und enden um 22 Uhr. Die historische Torkel im Ortskern bildet den Rahmen für dieses Musikereignis der Extraklasse. Wer sich einen guten Platz sichern möchte, sollte möglichst frühzeitig kommen – Platzreservierungen werden keine angenommen. Bei allen Veranstaltungen ist der Eintritt frei! Für das leibliche Wohl ist gesorgt. An der Torkel sind keine Parkplätze vorhanden. Besucher werden gebeten, die ausgeschilderten Parkplätze an der Schule, am Rathaus oder am Bürgerhaus zu benutzen.

Das Programm

1. Juli : »The Dynamite Daze«, ist eine der führenden Rhythm and Roots Bands im deutschsprachigen Raum. Wenn die vier Herren um den schottischen Schlagzeuger Mahatma Colin Jamieson und den deutschen Sänger und Harpspieler Dirty Didi die Bühne betreten, erwartet das Publikum keine alltägliche Bluesshow. The Dynamite Daze spielen den Blues… nur etwas anders!

8. Juli: »Backstage« mit Rock & Pop 80er bis heute. Der Spaß an der Musik hält sie zusammen und gerade das bekommt das Publikum reichlich zu spüren.

22. Juli: »Knapp ein Jahr«. Die 5-köpfige Country-Band ist eine der ältesten und erfolgreichsten Country-Formationen in Deutschland. Die unterschiedliche musikalische Herkunft der Musiker und deren Vielseitigkeit ermöglichen es, Country-Musik in allen Variationen zu spielen. Old-Time Fiddle, Country Rock, Cajun-Musik, Country-Blues, Rock 'n' Roll und auch deutsche Country-Musik gehören zum Repertoire der Gruppe. Auch eigene Arrangements prägen das Programm und bestimmen den speziellen Sound.

29. Juli: »Doc´s Connection« mit Swing-Latin-Pop-Rock. Die neu gegründete Band aus dem Hegau spielt Swing, Schlager, Pop und Rock, garniert mit lateinamerikanischen Klassikern. Von »As time goes bye« über »Guantanamera« bis »zieh die Schuh aus« reicht das musikalische Spektrum.

Mit der Sängerin Christina Neidhart wird das Repertoire auf bezaubernde Weise erweitert.

5. August: »Boogie Connection«. Die dreiköpfige Formation aus Freiburg spielt eine heiße Mischung aus Blues, Boogie, Rhythm & Blues und Soul, die über alle Altersgrenzen hinweg ansteckend wirkt.

12. August: »The Rockodiles« Ganz nah am Original ...das ist die einhellige Meinung, die man nach einem Abend mit den Rockodiles von den Gästen hört.

19. August: »The Starlites«. In einer völlig neuen Interpretationsweise zelebrieren The Starlites unvergessene Kultsongs der Rock- und Pop-History. Ausdrucksvoll und emotionsgeladen – als wären sie gerade erst neu komponiert, klingen legendäre Songklassiker von Jimi Hendrix bis Procul Harum, getragen von den außergewöhnlichen Stimmen von Fide Wolter und Myra Pienaar.

22. Steißlinger Musiksommer

Live-Musik jeden Freitag von 19 – 22 Uhr in der Torkel

01. Juli 11
»The Dynamite Daze«
Blues & Countrypunkrock

08. Juli 11
»BACKSTAGE«
Rock & Pop 80er – heute

15. Juli 11 keine Veranstaltung

22. Juli 11
»Knapp ein Jahr«
Country & Taditionals

29. Juli 11
»Doc's Connection«
Swing-Latin-Pop-Rock

05. August 11
»Boogie Connection«
Blues'n'BoogieWoogie

12. August 11
»The Rockodiles«
Verdammt nah am Original

19. August 11
»The Starlites«
Songklassiker vom Feinsten

Eintritt frei



Die Starlites treten zum Finale des diesjährigen Steißlinger Musiksommers auf. *swb-Bild: Veranstalter*

FALTENFREI, KLARE SICHT UND IMMER MOBIL ...

Karosserie & Lack
Thomas Tetzner

Steißlingen
Industriestraße 14
Tel. 07738/5090
www.tetzner.mobi

Wir wünschen viel Spaß beim 22. Steißlinger Musiksommer.

E. STANGE
- MEISTERBETRIEB -
– Versorgungstechnik –
• Solartechnik • Heizungsbau
• Sanitär • Kundendienst
Böllestr. 6a · 78256 Steißlingen
Werkstatt Radolfzell, Tel. 0 77 32 / 98 29 66, Fax 0 77 38 / 9 23-9 64

HEGAUER
WOCHENBLATT



Wir wünschen viel Spaß beim 22. Steißlinger Musiksommer.



Daniel Fruchtzweig
Tel. 07731 / 88 00 68
d.fruchtzweig@wochenblatt.net

Isabella Gnirß
Tel. 07731 / 88 00 33
i.gnirss@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET



Unser Meriva wird auch Sie spielend überzeugen!
Wir leben Autos.

Z.B. „Design Edition", 5-türig, Tageszulassung, 1.4i mit 74 kW, EZ 04/11, 100 km, Silber-Met., Klima, NSW, Bordcomputer, el. Fensterheber, ABS, ESP, Flex.-Sitz-System u.v.m.

UPE[1]* 19.925,- Aktionspreis nur[2]* 16.590,-

LEBENSLANGE GARANTIE

Die PKW Anschlussgarantie für Ersthalter nach den Bedingungen der CG Car-Garantie Versicherungs-AG bis max. 160.000 km. Der Garantieanspruch ist auf den Zeitwert des Fahrzeuges zum Eintritt des Garantiefalles begrenzt. Bei allen teilnehmenden Opel Partnern. Mehr Informationen auf www.opel-garantie.de

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) 6,1 kombiniert, 7,9 innerorts, 5,1 außerorts. CO_2-Emission (kombiniert) 144 g/km nach Richtlinie 80/1268/EWG.

1) Unverbindliche Preisempfehlung der Adam Opel AG am Tag der Erstzulassung. 2) Bei Inzahlungnahme Ihres Gebrauchten (mindestens 6 Monate auf Sie zugelassen). Abb. ähnlich. Irrtum, Änderung, Zwischenverkauf vorbehalten. *Inklusive Fracht- und Überführungskosten.

Autohaus Schönenberger GmbH – Opel PKW und Nutzfahrzeug – Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

SCHÖNENBERGER Autohaus

Steißlingen, Industriestraße 11
Telefon 0 77 38/9 26 00
Radolfzell, Gewerbestraße 20
Telefon 0 77 32/9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

VfR kommt zusammen

Stockach (swb). Achtung, eine wichtige Terminänderung! Die Generalversammlung des VfR Stockach wird nicht wie in der »Stadionpost« des Vereins angekündigt am Freitag, 15. Juli, sondern am Freitag, 14. Oktober, stattfinden. Das teilt der Vereinsvorsitzende Andreas Beu in einer Presseerklärung mit.

Auf geht's zum Bodanrück

Stockach (swb). Die Dienstagswanderer des Schwarzwaldvereins Stockach unternehmen am 5. Juli eine etwa zweistündige Wanderung auf den Bodanrück. Ausgangspunkt ist Hof-Höfen bei Langenrain. Treffpunkt ist um 14 Uhr hinter dem Amtsgericht in Stockach, wo Fahrgemeinschaften gebildet werden. Gäste sind willkommen.

Füreinander und Miteinander

Hohenfels (swb). Hohenfels feiert füreinander und miteinander. Der Bürgerverein »Hohenfels hat Zukunft«, der Schulförderverein und der Kindergarten organisieren am Freitag, 1. Juli, ein »Füreinander-Miteinander-Fest«. Am Nahkaufmarkt wird es von 15 bis gegen 18 Uhr Grillwürste, Getränke, Kaffee und Kuchen geben. Außerdem stehen auf dem Programm - Kinderflohmarkt, Kinderschminken, Kreativ-Ecke, ein Fußballfeld, Spiele, Auftritte der Jonglier-AG und der Tanz-Gruppe.
Die Einnahmen aus dem Verkauf von Grillwürsten, Kaffee und Kuchen gehen an den Kindergarten und die Grundschule. Das Fest wird bei jeder Witterung veranstaltet - bei gutem Wetter im Freien, bei schlechtem Wetter in der Hohenfelshalle. Da wird füreinander und miteinander gefeiert.

Skapulierfest in Hohenfels

Hohenfels (swb). Zum Skapulierfest am Sonntag, 17. Juli, in Hohenfels wird Prälat Abt Dr. Ambróz Martin Strbák als Zelebrant und Prediger das Hochamt um 10 Uhr begleiten. Der Abt des Prämonstratenserstiftes Jasov um Osten der Slowakei



Abt Dr. Ambróz Martin Strbák kommt als Zelebrant und Prediger zum Skapulierfest.

wird von Pfarrer Claus Michelbach und den Gläubigen der Seelsorgeeinheit mit großer Freude begrüßt. »Skapulier« ist laut einer Presseinfo der Seelsorgeeinheit ein gesegnetes Stück Stoff, das die Gläubigen als Zeichens ihres Vertrauens auf den Schutz Gottes und die Hilfe der Gottesmutter tragen. Alle Katholiken, die das braune Skapulier des Karmeliterordens tragen möchten, können es beim Hochamt in Liggersdorf empfangen. Damit werden sie auch in die Skapulierbruderschaft aufgenommen, die in Liggersdorf seit 1722 besteht. Im Anschluss lädt die Pfarrgemeinde zum Pfarrfest ein.

Stockach soll grüner werden

Stockach (swb). Am Donnerstag, 30. Juni, um 19 Uhr lädt der Ortsverband der Stockacher Grünen zu einem offenen Gedankenaustausch ins »Canape« in der Goethestraße 21 ein. In lockerer Runde können Mitglieder und Vertreter der Grünen im Gemeinderat zu aktuellen und kommunalen Themen befragt werden. Besucher sind willkommen. Die Grünen freuen sich auch auf Anregungen, die dazu führen, dass Stockach noch grüner werden kann.

Edel und dornig zugleich

Königliches über die Königin der Blumen

Stockach (swb). Die Königin der Blumen ist auch die Königin des Abends. Die Rose und ihre Geschichte stehen im Mittelpunkt einer Lesung am Sonntag, 3. Juli, um 11 Uhr im »Rosegarden« in der Franz-Schubert-Straße 27 in Stockach. Manuela Trapani folgt den Spuren der edlen Pflanze von der griechischen Mythologie über das Mittelalter bis ins 19. Jahrhundert. Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung in den Feinkostladen in der Färbergasse 4 in Stockach verlegt. Manuela Trapani wurde 1971 in Lindenberg im Allgäu geboren und lebt seit 1989 im Hegau. Sie schreibt Prosa und Lyrik, spielt seit 1992 beim »Theater in der Gems« mit, war bei den »Jedermann«-Aufführungen im Mai mit dabei. Seit einigen Jahren konzipiert und hält sie Lesungen für Kinder und Erwachsene.

Spaß, Sport und Spannung

Stockach (swb). Am Sonntag, 3. Juli, wird beim Sommerfest des TV Jahn rund um die Heidenfelshalle in Zizenhausen viel geboten. Von 10 bis 17 Uhr gibt es Mitmachangebote, bei schönem Wetter ein »Spiel ohne Grenzen« für Vereine, Schulen und Gruppierungen, einen Orientierungslauf und Walking unter professioneller Anleitung. Eine kostenlose Kinderbetreuung ermöglicht Eltern eine entspannte Teilnahme. Eine Hüpfburg, Spielmöglichkeiten, Grillspezialitäten, Kaffee und Kuchen warten auf Besucher.

Keramik, Kunst und Künstler

Stockach (swb). Eine Keramikausstellung der Sonderberufsfachschule (SBFS) und der Berufsvorbereitenden Bildungsmaßnahme (BvB) des Pestalozzi-Kinder- und -Jugenddorfs Wahlwies ist von Freitag, 15., bis Freitag, 22. Juli, in der Sparkasse in der Schillerstraße 8 in Stockach zu sehen. Die Vernissage steht am Freitag, 15 Juli, um 19 Uhr mit dem Liedermacher Bastian Bandt an.

Vieles von »A« bis »Z«

Stockach (swb). Alles muss raus! Das Sozialwarenhaus der AWO in der Johann-Glatt-Straße auf dem Gelände der »Papiermühle« am Ortseingang von Stockach führt am Donnerstag, 7., Freitag, 8., und Samstag, 9. Juli, einen Räumungsverkauf durch. Da gibt es Angebote von »A« wie Antikes bis »Z« wie Zahnbürste.

Aach holt ETC-CUP

Aach (swb). Der RMSV Aach eilt von einem Erfolg zum nächsten. Als beste Vereinsmannschaft in Europa kehrten die Kunstradsportler am Samstagabend vom European-Team-CUP aus der Schweiz in die Heimat zurück. Insgesamt waren 21 Vereinsmannschaften mit je drei Startern und über 150 Sportler aus den Niederlanden, der Schweiz, Österreich und Deutschland in Oberbüren/Schweiz am Start. Deutschland war nur durch den RMSV Aach vertreten. Mit 542,17 Punkten gewann Aach nach 2009 und 2010 zum dritten Mal in Folge den ETC-CUP. Damit wandert der Wander-Pokal nach zehnjähriger Austragung in den Aacher Trophäenschrank. Für Aach am Start waren die zweifachen Junioren-Europameisterinnen im 4er Kunstrad, die 4er Kunstrad-Juniorinnen 2, Mannschaft und 4er Kunstrad Frauen. Nach 2000, 2004, 2009 und 2010 gewannen die Aacher bereits zum fünften Mal den Europa-Pokal für Vereinsmannschaften und können sich somit auch 2011 Europas Kunstradsportverein Nummer Eins nennen. »Die beiden Juniorinnenmannschaften fuhren am Samstag auf sehr hohem Niveau, während der 4er Kunstrad Frauen derzeit noch nicht beständig ist«, so der Kommentar von Aachs Trainer Paul Gaißer.







Die Hobbyköche Heiner Ranzenberger, Klaus Kaiser, Ulf Degenhard, Bürgermeister Hans-Peter Lehmann und Stadtbaumeister Matthias Distler servieren am 16. Juli zugunsten des Krankenhaus-Unterstützungsvereins wie gewohnt Gaumenfreude pur.
swb-Bild: mu

Genuss pur für einen guten Zweck

Engen (mu). Allein die Menüfolge macht Appetit auf mehr. Aber vorerst ist noch Geduld angesagt, denn erst am Samstag, 16. Juli, ab 17 Uhr wird im lauschigen Garten des Engener Krankenhauses zu Tisch gebeten. Dann laden die Hobbyköche um Heiner Ranzenberger, Matthias Distler und Hans-Peter Lehmann zum 7. Sommerfest zugunsten des Krankenhaus-Unterstützungsvereins ein und servieren wie gewohnt Gaumenfreuden pur.
Auf der Speisekarte stehen Chorrizo in Rotwein gekocht und geschwenkt mit gegrilltem Gemüse, Boquerones fritos, Meeresfrüchtesalat, Fettucine mit Ratatouille-Sugo, feine Paella und als süßes Finale eine Crème Caramel. Dazu werden natürlich feiner Wein und alkoholfreie Erfrischungen gereicht. Der Chor »Frohsinn unlimited« wird die passenden musikalischen Akzente setzen. Dekoriert in mediterranem Stil soll das Sommerfest den Besuchern Genuss für alle Sinne bieten und gleichzeitig einem guten Zweck dienen.
Regelmäßig werden mit den Einnahmen Projekte des Unterstützungsvereins »Von Mensch zu Mensch« für das Krankenhaus oder das Altenpflegeheim mit finanziert. Nun hoffen die kreativen Hobbyköche und der Verein auf einen lauschigen Sommerabend unter Ahornbäumen, ohne Schauer oder Wolkenbruch.

Friedenskreis lädt zum Gebet

Engen (swb). Zu einem ökumenischen Friedensgebet lädt der Friedenskreis Engen am Mittwoch, 6. Juli, ein. Beginn ist um 18.15 Uhr. Während der Renovierung, die derzeit in der Stadtkirche durchgeführt wird, findet das Friedensgebet in der Evangelischen Auferstehungskirche in Engen statt.

Infoabend der Kleinkindgruppe

Engen (swb). Der Waldorfkindergarten Morgenstern lädt alle Eltern am Donnerstag, 30. Juni, um 20 Uhr zu einem Informationsabend ein. An diesem Abend referieren die Erzieherinnen über den Tagesablauf und Rhythmus der Kleinkindgruppe. Es gilt, das neue Eingewöhnungskonzept vorzustellen.



Stadtwerke helfen

Stromversorgung in Engen gesichert

Engen (swb). Am 14. Juni hat die »TelDaFax« GmbH beim Amtsgericht Bonn einen Insolvenzantrag gestellt. Im Zuge dessen haben die Stadtwerke Engen den Zugang für »TelDaFax« zum Strom- und Erdgasnetz mit sofortiger Wirkung gekündigt. Damit ist es »TelDaFax« nicht mehr möglich, Kunden im Netzgebiet der Stadtwerke Engen mit Energie zu versorgen. »Diese Kündigung des Netznutzungsvertrages ist erforderlich, da noch offene Forderungen gegenüber »TelDaFax« bestehen«, begründet Hubert Gnant, Geschäftsführer der Stadtwerke Engen, das Vorgehen. »So wurden vereinbarte Abschlagszahlungen nicht geleistet und Fristen nicht eingehalten. Dies können und wollen wir im Interesse unserer Kunden nicht akzeptieren.«
Auch nach der Insolvenz des Billiganbieters werden Kunden weiter mit Energie versorgt – und zwar von den Stadtwerken Engen in der Grund- und Ersatzversorgung. »Als lokaler Anbieter stehen wir für eine sichere und zuverlässige Versorgung mit Strom, Erdgas, Trinkwasser und Wärme«, so Gnant weiter. In den kommenden Tagen werden alle »TelDaFax«-Kunden in einem persönlichen Anschreiben der Stadtwerke detailliert informiert. Gleichzeitig erhalten diese auch ein entsprechendes Angebot zu den Strom- und Erdgastarifen der Stadtwerke.
Aufgrund der Insolvenz haben alle Betroffenen ein außerordentliches Kündigungsrecht gegenüber »TelDaFax«. Dieses sollten die Kunden auch sofort nutzen und aktiv den bestehenden Vertrag kündigen, denn der Energieliefervertrag mit »TelDaFax« wird weder durch den Insolvenzantrag noch durch die Lieferunterbrechung automatisch beendet. Außerdem empfiehlt es sich, die Zählerstände abzulesen und den Stadtwerken unter der Servicenummer 07733/94800 mitzuteilen.



Die Vorstandschaft des SV Binningen von links: Claudia Wittmer, Bernd Nägele, Ute Rösch, Reiner Rösch der neue 1. Vorsitzende, Erich Kaier, Michaela Rothbauer, Corinna Zimmermann.

Neue Spitze gewählt

Reiner Rösch leitet nun den SV

Binningen (swb). Bei der außerordentlichen Mitgliederversammlung des Sportvereins Binningen am Freitag im Clubheim gab es zwei Tagesordnungspunkte: Wahl des 1. Vorsitzenden und Aussprache. Das Amt des ersten Vorsitzenden war vakant, da Stev Müller Anfang des Jahres aus privaten Gründen den Vorsitz abgegeben hatte. Erich Kaier eröffnete die Versammlung und schlug einen Wahlleiter vor. Norbert Stiehl, Ortsvorsteherstellvertreter, leitete die Wahl und konnte Reiner Rösch als einzigen Kandidaten vorstellen. Die anwesenden Mitglieder wählten Reiner Rösch einstimmig zum 1. Vorsitzenden. Damit ist die Vorstandschaft des SVB wieder komplett. Reiner Rösch ist seit seiner Jugend dem SVB verbunden. Erst als Jugendfußballer, später hat er das Amt des 2. Vorsitzenden über 18 Jahre ausgeübt. Er kennt also den Sportverein in- und auswendig. Seine Frau, sein Bruder und seine Schwägerin sind im Sportverein sehr aktiv. Sein Vater Hans war bald nach der Gründung des SVB aktiver Fußballer. Im Tagesordnungspunkt »Aussprache« regte Reiner Rösch an, in Zukunft die Aktivitäten auf mehrere Personen zu verteilen. Ein Komitee aus 5 Personen soll die Vorstandschaft bei festlichen Anlässen entlasten. Bald konnte der neu gewählte Vorsitzende die Mitgliederversammlung schließen.

»Frauenhock« im Gasthaus Lamm

Engen (swb). Die Schriftführerin des Zonta-Clubs, Christa Bühl, referiert am Mittwoch, 6. Juli, ab 19.30 Uhr beim nächsten »Frauenhock« im Gasthaus Lamm über die Ideen des Zonta-Clubs und dessen Projekte.

Der Weg zur Fahrkarte

Engen (swb). Die nächsten Fahrkarten-Automat-Schulung finden am Mittwoch, 27. Juli, jeweils um 14.30 Uhr, um 16 Uhr und um 17.30 Uhr am Enegner Bahnhof statt. Anmeldung unter: 07733 91021.

Bewohner gedenken Brand

Engen (swb). Der Engener Stadtbrand von 1911 war wohl die größte Katastrophe, die die Stadt Engen in ihrer Geschichte erlebt hat. In diesem Jahr jährt sich die Katastrophe zum 100. Mal. Aus diesem Grund gedenken die Engener in einer gesonderten Ausstellung vom 17. Juni bis zum 31. Juli der Schicksale der betroffenen Einwohner. Dabei will die Ausstellung nicht nur würdig des Jahrestages des Stadtbrandes gedenken, sondern auch dokumentieren, welche Auswirkungen die Katastrophe auf Familien und Stadt hatte.
Deshalb werden die Bewohner der Lupfenstraße am Montag, 4. Juli, exakt 100 Tage nach dem Ausbruch der Katastrophe gedenken. Beginn ist um 16.30 Uhr mit dem Ruf des Wächters und der Bürgersfrau mit kurzer Inszenierung der ersten Löschversuche durch Hausbewohner und Feuerwehr. Abgerundet wird der Gedenktag durch einen Vortrag des Kreisarchivars Wolfgang Kramer zum Thema »Stadtbrand« und einen geführten Rundgang durch die Lupfenstraße.

Zimmerholzer schoppen

Engen (swb). Der Musikverein Zimmerholz veranstaltet am Freitag, 1. Juli, ab 17.30 Uhr den »Zimmerholzer Dämmerschoppen«. Für Stimmung und Unterhaltung sorgen bis in die späten Nachtstunden die Musiker aus Kommingen und im Anschluss die Stadtkapelle Engen.
Fürs leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Die Veranstaltung findet unter freiem Himmel statt und wird bei schlechter Witterung ausfallen.



▸ TOMS WERKE

Noch bis 24. Juli zeigt die Stubengesellschaft 1599 e. V. Kunstverein Engen im Städtischen Museum Engen + Galerie die Ausstellung »Farblos« mit aktuellen Arbeiten des deutschen Künstlers Tom Leonhardt. Das Städtische Museum Engen hat von Dienstag bis Freitag von 14 bis 17 Uhr, Samstag und Sonntag von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Infos unter engen.de.



▸ D'GASS AB

»D'Gass ab« geht's am Wochenende 9. und 10. Juli in Bittelbrunn beim Seifenkistenrennen ins Brudertal. Am Samstag sind Trainingsläufe angesagt und abends steigt die Warm-up-Party beim Felsele. Am Sonntag ruft ab 10 Uhr das Pflichttraining. Der Startschuss zum Rennen fällt um 13.30 Uhr. Die Straße zwischen Bittelbrunn und der B31 ist von Freitag 12 Uhr bis Montag 12 Uhr voll gesperrt. Weitere Infos gibt es im Internet unter http://dgassab.oyla.de.

Spannende Matches

Mägdeberg-Pokal trotz Pfingstferien

Mühlhausen-Ehingen (of). Mit 60 Mannschaften war der diesjährige Mägdeberg-Pokal der Jugendmannschaften des SV Mühlhausen am Wochenende etwas kleiner ausgefallen als üblich, doch das lag an den Pfingstferien und zusätzlich am Brückentag wegen Fronleichnam. Erstmals hatte Sebastian Herz vom SV Mühlhausen die Gesamtleitung des Turniers übernommen und erledigte die Aufgabe souverän. Trotz des geringeren Teilnehmerfelds waren auch dieses Jahr wieder Mannschaften aus der Schweiz und aus der französischen Partnerstadt Domene angereist.
Das Turnier der C-Jugend am Freitag konnte das Team des FC Singen für sich entscheiden, vor dem FC Böhringen. Im Wettstreit der D-Jugend-Teams holte am Samstagvormittag der FC Pfullendorf den Cup vor dem SV Liptingen. Leider waren nur fünf Mannschaften der B-Jugend angereist. Hier entschied die Jugend des FC Konstanz die Spielrunde für sich, vor den Gastgebern der SG Mühlhausen (mit Hausen und Schlatt), denen am Schluss nur ein Tor für den Sieg fehlte. Bei den E-Junioren hatte am Sonntag der FV Radolfzell 03 die Nase vorn, vor Rot Weiß Salem. Die F- und E-Jugend, die ebenfalls zum Spieltag angetreten waren, spielten ohne Wertung.



Spannende Spiele gab es auch beim diesjährigen Mägdeberg-Pokal des SV Mühlhausen an drei Tagen. *swb-Bild: of*

Kongress der Hilfen

Regula Kummer war auf Tagung in Karibik

Schlattingen/Jamaika (ri). Regula Kummer aus Schlattingen, Mitglied des Exekutivrates des Schweizerischen Evangelischen Kirchenbundes SEK, nahm kürzlich an einer Friedensversammlung in Kingston, Jamaika, teil. Zusammen mit einem Kirchenratskollegen bildete sie die offizielle Schweizer Delegation des Kirchenbundes. Thema der Versammlung, offiziell »internationale ökumenische Friedenskonvokation« genannt, war der Aufruf, sich für Frieden, Gerechtigkeit und Versöhnung einzusetzen. Die Dekade wurde vom Ökumenischen Rat der Kirchen ÖRK ausgerufen. Dem ÖRK gehören 349 Mitgliedkirchen mit über 500 Millionen Christinnen und Christen in mehr als 120 Ländern an.



Regula Kummer (rechts oben) mit ihren Delegationskollegen auf Jamaika.
swb-bild: pr

Kummer interessierte sich in Kingston besonders für das Thema Vernetzung. Sie nahm an einem Workshop mit dem Titel »Anti-Rassismus und Gewaltprävention« teil, einem Projekt für gewaltfreies Training an Schulen. Sie führte auch Gespräche mit Delegierten aus Südafrika und Zimbabwe. Zu diesen Ländern hat Kummer einen Bezug, da sie 1994 in Südafrika und im Jahr 2000 in Zimbabwe internationale Wahlbeobachterin war. Mit einer Kanadierin tauschte sie Neuigkeiten über die Ärztin Sima Samar aus. Deren Hilfswerk in Afghanistan wird bei Kollekten der Kirchgemeinde Basadingen - Schlattingen - Willisdorf berücksichtigt. Erkenntnisse wurden in einem Aufruf zum gerechten Frieden zusammengefasst. Kummer bringt es auf den Punkt: »Ob wir nun von Menschenrechten, Menschenwürde oder menschlicher Sicherheit sprechen, der Wert des menschlichen Lebens ist ein Schlüsselbegriff für das Verständnis vom gerechten Frieden.«

Ein Wettkampf von besonderem Reiz

Steißlingen (swb). Am Sonntag, 10. Juli, findet das 16. Schüler- und Turnerjugend-Gruppentreffen des Hegau-Bodensee-Turngaus im Sportareal Mindlestal in Steißlingen beim TuS Steißlingen statt.
Start des zu absolvierenden Drei- oder Vierkampfes ist um 10 Uhr mit den leichtathletischen Disziplinen Staffellauf und Ballweitwurf.
Nach der Mittagspause um 13 Uhr werden alle teilnehmenden Gruppen in die Mindlestalhalle einmarschieren – immer wieder ein besonders schöner Moment.
Danach beginnt der zweite Teil des Wettkampfes mit den musischen Disziplinen Turnen, Tanzen und Gymnastik. Ein Feuerwerk der Bewegung auf fetzige Musik erwartet alle Zuschauer und macht diesen Wettkampf so reizvoll.
Die Siegerehrung ist für 15.30 Uhr geplant.

Fitnesstag für die ganze Familie

Welschingen (swb). Am Sonntag, 3. Juli, findet an und in der Hohenhewenhalle Welschingen der Fitnesstag der Turn- und Gymnastikgemeinschaft Welschingen statt. Um 11.30 Uhr beginnt das Warm-Up für die Erlebnis-Walking-Tour rund um Welschingen. Dieses Jahr werden zwei unterschiedliche Routen angeboten, wovon die eine etwas anspruchsvoller und länger ist. Jeder Teilnehmer erhält ein T-Shirt und während dem Lauf bietet die TG Betreuung für Kinder ab zwei Jahren an. Auch nachmittags ist jede Menge für jung und alt geboten, wie z.B. ein Kinderfitnesstest, Hüpfburg, Aerobic-Mitmach-Aktionen und Gelenkmobilisation. Die Anselfinger Sportgruppen und die Trenta-Due-Tanzgruppe werden ihre Showtänze präsentieren.
Die Jungmusiker des MV Welschingen, die »Crazy Tunes« werden für musikalische Unterhaltung sorgen.

SOMMERFEST MUSIKVEREIN GAILINGEN



DAS TRADITIONELLE SOMMERFEST BEGINNT AM SAMSTAG, 2. JULI

Ein Wochenende voller Musik

Ein Wochenende voller Musik versprechen die Verantwortlichen des Musikvereins Gailingen beim diesjährigen Sommerfest, das traditionell auf dem Bolzplatz neben der Hochrheinhalle stattfindet. Musikfreunde und die, die es noch werden wollen, erwartet von Samstag, 2. Juli, bis Montag, 4. Juli, ein buntgemischtes Programm, das sich sehen lassen kann. Den Anfang macht am Samstagabend die große Party-Nacht, bei der die Band »Shadoogies« mit den besten Hits der Golden Sixties, 70er und 80er Jahre für beste Stimmung sorgen wird. Die Besucher des letztjährigen Weinfestes im Kurgarten werden sich sicherlich noch an diese Musiker und vor allem die ausgezeichnete Stimmung und das wunderbare Fest erinnern können. Zu diesem Unterhaltungsabend für jung und alt ist der Eintritt frei.



Auch in diesem Jahr werden die Musiker beim Sommerfest des Musikvereins Gailingen in Höchstform auftreten und versprechen den Zuhörern ein ganzes Wochenende voller Musik und Melodien.

Am Sonntagmorgen beginnt das Fest um 9.30 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst. Anschließend spielt der Musikverein Randegg von 11 bis 13 Uhr zum Frühschoppen auf. Ab 12 Uhr können sich die Sommerfestbesucher auf ein preiswertes Mittagessen, unter dem Motto: »Heute bleibt die Küche kalt, wir machen im Zelt beim Musikverein halt«, freuen.
Für eine gute Stimmung bei Kaffee und Kuchen sorgt ab 13 Uhr der Musikverein Anselfingen, ehe ab 18 Uhr die Big Band »Dampflock« zu einem abwechslungsreichen und kurzweiligen Abend im Festzelt beiträgt. Für die kleinsten Gäste des diesjährigen Sommerfestes findet ab 16 Uhr die traditionelle Kinder-Olympiade statt. Zudem findet ab 14 Uhr für die ältere Generation unter den Musikfreunden ein Seniorennachmittag statt, der von der Jugendmusik des Musikvereins Gailingen musikalisch umrahmt wird.
Auch am Montag hat sich der Musikverein Gailingen für jeden Geschmack etwas einfallen lassen und sorgt abermals für ein Rundum-Paket in Sachen Unterhaltung. Der abschließende Sommerfesttag beginnt traditionell um 16 Uhr mit dem »Handwerkerhock« im Zelt an der Hochrheinhalle. Von 17.30 Uhr an spielen die Rauhenbergmusikanten zur Unterhaltung auf und den Schlusspunkt des diesjährigen Festes setzt der Musikverein Bargen ab 20 Uhr. Damit setzt sich die kleine Erfolgsgeschichte des Sommerfestes in Gailingen fort, denn auch in diesem Jahr hat der ortsansässige Musikverein wieder für ein klangvolles Wochenende gesorgt und hofft auf den Besuch zahlreicher Gäste.



Im letzten Jahr ein voller Erfolg. Auf ein ähnliches volles Festzelt hofft der Musikverein auch in diesem Jahr.

Mehr Informationen erhalten Interessierte im Internet auf der Homepage des Musikvereins unter: www.musikverein-gailingen.de in der Rubrik »Aktuelles«.



Elektrotechnik SCHRÖDL
Inh. Benno Schrödl
E-CHECK – Gütesiegel nur vom Innungsfachbetrieb geprüfte Sicherheit für Ihre elektrischen Anlagen und Geräte
Tengen und Gailingen
Tel. 0 77 36 / 92 80-0 – Fax 0 77 36 / 92 80-50

Viel Spass beim Sommerfest
wünscht das CARSHOP-Team von Harald Bauknecht!
CARSHOP
Meisterwerkstatt + AutoteileCenter
Hauptstrasse 47
78262 Gailingen a.H.
Telefon 0 77 34 / 66 56
www.carshop.de

Kurt Baier
Inh. Joachim Zimmermann
Sanitärmeister
Bergstraße 34
78262 Gailingen
Tel. 0 77 34/22 61
Fax 0 77 34/93 12 57
- Gas- und Wasserinstallationen
- Baublechnerei
- Gasheizungen
- Reparaturen

Getränkefachmarkt Spritzkorken
Viel Spaß beim Sommerfest des MV Gailingen
Im Rheinauer 5
78262 Gailingen
Tel. 0 77 34/9 31 17 89
Telefax 0 77 34/93 18 77

MV GAILINGEN e.V.

ZELTFEST 2011 2. – 4. 7. 2011
neben der Hochrheinhalle

Samstag	19.00 Uhr	Festbeginn
	20.00 Uhr	Stimmung mit der Oldie-Band **Shadoogies** ***BARbetrieb***
Sonntag	10.00 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst
	11.00 Uhr	Frühschoppen mit dem MV Randegg
	12.00 Uhr	Mittagessen
		Spezial: Rinderbraten mit Spätzle, Salatteller, Steak mit Pommes
	13.00 Uhr	MV Anselfingen
	14.00 Uhr	Seniorennachmittag mit der Jugendmusik des MV Gailingen e.V.
	16.00 Uhr	Kinder-Olympiade
	18.00 Uhr	Big Band Dampflok
Montag	16.00 Uhr	Handwerkerhock
	17.30 Uhr	Rauhenbergmusikanten
	20.00 Uhr	MV Bargen

HEGAUER WOCHENBLATT



Wir wünschen Ihnen viel Spaß auf dem Sommerfest des MV Gailingen.



Daniel Fruchtzweig
Tel. 07731 / 88 00 68
d.fruchtzweig@wochenblatt.net

Isabella Gnirß
Tel. 07731 / 88 00 33
i.gnirss@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET





BEZIRKSMUSIKFEST, KARIBISCHE NACHT UND POLKAGAUDI AM 2. UND 3. JULI AM TÜRMLEWEIHER



Die »Laizer Musikanten« als Gewinner der Überlinger Polka-Gaudi werden zum Finale des Festes auftreten. swb-Bild: pr



Das Team des Musikvereins feierte bereits mit dem Bockbierfest sein Jubiläum. Am kommenden Wochenende wird mit der dritten großen Veranstaltung weiter gefeiert.

Ein Fest am Wasser

Musiker laden zum großen Geburtstag ein

Im Rahmen des 100 jährigen Jubiläums wird der Musikverein Überlingen am Ried das Bezirksmusikfest für den Bezirk Schienerberg durchführen. Nach dem großartigen Kirchenkonzert, dem erfolgreichen Bockbierfest mit der »1.Überlinger Polkagaudi« steht die dritte große Veranstaltung am 2. und 3. Juli in Überlingen am Ried an.

Schwimmende Cocktailbar

Los geht es mit der Karibischen Nacht am Samstagabend, den 2. Juli um 20 Uhr mit der Partyband »Lemongras«, die für tolle Stimmung sorgen wird. Bereits vor Jahren hat der Verein regelmäßig während der Fastnachtszeit diese bunten und farbenfrohen Nächte durchgeführt und wird diese Feierlichkeit nun als Open-Air-Veranstaltung an den Weiher verlegen. Mit einer karibischen Dekoration, außergewöhnlichen Lichteffekten und einer schwimmenden Cocktailbar verwandelt der MVÜ an diesem Abend den Türmleweiher in ein kleines Südseeparadies.

Bezirksmusikfest

Am Sonntag, 3. Juli, beginnt das Bezirksmusikfest mit einem feierlichen Festgottesdienst um 9 Uhr am Türmleweiher. Zum Frühschoppenkonzert ab 10 Uhr spielt die Trachtenmusikkapelle Schleedorf aus Österreich auf. Extra für dieses Wochenende reisen die Musikkameraden aus der Nähe von Salzburg an. Ab 11.30 Uhr finden die Konzerte der Bezirkskapellen des Bezirks Schienerberg statt. Acht Musikvereine haben zugesagt und geben auf zwei Bühnen ein musikalisches Stelldichein. Mit Sicherheit wird auch die Polka »100 Jahre Blasmusik« zu hören sein, die sich der Musikverein Überlingen a.R. zum Jubiläum hat komponieren lassen. Dazwischen werden der Jugendgesamtchor und eine verrückte Musiker-Olympiade für beste Unterhaltung sorgen.

Polka-Gaudi

Die »Laizer Musikanten« als Gewinner der »1. Überlinger Polkagaudi«, die ab 18 Uhr den Abend gemütlich und mit böhmisch-mährischer Blasmusik ausklingen lassen werden, sind ein weiterer Höhepunkt. Die Musiker aus Laiz/Sigmaringen werden für beste Unterhaltung und mit Sicherheit für die eine oder andere Überraschung sorgen. Wer am Bockbierfest dabei war, weiß dass dies ein unterhaltsamer und besonderer Abend werden wird. Der Eintritt ist frei.

Gutes

An beiden Tagen gibt es ein großes Angebot an Speisen und Getränken. Die Bewirtung erfolgt an beiden Tagen durch den Musikverein Überlingen a.R, durch den Angelsportverein, den TSV und den Schalmeienclub. Auch für die kleinsten Gäste wurde für den ganzen Sonntag über ein buntes Programm zusammengestellt. So können die Eltern in aller Ruhe eine der vielen angebotenen Spezialtäten der Überlinger Vereine geniessen und gemütlich ein frisch gezapftes Bier trinken, während die Kinder ein kunterbuntes Kinderprogramm mit vielen Spielmöglichkeiten erwartet.

Aktuelle Neuigkeiten über das bevorstehende Bezirksmusikfest gibt es auf der Homepage unter www.musikverein-ueberlingen.de oder auf der Fanseite des Musikvereins auf www.facebook.de.

Aus der Region, für die Region



SCHÜTZ
SANITÄR · HEIZUNG · BLECHNEREI
→ Bad Komplettsanierung
→ Badkonzeptionen
→ Fachausstellung
→ Gas- und Ölheizung
→ Erneuerbare Energien
→ Solaranlagen
→ Wasseraufbereitung
→ Blechnerarbeiten
Otto-Hahn-Straße 24
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 67 98
Telefon 0 77 31 / 6 71 98
schuetz-sanitaer-heizung
@t-online.de

Exklusives inklusive.
TOYOTA



Der Yaris Edition:
exzellent ausgestattet, extrem günstig.

Yaris Edition 5-Türer:
★ 1,33 Liter Dual-VVT-i, 73 kW (99 PS), 5-Türer, 6-Gang. Kraftstoffverbrauch in l/100 km kombiniert 5,2 (innerorts 6,4/außerorts 4,6), CO_2-Emissionen kombiniert 120 g/km nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren
★ schlüsselloses Smart-Key-System
★ Einparkhilfe hinten
★ Klimaautomatik
★ 15"-Leichtmetallfelgen
★ und vieles mehr

2.110 € Editionsvorteil*
+ 2.000 € Händlerbonus
4.110 € Gesamtvorteil

Unser Hauspreis: 14.360 €

Abb. zeigt Yaris Edition

*Profitieren Sie von 2.110,00 € Editionsvorteil beim Yaris Edition gegenüber der Ausstattung Yaris Life auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlungen der Toyota Deutschland GmbH.

autohaus-bach-toyota.de
Nichts ist unmöglich. Toyota.

Autohaus Bach
88662 Überlingen Tel.: 07551/62812
88046 Friedrichshafen Tel.: 07541/56044
78253 Honstetten Tel.: 07774/7223
78224 Singen Tel.: 07731/61020
78048 VS-Villingen Tel.: 07721/206690

Das Bier vom See
Wir gratulieren zum 100. Jubiläum
Ruppaner
SEIT 1795
Konstanzer Brautradition
Ruppaner Brauerei
Hoheneggstraße 41 - 51 • 78464 Konstanz •
www.ruppaner.de

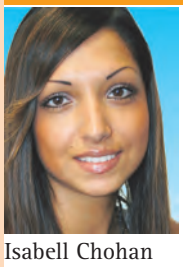
Glückwunsch!
TÜV SÜD gratuliert dem Musikverein Überlingen zum 100-jährigen Jubiläum.
Service-Center Singen
Laubwaldstr. 11
78224 Singen
Telefon 07731 8802-20
TÜV SÜD Auto Service GmbH



TÜV SÜD
Auto Service
Mehr Sicherheit. Mehr Wert.

DRISCHEL GMBH
Rollläden
Vorbaurollläden
Jalousien
Markisen
78224 Singen/Überlingen, Unterdorfstr. 10
Beuren , Eichbühlstr. 3
Tel. 07731/4 43 09 Fax 07731/4 77 11

SINGENER WOCHENBLATT
Wir gratulieren herzlich zum 100. Jubiläum



Isabell Chohan
Tel. 07731/880013
i.chohan@wochenblatt.net



Alisa Weber
Tel. 07731/880027
a.weber@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

LIDL

Lidl lohnt sich.

Oldenländer Frische Schinkenschnitzel
- Aus der Schweineoberschale
- 600-g-Packung
- 1 kg = 5.32

-16 %!
seit 27.6.
~~3.83~~ 3.19*

Landjunker Frisches Puten-brustfilet
- Teilstück
- 1-kg-Packung

-11 %!
~~5.99~~ 5.29*

Oldenländer Frische Cevapcici
- 6 Hackfleischröllchen aus Rindfleisch
- Gewürzt
- Zum Braten
- 400-g-Packung
- 1 kg = 5.73

Aktion!
2.29*

Landjunker Frisches Teufelshähnchen
- Gewürzt
- Backofenfertig
- 1-kg-Packung

Aktion!
3.99*

Donnerstag, 30.6. bis Samstag, 2.7. Sparpreise fürs Wochenende!

Volvic Frucht
- In den Sorten Apfel, Orange u.a.
- Je 1,5-l-Flasche zzgl. -.25 Pfand
- 1 l = -.66

-16 %!
seit 27.6.
~~1.19~~ -.99

DeBeukelaer Prinzenrolle
- Je 400-g-Packung
- 1 kg = 2.48

(Abb. ähnlich)

-33 %!
seit 27.6.
~~1.49~~ -.99

Schinkenspicker
- Mit verschiedenen Sorten in der Packung
- 100-g-Packung

Aktion!
1.25*

Herta Finesse
- In den Sorten Schinken hauchzart u.a.
- Je 150-g-/100-g-Packung
- 100 g = 1.06/1.59

-20 %!
seit 27.6.
~~1.99~~ 1.59

Becel pro-activ
- Je 250-g-Becher
- 100 g = -.92

-20 %!
~~2.89~~ 2.29

Aperol Aperitif-Bitter
- 15 Vol.-% Alkohol
- Je 0,7-l-Flasche
- 1 l = 12.69

(Abb. ähnlich)

-11 %!
~~9.99~~ 8.88

SUNRISE 1 Karton aromatisierter weinhaltiger Cocktail
- Typ Caipirinha, Mango-Maracuja-Banane u.a.
- 6,9 Vol.-% Alkohol
- Je 6x 0,75-l-Flasche
- 1 l = 1.79

Dies entspricht einem Stückpreis von 1.34 statt ~~1.79~~ im Einzelkauf!

6 Flaschen!
-25 %!
~~10.74~~ 8.-*

PATROS Käsewürfel in Öl
- In verschiedenen Sorten
- 45 % Fett i.Tr.
- Einwaage: 150 g (100 g = 1.33)
- Je 300-g-Glas
- 1 kg = 6.64

Aktion!
1.99*

Rama Cremefine
- Zum Kochen oder zum Schlagen
- Je 250-ml-Flasche
- 100 ml = -.28

-30 %!
seit 27.6.
~~-.99~~ -.69*

Emmi Caffè Latte
- In den Sorten Macchiato oder Cappuccino
- Je 3x 230-ml-Packung
- 1 l = 2.89

+1 Becher gratis!
Aktion!
1.99*

DANONE FruchtZwerge
- Mit den Sorten Banane, Erdbeere und Aprikose
- Je 6x 50-g-Packung
- 1 kg = 2.94

6er-Pack!
-23 %!
~~1.15~~ -.88

Mit Freude kochen

ERNESTO Edelstahl-Pfanne
- Mit Titan-Hartgrundversiegelung
- Für fettarmes Braten
- Kratz- und abriebfest durch hochwertige Antihaftbeschichtung DURIT Protect plus™ aus dem Hause ILAG®
- Gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung
- Leicht zu reinigen

15.99*

Garantie 3 Jahre
Ø 28 cm
4,8 mm
Induktionstauglich
DURIT PROTECT plus – Antihaft • Non Stick – Swiss Quality made by ILAG
LGA tested Quality

crivit Pop-up-Strandmuschel
- Wind- und Sonnenschutz für Urlaub, Garten und Picknick
- Aus strapazierfähigem Polyestergewebe
- Mit Erdnägeln und Abspannseilen zur Verankerung im Boden sowie 4 praktischen Sandtaschen für zusätzliche Stabilität
- Maße: ca. B 120 x H 90 x T 200 cm

14.99*

FIT FÜR DEN STRAND

Garantie 3 Jahre
Gilt nicht für Netzeinsätze
UV Protect 40 – UV Standard 801
Wasserabweisend
Kleines Packmaß – (Gewicht: ca. 1 kg) – inkl. Tragetasche

Leichtes, stabiles Fiberglasgestänge mit selbstentfaltendem Pop-up-System für einfachen und sekundenschnellen Auf- und Abbau

UNSER HIGHLIGHT

SilverCrest Stabmixer „SSM 600 A1"
- Leistungsstarker 600-W-Motor zum mühelosen Mixen und Pürieren für Cremesuppen, Saucen, hausgemachte Babynahrung u.v.m.
- Stufenlose Geschwindigkeitsstufen – Stufe I: individuell einstellbar durch Drehregler, Stufe II: Turbostufe
- Kabellänge: ca. 1 m

je 14.99*

Mit ergonomischem Gehäuse und gummierten Funktionstasten
Mit praktischer Wandhalterung
Garantie 3 Jahre
Intertek GS
TÜV SÜD – Benutzerfreundlich, Schadstoffgeprüft, Praxisgetestet, Dauergetestet
Abnehmbarer Pürierstab und Klinge aus Edelstahl – spülmaschinengeeignet für einfache Reinigung

(Ohne Deko)
Garantie 3 Jahre
Besonders energiesparend durch Energieeffizienzklasse A++
Lagerzeit bei Störung: ca. 18 Std.
Mit 2 höhenverstellbaren Füßen
Mit zuschaltbarer Supergefrierfunktion
Kabel: 1,70 m Länge
GS geprüfte Sicherheit

SilverCrest Gefrierschrank „STG 70 B2"
- Mit 4-Sterne-Gefrierfach und Supergefrierfunktion
- 3 stabile, transparente Gefrierschubladen mit Griffmulden
- Inklusive Eiswürfelbehälter und Eisschaber
- Bruttoinhalt: ca. 86 l, Gefriervermögen in 24 Std: ca. 4 kg; Klimaklasse: ST/N
- Leistung: max. 70 W
- Wechselbarer Türanschlag (rechts vormontiert)
- Maße: ca. B 54,5 x H 84,5 x T 57,4 cm; Leergewicht: ca. 33,5 kg (brutto)

189.-*

ENERG – SilverCrest STG 70 B2 – A++ – 127 kWh/annum – 86 l – 40 dB – 2010/1060

lupilu crivit Kleinkinder-/Kinder-Bademode
- Bikini, Tankini, Badeanzug oder Badehose: 80 % Polyamid, 20 % Elasthan (LYCRA®)
- Badeshorts: 100 % Polyester (Microtouch), Futter: 100 % Polyester; mit Netzinnenslip
- Pflegeleicht und schnelltrocknend
- Größen: 86/92–110/116 bzw. 122/128–146/152

Bikini, Tankini, Badeanzug oder Badehose je 2.99*
Badeshorts je 3.99*

Für Mädchen
Für Jungen
Bikini, Tankini, Badeanzug oder Badehose
Badeshorts
LYCRA XtraLife
DuPont Teflon
Textiles Vertrauen – Schadstoffgeprüfte Textilien nach Öko-Tex Standard 100
HOHENSTEIN INSTITUTE – geprüft auf: Schadstoffe, Verarbeitung, Passform nach SizeGERMANY

...und viele weitere Aktionsartikel!

Artikel mit dem „Maus-Symbol" sind ab sofort auch im Internet unter **www.lidl.de** oder telefonisch unter **01805/555 435** (€ 0,14/min. aus dem dt. Festnetz, Mobil max. € 0,42/min.) zum angegebenen Preis, inkl. Mwst., zzgl. Versandkosten, bestellbar.

*Dieser Artikel kann aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. – Alle Preise ohne Deko. – Für Druckfehler keine Haftung. – Modelle teilweise nicht in allen Größen erhältlich.

www.schulergmbh.de - seriös und kompetent

EDELMETALLE An- und Verkauf

IHR Fachmann, seit über 7 Jahren

- **GOLD** Wir Kaufen Ihr Altgold, Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Bruchstücke
- **SILBER** Schmuck, Münzen, Barren, Bestecke (Stempel: 800, 925, 12, 13)
- **PLATIN** Schmuck, Münzen, Barren
- **ZINN** Teller, Krüge, usw. - 2 € / Kg
- **ORDEN** und **EHRENZEICHEN**
- **Versilbertes Besteck** Stempel 90/100



Vertrauen SIE ihrem Familienunternehmen aus der Region

Singen a. H.
August-Ruf-Str. 13
In der Marktpassage EG
Montag & Dienstag

Radolfzell
Bahnhofstrasse 4
gegenüber dem Bauernmarkt
Dienstag & Mittwoch

Konstanz
Katzgasse 13
Neben der VHS
Dienstag & Freitag

unsere Öffnungszeiten: 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

SCHULER GmbH, gebührenfreie Hotline **0800 - 8866889**

Tag der offenen Tür und Sommerfest 2011 der ARGE-Iznang mit Hannah-Arendt-Schule

- alle sind herzlich eingeladen
- für alle Schülerinnen und Schüler und deren Familien
- für alle, die sich für unsere Arbeit interessieren und mit uns feiern wollen
- am Samstag, dem 09. Juli 2011
- von 14.00 – 18.0 Uhr
- im Stammhaus in Iznang, oberhalb des Ortes gelegen (s. Ausschilderung)
- großes Sommerfest mit Spiel, Spaß, Sport (z.B. Kistenklettern, Kirschkern-Weitspucken, Torwandschießen, Ponyreiten, Wasserrutschen, Schminken u.v.m.
- die Elternvertreter organisieren eine Tombola
- es gibt Kaffee und Kuchen, heiße Würste, Eis, Cocktails und andere alkoholfreie Getränke
- alle Standorte, also Iznang und die Außenstellen Kinderbauernhof - Rickelshausen, Stockach, Singen und Hilzingen informieren über ihre Arbeit
- es gibt Hausführungen, Informationsfilme und in allen Räumen viel zu schauen, hören und anzufassen
- am Anfang wird traditionell das kleine Fußballturnier stattfinden, bei dem alle fußballbegeisterten Frauen, Männer und Jugendliche mitspielen dürfen
- das Sommerfest mit Tag der offenen Tür findet bei jedem Wetter statt.

Die Hannah-Arendt-Schule ist eine Schule für Erziehungshilfe, in der Schülerinnen und Schüler von Klasse 1 bis 9 beschult werden. Ergänzt wird dieses Angebot durch die Jugendhilfe in Form von Tagesgruppen, Sozialen Gruppen oder ambulanten Hilfen.

Färber Fleischgroßhandel — In Ihrer Nähe — singen@faerber.de

Viele interessante Angebote für Gastronomie, privat und Hausmetzger
z. B. südamerikanische Ware.

Sonderangebote in unserem Abholmarkt:

Fisch:		
Garnelen 8/12, o. Kn., m. Sch.	1 kg	**13,75 €**
Garnelenspieße	1 kg	**7,49 €**
Zanderfilet 120/170	1 kg	**10,49 €**
Tintenfisch U 5	1 kg	**4,99 €**
Doppelscholle, paniert	1 kg	**4,27 €**
Käse:		
Emmentaler, 45 % Fett i. Tr.	1 kg	**5,19 €**
Mozzarella, 45 % Fett i. Tr.	1 kg	**4,65 €**
Tiernahrung frisch oder gefroren, Rinderinnereien aus eigener Schlachtung	1 kg	**1,81 €**
Für Pizzerien:		
Pizza-Mehl Tipo 00	10 kg	**5,34 €**
	25 kg	**10,69 €**
Tomaten in Dosen	6x 3 kg je Dose	**1,92 €**
Salami, geschnitten	1 kg	**5,34 €**
Frutti di Mare	1 kg	**4,99 €**
Edamer, gerieben	1 kg	**4,99 €**
Grana Pirmont, 1/8 Stücke	1 kg	**10,15 €**

Alle Preise inkl. MwSt.

Wir sind für Sie da:

Gottlieb-Daimler-Str. 6
78224 Singen
Tel. 0 77 31/9 97 81 14

Mo.	9⁰⁰ - 15⁰⁰ Uhr
Di. - Mi.	9⁰⁰ - 12⁰⁰ Uhr
Do. - Fr.	9⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr
Sa.	8⁰⁰ - 12⁰⁰ Uhr

Ästhetik Morello

Haar- und Kosmetikbehandlung
mit speziellen Wirkstoffen
für sichtbaren **Beauty-Effekt** **35,00 €**

REDKEN ORIGINALS

Schwarzwaldstr. 40, Singen
Tel. 0 77 31/98 49 78

Coupon im Wert von 5 €

Roth-Fuchs GmbH

Schmuck & Uhren
Geschäftsführerin: Sylvia Roth
Ekkehardstr. 24 · Singen (Hohentwiel)
Telefon 0 77 31 – 6 29 24
www.roth-fuchs.de

Räumungsverkauf wegen Umbau bis 70% Rabatt!
Es lohnt sich!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Teilausgaben:

Bosch Service Ries & Rodrigues
Wohn Schick GmbH & Co. KG
focus hoeren Radolfzell GmbH
Wochenblättle Gottmadingen
Vodafone Mobil Solution
NKD Vertriebs GmbH
Apotheke Dr. Braun
Braun Möbel Center
Sport Müller GmbH
Schweizer Feiertag
Fressnapf Singen
Central Apotheke
Reddy Küchen
Optik UFERT
A.T.U.



WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND
VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN



Das Schönste im Leben ist kostenlos.

WOCHENBLATT

Thomas Philipps & KOMPAKT GmbH & Co. KG
Sonderposten

Preise gültig von Do 30.06. bis Sa 02.07.2011

Abholpreise

PUNICA Tea & Fruits
Erdbeer-Früchtetee
1 Liter
Einzelpreis **–,59**
zzgl. –,25 Pfand
Vorteilspreis 6 Flaschen = 3,–
(1 L = –,50) zzgl. 1,50 Pfand



Edel-Salami
650 g Stück *(1 kg = 4,60)* **2,99**



(ohne Deko)

Köstritzer — **Schwarzbier oder Party-Fass** — Wernesgrüner **Pils** — KEIN PFAND auf diese Artikel
mit eingebautem Zapfhahn,
Schwarzbier: 4,8% Vol.
Pils: 4,9% Vol.
5 Liter *(1L = 1,40)*
je 6,98



ARIEL — **Regular oder Color & Style** *mit Actilift, 6kg*
für 75 Wäschen *(1 Wäsche = –,13)* ~~12,98~~ **9,98**



Fa Seife 115 g
viele Sorten
4 Stück ~~1,58~~ **1,11**



(1 kg = 2,41)

Design WC-Sitz
- *passend für die meisten handelsüblichen WCs*

~~16,95~~ **12,95**



Elektrische Kochplatte
- *Automatischer Thermostat*
- *6 Hitzestufen*
- *Überhitzungsschutz*
- *ø 185 mm*

1500 Watt **9,98**



Grill- und Räucherofen
- *ganze Hähnchen knusprig braun grillen*
- *Fische selber räuchern*
- *mit Thermostat*

ca. ø 40 cm — *Der neue Freizeitspaß!*
39,95



Preis der Woche
Picknick Tisch
Metallgestell abnehm- und zusammenklappbar
80 x 60 cm
ideal für unterwegs
~~12,98~~ **9,98**



Bauernhortensie Hydrangea macrophylla
rot, rosa oder blau, *5 Triebe*
im 5L Container
30–40 cm **6,98**

Pflanztopf Capri
in Terrakotta-Optik, aus Kunststoff, anthrazit
28 x 28 x 45 cm **8,98**
35 x 35 x 55 cm 14,98
wetter- und bruchsicher



** unser alter Preis*

Alle Artikel ohne Deko!

www.thomas-philipps.de

Tuttlingen Ludwigstaler Str. 66 | **Überlingen** Waldhornstr. 5 | **Spaichingen** Obere Wiesen 9

RaumKultur SPEICHINGER





Unsere Leistungen für Sie:

- Fensterdekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutzanlagen
- Serviceleistungen

Individuelle Beratungstermine ausserhalb der Öffnungszeiten sind für uns eine Selbstverständlichkeit

D-78224 Singen | Schwarzwaldstr. 14
Tel. +49 (0)7731 - 69005 | www.speichinger.de



RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

- Rollladen
- Markisen
- Reparaturservice
- Sonnenschutz
- Insektenschutz

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Ihr Energieversorger vor Ort
In der Nähe liegt die Kraft
thüga Energie

Spannung in Berlin

Nachrücker Till Seiler jetzt im Bundestag

Berlin/Konstanz (of). Eigentlich war es schon eine heftige Überraschung. »Wenn man mit Platz 16 auf der Liste in die Wahl geht und 11 Kandidaten aus Baden-Württemberg sind gewählt, rechnet man eigentlich nicht unbedingt damit, nun doch noch nach Berlin zu kommen, gesteht Till Seiler im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Doch es kam so. Die Bildung der Grün-Roten Landesregierung lichtete die Reihen der MdB's aus dem Land. Und auf einmal war Till Seiler doch Abgeordneter. »Es war ein Glück, dass das Abitur schon fast rum war und Lehrer aus der 13. Klasse einspringen konnten, sagt Seiler, der nun vom Ellenrieder-Gymnasium an die Spree wechselte. »Eine Wohnung habe ich in Berlin, und ein provisorisches Büro auch schon. Hier in Konstanz werde ich in Kürze ein Wahlkreisbüro in der Conrad-Gröber-Straße auf der rechten Rheinseite eröffnen, für das ich Birgit Brachat-Winder als Mitarbeiterin gewinnen konnte«, berichtet Till Seiler über den Stand seiner Umwandlung zum MdB. Derzeit gibt es allerdings noch keine Telefonnummer, und auch die Mail-Adresse ist noch nicht aktiv. »Das soll aber bald alles funktionieren«, verspricht Seiler, der als Abgeordneter auch für die Wahlkreise Tuttlingen, Schwarzwald-Baar und Rottweil zuständig ist.



Till Seiler hat als Bundestagsnachrücker inzwischen die erste Sitzungswoche erlebt. Sein Büro im Wahlkreis soll bald eröffnen. swb-Bild: of

Die erste Sitzungswoche hat er auch schon hinter sich. »Die Debatte um den Atomausstieg und die Regierungserklärung von Finanzminister Schäuble zu Griechenland waren schon ganz schön spannend«, ist Seiler vom Betrieb in Berlin beeindruckt. Nächsten Dienstag soll sich entscheiden, in welche Ausschüsse er kommen kann. Seine Präferenz wäre natürlich der Bereich Bildung, mit dem er auch in den Wahlkampf gezogen war. Auch im Kreis sieht sich Seiler gefordert. »Nachdem durch den Wechsel von Peter Friedrich in die Landesregierung das sozial-ökologische Lager nicht mehr besetzt ist, ist das eine gute Chance«, sieht Seiler seine Position als Vertreter der Opposition im Bundestag. Was die Basis der Grünen betrifft, so wird viel Aufbauarbeit nötig sein. In Konstanz ist der Ortsverein durch die Uni traditionell stark, in Singen hatte er bis zur Wahl nicht einmal 30 Mitglieder. Als »Regierungspartei« im Land brauche man da eine breitere Basis bis hin zu professionellen Strukturen im Kreisverband. Sein Stadtratsmandat in Konstanz hat er niedergelegt, Norman Püttner ist als Nachfolger designiert, jetzt steht erst mal Berlin im Vordergrund.

Neuer Leiter im Migrationsamt

Frauenfeld (swb). Auf den 1. September 2011 wird Camillus Guhl neuer Leiter des Migrationsamtes Thurgau. Er tritt die Nachfolge von André Rohrer an, der in Pension geht.
Camillus Guhl ist Jurist und seit elf Jahren im Migrationsamt St. Gallen tätig. Nach dem Studium mit Lizentiatsabschluss an der Universität Zürich trat er als Juristischer Mitarbeiter in einer Stabsfunktion in den Dienst des damaligen Ausländeramtes des Kantons St. Gallen. Seit 2005 leitet er die Abteilung Zentrale Dienste mit 12 Mitarbeitern.

WIE WO WAS weiß
OBI
Siehe OBI-Top-Angebote
in der heutigen Beilage
»Baugebiete
im Wochenblattland«
auf Seite 16/17
OBI Singen-Süd
Georg-Fischer-Str. 29

Treffen mit Patientensprechern

Singen (swb). Die »Bürgerinitiative für unser kommunales Krankenhaus« empfing vor einigen Tagen drei der insgesamt sechs Patientenfürsprecher des Hegau-Bodensee-Klinikums Singen zu einem Informationsgespräch.
Im Mittelpunkt des Gespräches standen die Beurteilungsbögen »Wie zufrieden waren Sie mit uns« der HBH Kliniken, welche die Patienten bei der Einweisung erhalten und dann beantworten können. Die Patientenfürsprecherinnen brachten zum Ausdruck, dass »mehr Patienten die Möglichkeit einer Bewertung in Anspruch nehmen könnten«. Interessant sei jedoch die Aussage der Patienten, dass »trotz starker Belastung des Personals die Betreuung im gesamten Krankenhaus sehr zufrieden stellend ist«.

Kunsthandel Förg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577



Ein großes Feuerwerk über dem Munot war einer der Höhepunkte der Schaffusia 11, an der neben Schaffhausen auch viele Vereine aus dem Kanton beteiligt waren. swb-Bild: of

Schaffusia lockt Massen

Viele Gäste kamen aus dem Hegau

Schaffhausen (of). Das größte Fest der Region, die Schaffusia 11, ist Geschichte: An zwei Tagen zog das riesige Fest, das an die Feier zum 500. Geburtstag des Kantons im Jahr 2001 wie auch an die Bedeutung Schaffhausens als historischer Standort des Salzhandels anknüpft, mehr als 100.000 Besucher bei optimalen Wetterbedingen an. Darunter sah man auch viele Gesichter aus dem Hegau, die durch die Veröffentlichung im WOCHENBLATT angelockt wurden und die mächtig darüber staunten, welch ein gigantisches Fest die Schaffhauser auf die Beine stellen können.
Höhepunkte waren das große Erkersingen am Freitag auf dem Fronwagplatz mit den Swiss Tenors, der Auftritt von Stefanie Heinzmann am Samstagabend, ein 15-minütiges Festfeuerwerk am Samstagabend über dem Munot. Das Finale des Festes rief allerdings etwas Enttäuschung hervor: Das groß angekündigte Feuerspektakel auf der Eisenbahnbrücke dauerte nur ganz kurz. Schwimmende Fackeln auf dem Rhein trafen etwas zu spät am Schauplatz ein. Für das Feuerwerk wie für die Feuerspektakel wurde durch die Polizei die Rheinbrücke für den Verkehr abgesperrt, um die vielen Schaulustigen auf die Brücke strömen zu lassen.
Die ganze Stadt wurde für zwei Abende zur Partymeile: Neben dem Programm auf vier Bühnen mit 33 Auftritten hatten sich in den Gassen der Stadt zahlreiche weitere Events etabliert. Viele DJ's legten auf der Straße auf, auch in manchen Gassen wurde eine spontane Disco eröffnet. Einer der großen Magneten war die Andalusische Gemeinschaft, die vor der Kirche St. Johann zum Tanz einlud und manche Show lieferte. Praktisch in der ganzen Altstadt wurde getanzt. Fast 200 Festbeizen ließen kulinarisch keine Wünsche offen, von den Schweizer Spezialitäten über Angebote der in Schaffhausen lebenden Nationalitäten, aus Sizilien, Spanien, vom Balkan, dem nahen und fernen Osten wurden Gerichte dargeboten. An einigen Ständen ging im Laufe des Samstagabends die Ware aus. Ein Zeichen, dass die Gäste in bester Feierlaune waren.

»Sine Odem« - Chor feiert Jubiläum

Tengen (swb). Zehn Jahre ist es nun schon her, dass sich der Chor »Sine Odem« gegründet hat. Zugehörig ist der Chor zur evangelischen Kirchengemeinde Tengen-Hilzingen, die, ebenfalls vor zehn Jahren, in die Tengener Kirchen- und Gemeindehausräume einziehen durfte. Dieses besondere Ereignis wird am Sonntag, 10. Juli 2011, ab 10.30 Uhr gebührend in den Tengener Räumen gefeiert. Nach dem Gottesdienst, der um 10.30 Uhr beginnen wird, startet der Festtag mit einem Sektempfang.

Zwei Mal Knapp in Sonnenhalde

Singen (swb). Kürzlich wurde die neueste Kunstausstellung im Servicehaus Sonnenhalde von der Einrichtungsleitung Heidrun Gonser eröffnet. Eine sehr informative Einführung bot die Ehefrau und Mutter der Künstler, Lioba Knapp, die von ihrer Tochter Ursula stimmungsvoll auf dem Klavier begleitet wurde. Gezeigt werden unverblümte Bilder von Ursula Leutenegger-Knapp. Die Ausstellung können Interessierte täglich bis zum 25. September im Servicehaus Sonnenhalde besuchen.

Hauptversammlung von Haus und Grund

Landkreis (swb). Zu seiner Jahreshauptversammlung lädt der Verein Haus und Grund am Montag, 11. Juli, 19.30 Uhr, im Veranstaltungsraum der Sparkasse Singen-Radolfzell in Singen ein. Auf der Tagesordnung stehen der Bericht des Geschäftsführers, Kassenbericht, Kassenprüfungsbericht, die Entlastung des Vorstandes und anschließende Neuwahl des Vorstandes sowie eine Beitragserhöhung. Im Anschluss gibt es ein Referat: »Aktuelle ENEV (Energieeinsparverordnung). Was ist zu tun und zu beachten?« mit Referent und Energieberater Friedhelm Maßong.

– Anzeige –



FÖRDERGEMEINSCHAFT GUTES HÖREN

DAS HÖRMOBIL KOMMT!

Machen Sie den kostenlosen Hörcheck.

am Mi., 06.07.2011 · 10.00 – 18.00 Uhr
an der August-Ruf-Straße / Ecke Hegaustraße

Das Gehör ist der Schlüssel zu Kommunikation und Hörgenuss. Die Hörtour 2011 ist eine Aktion der FÖRDERGEMEINSCHAFT GUTES HÖREN in Zusammenarbeit mit:

www.fgh-info.de

FÜR DEN HÖRCHECK IST ES NIE ZU FRÜH:

Das Hörmobil der Fördergemeinschaft Gutes Hören kommt nach SINGEN

FGH, 2011. – Über 15% der über 18-Jährigen in Deutschland hören nicht mehr einwandfrei und das in allen Altersgruppen. Unverzichtbar für die umfassende Gesundheitsvorsorge ist daher die frühzeitige und regelmäßige Überprüfung des Gehörs. Im Rahmen der bundesweiten Hörtour kommt das Hörmobil der Fördergemeinschaft Gutes Hören nach Singen.

Das Hörmobil bietet den Besucherinnen und Besuchern am 06.07.2011 in der August-Ruf-Straße/Ecke Hegaustraße neben kostenlosen Hörchecks auch qualifizierte Beratungen und Informationen über den Hörsinn, Vorsorgemaßnahmen und das Hören mit modernen Hörsystemen.
Die fachkundige Begleitung führen die Hörexperten von Fa. Hepp und Fa. Oexle zusammen mit dem FGH-Team durch. Damit ist auch für die spätere professionelle Versorgung möglicher Hörminderungen gesorgt, falls notwendig.

»Die häufigsten Ursachen für Hörminderungen liegen in den heutigen Lebensgewohnheiten«, sagt Christian Hastedt, Geschäftsstellenleiter der Fördergemeinschaft Gutes Hören und Koordinator der Hörtour 2011. Und weiter: »Ob am Arbeitsplatz oder in der Freizeit, unser Gehör ist einer ständigen Beschallung ausgesetzt, die zu Verschleißerscheinungen führt.
Ist das Hörvermögen eingeschränkt, kommt es vermehrt zu Stress-Symptomen und die Anfälligkeit für Infektions- und Herz-Kreislauf-Erkrankungen nimmt zu. Unsere Hörchecks sind daher aktive Gesundheitsvorsorge.«

Viele Menschen machen einen Hörcheck erst dann, wenn sie von anderen auf ihr schlechtes Verstehen hingewiesen werden, oder wenn sie selbst Einschränkungen im Alltag feststellen. Das ist nach Expertenmeinung viel zu spät, denn die Gewöhnung an das schlechtere Hören sollte gar nicht erst eintreten. Frühzeitig erkannte Hörminderungen können durch die moderne Hörakustik effektiv ausgeglichen werden und die gewohnte Lebensqualität bleibt erhalten.

Das Hörmobil steht am 06.07.2011 von 10.00 bis 18.00 Uhr an der August-Ruf-Straße/ Ecke Hegaustraße.

Ansprechpartner vor Ort:

SEHEN HÖREN HEPP
Firma Hepp
Augenoptik - Hörakustik
Frau Graf-Boos
August-Ruf-Str. 1
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 8 71 50

Die ganze Welt des Hörens!
Oexle
Firma Oexle
Hörgeräte
Frau Oexle-Buch
Hegaustr. 14
78224 Singen
Telefon:
0 77 31 / 18 17 53

Veranstalter:

Fördergemeinschaft Gutes Hören GmbH
Königstraße 52
30175 Hannover
Telefon:
05 11 / 76 33 36 622



Professor Dr. Claus Wolf betrachtet die neue Broschüre über Pfahlbauten, Dr. Helmut Schlichtherle präsentiert sie strahlend. li

Pfahlbau-Welterbe

Broschüre zeigt verborgene Schätze

Hemmenhofen (li). Die Entscheidung ist gefallen: Die Pfahlbauten entlang der Alpenregion von Italien bis Slowenien werden Weltkulturerbe der UNESCO. Dazu gehören in unserer Region natürlich Unteruhldingen als Aushängeschild, die Unterwasserarchäologischen Sensationen von Hemmenhofen und Eschenz, die Siedlungen von Pfyn, nach denen eine Regionale Kultur benannt ist, die Funde von Thayngen und Bodman-Ludwigshafen.

In Hemmenhofen war die Erwartung besonders hoch, denn hier ist der Sitz der zuständigen Arbeitsstelle des Landesamts für Denkmalspflege, wo jetzt im Vorfeld bereits Präsident Prof. Claus Wolf siegessicher informierte.

1000 Pfahlbausiedlungen sind am Alpenrand bekannt, die Hälfte davon in der Schweiz, die auch beim Antrag zum Weltkulturerbe federführend war. Deutsche Fundstellen liegen in Bayern und vor allem in Baden-Württemberg, hier in Oberschwaben und am Bodensee. Seit 30 Jahren besteht die forschende Außenstelle in Hemmenhofen, für die Dr. Helmut Schlichtherle verantwortlich zeichnet.

Das Problem ist ganz einfach: Das ist ein Weltkulturerbe, das keiner sehen kann! Was geschieht also mit den Fundstellen auf der Höri und vor allem am Unter- und Überlinger See? Für Dr. Schlichtherle und Prof. Wolf ist klar, dass sich die Gemeinden um eine touristische Nutzung bemühen werden. Damit sind die bestehenden Museen gefragt. Für das Land besteht dann die Verpflichtung, einen Management-Plan für die nächsten fünf Jahre erst einmal zu erstellen. Gleichzeitig habe es Ausbaggerungen an Stegen in Bodman gegeben, durch die ein breiter Siedlungsstreifen mit bis zu 15 Schichten immer wieder durchtrennt worden wäre.

Verständnis für die Unterwasserarchäologie soll eine Broschüre des Staatsanzeiger-Verlags wecken. 28 Autoren haben hier gut verständliche Texte geschrieben, die die Fundstellen am See und in Oberschwaben dem Leser näher bringen.

Schweres Los für Kadetten

Schaffhausen (of). In der Ab September startenden Champions-League der Handballer haben die Kadetten Schaffhausen als Schweizer Meister ein schweres Los gezogen. Sie kamen mit dem aktuellen Titelhalter FC Barcelona, Croatia Zagreb, Chambery, Bosna Sarajewo in eine Gruppe. Die Fans werden sich freuen: Anfang Oktober kommt Barcelona zum Kadetten-Heimspiel in die neue BBC-Arena.

Minigolfer siegen im Pokal

Singen (swb). Das Team des 1. Bahnengolfclub Singen musste in der ersten regionalen Runde des DMV-Vereinspokals beim Verbandsligisten BSV Ohlsbach antreten. Da das Singener Team mit zwei aktuellen Bundeskaderspielern antrat, reisten sie als Favoriten zum Wettkampf an und sind buchstäblich mit einem blauen Auge davon gekommen. Bereits während der ersten Runde stellte sich die Mannschaft aus Ohlsbach als zäher Gegner heraus. So stand es nach den ersten beiden Runden unentschieden. Die Entscheidung fiel erst in der dritten Runde. Im Kampf Frau gegen Frau behielt die Singener Nationalspielerin Barbara Schmid die Nerven und konnte ihrer Kontrahentin Beate Wolff auf den letzten Bahnen einen Schlag abnehmen. Somit hieß der Endstand 5:5 unentschieden, was den Sieg für Singener bedeutete.



Obermeister Hansjörg Blender kritisierte die Preispolitik mancher Hersteller bei der Hauptversammlung der Kfz-Innung.
swb-Bild: Hotz

Azubis sind begehrt

KFZ-Innung wirbt um Nachwuchs

Singen (swb). »Nichts ist beständiger als der Wandel«, so Innungsobermeister Hansjörg Blender bei der Hauptversammlung der Kfz-Innung Singen mit 302 Mitgliedern aus den Landkreisen Konstanz, Waldshut und Schwarzwald-Baar. Dies gelte nicht nur für die bewegte Geschichte von 125 Jahren Automobil, sondern auch im Hinblick auf den immer schnelleren Fortschritt der Autobranche.

Für 2011 erwarte man eine positive Entwicklung und rechne bundesweit mit deutlich mehr als 3 Millionen Zulassungen für Neuwagen und etwa 6,3 Millionen Umschreibungen von Gebrauchtwagen.

Weniger positiv ist der Trend auf dem Ausbildungsmarkt. Bis 2020 in Baden-Württemberg verlassen 20 Prozent weniger Jugendliche die Schulen als heute. Hier gelte es, sich als gute Ausbildungsbetriebe zu positionieren.

Dass Umsatz nicht gleich Rendite bedeutet, konnten alle Beteiligten bestätigen. Hier ging der Obermeister auf zum Teil fast ruinöse Lockangebote ein, die einzelne Fahrzeughersteller ihren Partnern aufzwingen. Geschäftsführer Harald Liehner informierte hierbei über die neue Innungs-Website.

»Fördern und Fordern« lautet die Empfehlung von Hansjörg Blender an die Betriebe, wenn es um die Auszubildenden und künftigen Fachkräfte geht. »Wenn wir weniger Auszubildende haben, dann sollten wir versuchen, aus diesen die bestmöglichen Gesellen der Zukunft zu machen.« Er empfahl, sich im Rahmen von Bildungspartnerschaften in den Schulen als attraktive Ausbildungsbetriebe zu präsentieren. Auch der stellvertretende Geschäftsführer der Handwerkskammer Konstanz Raimund Kegel sieht die Ausbildungsfrage als Top-Thema, bei der die Kammer die Betriebe auf vielerlei Weise unterstütze.



Stefan Glimm gratuliert auf der Interpack 2011 Harold Keijzer zu der gelungenen Verpackung. Mit ihnen freuen sich Bertrand Jannon und Christoph Dietrich, David Strauss und Woep Möller.

Alufoil-Trophy

Preis für pfiffige Verpackung geholt

Singen (swb). Das Amcor Flexibles und die Ardagh Group haben für eine zweiteilige Metalldose eine Alufoil Trophy 2011 in der Kategorie »Technische Innovation« gewonnen. Die innovative und praktische Dose wird für »Easy Scoop«-Säuglingsnahrung von Nestlè genutzt.

Easy Scoop zeichnet sich durch einen neuen Tiefziehdeckel der Ardagh-Gruppe aus, der eine Alufix Dry Pro Peel-off-Membran von Amcor Flexibles Singen verwendet und Platz für einen Löffel bietet. Der Boden des Stahldeckels mit der Alufolienmembran wird auf den inneren Teil des Ringes gesiegelt. Die Verpackung ist außerdem mit einem Kunststoffüberdeckel ausgestattet.

Auf der leicht abziehbaren Alufix-Membran ist ein Löffel und ein Infoblatt platziert. Nach Entfernen der Sicherheitsmembran lässt sich der Löffel einfach auf dem inneren Deckelrand aufbewahren, ohne mit der Säuglingsnahrung in Berührung zu kommen. So hat man den Löffel griffbereit, ohne dass Hygiene und Lebensmittelsicherheit beeinträchtigt sind.

Amcor Flexibles hat mit der dünnen Peel-off-Alumembran die derzeit wohl dünnste Heißsiegelfolie im Markt entwickelt. Ein neuer Siegellack erleichtert das Abziehen der Membran.

Für Bertrand Jannon, Marketingmanager bei Amcor Flexibles, ist Easy Scoop ein Beleg für Amcor, den Konsumenten noch mehr Sicherheit, Hygiene und Convenience zu bieten.

Grillfest von Touristik Engen

Engen (swb). Auf zum Grillfest auf der Zimmerholzer Hütte heißt es am Freitag, 15. Juli. Ab 17 Uhr lädt die Vorstandschaft des Touristik-Vereins Engen alle Mitglieder, Vermieter, Gäste und die Engener Bürger zu einem gemütlichen Abend in schöner Natur ein. Zur Unterhaltung spielt der Zimmerholzer Musikverein unter Leitung von Klaus Speck. Getränke sind in der Hütte vorhanden; Grillgut muss mitgebracht werden.

18 Roller sind weg

Singen (swb). Seit Ende Mai wurden beim Polizeirevier Singen 18 Rollerdiebstähle angezeigt. Die Täter entwendeten dabei nur Roller, die ausschließlich mit dem Lenkradschloss gesichert waren.

Nach dem gewaltsamen Knacken des Lenkradschlosses wurden jeweils die Frontverkleidungen abgerissen und die Roller kurzgeschlossen. Mit den Rollern wurde im Stadtgebiet und im Gelände umhergefahren und diese meist stark beschädigt wieder irgendwo abgestellt. Die Polizei empfiehlt Rollerfahrern ihre Fahrzeuge zusätzlich zum Lenkradschloss zu sichern.

Erneute Erpressung

Singen (swb). Am Montag letzter Woche wurde mit einem Erpresserschreiben ein Geschäftsmann aus Singen aufgefordert, einen fünfstelligen Geldbetrag zu zahlen. Im Fall der Zahlungsverweigerung wurden Repressalien gegen die Familie angedroht.

Auf die Forderung des Erpressers wurde eingegangen, teilte die Polizei mit. Im Rahmen von Ermittlungs- und Überwachungsmaßnahmen konnte die Kriminalpolizei dann einen 23 Jahre alten Mann aus Singen festnehmen. Er wurde zwischenzeitlich dem Haftrichter beim Amtsgericht Singen vorgeführt. Gegen Zahlung einer höheren Kaution und weitere Auflagen wurde der Haftbefehl allerdings außer Vollzug gesetzt, so die Polizei.

Erst vor wenigen Wochen wurde eine Familie aus Singen erpresst. Der Täter konnte damals bei der Geldübergabe in der Nähe von Gaienhofen ermittelt werden.

Pokalspiel des TV Rielasingen

Rielasingen-Worblingen (of). Der TV Rielasingen lädt zum Pokalspiel seiner Herrenmannschaft 1, die am Donnerstag, 30. Juni, 20 Uhr, gegen das Team der HSC Radolfzell antritt. Weitere Informationen zum Verein gibt es unter www.tvrielasingen.de



BABYLAND
Grandios für Kleine
Bohlinger Straße 25 • 78224 Singen (Nähe OBI)
Tel.: 07731/63937 • NEU: www.babyland-singen.de

KURZ & BÜNDIG

Einen Kurs in MH Kinaesthetics für pflegende Angehörige bietet der ALFA Alten- und Familienservice an. In diesem kostenlosen Grundkurs (10 Personen) geht es um Fragen des pflegerischen Alltags. Die pflegenden Angehörigen lernen, wie pflegen leichter geht. Start ist in den Räumlichkeiten der Johanniter, Zelglestr. 6 in Singen am 28.9. von 17.30-20.30 Uhr, danach 5.10., 13.10. und 28.10 zur selben Uhrzeit, 2 weitere Termine werden abgesprochen. Infos und Anmeldung bis 25.7. unter 07731/83505-255, Frau Glocker.

Der FDP-Kreisverband Konstanz hält am Mi., 13.7., um 19.30 Uhr im Gasthaus La Pasta (früher »Sternen«), Schwarzwaldstr. 6 in Singen, Tel. 07731/66362, seine Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahlen ab. Birgit Homburger, MdB, berichtet zur aktuellen Politik in Land und Bund.

Das Notariat Singen ist am Do., 30.6., wegen Betriebsausflug geschlossen.

Gottesdienste Autobahnkapelle: So., 3.7., Tag der Autobahnkirchen in Deutschland, 11 Uhr ökumen. Gottesdienst, verantw.: ev. Pfarrer Bernd Stockburger; 14 Uhr Segensgebet: Diakon Horst Graumann.

Gottesdienst im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: So., 3.7., 9 Uhr Eucharistiefeier.

Der Familien-Flohmarkt des NABU Überlingen findet am Sa., 17.9., von 8-18 Uhr auf der Promenade in Überlingen statt. Kinder/Erwachsene, die einen Stand machen möchten, können sich bis Fr., 9.9., anmelden. Infos 07551/67365, umweltzentrum_ueberlingen@t-online.de.

AWO-Elternschule: Mut zum Erziehen - oder Kinder brauchen Grenzen Elternkurs ab Di., 5.7., um 20 Uhr, 3 Abende in Konstanz, AWO-Elternschule, Friedrichstr. 21. Anmeldungen bei der AWO Elternschule, Tel. 07731/958050 o. E-Mail: elternschule@awo-konstanz.de

Die Schlaganfall-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Do., 7.7., ab 15 Uhr im Servicehaus Sonnenhalde, Singen. Es wird über die Vorträge für die nächsten Treffen gesprochen. Auch steht der Ausflug zu den Sandskulpturen nach Rorschach und Heiden Ende August an (behindertengerechter Bus). Infos bei Margarete Strübig, Tel. 07732/943470.

Die Modellbau-Bodensee-IG, Interessengemeinschaft für Schiffsmodellbau, Kartonmodellbau und die »graue Flotte« lädt alle Interessenten zur gemütlichen Gesprächsrunde am Fr., 1.7., ab 19 Uhr ins Turnerheim Radolfzell, Strandbadstr. 19, ein. Info: Tel. 07731/66576, IG@IG-Modellbau-Bodensee.de.

Fußball-Junioren steigen auf

Stockach (swb). Nach dem letztjährigen Aufstieg spielten die A-Junioren der SG Stockach-Orsingen-Nenzingen auch in dieser Saison – unter Ihrem Trainer Josef Löffler – eine dominante Rolle, und konnten sich am letzten Spieltag die Vizemeisterschaft in der Bezirksliga Bodensee sichern. Da die SG Dettingen – Dingelsdorf als erstplatzierte Mannschaft das Aufstiegsrecht nicht in Anspruch nahm, konnte sich die Spielgemeinschaft über den Aufstieg in die Landesliga Südbaden freuen. Um auch für diese Aufgabe bestens gerüstet zu sein, werden noch talentierte Fußballer gesucht. Infos: 0176/24306098.

EINWEIHUNG DER KINDERKRIPPE MÜHLINGEN



TAG DER OFFENEN TÜR AM SONNTAG, 3. JULI, VON 10.30 BIS 16 UHR

Eine funktionale Schönheit

Wo Kleine ganz groß rauskommen



Die Kinderkrippe Mühlingen bei Grundschule, Kindergarten und Schloßbühlhalle stellt sich Sonntag, 3. Juli, mit einem Tag der offenen Tür vor. *swb-Bild: Weiß*

Funktional ist sie optimal. Und ansprechend noch dazu. Die neue Kinderkrippe in Mühlingen bei Grundschule, Kindergarten und Schloßbühlhalle im Drei Lerchen 2a kann was bieten und sieht gut aus. Zwei Gruppen mit jeweils zwölf Kindern und eine Gruppe mit zehn Kindern ab acht Wochen kann sie aufnehmen und auf ihren 500 Quadratmetern Fläche großzügig beherbergen.

Außerdem wurde der Neubau architektonisch ansprechend gestaltet, so Bürgermeister Manfred Jüppner. Das lang gestreckte Gebäude hat großzügige Dachüberstände, rundumlaufende Pflasterwege, ein großes Freispielgelände und ein versetztes Pultdach.

Die Flure wurden bewusst breit gehalten, damit auch hier Platz zum Spielen ist. Die funktionale Schönheit wird am Samstag, 2. Juli, mit geladenen Gästen eingeweiht, am Sonntag, 3. Juli, stellt sich die Einrichtung mit einem Tag der offenen Tür von 10.30 bis 16 Uhr der Öffentlichkeit vor. Parallel dazu wird das Schloßbühlfest bei der Halle organisiert. Dort spielen am Sonntag zum Frühschoppen der Musikverein Liggeringen, nachmittags der Musikverein Mahlspüren, das Polka-Quintett »Die freiwilligen Fünf« und später die »Original Stehgreifler« auf. Es gibt ein Mittagessen, Kaffee und Kuchen.

Innere Werte

Und in der neuen Kinderkrippe gibt es was zu sehen. Etwa das Gebäudeinnere. Das ist funktional optimal. In der Kinderkrippe sind drei Gruppenräume mit jeweils angegliederten Schlafräumen, ein Mehrzweckraum, eine Werkstatt und Multifunktionsraum, zwei Geräteräume mit Sanitär- und Wickelräumen, ein Personalraum mit Leitungszimmer, eine Küche, ein Hauswirtschaftsraum und ein überdachter Platz untergebracht. In dem ebenerdigen Gebäude können 34 Kinder betreut werden, Öffnungszeiten sind werktags von 7 bis 13 Uhr. Änderungen wären aber je nach dem Bedarf der Eltern möglich, so Manfred Jüppner. Gekostet hat der Neubau mit Außenanlagen und Einrichtung laut Bürgermeister etwa 800.000 Euro. Zuschüsse gibt es aus dem Investitionsprogramm des Bundes für Kinderbetreuung in Höhe von 408.000 Euro und aus dem Ausgleichstock in Höhe von 100.000 Euro. Allerdings wird der laufende Betrieb laut Verwaltungschef wegen des hohen Personalbedarfs sehr kostenintensiv sein, denn pro Gruppe werden zwei Erzieherinnen benötigt.

Der Funktionsbau mit Charme beschäftigt die Gemeinde Mühlingen schon länger. 2008 und 2009 wurde der Zuschussantrag gestellt, das Baugesuch im Gemeinderat bearbeitet und die ersten Bauleistungen vergeben. Im April 2010 war Baubeginn mit den Erdarbeiten, und im Mai wurde mit dem Rohbau begonnen, doch das nasse Frühjahr sorgte für Verzögerungen im Zeitplan. Aber nun kann die Kinderkrippe eingeweiht werden. Sie bleibt zunächst namenlos und firmiert unter der Bezeichnung »Kinderkrippe Mühlingen«. Das ist funktional optimal.

Fliesen, Platten, & Mosaik - Verkauf & Verlegung
FLIESEN GREINER
Meisterbetrieb
Himmelreichstr. 14
78333 Stockach
Tel. 07771 / 914 713
Mobil 0177 / 423 53 37

Ihr Partner für Dach und Wand, Metall, Abdichtung und Solar
Bedachungen Schuler GmbH
Friedrichstraße 8 · 78120 Furtwangen
Tel. 07723/2276 · Fax. 07723/2492
info@dachdecker-schuler.de
www.dachdecker-schuler.de

Herzlichen Glückwunsch zur Eröffnung!
Wir führten die gesamten Holzbauarbeiten aus.
schiele Holzbau
● Zimmerarbeiten ● Altbausanierung
● Holzhausbau ● energetische Modernisierung
● Innenausbau, Treppenbau ● Photovoltaikanlagen
Oberdorfstr. 2
78579 Neuhausen-Worndorf
Telefon (07777) 3 33
Telefax (07777) 3 31
E-mail: info@schiele-holzbau.de
www.schiele-holzbau.de

KEMPTER>ING
PLANUNG STATIK BAULEITUNG
Im Brünnle 11 78357 Zoznegg T 07775-9380-10 F 07775-938011

STOCKACHER WOCHENBLATT



Wir gratulieren herzlich zur Eröffnung der Kinderkrippe !



Susann Sendner
Tel. 07771/933110
s.sendner@wochenblatt.net
Kathrin Steimer
Tel. 07771/933112
k.steimer@wochenblatt.net
WOCHENBLATT UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

GLOCKER ELEKTROTECHNIK
Wir bedanken uns herzlich für den Auftrag und wünschen viel Erfolg in den neuen Räumen.
Wir können STROM!
Ihr kompetenter Fachmann vor Ort
Im Grund 17 . 78359 Nenzingen . Tel 07771/6755 . Fax 920323
info@glocker-elektrotechnik.de . www.glocker-elektrotechnik.de

Ausführung der Rohbauarbeiten
STENGELIN-HILZINGER GMBH
Bauunternehmung, Königstr. 45, 78532 Tuttlingen
Tel. 0 74 61/7 10 17 · Fax 0 74 61/1 37 17 · www.stengelin-hilzinger.de
Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

Filmclub sahnt ab

Für Bundeswettbewerb qualifziert

Singen/Radolfzell (swb). In den letzten Wochen fanden in verschiedenen Städten, nach Themen spezifiziert, die Deutschen Amateur Filmwettbewerbe statt. Für diese Meisterschaften haben sich aus dem Filmclub Singen-Radolfzell 5 Mitglieder mit 7 Filmen qualifiziert. Damit unterstreicht der Filmclub, dass er zu den Besten in Baden-Württemberg gehört.

Bronze-Medaillen gab des für Karl-Heinz Flaig, Guido Moriell, Hansueli Holzer, Erich und Christl Herold. Außerdem gab es 2 Silbermedaillen für Erich und Christl Herold. Die Themen der Filmautoren sind breit gefächert und verraten nicht immer gleich, worum es im Film geht. »Carver« (Bronze) von K.-H. Flaig zeigt Sand-Künstler, genannt Carver, beim Sand-Skulpturen-Wettbewerb 2010 in Rohrschach.

»Vorhang-Splitter« (Bronze) ist ein Video-Clip auf der Grundlage eines Fendrich-Konzert-Songs, »Spaziergang zum Park Babelsberg« (Bronze), beide von G. Moriell. »Die Sägerei des Jakob Albrecht« (Bronze) von H. Holzer dokumentiert eine in die Jahre gekommene und vom Schließen bedrohte Sägerei. »Ein Haus voller Erinnerungen« (Bronze) gibt Einblick in das Spiel- und Fahrzeugmuseum



Christel und Erich Herold konnten sich über viele Auszeichnungen für ihre Filme freuen. swb-Bild: pr

Boxenstop in Tübingen; »142 Kilometer« (Silber) ist ein Film über den Megathlon 2009 in Radolfzell und »Red Dog« (Silber) eine Reportage über den Singener Rapper Emmidio Sansone alias Red Dog – alle drei Filme von E. u. Ch. Herold.

Als besondere Auszeichnung wurde der Film »Red Dog« von der Jury zu den Deutschen Amateur Filmfestspielen (DAFF) nach St. Wolfgang / Oberbayern, gemeldet und die beiden Autoren dazu eingeladen. Diese freuten sich über das Super-Ergebnis, denn von 3.500 Filmen erreichten nur 67 die DAFF. Dies war das Sahnehäubchen einer erfolgreichen Wettbewerbs-Saison. Mehr unter: www.filmamateur.de

Drei Stunden Schiffsverkehr

13.000 Besucher bei Grönemeyer-Konzert

Konstanz (of). Rund 13.000 Besucher wurden beim Abschlusskonzert der aktuellen Tournee von Herbert Grönemeyer am Freitagabend im Bodenseestadion gezählt. Damit war das gigantische Open-Air-Konzert nicht ganz ausverkauft.

Die Gäste des Abends konnten sich über einen spielfreudigen Star freuen. Fast drei Stunden spielte Grönemeyer, seine größten Hits aus bald 30 Jahren, eher verziert durch die Stücke aus seinem neuesten Album »Schiffsverkehr«. Spürbar war beim Publikum, dass sie vor allem wegen seiner früheren Hits gekommen waren, denn bei Songs wie »Männer«, »Sie mag Musik nur wenn sie laut ist« oder »Flugzeuge im Bauch« wurde eifrigst mitgesungen. Und Grönemeyer zeigte sich selbst sehr mitteilsam. Hatte zu vielen Songs eine kleine Geschichte parat.

Zufrieden ist auch die Polizei mit der Veranstaltung, die die bisher größte Einzelproduktion im Bodenseestadion darstellte: Über 30 Trucks und 120 Personen reisten mit Herbert Grönemeyer an den See. Noch am Abend zuvor war Grönemeyer in Bern aufgetreten.

Viele Besucher nutzten zur Anreise die Bahn oder von Meersburg die Fähre, auffallend viele Zuhörer kamen mit dem Fahrrad und konnten damit bis unmittelbar zum Station fahren. Etwa 500 Pkws wurden auf den Parkplätzen am Flugplatz geparkt.

Bei der Anreise kam es auf der B 33 zu keinen nennenswerten Verkehrsbeeinträchtigungen, gegen Abend war der Straßenverkehr in Richtung Konstanz eher ruhig, wogegen der Verkehr in Richtung Allensbach, wie fast allabendlich, teilweise zähflüssig war. Das zu den bisherigen Veranstaltungen –Rock am See- etwas abgeänderte Verkehrskonzept bestand seine Bewährungsprobe.

So fuhren nicht mehr alle Buslinien im Bereich Torkel ab, sondern entzerrt an verschiedenen Standorten. Zu den Bussen zur Fähre (Linie 1) gelangten die Besucher nach einem kurzen Fußmarsch bis zur Kreuzung Jakob- / Hermann-von-Vicari– / Lindauer Straße. Von der Haltestelle bei der Therme fuhren die Busse der Linie 5 in Richtung Bahnhof. Gemäß dem Konzerttitel »Schiffsverkehr« konnten Besucher vom Jacobsteg auch mit Fähren der Bodensee-Schiffsbetriebe zum Hafen fahren. Nach einer einstündigen Verkehrsruhe waren die Besucherströme soweit abgeflaut, dass der allgemeine Verkehr auf der Jakob- und der Eichhornstraße wieder freigegeben werden konnte.

Veranstalter, Polizei, Sicherheits- und Rettungskräfte hatten es leicht, das angenehme Konzertpublikum aller Altersklassen zu handeln, so die Polizei in ihrer Bilanz.



Herbert Grönemeyer zeigte sich zum Abschluss seiner »Schiffsverkehr«-Tour in Konstanz spielfreudig: fast drei Stunden lang konnten die 13.000 Fans ihren Star auf der Bühne bewundern. swb-Bild: of

NEU BEIM STADTFEST: DIE HEIMATBÜHNE



BIERGARTEN, BIERMOBIL, MODENSCHAU UND VIEL MUSIK VOM 1. BIS 3. JULI

Da geht das Herz auf

Obere August-Ruf-Straße wird Zentrum der guten Laune

Das Singener Stadtfest ist wieder in der Stadt. Vom 1. bis 3. Juli (siehe Seite 12 dieser Ausgabe) feiert Singen im Herzen der Stadt ausgelassen und mit einem riesigen Programm auf vier Bühnen. Ein Jahr war Pause wegen der Fußball-WM, doch diese Zeit wurde auch dazu genutzt, um manche neue Idee reifen zu lassen.

Die sicher herzlichste Idee des neuen Stadtfestes ist die »Heimatbühne«, bei der das Singener Stadtmarketing in Stefan Müller aus Hilzingen einen profunden Partner fand. Rund um die »Heimatbühne« in der oberen August-Ruf-Straße kann einem beim Singener Stadtfest förmlich das Herz aufgehen, angesichts des interessanten Angebots für Geist, Seele und Gaumen. Der Renner dürfte sicher das neue Biermobil sein, mit dem man sozusagen in einer Bar durch das Stadtfest radeln kann. Das Mobil kommt aus Konstanz, wo es seiner Feuertaufe bestanden hat.

Erstmals wird es durch die Heimatbühne auf dem Singener Stadtfest eine zünftige Trachtenmodenschau in Zusammenarbeit mit dem Wäschegeschäft Elise Buchegger geben: am Freitag, 1. Juli, um 17.30 und 18.30 Uhr, am Samstag, 2. Juli, um 12.30, 15 und 18 Uhr, und am Sonntag, 3. Juli, um 13 und 15 Uhr. Das wird was fürs Auge.



Sieben Mal gibt es auf der Heimatbühne im Biergarten beim Stadtfest Singen eine Trachtenmodenschau. swb-Bild: Frank

Auf Sigrun Mattes mit ihrer Hegauer Mundartbühne musste man gar drei Jahre verzichten, doch nun ist sie wieder da. »Am Denkmal« heißt ihr neues Stück, das seine Premiere am Freitag, 1. Juli, um 18 Uhr, natürlich auf der Heimatbühne feiert. Und wer die Hegauer Mundartbühne kennt, der weiß, dass ein wirklich herzliches Theater mit mancher Überraschung gespielt wird. Das Stück dauert rund 30 Minuten. Weitere Aufführungstermine sind am Samstag, 2. Juli, um 15.30 und 18.30 Uhr, am Sonntag 3. Juli, um 13.30 und 15-30 Uhr.

Musikalisch wird es nach dem offiziellen Bieranstich in viele Richtungen gehen, damit für jeden Geschmack etwas dabei ist. Erster Höhepunkt ist am Freitagabend mit den Regionalen »Kings« von Acoustical South, die ab 20.30 Uhr ein »unplugged« Konzert geben. Das wird was für die Seele.

Am Samstagabend wird um 19 Uhr die Hecker-Gruppe Singen den großen Auftritt der »Hirsch Buben« einläuten, die ab 20 Uhr für Feststimmung par Excellence sorgen. Am Sonntag gibt es ab 11 Uhr mit der »Polka Cabana« einen ziemlich erfrischenden Frühschoppen, um 14 Uhr wird die muntere Kapelle weitere Kostproben ihres Könnens geben und das Publikum bestimmt mitreißen. Und ab 16 Uhr am Sonntag gibt es mit der »Sechs Zentner Band« ein ganz besonderes musikalisches Stimmungserlebnis.

Auftritte von Guggenmusiken, dem Poppele Fanfarenzug und weiterer Blasmusik runden die Erlebnisse im Biergarten rund um die Heimatbühne ab. Das wird ein echter Knüller.





Ähnlich wie die Frauen des Hegauer FV, wünscht sich die Fußballprominenz aus der Region eine jubelnde deutsche Mannschaft bei der Frauenfußball-WM.

Der Ball rollt wieder

Frauen-WM begeistert in der Region

Landkreis (gü). Der Ball rollt wieder und Fußball-Deutschland wartet auf sein nächstes Sommermärchen. Lediglich die Namen auf den Spielertrikots haben sich seit der Weltmeisterschaft 2006 geändert. Aus Schweini, Poldi und Co. wurden am Sonntag beim Eröffnungsmatch der Frauen Alexandra Popp, Fatmire Bajmaraj und Birgit Prinz. Mit einem 2:1-Erfolg im Auftaktspiel, im mit 75.000 Zuschauern pickepacke vollen Berliner Olympiastadion, sind die deutschen Mädels optimal in die Mission Titelverteidigung gestartet. Die Zeiten, dass Frauenländerspiele vor wenigen Zuschauern ausgetragen wurden, sind längst vorbei. »Natürlich verfolgt man eine WM im eigenen Land. Das Zuschauerinteresse von 75.000 Fans spricht dabei eine deutliche Sprache«, erklärt Wolfgang Stolpa, Trainer des FC Radolfzell im Gespräch mit dem WOCENBLATT. Roberto Wenzler, Neu-Trainer des SC Gottmadingen-Bietingen, pflichtet seinem Trainerkollegen dabei bei, auch wenn er das »ganze Drumherum wie die Public Viewings« ein wenig vermisse. Dennoch sind sich beide sicher, dass die deutsche Mannschaft den Weg ins Halbfinale schaffen wird.

Einen Schritt weiter geht der Trainer der Frauenmannschaft des Hegauer FV, Gino Radice: »Die Deutschen kommen auf jeden Fall ins Halbfinale, weil sie in der Breite am besten aufgestellt sind.« Er erwartet nach der WM einen Boom in Sachen Frauenfußball. »Jedoch sollte man keine Wunderdinge erwarten«, so Radice weiter. Ähnlich sieht es der sportliche Leiter des Hegauer FV, Michael Rösch, der besonders die Entwicklung im Frauenfußball der letzten zwei bis drei Jahre befürwortet. »Der Frauenfußball ist nicht mehr mit dem Fußball vor fünfzehn Jahren zu vergleichen. Gerade in der technischen Ausbildung der Spielerinnen hat sich einiges getan«, so Rösch. Die Zeiten in denen kickende Frauen belächelt wurden, rechnet er der Vergangenheit an.

Peter Dreide, erster Vorsitzender des FC Rielasingen-Arlen ist sich sicher, dass die Deutschen den Titel holen werden. »Die Mannschaft wird sich von Spiel zu Spiel steigern. Das Eröffnungsspiel sollte dabei kein Maßstab sein, denn es ist gerade für Frauen nicht alltäglich, vor 75.000 Zuschauern zu spielen.« Auch er sieht der Zukunft im Frauenfußball positiv entgegen. »Fußballspielende Frauen haben eine Zukunft. Wir haben eines der besten Beispiele mit dem Hegauer FV in der Region«, so Dreide.

»BuLi« in Radolfzell

SC Freiburg zu Gast auf der Mettnau

Radolfzell (gü). Ein Hauch von Bundesligaatmosphäre wird am Freitag, 1. Juli, durch das Mettnaustadion in Radolfzell wehen. Dann nämlich empfangen die heimischen 03er die Ausnahmekönner des Fußballbundesligisten vom SC Freiburg. Zustandegekommen ist das Trainingsspiel gegen den aktuellen Tabellenneunten aus der vergangenen Saison, durch die im Jahr 2010 abgeschlossene Kooperation zwischen dem Neu-Landesligisten und dem Bundesligisten aus dem Breisgau. Seit Februar 2010 läuft die Kooperation, deren wichtigstes Element das jede Woche am Mittwoch stattfindende Training bei Fördergruppentrainer Rolf Dietrich ist.

Obwohl die Partie offiziell nur einen Trainingscharakter besitzen wird, wird sie für die Radolfzeller Fußballer zum Spiel des Jahres werden. »Da werden meine Spieler erleben, was Bundesliga bedeutet«, erklärt FC-Trainer Wolfgang Stolpa. Zudem werde seine Mannschaft die Möglichkeit nutzen, um sich nach dem bitteren Abstieg aus der Verbandsliga, ihrem Publikum zu präsentieren, mussten die Mettnauer doch den ein oder anderen Spielerabgang verkraften. Auch auf Freiburger Seite hieß es zu Beginn der Vorbereitung den personellen Aderlass zu kompensieren. Denn mit Trainer Robin Dutt und Top-Innenverteidigertalent Ömer Toprak zog es gleich zwei Leistungsträger zum Ligakonkurrenten nach Leverkusen. Dafür wird Torjäger Papiss Demba Cisse in Freiburg mit dabei sein, wie FC-Vorstand Bernd Wackershauer im Gespräch mit dem WOCHENBLATT verrät.

Erfolgreiche Sportkegler

Singen (swb). Drei Kegler der SKG 77 Singen vertraten vor wenigen Tagen erfolgreich die Singener Farben an den Deutschen Meisterschaften. Roland Merk erlangte bei der DM der Senioren in Ravensburg, wo über 120 Wurf gespielt wurde, mit 554 Kegeln einen tollen sechsten Platz. Slyvia Eiche-Stadelhofer ging bei den Seniorinnen in Kaiserslautern über 100 Wurf an den Start und verpasste mit dem 17. Platz und 417 Kegeln nur denkbar knapp den Endlauf der besten 12 Starterinnen. Daniel Schmid durfte sein Können in München bei den U23 unter Beweis stellen. Mit 947 Kegeln erreichte er Platz zwölf.



Erfolgreiche Kegler: Roland Merk, Sylvia Eiche-Stadelhofer und Daniel Schmid.

Mission Klassenerhalt

Singen (swb). Nachdem die 1. Herren-Tennismannschaft der DJK Singen in der vergangenen Spielzeit bis zum letzten Spieltag um den Klassenerhalt erfolgreich gekämpft hat, ist die Vorfreude bei den Tennisspielern auf eine weitere Saison in der Badenliga sehr groß. »Auch in dieser Saison wird die Mission Klassenerhalt kein leichtes Unterfangen«, prophezeit Mannschaftsführer Marcel Fahr. Allein die Tatsache, dass die Zahl der Absteiger von zwei bis vier variieren kann, gibt dem Singener Spielführer Recht.

Um das Saisonziel Klassenerhalt frühzeitiger erreichen zu können, wurde der Spielerstamm aus dem Vorjahr durch die Neuzugänge Stefan Kilchhofer, Tomas Zivnicek und Joel Schreier nochmals gezielt verstärkt.

Das erste Heimspiel der Radolfzeller Badenliga-Mannschaft der Herren findet am Sonntag, 3. Juli, ab 11 Uhr gegen den TC Freiburg Schönberg statt.

Die weiteren Spiele werden an fünf aufeinanderfolgenden Wochenenden sowohl samstags als auch sonntags ab 11 Uhr ausgetragen.

Rauf auf den Berg

Schienerberglauf am 2. Juli

Schienen (gü). Bereits zum sechsten Mal heißt es am Samstag, 2. Juli, für die regionale Läuferelite: Rauf auf den Schienerberg. Dabei gilt die 18,5 Kilometer lange Strecke unter den Läufern seit Jahren als anspruchsvoll, gilt es doch insgesamt 428 Höhenmeter zu überwinden. Die Gesamtsteigung ist zwar für manch einen mühsam, werden aber entlohnt durch die Eindrücke der wunderschönen Aussicht über den Rhein zu den Alpenketten, Bis zum 29. Juni haben Läufer die Möglichkeit, sich für den Schienerberglauf unter www.schienerberglauf.de zu melden, danach sind Nachmeldungen nur noch direkt vor dem Start möglich.



Stephan Salschneider, Uli Lutz, OB Oliver Ehret, Lokalmatador Tim Böhme, Lothar Bucher und Bernd Behringer vom Sponsor »Rothaus« sowie Ferdinand Hupfer von der Sparkasse Singen-Radolfzell hoffen auf einen erfolgreichen Bike-Marathon in Singen. swb-Bild: gü

Biker erobern Singen

Marathon startet am Wochenende

Singen (gü). Der Sportstadt Singen steht das nächste große Sportevent in diesem Jahr ins Haus. Nach der überaus erfolgreichen Premiere mit der Deutschen Meisterschaft 2008 und den tollen Neuauflagen in den vergangenen Jahren, geht der Rothaus-Singen-Bike-Marathon bereits in seine vierte Runde. Erstmals wird die Veranstaltung dabei am Sonntag, 3. Juli, stattfinden. »Der Countdown läuft. Mitten im Singener Stadtfest gehen die Mountainbiker an den Start«, freut sich Singens Oberbürgermeister Oliver Ehret auf das bevorstehende Großereignis rund um den Rathausplatz. Dabei hob Singens Stadtoberhaupt besonders den Breitensportcharakter des Marathons hervor. Denn neben zahlreichen Hobbyfahrern wird auch die regionale Bikerelite mit von der Partie sein. Allen voran der Lokalmatador Tim Böhme, der den Singener Bike-Marathon bereits sechs Mal gewinnen konnte. Drei Strecken von 28 über 47 bis hin zu 75 Kilometer fordern den Sportlern dabei alles ab. »Die Strecken sind anspruchsvoll. Auf der Lang-Distanz müssen bis zu 1.550 Höhenmeter überwunden werden«, erklärt Stephan Salschneider vom Veranstalter »Skyder Sportpromotion«. Auch der sieht im Singener Ausnahmefahrer Böhme den klaren Favoriten auf den Sieg, wenngleich das Teilnehmerfeld mit dem zweifachen Olympiateilnehmer Mannie Heymanns aus Namibia in diesem Jahr stark besetzt ist. »Für mich ist das Rennen in Singen so etwas wie meine Heim-WM. Ich habe hier Heimvorteil und werde versuchen, das Tempo so hoch wie möglich zu halten«, gibt sich der Lokalmatador kämpferisch. Doch seine Konkurrenten sollten gewarnt sein, kehrte er doch just mit einem vierten Platz bei der Mountainbike-Weltmeisterschaft aus dem italienischen Montebelluna zurück an den Hohentwiel.

Mehr Informationen und die Startzeiten der verschiedenen Rennen gibt es unter: www.singen-bike-marathon.de.

– Anzeige –

Ein gutes Bauchgefühl – Bauch-weg-Urlaub bei Mrs. Sporty

Singen/Radolfzell: Mrs. Sporty Singen und Radolfzell suchen jeweils 40 Frauen, die die Sommerzeit nutzen, um Ihren Bauch zu straffen – jetzt informieren!

Für jeweils 40 Frauen hält der Mrs. Sporty Club Singen und der Mrs. Sporty Club Radolfzell in diesem Sommer ein besonderes Angebot bereit: Ein gutes Bauchgefühl in vier Wochen mit der Bauch-weg-Studie. Die Teilnehmerinnen müssen keine »sportliche Vergangenheit« haben. Einzige Bedingung ist, dass sie vier Wochen lang zwei- bis dreimal pro Woche 30 Minuten Zeit für sich investieren möchten. Die Mrs. Sporty Bauch-weg-Studie basiert auf sportwissenschaftlichen Erkenntnissen und berücksichtigt, innerhalb des bewährten Mrs. Sporty Zirkeltrainings, spezielle Bauchübungen. Während der Studie werden die Teilnehmerinnen persönlich betreut und begleitet. Am Ende der Studie werden sichtbare Trainingserfolge, wie ein gekräftigter Körper und ein festerer Bauch, die Effektivität des Mrs. Sporty Trainingskonzeptes bestätigen. Ein flacher, straffer Bauch macht zufrieden und verleiht Selbstbewusstsein. Doch das ist nur ein Aspekt. Denn ein erhöhter Bauchumfang birgt auch gesundheitliche Risiken (z.B. Arteriosklerose, Diabetes), darin ist sich die Medizin einig. Genau an diesem Punkt setzt die Mrs. Sporty Studie an und zeigt den Teilnehmerinnen ein effektives Bauch-weg-Training, das mit wenig Aufwand in die Tat umgesetzt werden kann.



Vorher … Foto: PS



… und nachher: Nicole Marchand erreichte durch das gezielte Mrs. Sporty-Training und das Ernährungskonzept ihre Traumfigur. Foto: PS

Die Mrs. Sporty Bauch-weg-Studie

»Das Thema Bauch spielt bei vielen Frauen eine emotional große Rolle, wie wir aus unseren Erfahrungen wissen«, erzählt Mrs. Sporty Clubmanagerin Saskia Ahrendt. Die Mrs. Sporty Bauch-weg-Studie zeigt Frauen konkret auf, wie sie wirksam etwas erreichen können. Speziell für das effektive Bauchtraining zusammengestellte Trainingseinheiten, eingebunden in den Mrs. Sporty Trainingszirkel, verhelfen zu sichtbaren Erfolgen. Und so ist der Ablauf der Studie: Über 4 Wochen lang trainieren die Studienteilnehmerinnen bei Mrs. Sporty. Sie werden intensiv begleitet und lernen, durch welche Trainingseinheiten das Bauchfett reduziert wird und der Bauch langfristig gekräftigt und gestrafft wird. Am Ende der Studie wird der messbare Erfolg für jede Teilnehmerin dokumentiert. Mrs. Sporty verbindet in seinem Konzept Bewegung und Ernährung.

Informationstermine

Lernen auch Sie Mrs. Sporty kennen! Alles Wissenswerte zur Mrs. Sporty Bauch-weg-Studie und zum Mrs. Sporty Trainings- und Ernährungskonzept erfahren Sie an unseren unverbindlichen Informationsterminen.

Im Mrs. Sporty Club Singen (Tel. 07731 - 907320)
Dienstag, 5. Juli, 12.00 Uhr
und am Donnerstag, 7. Juli, 19.30 Uhr

Im Mrs. Sporty Club R'zell (Tel. 07732 - 8237510)
am Mittwoch, 6. Juli, 20.30 Uhr
und am Donnerstag, 7. Juli, 20.00 Uhr

Reservieren Sie sich jetzt Ihren Platz. Wir freuen uns über Ihren Anruf.

Mrs. Sporty Club Radolfzell, Böhringer Str. 44, 78315 Radolfzell, Tel. 07732–8237510
Mrs. Sporty Club Singen, Ekkehardstr. 34, 78224 Singen, Tel. 07731–907320
www.mrssporty.de

EDEKA

MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

echt gut!

city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo.-Sa. 8.00-**20.00**	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-**21.00**	Mo.-Sa. 8.00-**20.00**	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-**21.00**

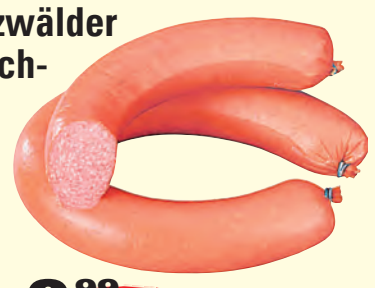
FLEISCH & WURST
(gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Schweine-bauchscheiben
grillfertig gewürzt



1 kg **5,99 €**

Schwarzwälder Knoblauch-wurst
im Ring



100 g **0,99 €**

Spareribs
mariniert



1 kg **6,99 €**

Delikatess-Bierschinken



100 g **0,99 €**

KÄSE (gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Gazi Grillkäse
Deutscher, halbfester Schnittkäse
mind. 45 % Fett i. Tr.



100 g **0,99 €**

Tortenbrie
Französischer Weichkäse
mind. 50 % Fett i. Tr.



100 g **0,59 €**

FISCH

Lachssteaks
aus Aquakultur in Norwegen



100 g **1,49 €**

Grüne Heringe
ohne Kopf, Fanggebiet Nordatlantik



100 g **0,69 €**

OBST & GEMÜSE

Rispen-tomaten
aus Deutschland
Klasse I



1 kg **1,99 €**

Mix-Paprika
aus Holland
Klasse II
(1 kg = 1,98 €)



500-g-Beutel **0,99 €**

Pfirsiche oder **Nektarinen**
gelbfleischig
aus Spanien oder Italien
Klasse I



1 kg **1,99 €**

Kopfsalat
aus Deutschland
Klasse I



Stück **0,49 €**

MOLKEREIPRODUKTE

Philadelphia
verschiedene Sorten
(100 g = 0,50 €)



175-g-Becher **0,88 €**

Dr. Oetker Grütze
verschiedene Sorten
(100 g = 0,43 €)



160-g-Becher **0,69 €**

© Singener Wochenblatt

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig.
ANGEBOT GÜLTIG VOM 29. JUNI BIS 2. JULI 2011 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

12 Jahre Duschkabinen Tel. 07732 988999
Hegauer Glashandel www.duschkabinenbestpreis.de

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

ÄRZTETAFEL

Praxis
Dr. Santangelo
Worblinger Str. 26
78224 Singen, Tel. 0 77 31/9 32 60
Ab Freitag, den 01.07.2011 sind wir wieder für Sie da.

REINHARD MAZUKEL
HEILPRAKTIKER
TRADITIONELLE CHINESISCHE MEDIZIN, HOMÖOPATHIE
BIOENERGETISCHE MEDIZIN
NACH URLAUB AB SOFORT WIEDER SPRECHSTUNDE
JOSEPH-KÖNIG-STR. 2C · 78224 SINGEN-HAUSEN
TEL. 0 77 31 / 83 69 38, FAX 0 77 31 / 83 69 37

Hals-Nasen-Ohren-Praxis
Fr. Dr. U. Käfer
Ekkehardstr. 5, 78224 Singen, Tel. 6 57 57
ab 4. Juli wieder Sprechstunde

Barbara Wörner mit ihrer Mental-Suggestiv-Methode bald wieder in Steißlingen und Konstanz



dauerhaft Nichtraucher
Seit Jahren wende ich erfolgreich eine Mentalsuggestion an. Bei dieser Methode werden Energiepunkte am Oberkörper mit Fingerdruck aktiviert. Durch Konzentration in das Unterbewusstsein (keine Hypnose) kann ich das Verlangen nach der Zigarette schon während der ersten Sitzung völlig ausschalten; sollte jedoch im Laufe eines Jahres eine zweite Behandlung notwendig werden, ist diese kostenlos.
Auch wenn schon viele Methoden versagt haben, geben Sie sich nicht auf! Der Erfolg wird Ihnen eine neue Lebensqualität geben!
Info und Termine unter: 07141 - 299 84 00
www.barbara-woerner.de
Abnehmen ohne Diät - Leben ohne Alkohol - Mehr Selbstbewusstsein

Servicehaus Sonnenhalde
...die Profis im Bereich Pflege
Schaffhauser Str. 9
78224 Singen
Tel.: 07731/83505-0
www.servicehaus-sonnenhalde.de
info.singen@servicehaus-sonnenhalde.de



Pflegeheim - ein neues Zuhause für Ihr Alter?

Das Alter ist schön, doch manchmal kommt man ganz alleine einfach nicht mehr gut zurecht! Wenn Sie sich für ein Leben in einem Pflegeheim entscheiden, dann soll es Ihnen gut gehen!

Langzeitpflege im Servicehaus Sonnenhalde

Langzeitpflege im Servicehaus Sonnenhalde

Wir wollen, **dass Sie sich wohl fühlen** - in unserer Gemeinschaft,
wir wollen Ihnen und Ihren Angehörigen **die Sorge nehmen** - weil Sie bei uns in guten Händen sind,
dafür Arbeiten wir - in unseren Häusern der Sonnenhalde,
informieren Sie sich - über unsere Langezeitpflege in Singen.

Kommen Sie als Gast zu uns in die Langzeitpflege nach Singen und fühlen Sie sich wie zu Hause!
Unser spezielles Angebot bietet Ihnen die Möglichkeit, unsere Arbeit und unser Haus vier Tage lang kennen zu lernen – ganz flexibel, zu einen Tarif von 50 € /Tag

Haben Sie Interesse am „Probewohnen" im Servicehaus Sonnenhalde?
Möchten Sie sich über die Möglichkeiten eines Aufenthaltes in unserem Haus informieren?

Dann freuen wir uns schon auf einen Anruf von Ihnen. 07731/83505-0.

SCHÜLERPROJEKT
des Technischen Gymnasiums in Singen



Thema:
»Berufe an der Hohentwiel-Gewerbeschule Singen«

Ansprechendes Design.
Perfekte Qualität.

www.rsrp-calendars.de.ms

Dieser Kalender ist erhältlich in der Singener Geschäftsstelle des Wochenblatts und kann dort auch genauer angesehen werden.

Unterstützen auch Sie die Schüler des Technischen Gymnasiums in Singen.

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Singener Wochenblatt GmbH + Co., Hadwigstraße 2a, 78224 Singen, Telefon 07731/8800-0

www.kaffeeplus.de
Kaffee- & Reparaturservice
Kaffee- & Espressogeräte
Heim-, Büro- & Gastroservice
Ihr Plus an Qualität
KAFFEE PLUS
Kaffee • Maschinen • Service
Schlachthausstr. 16·78224 Singen
Tel.: 07731-144578

Gabelstapler | Mietpark | Kundendienst | Ersatzteile | Staplerschein

Stapler online!

Besuchen Sie unsere neue Homepage mit großer Auswahl an Neu-, Gebraucht-, und Mietstaplern unter **www.kugler.net**



Harald Kugler
Gabelstapler-Service & Vermietung GmbH, 88356 Ostrach

Saur löst WM-Ticket

DJK-Triathlet fliegt nach Las Vegas

Singen (swb). Mit einer starken Leistung erfüllte Felix Saur am Wochenende beim Half-Ironman Switzerland die Norm für die Triathlonweltmeisterschaft am 11. September im amerikanischen Las Vegas. Der für die DJK Singen startende Athlet gewann in seiner Altersklasse und wurde in dem über 2000 großen und international stark besetzten Startfeld 35. in der Gesamtwertung.

Gut vorbereitet und bestens motiviert stand Saur an der Startlinie für die 1,9 km lange Schwimmstrecke. Durch schnelles Anschwimmen konnte sich Saur hier auf den ersten 300 m gleich in der Spitzengruppe festsetzen. Als 7. stieg Saur aus dem Wasser und machte sich auf die 90 km lange Radstrecke. Auf der ersten Radrunde hielt sich Saur noch zurück und konnte dennoch auf den 3. Platz vorfahren. In der zweiten Radrunde löste der 25-Jährige die Handbremse und fuhr auf dem Rad so schnell er konnte. Dies wurde im Anschluss jedoch mit einem »gewaltigem Muskelkrampf belohnt« wie es Saur selbst beschreibt. Nach einem schnellen zweiten Wechsel begab er sich auf den abschließenden Halbmarathon. Saur versuchte zunächst sein eigenes Lauftempo zu finden und nicht, wie sonst üblich, so schnell wie möglich anzulaufen. Dies machte sich bezahlt, denn bereits gegen Ende der ersten Runde holte Saur den ersten Widersacher ein. Auf der zweiten Runde konnte Saur das Tempo nochmals erhöhen und überholte den verbliebenen Konkurrent. Nach 4:18 Std erreichte Felix Saur überglücklich das Ziel und verbesserte seine Zeit aus dem Vorjahr trotz einer äußerst fragwürdigen 4-Minuten Zeitstrafe um 8 Minuten. »Meine Eltern, den vielen Freunde und Teamkameraden an der Strecke habe ich meine Leistung zu verdanken«, ist sich Saur im Ziel sicher. Mit dem Sieg in seiner Altersklasse erkämpfte sich der Student erneut einen Startplatz für die Weltmeisterschaft auf der Mitteldistanz, die in diesem Jahr zum ersten Mal in der Wüste vor Las Vegas stattfindet. Die WM in Las Vegas gilt bereits jetzt aufgrund der vielen Höhenmeter der Rad- und Laufstrecke sowie der klimatischen Bedingungen als die härteste Mitteldistanz der Welt. Im Gegensatz zur flachen WM-Strecke in Clearwater/Florida, bei der sich Saur im vergangenen Jahr schon unter den besten 100 Athleten der Welt platzieren konnte, kommt dem Leichtgewicht der stark profilierte Streckenverlauf in Las Vegas deutlich besser entgegen.



WM-Ticket gelöst - der Singener Triathlet Felix Saur reist nach Las Vegas.



Nur zu Beginn des Kriteriums blieb das Feld zusammen. Danach machte die Ausreißergruppe um den späteren Sieger Alexander Gut, den Sieg unter sich aus. *swb-Bild: gü*

Singener Rundenhatz

Alexander Gut gewinnt Kriterium

Singen (gü). Alexander Gut vom Radteam »Racing-Students« konnte sich nach Abschluss des Internationalen Radkriteriums in Singen über seinen ersten Saisonsieg freuen. Der für das Freiburger Team an den Start gehende Sprintspezialist konnte sich im Zielsprint des 70 Runden umfassenden Straßenrennens knapp gegen seine Konkurrenten Max Burghard vom RSC Kempten und Kurt Kleinheinz vom RMSV Bad Schussenried durchsetzen. Bereits früh zeichnete sich ab, dass das Singener Kriterium nicht durch einen Massensprint entschieden werde. Von Beginn weg konnte sich Gut in einer achtköpfigen Ausreißergruppe vom restlichen Feld absetzen. Mit insgesamt 21 Wertungspunkten konnte sich Gut gegen Burkhard und Kleinheinz durchsetzen und verwies seine Konkurrenten auf die Plätze. Auch aus Singener Sicht gab es Grund zum Jubeln. In der Kategorie »Jedermann« sicherte sich der Singener Jochen Lutz vom Radsport Team »Lutz« mit 30 Wertungspunkten den Sieg. Abgerundet wurde das starke Singener Ergebnis in dieser Kategorie durch einen vierten Platz seines Teamkollegens, Michael Theilmann.

Titelflut bei Meisterschaften

Hegau (swb). In Löffingen fanden die Baden-Württembergischen Seniorenmeisterschaften statt. Hier schürften die Leichtathletik-Senioren des Bezirks Hegau-Bodensee Gold und weiteres Edelmetall. Allen voran wieder einmal Thomas Straub vom StTV Singen, dem drei Siege gelangen. Er lief über 100m 12,59s, sprang 6,21m weit und 1,69m hoch. Zweifacher Meister wurde Frank Karotsch von der TG Stockach, der über 1500m (4:37,54min) und 5000m (17:17,54min) gewann. Zweimal Gold holte sich Hans-Ruedi Stäheli von der LG Radolfzell (M60) im Kugelstoßen mit 14,32m und im Diskuswurf mit 48,69m, der mit diesen guten Leistungen den Ehrenpreis der Stadt Löffingen überreicht bekam. Weitere waren erfolgreich: Klaus-Jürgen Müller, der über 200m in 28,31s siegte, wie auch im Weitsprung mit 5,15m und im Dreisprung mit 9,63m. Er wurde Dritter im Hochsprung mit 1,42m und im Speerwurf mit 37,35m. Felix Mohr beförderte die Kugel auf 12,96m und den Diskus auf 45,50m. Karl Bürkle siegte im Weitsprung mit 4,44m. Claudia Vollert holte die meisten Siege und errang damit auch den Ehrenpreis des Löffinger Wirtschaftsverbandes. Sie gewann im Kugelstoßen mit 10,94m, im Diskuswurf mit 28,57m, im Speerwurf mit 27,10m, sowie im Hammerwurf mit 28,95m. Mehr Ergebnisse erhalten Interessierte im Internet auf der Homepage: www.la-hegau-bodensee.de.

Dittus-Cup auf der Rennbahn

Singen (swb). Für die Jugend- und Juniorenfahrer geht es am Donnerstag, 30. Juni ab 18.30 Uhr auf der Singener Radrennbahn beim fünften Lauf um den WD-Dittus Bahn-Cup um den letzten Formschliff für die Saisonhöhepunkte. Neben der Deutschen Meisterschaft vom 6. bis zum 10. Juli in Berlin ist dies das Jugend- und Junioren-omnium um den Hontes-Cup am 23. Juli.

Für die führende in der Frauen- und Nachwuchswertung des WD-Dittus Bahn-Cups, Daniela Gass, war das vergangene Wochenende bereits ein Höhepunkt. Die deutsche Fahrerin, die für den Schweizer Verein VC Gippingen startet, kam bei der Deutschen Straßenmeisterschaft am Sonntag mit nur zwei Sekunden Rückstand auf Rang vier. Im WD-Dittus Bahn-Cup konnte sie mit dem Sieg im letzten Lauf ihren Vorsprung auf fünf Punkte ausbauen. Dahinter lauert Moritz Fußnegger (ProTer netcycle) und Johannes Meier (VC Singen).

In der Juniorenklasse führt Vorjahressieger Lucas Fußnegger (ProTer netcycle) weiterhin mit sechs Punkten. Auf Rang zwei vorgeschoben und damit härtester Konkurrent ist nun aber Domenic Weinstein (Donaueschingen), der sich mit seinem Sieg im letzten Lauf den Rückstand um drei Punkte verkürzen konnte. Diese beiden Fahrer haben sich in der Gesamtwertung absetzen können. Auf Rang drei liegt der Singener Marius Bopp, der sich ebenfalls noch Hoffnungen macht.



Ihre Zimmerdecke:
unansehnlich, trist, dunkles Holz oder gar noch eine rissige Gipsdecke?

Ja? Dann sollten Sie PLAMECO DECKEN kennenlernen.
Das Deckensystem für Heute und die Zukunft!

Freitag, Samstag, Sonntag, Montag
01.07. – 04.07.2011, von 10 – 16 Uhr
Hier sehen Sie das Schönste, das aus Ihren Decken werden kann.



Renovieren leicht gemacht

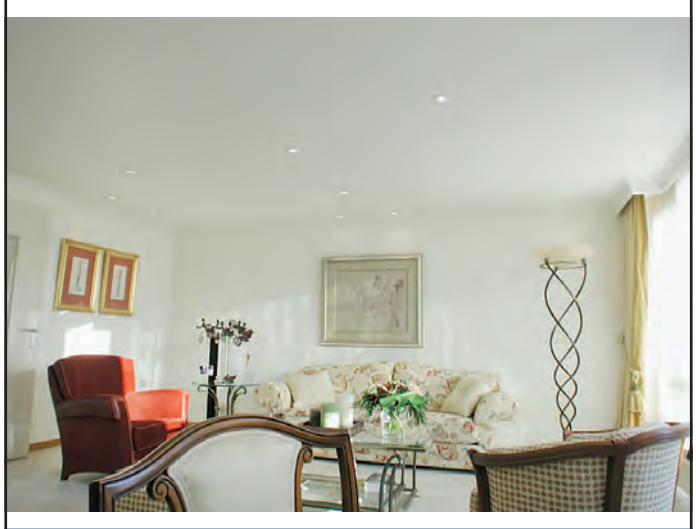
Möchten Sie demnächst Ihre Zimmerdecke neu gestalten, weil sie Risse oder Flecke aufweist oder weil sie nicht mehr zur Einrichtung passt? Wer eine neue Decke will, aber eine tagelange Baustelle scheut, hat jetzt mit den patentierten Decken von Plameco eine Alternative. Sie werden innerhalb eines Tages montiert.




Vera und Thomas Buchmann

Ohne Abrissarbeiten, ohne Baustelle. Sogar die großen Möbelstücke können stehen bleiben. PLAMECO-Decken bestehen aus einem hochwertigen Kunststoff, erhältlich in ca. 100 Farben und Varianten. Unterschiedliche Randprofile, Deckenmodule und Farbkombinationen können passend zu jedem Wohnstil, ob klassisch oder supermodern, gestaltet werden und verleihen Ihrem Raum eine völlig neue Ausstrahlung. Stimmungsvolle Akzente setzt eine nach Ihren Wünschen installierte Beleuchtung (komplett aus einer Hand).

Renovierung aus einer Hand, von Decken über Böden, Türen, Küchen und Möbel.
Genau auf Ihren Wohnstil und Ihre Vorstellung abgestimmt.



Einladung zur Deckenschau
Freitag, Samstag, Sonntag, Montag
01.07. – 04.07.2011, von 10 – 16 Uhr



Beleuchtung nach Wunsch und ohne ausräumen



Pflegeleicht und Hygienisch

Eine neue (T)Raumdecke in nur einem Tag!

Zimmerdecken
Beleuchtung
Zierleisten

✓ Schnelle, saubere Montage in einem Tag!
✓ Kein Umräumen der Möbel erforderlich!
✓ Beleuchtung nach Wunsch!

Wir informieren Sie gerne über die Möglichkeiten dieses einzigartigen und über 25 Jahre bewährten Deckensystems!

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung und kein Verkauf

PLAMECO DECKEN
möbelwerkstätte buchmann

PLAMECO-FACHBETRIEB
Thomas Buchmann
Untere Gießwiesen 8, 78247 Hilzingen

Besuchen Sie unsere Ausstellung
oder rufen Sie an: 07731/7893624

Herz für Kinder

AKTIONS GEMEINSCHAFT RADOLFZELL

AKTIONS-SAMSTAG IN RADOLFZELL AM 2. JULI VON 9 BIS 15 UHR

EINKAUFEN, SPIELEN, SPASS HABEN IN DER GANZEN ALTSTADT!

»Herz für Kinder« bietet vielseitigen Erlebnissamstag

Die Radolfzeller Aktionsgemeinschaft startet jetzt in ihr Sommerprogramm 2011. Am 2. Juli wird der Aktionstag »Herz für Kinder« wieder zusammen mit dem Familienverband Radolfzell steigen.

Das »Steigen« kann man wörtlich nehmen, denn Höhepunkt wird ein Ballonweitflugwettbewerb unterstützt vom Jugendgemeinderat sein.

Die ersten zehn Preise sind wertvolle Einkaufsgutscheine, die Sieger werden am 17. September um 11 Uhr am Seemaxx gekürt. Schließlich müsse man den weitfliegenden Ballons eine richtige Chance geben, sagte Vorsitzender Dr. Peter Zinsmaier gestern vor der Presse.

Zusammen mit Karin Vögele, der Vorsitzenden des Familienverbandes, hoffen alle auf gutes Wetter für das Aktionsprogramm, das von 9 bis 15 Uhr geht und an vielen Orten der Altstadt Mitmachangebote offeriert.

Das Programm am Aktionstag »Ein Herz für Kinder«:

Seetorplatz

Kasperletheater mit 3 verschieden Stücken um 10.30, 11.30 und 13.15 Uhr. Musikschule - Fönorchester - Auftritt: 12.30 Uhr.

Seetorstraße

Kinderkarussell

Stadtwerke: Wasserbar vor dem Rathaus

Kirchgasse – Treppe Münster

Kinderchor der Tegginger-Schule um 9.45 Uhr

Schützenstraße

Werner-Messmer-Kindergarten: Malen und Waffelverkauf

Spiel + Freizeit SWARS: Bastelzelt mit Aktionen für große u. kleine Kinder

Buch Greuter: Zirkus Moosimo - Mitmachzirkus u. Hochradkünste

Zweirad Joos: Kostenlose Fahrradhelm-Einstellung für Kinder und Jugendliche

Kaufhausstraße

Hansele-Gruppe der Narrizella Ratoldi: Luftballons modellieren - Taschenverkauf - Erlös zu Gunsten des Frauenhauses, Erfrischungsgetränke

Poststraße

Tagesmütterverein LK Konstanz: Basteln

Höllstraße

Parfumerie Gradmann: Sonnentatoo mit Selbstbräuner für kleine u. große Kinder

Papier & Co: Maskenbasteln

Kratt KG: Kinderschminken und Luftballons modellieren.

Kleintierzuchtverein: Kaninchen-, Hühner- und Tauben-Ausstellung

Löwengasse

Schnizler Baby- und Kindermoden Outlet: Würfelgewinnspiel mit tollen Preisen - jedes Kind gewinnt!

Spendenaktion: Pro Einkauf wird 1 € an das Pestalozzi Kinderdorf Wahlwies gespendet.

Hinter der Burg

Familienverband mit HSC-Radolfzell: Sandbälle basteln, Kinderschminken, Kinder-Cocktails, Waffeln

Zweirad Mees: Kinder-Fahrrad-Gebraucht-Markt (BSV Nordstern)

Marktplatz

Kinderchor der Tegginger-Schule 11.30 Uhr

Schulhof Tegginger-Schule

Polizei: Verkehrserziehung für Kinder Kinder müssen ihr eigenes Fahrrad mitbringen.

Seemeile

Ballonflugwettbewerb mit tollen Preisen

Berolino: Hüpfburg

Waldkindergarten: Ketten basteln und Seifenblasen

Schreibwaren Schmidt-Winter: Mit Compurama können alte Computerspiele gespielt werden

SC Bankholzen: Bewirtung

seemaxx Factory Outlet Center

DLRG: Infostand, Kinderprogramm, Fahrzeug u. Boot, Bootsfahrten für Kinder

SMC-Hegau: Schiffsmodell-Showfahren

Bäckerei Koch: Bewirtung mit Waffeln und Hot-Dogs



Jeden Donnerstag gibt es jetzt den Radolfzeller Abendmarkt

Ab Donnerstag, 30. Juni, gibt es zehnmal bis zum 1. September den Abendmarkt auf dem Münsterplatz. Premiere der Aktionsgemeinschaft war im letzten Jahr, jetzt kann man auch auf den Erfahrungen der Händler aufbauen. Dr. Zinsmaier sieht einen kulinarisch ausgerichteten Abendmarkt der wöchentlich von 16 bis 20 Uhr stattfindet¸ 14 Händler machen mit, wobei es jedes Mal einen handwerklichen oder kulturellen Schwerpunkt gibt. Den Anfang macht Detlef Greiner-Perth als Glasbläser. Am 30. Juni wird um 17 Uhr auch ein offizieller Akt stattfinden, denn dann soll auch der neue Einkaufsführer mit 20.000 Stück Auflage präsentiert werden. »Etwas zum Gucken bieten« will Dr. Zinsmaier, der zusammen mit Beate Grünwald, die die Geschäftsstelle leitet, das Programm zusammengestellt hat. Die Mitte des Marktplatzes bleibt frei, denn es soll kein weiteres Sommerfest werden. Leckeres könne ja auch aus der Hand gegessen werden, für Schmankerl sei gesorgt. Fisch, Käse, Obst und ein breites Brotangebot sei gesichert. Einen weiteren Gemüsehändler würde man sich wünschen, doch die meisten Marktbeschicker, die am Wochenende unterwegs seien, stünden am Donnerstagabend noch auf dem Feld. »Frische und Vielfalt aus der Region«, so lautet das Motto, das gesunde Köstlichkeiten zusätzlich zum Wochenmarkt bis 1. September bieten soll.

Wohnwerte Schütz
Immobilien aus der Region.
Seestraße 19, 78315 Radolfzell
Tel.: 07732-9407308
Fax: 07732-9407309
info@wohnwerte-schuetz.de

RADOLFZELLER WOCHENBLATT



Allen Besuchern des Abendmarktes viel Vergnügen und allen Kindern einen schönen Tag bei der Aktion »Ein Herz für Kinder«



Anita Winter
Tel. 07732 / 99 09 44
a.winter@wochenblatt.net

Isabel Hof
Tel. 07732 / 99 09 77
i.hof@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

Lernstube
Nachhilfe · Lernförderung
Scheffelstraße 2 · 78315 Radolfzell
Telefon 07732/959907
- für alle Klassenstufen (1-13), alle Schulformen, alle Fächer
- individueller Einzelunterricht
- Vorbereitung auf Klassenarbeiten, Prüfungen und Schulübergangsvorbereitungen
- Hausaufgabenunterstützung

Isola Bella Gelato
umwerfend!
Eiscafé Isola Bella
Höllturmpassage 3
D-78315 Radolfzell
Telefon: 07732 - 302 41 04



Der etwas andere Wochenmarkt
mit handwerklichen + musikalischen Darbietungen

30.06.11	Glasbläser, Musikal. Unterhaltung
07.07.11	Wollspinnerin
14.07.11	Scherenschleifer
21.07.11	Korbflechterin
28.07.11	Rebberg-Musikanten
04.08.11	Korbflechterin
11.08.11	Scherenschleifer
18.08.11	Musikalische Unterhaltung
25.08.11	Töpfer
01.09.11	Musikalische Unterhaltung

Frische und Vielfalt aus der Region
gesunde Köstlichkeiten und kulinarische Genüsse

Obst	Dünnele
Gemüse	Brot Zöpfe Blechkuchen
Fleisch- und Wurstwaren	Crêpes
Käse	Bretonische Spezialitäten
Blumen	Schokotrüffel
Geräucherter Fisch	Franz. Weine
Feinkost	Bio-Imbiss
Spezialitäten aus der Provence	Erfrischungsgetränke
	Secco, Bier u.v.m.

» | www.herzlich-einkaufen.de

Familienfreundliche Wohnanlage mit 3- und 4-Zi.-Whg., bezahlbare, großzügige Wohnungen mitten in Steißlingen. Kindergarten und Schule ganz in der Nähe.
Info bzw. Unterlagen erhältlich bei
Manz
IMMOBILIEN-MANAGEMENT
Scheffelstr. 4 – 78315 Radolfzell – Tel. 07732/822850
E-Mail: info@manz-immo.com
Internet: www.manz-immo.com

Kinderräder und Kinderhelme teilweise stark reduziert !!!
Verleih Reparatur
ZWEIRAD MEES
Höllturmpassage 1
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 28 28
Fax 0 77 32 / 5 70 42
info@zweirad-mees.de Inh.Bertram Pausch www.zweirad-mees.de

© DESIGNUM, Radolfzell

RADOLFZELL ...Alles, was Ihr Herz begehrt!

Kaffeemaschinen E. Hänsler
Neu- & Gebrauchtgeräte (Haushalt & Gewerbe) · Service & Reparatur
Mo. bis Fr. von 8.00 – 12.00 h · Mo., Mi., Fr. von 16.30 – 18.00 h
Volkertshausen · Friedenstr. 13 · Tel. 0 77 74/86 86
Ihr Team: E. & M. Hänsler, A. Harkov

Schranke zerstört

Brief an die Redaktion

Singen (swb). Zur wiederholten Zerstörung der Schranke in Beuren wird uns geschrieben:
»Zum zweiten Mal wurde nun die Schranke in Beuren zerstört. Die Schranke war von Anfang an ein Ärgernis, da die Beurener sich logischerweise erhofften, durch die Erschließung der Straße, die eine kurze, ungefährliche und übersichtliche Anbindung an die Landesstraße darstellt, ebenfalls die Straße benutzen zu dürfen.
Die Straße wurde ausgebaut, um den Linienverkehr zu optimieren. Nachdem dann die Schranke installiert war, die nur vom anfahrenden Bus automatisch geöffnet werden kann, waren die Bürger verärgert, denn nun war klar, dass tatsächlich nur der Bus die Berechtigung hat, diese Straße zu befahren und die Einwohner ausgeschlossen sind. Nun darf man sich fragen, ist dies ein Bürgerstreich, oder warum will man verhindern, dass die Beurener auch von den Vorteilen der kürzeren und schnelleren Anbindung, vor allem von der sicheren Einfahrt auf die Landesstraße L 189 profitieren?
Die Öffnung der Straße als 30er-Zone, verbunden mit einer Verbreiterung, wäre eine Erleichterung für alle. Niemand müsste mehr mit der »Kirche ums Dorf fahren« oder verbotenerweise einen der Feldwege benutzen. Angesichts der Tatsache, dass diese Schranke ein Ärgernis für den Großteil der Beurener Bürger darstellt, liegt natürlich der Verdacht nahe, dass diese nicht von Randalierern und Rowdys aus Lust und Langeweile zerstört worden ist, sondern hier könnte sich vielmehr der Gedanke aufdrängen, dass einigen Bürgern einfach der Kragen bei dieser Art von Bevormundung geplatzt ist. Es wäre wünschenswert, wenn sich die Verantwortlichen zu diesem Thema einmal intensiv Gedanken machen würden.«
Senator h.c. G. R. Daiger,
Steißlingen

Schulfest im Schloss

Treffen ehemaliger Schüler

Gaienhofen (swb). Am 2. Juli, zwischen 11.30 Uhr und 14.30 Uhr, findet das Schulfest der Evangelischen Internatsschule Schloss Gaienhofen statt. An diesem Tag möchten Schüler, Eltern und Lehrer die Gemeinschaft zwischen der Schule pflegen und die hoffentlich sommerliche Atmosphäre auf dem Campus am Bodensee genießen. Freunde, Verwandte und alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen. Die Klassen und AGs der Schule haben Ausstellungen, kreative Vorführungen und kleine Spiele beziehungsweise Wettbewerbe vorbereitet.
Außerdem werden Schulführungen durch alle Gebäude angeboten. Die Klassen und AGs planen Verkaufsstände. Das Schulfest ist eingebettet in das Treffen der ehemaligen Schüler und Kollegen, das traditionell an diesem Sommerwochenende stattfindet. Im Festgottesdienst um 10 Uhr wird das Musical »Der verlorene Sohn« aufgeführt. Ausführende sind die Schüler der Minikantorei unter Leitung von Siegfried Schmidgall.

Wahre Medaillenflut für Kelterei Auer

Fünf Mal Gold, sieben Mal Silber und zwei Mal Bronze für Hegauer Betrieb

Mühlhausen-Ehingen (swb). Das DLG-Testzentrum Lebensmittel hat die Hegauer Süßmostkelterei Wilhelm Auer aus Mühlhausen-Ehingen mit fünf Gold-, sieben Silber- und zwei Bronze-Medaillen für die hervorragende Qualität ihrer Fruchtgetränke ausgezeichnet. »Die Auszeichnung ‚DLG-prämiert' steht in diesem Kontext für neutral getestete Qualität und attestiert dem Produkt einen hohen Genusswert«, erläutert Thomas Burkhardt, Projektleiter der DLG-Qualitätsprüfung. Die mitausgezeichneten Getränke sind unter www.DLG.org/fruchtgetraenketest veröffentlicht.



FACHVORTRAG

Montag

04.07.2011

19.30 Uhr

Schloß Marbach

Gde. Öhningen/Ortsteil Wangen



Hyperinflation oder Schuldenkollaps – wie schütze ich mein Vermögen ?!?

Gold & Silber am Bodensee – Wir sind umgezogen!
Fachvortrag zur Wiedereröffnung

Griechenland, Irland, Portugal sind pleite. Die USA, Italien, England nicht weit davon entfernt. Wenn sie fallen, zerbricht das weltweite Bankensystem. Will man sie halten, geht das nur mit der Gelddruckmaschine. Beides hat verheerende Auswirkungen auf unser erspartes Vermögen.

Wichtige Fragen, die mir der Vortrag beantwortet:

- **Welche akuten Gefahren bedrohen meine Ersparnisse ?**
- **Welche Sicherheit bieten Staatsgarantien und Einlagensicherungssysteme im Ernstfall ?**
- **Welche Anlagestrategien bieten mir Schutz ?**
- **Warum bietet der Schweizer Franken keine Crash-Sicherheit ?**
- **Ist Gold und Silber inzwischen zu teuer ?**
- **Was ist beim physischen Edelmetallkauf zu beachten ?**

Dieser Vortrag richtet sich an Personen, die Ersparnisse zu verlieren haben und verständliche, klare Informationen erwarten.

Edelmetallhandel und Anlageberatung am Bodensee, Ihr zuverlässiger Partner für krisensichere Anlagestrategien und diskrete Gold- und Silberkäufe.

Münzen und Barren gem. GWG bis 15.000 € p. P. gegen bar erhältlich ohne Registrierung.

Voranmeldung unbedingt erforderlich bei:

Gold & Silber am Bodensee
Andreas K. Hoffmann, Fachwirt für Finanzen (IHK)
Oberdorfstraße 8 · 78337 Öhningen · Tel. 0 77 35/6 36 95 40
Underi Müli 4 · CH-8260 Stein am Rhein · Tel. 00 41 52/7 41 27 43
info@goldundsilber-bodensee.de

www.goldundsilber-bodensee.de

– ANZEIGE –

Aus dem Geschäftsleben

In neuem Glanz zeigt sich die Schiessel-Werft

Yacht-Boot-Service Inh. Martin Graf, Radolfzell



Das seit fast 50 Jahren hier ansässige Unternehmen im Bootsbereich, in Folge »Rawell, Schiessel, Graf«, zeigt sich in neuem Glanz. Werft, Laden und Außenfassade wurden grundlegend saniert.
Der Vermieter (Fa. Rawell) im Außenbereich sowie der Inhaber Martin Graf im Innern steckten viel Mühe und Fleiß in die neue Gestaltung.
Selbst die Stadt Radolfzell versucht mit der Renovierung der Eisenbahnstraße dazu beizutragen. Aber leider wird diese nicht so recht fertig mit den nur wenig 100 Metern. Aber trotz dieser erheblichen Behinderung gelang es den Kunden, sich bis zur neu gestalteten Firma durchzukämpfen. Auch alle Schiffe wurden teils mit Umwegen rechtzeitig ins Wasser gebracht.
Als Heizung dient ein ***Dachs*** (BHKW), welches neben Wärme vor allem Strom erzeugt. Dieser wird vorrangig im Betrieb selbst genutzt, der Überschuss wird ins Stromnetz eingespeist. Seit neuestem wird auch ein Elektroauto damit getankt, womit der Inhaber im näheren Umkreis unterwegs ist und auch nach Hause fährt, wo ein weiterer ***Dachs*** auf Stromabgabe ans Auto wartet. Hier hat die Zukunft schon begonnen.



SERRA
SENIOREN SERVICE



Claudio Serra
Tel. 07731/3195712
Trottengasse 18
78247 Hilzingen

- Unterstützung im Haushalt
- Putzen, Saugen, Waschen, Bügeln, Betten beziehen etc.
- Frühjahrsputz u. Fensterreinigung
- Sonderreinigung wie Gardinen waschen, Schränke auswaschen, Teppichbodenreinigung etc.
- Einkäufe aller Art
- Arzt-/Behördengänge & Erledigungen
- Hilfestellung bei Erledigung von Schriftverkehr
- Pflanz- und Gartenarbeit
- kleine handwerkliche Tätigkeiten
- Betreuung nicht pflegebedürftiger Personen
- Versorgung Ihrer Wohnung/ Haus bei Ihrer Abwesenheit
- Haushaltsauflösung & Hilfe bei Umzug
- Haustierpflege
- Organisieren kleiner Festlichkeiten
- Treppenhausreinigung
- Individuelle Leistungen auf Anfrage

www.serra-seniorenservice.de

Malerbetrieb Thorns jetzt in der 3. Generation

Am 1. 10.1999 übernahm ich das Geschäft von meinem Vater. Schon immer war und ist es unser Anliegen, unsere Kundschaft gut zu beraten. Ob es im Innen- oder Außenbereich ist, die Maler- und Lackierarbeiten werden mit großer Sorgfalt erledigt. Auch die kreative farbliche Gestaltung gehört zu unseren Leistungen.
Immer häufiger lassen es die Umstände unserer Kundschaft nicht zu, ihre Zimmer für unsere Arbeiten zu räumen, in diesem Fall übernehmen wir das für Sie.
Überzeugen Sie sich doch selbst von unserem umfangreichen Leistungsangebot. Wir freuen uns auf Sie.

Ulf Thorns
Malermeister
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-21 56
Fax: 07732-98 80 89



Bürgermeister Heinz Brennenstuhl, Heiner Bucheli, Jochen Goedecke von Plenum und Otto Körner vom Fachverband setzen auf Wildblumen. swb-Bild: gü

Blumen spenden Energie

Biogasanlage stellt auf Wildpflanzen um

Gailingen (gü). Die landwirtschaftlichen Betriebe benötigen zum eigenen Überleben produktive Flächen und vor allem Ertrag. Dies gilt auch für die landwirtschaftlichen Biogasbetriebe. Der Mais ist und bleibt die Pflanze, die im Anbau und im Ertrag am weitesten optimiert ist und somit rein arbeitswirtschaftlich den positivsten Effekt für die Landwirte hat. Durch den Anbau und den Einsatz von fünfjährigen Wildpflanzenmischungen in Biogasanlagen soll Biogaslandwirten eine Alternative gestellt werden. 15 Biogasbetriebe aus dem Landkreis beteiligen sich derzeit auf etwa 28 Hektar am Projekt »Wildpflanzenmischungen für Biogasanlagen«. »Es ist uns einfach wichtig, die Wildpflanzen als Alternative publik zu machen«, verrät Jochen Goedecke, zuständig für das Regionalmanagement des Plenum-Förderprogramms am westlichen Bodensee. Gerade die Tatsache, dass Landwirte durch die Wildpflanzenmischung trotz Biogasnutzung, mit dem was sie auf dem Acker anbauen, auch große Vorteile für die Umwelt und Natur erreichen, spiele hierbei eine wesentlich Rolle. Um den Landwirten das höhere Risiko im Vergleich zum Mais abzunehmen, wird im Zuge der Projektförderung und durch die finanzielle Unterstützung der Projektpartner vom Fachverband Biogas, dem Landesjagdverband, der Stiftung für Kulturlandschaft sowie Plenum den Landwirten das Saatgut kostenfrei zur Verfügung gestellt.
Mit auf den Wildpflanzenzug aufgesprungen ist auch Heiner Bucheli vom Gailinger »Johanni-Hof«. Mit Bürgermeister Heinz Brennenstuhl und Otto Körner vom Fachverband Biogas konnte der Biogasanlagen-Betreiber seine acht Hektar umfassende Wilpdpflanzenwiese in der Nähe des Gailinger Strandbades ihrer offiziellen Nutzung übergeben. Zwar sei der Ertrag geringer als beim Mais, aber auf lange Sicht ist die Pflanzenvariante sicher die bessere Lösung, ist sich Bucheli sicher.

Drei Tage Jugendturnier

Hausen a. A. (swb). Bereits zum 14. Mal kann Sport-Müller in Kooperation mit dem SV Hausen zum Sport-Müller-Team-Cup einladen. Sport Müller hat dieses Turnier auch zentral der Jugendförderung seines Unternehmens im Bereich Fußball gewidmet: Die Sieger erhalten je einen Trikotsatz gesponsert, die zweitplatzierten können sich über 3 neue Bälle freuen und die drittplatzierten über zwei Bälle. Alle Teilnehmer erhalten noch einen Gutschein von Sport Müller. 80 Teams werden dieses Jahr an den Start gehen und in acht Staffeln um den Sieg kämpfen. Gleich zwei Staffeln betreffen den Mädchenfußball. Die D- und die F-Juniorinnen werden am Freitag, 8. Juli, ab 18 bis 21 Uhr um den Titel spielen. Am Samstag, 9. Juli, treten ab 9.30 Uhr die B-/C- und D-Junioren an. Am Sonntag, 10. Juli, ab 10 Uhr, ist ein Bambini-Turnier für G und F-Junioren, ab 14 wird dann die E-Jugend das Finale des Turniers bestreiten. Als besonderes Schmankerl werden die Unternehmen Nike und Puma Ballschießanlagen vor Ort aufstellen, an denen sich der Fußballnachwuchs und die Eltern testen können.

Hafenfest der Narrenzunft

Moos (swb). Die Narrenzunft Mooser Rettich e.V. und der Förderverein laden zum Hafenfest am 3. Juli ab 10 Uhr am Mooser Hafen ein. Für Stimmung sorgen Christoph Metzger und befreundete Fanfarenzüge.

Wie wird das Wetter

»Wetter.com« seit 10 Jahren am Netz

Singen (of). Die Frage nach dem Wetter beschäftigt alle Menschen. Täglich. Manfred Klemann, der mit seinem Reisebuchverlag schon seit vielen Jahren aktiv ist, war nicht einer der ersten, der dieses Thema aufgriff, mit seinem Portal »wetter,com«, doch er ist einer der erfolgreichsten geworden. Anfang 2001 ging das Portal ans Netz, die Adresse hatte man sich schon früher gesichert. 614 Millionen Besuche verzeichnete »wetter.com« bereits im letzten Jahr, ständig sind immer rund 15.000 Menschen auf der Homepage, die in Singen gestaltet wird, sagt Kleemann im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Das Unternehmen hat inzwischen auch drei Standorte und in München werden TV-Clips fürs Internet, aber auch für den Mitinhaber »Pro 7/ Sat 1« und für den eigenen Fernsehkanal »Deutsches Wetterfernsehen« produziert, dem einzigen Fernsehkanal in Deutschland, bei dem es tatsächlich rund um die Uhr nichts als das aktuelle Wetter gibt.
»Das wichtigste ist natürlich, dass das Wetter stimmt«, sagt Manfred Klemann, inzwischen Chef eines Unternehmens mit rund 55 Mitarbeitern. Die Daten bekommt Klemann von rund 4.000 Stationen, und die Vorhersage stimmt meistens. Das hat auch den Erfolg dieses Portals aus Singen ausgemacht, welches sogar Prognosen bis zu 16 Tagen wagt. Für viele Städte gibt es das lokale Wetter.



Manfred Klemann ist seit 3 Jahren Marktführer in Sachen Wetter im Internet mit »wetter.com«. Das Portal besteht jetzt seit 10 Jahren.
swb-Bild: of

Als »Deuter« sehen sich die Internet-Spezialisten freilich nicht. Dafür gibt es Rechenmodelle, die die Computer selbst aus einer riesigen Menge an Daten ausarbeiten. »Das wichtigste war eigentlich, dass wir diese Daten journalistisch aufarbeiten«, sagt Manfred Klemann. Eben so dass wirklich über das Wetter geredet wird. »Damit sind wir seit drei Jahren inzwischen Marktführer.« Auch in Spanien ist das Portal inzwischen auf dem Vormarsch.

Sturm forderte zwei Todesopfer

Unglücksfälle geschahen auf dem See und an einem Obststand

Konstanz/Moos (swb). Zwei Todesopfer forderte der Sturm am Bodensee am vergangenen Mittwoch. Gegen 17.30 Uhr fiel in Konstanz-Oberdorf ein Obstverkaufsstand auf eine 77 Jahre alte Frau gefallen. Sie kam dabei ums Leben. Der Verkaufsstand befand sich nahe der Landesstraße 219, zwischen Litzelstetten und Oberdorf. Er stand auf einem Obstbauanhänger. Wegen des Unwetters holte der Verkäufer zwei Kundinnen in die Holzbude. Als er gerade die Tür schließen wollte, riss eine Windböe die Tür auf und er wurde nach draußen geschleudert. Er war kurze Zeit bewusstlos. Der Sturm warf die Holzbude nach hinten vom Anhänger und begrub die 77-Jährige förmlich unter sich. Erst als weitere Helfer hinzukamen, schafften sie es, den Verkaufsstand anzuheben und die Frau zu befreien. Sie verstarb jedoch kurz danach.
Ein 67 Jahre altes Ehepaar aus Bremen war zuvor, gegen 17.15 Uhr, mit zwei Kanus auf dem Bodensee von Iznang nach Radolfzell unterwegs. Wegen eines herannahenden Unwetters kehrten sie um und wollten wieder zurückpaddeln. Kurz vor ihrem Ziel erfasste sie die Sturmwalze und brachte beide Kanus zum Kentern. Der Mann konnte sich über Wasser halten, die Frau ging jedoch unter und ertrank. Der Betreiber einer Segelschule hatte dies beobachtet und fuhr mit einem Motorboot zu den Gekenterten. Er konnte den Mann an Bord holen. Kurz danach traf die Wasserschutzpolizei ein. Die Beamten fanden die Frau leblos auf dem Wasser treibend. Sie holten sie an Bord und Ersthelfer leiteten Reanimationsmaßnahmen ein. Diese führten jedoch nicht zum Erfolg. Der Mann wurde leicht unterkühlt und erlitt einen Schock.

Gewerbegebiet wächst im Zweckverband

Aach (swb). Die weitere Entwicklung des Interkommunalen Gewerbegebiets Aachtal ist gesichert. Am Montag entschied sich der Gemeinderat dafür, eine Erweiterung über den 1994 gebildeten Zweckverband vorgenommen werden soll. Die Entscheidung wurde nötig, weil verschiedene Gemeinderäte im letzten Herbst angeregt hatten, dass Aach auf angrenzenden Flächen des interkommunalen Gewerbegebiets eigene Gewerbeflächen anbieten könnte. Bürgermeister Severin Graf stellte jedoch dazu klar, dass das Gebiet des interkommunalen Gewerbegebiets diese Flächen größtenteils als Erweiterungsoption enthält. Es widerspreche der Satzung, wenn man nun ein eigenes Gewerbegebiet hier umsetzen wolle. Graf bekräftigte auch, dass der Erfolg des Gewerbegebiets maßgeblich durch die Ansiedlungen aus Volkertshausen entstand. »Aach hatte die Flächen, Volkertshausen die Unternehmen, die erweitern wollten«, so Severin Graf gegenüber dem WOCHENBLATT. Der Erfolg wurde gerecht geteilt und beide Gemeinden hätten durch erhöhte Steueraufkommen gleichermaßen vom Interkommunalen Gewerbebiet profitiert. Diesen Argumenten schloss sich der Gemeinderat an. Deshalb wird nun der Zweckverband »Gewerbebiet Aachtal« der Gemeinden Volkertshausen und Aach die Erweiterung des Gebiets vorbereiten.

66 TEILNEHMER FÜR DAS SOMMER-BAUCH-SPEZIALPROGRAMM GESUCHT

MIT FETTSTOFFWECHSEL-ZIRKEL

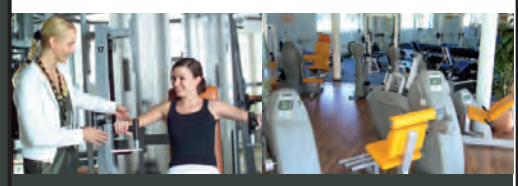
Sagen Sie jetzt Ihrem Bauchspeck „Auf Nimmerwiedersehen“ !

KLINISCH BEWIESEN
Der Bauchgurt garantiert Erfolge in 4 Wochen





BAUCH FREI
Mein bester Trainingspartner



20 MINUTEN MIT DEM SLENDERTONE BAUCHGURT SIND WIE 120 SITUPS!!!

Maximale Ergebnisse bereits in den ersten vier Wochen durch die Kombination von Slendertone-Bauchgurt und 2x 45 Minuten Training pro Woche im Gesundheitszentrum Injoy Singen.

Folgende Ergebnisse können Sie erzielen:
- Bauchumfangverringerung um ca. 4 cm
- 1 bis 2 Kleidergrößen schlanker
- deutlich weniger Bauchfett
- straffer Bauch und ein verbessertes Hautbild
- Optimale Erfolge durch qualitativ hochwertige Gerätetechnik aus der Medizin

4 Wochen
Bauch-Spezial-Programm
für 79,– Euro
+ persönlichem Bauchgurt für 4 Wochen!
Ab 29.06.2011 – rechtzeitige Anmeldung erforderlich!

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

Vereinbaren Sie einen Termin
✆ 07731/93160
Begrenzte Teilnehmerzahl! Die Reihenfolge der Anrufe entscheidet über die Teilnahme
Georg-Fischer-Straße (über OBI)
78224 Singen
www.injoy-singen.de

»PSSST« BETTENHAUS
Betten
Matratzen
Wasserbetten
Singen Georg-Fischer-Strasse 32 (geg. Real)

Gemeinde stützt Touristik

Verein stand schon vor der Auflösung

Steißlingen (le). Jahrelang galt der Tourismus neben dem Handwerk, dem Handel und der Landwirtschaft in Steißlingen als eines von vier gesunden Beinen, auf denen die Gemeinde stand. Sogar mit dem Titel »staatlich anerkannter Erholungsort« konnte sich die Gemeinde schmücken.

Namen wie Elfriede Bäumle oder Doris Schirmer standen quasi als Synonym dafür. Doch jetzt, da man überall in den Medien liest, dass der Tourismus am See und darum herum boomt, krankt er in Steißlingen und benötigt selbst eine Stütze. Die Zahlen der Übernachtungen sind bereits seit einigen Jahren permanent rückläufig.

Das wird vor allem im Bereich der Privatzimmer und der Ferienwohnungen deutlich. Hinzu kommt ein fast dramatischer Rückgang der Aufenthaltstage von durchschnittlich fünf vor etwa zehn Jahren auf knapp drei Tage im vergangenen Jahr. Dazu kommen erhebliche personelle Probleme im Verein. Die Positionen des ersten und zweiten Vorsitzenden sind seit über einem Jahr quasi vakant und können nicht nachbesetzt werden. Da ein Verein aber nur mit einem gewählten Vorstand weitergeführt werden kann, drohte seit der letzten, erneut erfolglosen Mitgliederversammlung gar die Auflösung des Vereins.

Da diesen Weg niemand gehen wollte, musste nach neuen Lösungen gesucht werden. Bei den Überlegungen, wie man die Aufgaben des Vereins anders aufteilen könnte, kam man dann zu dem Vorschlag, der vom Gemeinderat in seiner letzten Sitzung einstimmig (mit etwas Bauchweh) beschlossen wurde und von dem Bürgermeister Artur Ostermaier bemerkte, er sei sicherlich nur die zweitbeste Lösung. Danach übernimmt die Gemeinde bis zu einem noch näher zu bestimmenden Zeitpunk das gesamte operative Geschäft des Touristikvereins und erhebt zum Ausgleich für die entstehenden Mehrkosten eine entsprechende Kurtaxe.

Außerdem beschloss der Gemeinderat in der Sitzung noch eine moderate Anhebung der Benutzungsgebühren für kommunale Kinderbetreuungsmaßnahmen in den Kindergartenjahren 2011/2012 und 212/2013.

Interesse an Schulmodell

Lehmann widerspricht Presseberichten

Kreis Konstanz (swb). Die Meldung der Deutschen Presseagentur (dpa), wonach derzeit kein großes Interesse an neuen Schulformen wie der Gemeinschaftsschule bestehe, kann der Konstanzer Landtagsabgeordnete und Vorsitzende des Bildungsausschusses im Landtag, Siegfried Lehmann, nicht bestätigen. »In der Bodenseeregion besteht reges Interesse am Angebot der Landesregierung, Schulen zu Gemeinschaftsschulen oder Kooperationsmodellen weiterzuentwickeln«, so Abgeordneter Lehmann.

Die Erfahrungen der vergangenen Wochen haben gezeigt, dass kaum ein Thema ein derart großes Interesse bei Schulen und Bevölkerung hervorruft, wie die Bildungspolitik der neuen Landesregierung. »Wir haben zahlreiche Anfragen und Einladungen von Schulen, Verbänden und Bürgermeistern, welche sich über die Entwicklungsmöglichkeiten für Schulen durch die neue Landesregierung informieren und bei einer Entwicklung von Konzepten Unterstützung haben möchten«, zeigt sich der Vorsitzende des Schulausschusses, Siegfried Lehmann, positiv überrascht.

»Nachdem sich zahlreiche Schulen und Bürgermeister vor der Wahl verständlicherweise noch bedeckt gehalten haben, ist die Nachfrage nun enorm.« Dabei wünschen sich vor allem kleinere Schulen Unterstützung und Perspektiven für eine Schule, welche langfristig Bestand haben kann.

Siegfried Lehmann plant daher für den Herbst, Informations- und Diskussionsveranstaltungen für Schulleiter und Schulträger, bei welchen regionale Entwicklungsperspektiven und -potenziale aufgezeigt werden können. »Uns geht es insbesondere darum, dass Schulen und Träger ins Gespräch kommen und darum, neue Kooperationen und Modelle anzustoßen«, so Lehmann.

TO als Sprungbrett an die UNI

Singen (of). An der Technischen Oberschule der Hohentwiel-Gewerbeschule konnten kürzlich 27 Absolventen verabschiedet werden. 22 davon haben ein allgemeines Abitur erreicht, fünf werden über die fachgebundene Hochschulreife ihre Bildungskarriere fortsetzen. Den Preis als Jahrgangsbeste erhielt Iris Werner mit einem Schnitt von 1,1. Der Leiter der TO, Bernhard Lutz, verkündete bei der Zeugnisvergabe, dass ein Großteil der Schüler direkt das Studium angeht. Der Leiter der Hohentwiel Gewerbeschule, Eberhardt Grundgeiger sagte, dass es sein 20. Jahrgang sei, den er verabschieden könne. Es werde auch sein letzter sein, da er in den Ruhestand wechselt.

Fremde Kulturen entdecken

Radolfzell (swb). International engagierte Radolfzeller können in diesem Sommer Schüler und Studenten aus einem der beiden Länder bei sich aufnehmen. Die Carl Duisberg Centren suchen nette Gastfamilien, die ab Juli einen Jugendlichen im Alter von 15 bis 22 Jahren beherbergen möchten.

Für die Sprachkursteilnehmer ist der Familienanschluss besonders wichtig; Wo sonst könnten sie besser Einblicke in die deutsche Kultur und die Sprache bekommen. Aber auch für die Gastfamilien ist es eine tolle Gelegenheit, andere Kulturen kennenzulernen und internationale Freundschaften zu schließen.

Für die Unterkunft und Verpflegung erhalten die Gastfamilien eine Vergütung. Wer ein Zimmer zur Verfügung stellen möchte oder noch Fragen hat, wendet sich bitte an: Carl Duisberg Centren, Centrum Radolfzell, Tina Streck, Telefon 07732/9201–0 oder E-Mail: radolfzell@cdc.de.

Die Carl Duisberg Centren sind ein führendes gemeinnütziges Dienstleistungsunternehmen auf dem Gebiet der internationalen Bildung und Qualifizierung. Mehreren tausend Menschen aus aller Welt vermitteln wir alljährlich Fremdsprachenkenntnisse und interkulturelle Kompetenz, Auslandserfahrung und internationales Fachwissen. Darüber hinaus managen sie mehrere grenzüberschreitende Bildungsprojekte für Wirtschaft und öffentliche Institutionen.



Über die hohe Auszeichnung für den Golfclub Steißlingen freuen sich u.a.: Bürgermeister Artur Ostermaier, Ortsvorsteher Christian Herz, Dr. Manfred Lieser (NABU), Präsident Dr. H.-J. König, Headgreenkeeper Christian Pilawa, Geschäftsführer Peter Ridley und die »Seele des Clubs« - Oliva Steinebronn.

swb-Bild: le

Gold für Golfclub

Preis für Naturschutz in Wiechs

Steißlingen (le). »Das Bild vom großen Umweltsünder Golfspieler gilt heute nicht mehr. Vielmehr stellt sich in immer stärkerem Maße heraus, dass viele Golfplätze sehr viel für die Natur und die Artenvielfalt tun können«, meinte Dr. Gunther Hardt, Vorsitzender des Umwelt- und Platzpflegeausschusses beim Deutschen Golf Verband, als er am vergangenen Samstag dem Präsidenten des Golfclubs Steißlingen, Dr. H.-J. König, die höchste Auszeichnung im Programm »Golf und Natur«, die Zertifizierung in Gold, überreichte. Diese sehr selten verliehene Auszeichnung erreichten bisher in ganz Deutschland erst 25 und in Baden-Württemberg erst vier Clubs.

Nach dem Erreichen der Zertifikate in Bronze und in Silber ist das Erreichen der höchsten Auszeichnung das Ergebnis zielstrebiger Arbeit im Sinne des Umweltprogramms »Golf und Natur«, mit dem der Deutsche Golf Verband den Golfclubs eine praxisnahe Anleitung für die umweltgerechte und wirtschaftliche Zukunft der Golfanlagen sowie für die Verbesserung der Spielbedingungen zur Verfügung stellt. Das Konzept zielt darauf ab, optimale Bedingungen für den Golfsport mit dem größtmöglichen Schutz der Natur zu verbinden. Es bietet die Chance, im Rahmen einer mehrjährigen Planung, sowohl die Umwelt als auch die pflegerischen Gegebenheiten zu erfassen und dann in planbaren Schritten zu verbessern.

Die Schwerpunkte liegen dabei in den Bereichen: Natur und Landschaft, Pflege und Spielbetrieb, Arbeitssicherheit und Umweltmanagement sowie in der Öffentlichkeitarbeit und in der Infrastruktur. Da sich Umweltverbesserungen oft nicht kurzfristig einstellen, ist für die Umsetzung ein Zeitraum von mindestens zwei Jahren vorgesehen.

Für Alleinerziehende

Oasentag am 9. Juli

Böhringen (swb). Die Katholische Regionalstelle Bodensee-Hohenzollern lädt am Samstag, 9. Juli, zum Oasentag für Alleinerziehenden, ins Pfarrzentrum St. Nikolaus nach Böhringen ein. Im Mittelpunkt stehen dabei Entspannungs- und Sinnesübungen für Alleinerziehende, die helfen sollen, den Alltag zu meistern.

Interessierte können sich bis zum 1. Juli unter der Telefonnummer 07731-87550 oder per Mail an: sekretariat@bodensee-hohenzollern.de anmelden.





ALTE BAUSTOFFE IMMER WIEDER NEU INTERPRETIERT – WOHNEN NACH MASS IM DACHGESCHOSS

Fliesen – ein Dauerbrenner im Bad

Das Design keramischer Fliesen entwickelt sich ständig weiter, doch die Grundattribute bleiben. Wand- und Bodenfliesen prägen alleine schon durch ihren Flächenanteil jeden Raum. Mit keramischen Fliesen können Zimmer optisch größer oder auch kleiner und intimer wirken. Das liegt zum einen an den Farben. Der Markt deckt hierbei nicht nur das gesamte Farbspektrum ab, es werden auch viele Zwischennuancen angeboten. Andererseits durch Formate: Im Gegensatz zu Anstrichen oder Beschichtungen, die sehr schnell reizlos wirken, bieten Fliesen eine Fülle von Möglichkeiten.



Großformatige Fliesen entsprechen dem aktuellen Zeitgeist.

Die traditionellen Vorzüge: Fliesen sind farb- und lichtecht, feuchtigkeitsunempfindlich, beständig gegen Reinigungsmittel, nicht brennbar, wärmeleitend und -speichernd, antistatisch, pflegeleicht, wertbeständig und ökologisch einwandfrei. Seit einiger Zeit sind auch High-Tech-Fliesen auf dem Markt: Sie bieten eine extreme Reinigungsfreundlichkeit, eine antibakterielle Wirkung ohne Chemie und bauen störende Gerüche nach Rauch oder im Badezimmer ab.

Passgenau nach Raummaß

Vor allem die Bewohner von Dachwohnungen, die Besitzer von ausgebauten Dachgeschossen oder verwinkelten Altbauten kennen das Problem: Manchmal ist eine Wand einfach nicht lang genug für einen großen Schrank, passt keine Kommode mehr unter die Dachschräge, ist der Winkel im Raum so ungünstig, dass eine Menge Platz verloren geht.
Abhilfe schaffen hier passgenau angefertigte Einbaumöbel vom Schreiner. Sie lassen sich auch über Eck führen, bei Schränken für Dachgeschoss-Räume kann beispielsweise jeder einzelne Türrahmen und jedes Detail des Innenlebens maßgefertigt werden, können sich Türen und Ausstattung millimetergenau an die räumlichen Gegebenheiten anpassen. Ecklösungen machen die Raumgestaltung flexibler: Egal wie Ecken und Nischen gebaut sind, sie lassen sich in elegante Wohnwände oder praktische Schränke verwandeln.

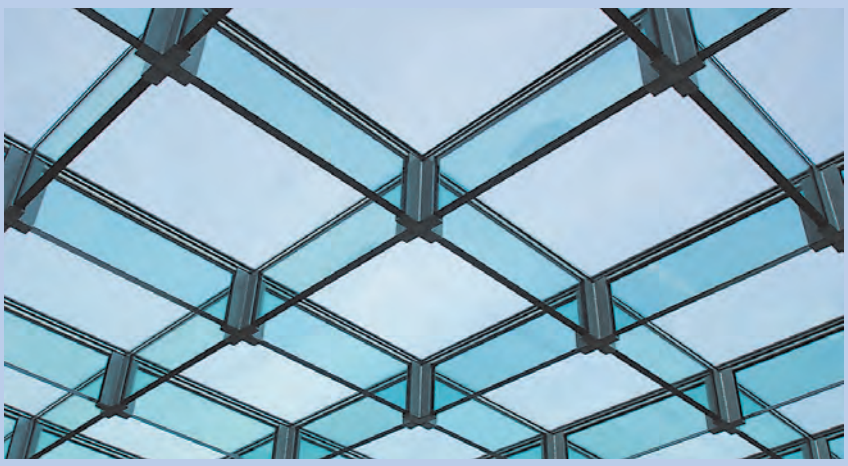
Im Unterschied zu Möbeln von der Stange sind der Fantasie bei Einbauschränken fast keine Grenzen gesetzt. Der Kunde entscheidet, an welchen Stellen und in welcher Anzahl der Einbauschrank Falt- oder Drehtüren, Schubladen oder Regalböden bekommt.



Bei Dachausbauten sind Stellflächen an den Wänden oft Mangelware.

Alter Baustoff in modernstem Gewande

Glas als einer der ältesten Baustoffe ist pur und rein. Es wird heute im wesentlichen in zwei Verfahrensarten hergestellt: Das klar durchsichtige Spiegelglas im Floatglasverfahren und das undurchsichtige Gußglas im Walzverfahren. Beide Hauptarten des Flachglases werden auch in verschiedenen Verfahren zu Funktionsgläsern weiterverarbeitet und miteinander kombiniert. Einscheiben-Sicherheitsglas ist thermisch oder chemisch vorgespanntes Glas und wird unter anderem für Autoseitenscheiben, Duschabtrennungen, Ganzglastüren oder Fassadengläser genutzt. Verbund-Sicherheitsglas besteht aus abwechselnden Schichten von Glas und Kunststofffolie, kann auch aus Kombinationen von verschiedenen Glastypen bestehen.
Mehrscheiben-Isolierglas besteht aus mindestens zwei Scheiben und einem Randverbund mit Scheibenzwischenraum, der gas- oder luftgefüllt sein kann. Sonnenschutzglas ist meist Isolierglas, das durch absorbierende und reflektierende Beschichtung verbesserte Sonnenschutzeigenschaften aufweist, Wärmeschutzglas weist verbesserte Wärmeschutzeigenschaften auf.
Auch Glas mit selbstreinigenden Eigenschaften gibt es in verschiedenen Ausführungen, mit einer speziellen Beschichtung oder einer speziellen Veredelungstechnik nach dem Vorbild der Lotusblume, dem sogenannten Lotuseffekt.
Viele Altbauten haben noch einfach verglaste Fenster. Winter für Winter verschwenden sie bis zu 40 Liter Heizöl je Quadratmeter. Auch bei Isolierglas, wie es bis 1995 eingebaut werden durfte, ist der Energieverlust enorm. Ein Drittel aller Wärmeverluste eines Gebäudes erfolgt durch die Fenster – selbst dann, wenn Rahmen und Verglasung intakt sind. Bis in die 90er Jahre wurde überwiegend unbeschichtetes Isolierglas verbaut. Die Fensterscheiben der meisten vor 1995 errichteten Gebäude entsprechen also mit hoher Wahrscheinlichkeit nicht mehr dem heutigen Energiespar-Standard. Hier bietet sich für Hausbesitzer ein besonders hohes Energiespar-Potenzial, indem das veraltete Glas gegen beschichtetes Wärmedämm-Isolierglas ausgetauscht wird. Wenn lediglich ein unbeschichtetes Isolierglas gegen ein Wärmedämmglas ausgetauscht werden soll und der Rahmen noch intakt ist, kann man das neue Glas sogar in den vorhandenen Rahmen einsetzen.



Glaselemente bieten in der modernen Architektur viele Gestaltungsmöglichkeiten.
swb-Bild: TU Dresden

Glasreinigen ohne Chemie

Fensterglas lässt sich auch umweltfreundlich ohne Chemie reinigen. Eine bewährte Methode ist das Putzen mit haushaltsüblichem Essig, der sowohl reinigende als auch desinfizierende Wirkung hat. Vor allem eignet sich Essig als natürliches Kalklösemittel. Hierzu wird einem Eimer mit warmem Wasser ein gutee Schuss Essig hinzugefügt, bis hin zu einem Mischungsverhältnis von eins zu eins. Mit einem Tuch mit der Essig/Wasser-Mischung das Fenster putzen und mit einem sauberen und trockenen Tuch das Fenster anschließend abwischen. Wichtig ist, einen fusselfreien Lappen zu benutzen. Satt Essig kann alternativ auch ein Schuss Brennspiritus ins warme Wasser gegeben werden.
Zum Nachreiben der Fenster eignen sich auch Mikrofasertücher, die es in jedem Drogeriemarkt gibt. Sie sind besonders saugfähig, damit nach dem Putzen keine Schlieren oder Streifen entstehen und können in der Waschmaschine gewaschen und wiederverwendet werden. Klassisch kann auch herkömmliche Küchenrolle oder Zeitungspapier zum Nachreiben verwendet werden, die Alternative ist ein Abzieher. Damit keine Streifen entstehen, sollte das Fenster in einem Rutsch abgezogen werden.



Mit Mikrofasertüchern kann man bei der Glasreinigung auf Chemie meist ganz verzichten.

NIKIFOR Bauunternehmen
Alle unsere Rohbauten die wir erstellen werden vom TÜV-SÜD-INDUSTRIE geprüft
Unsere Stärke: Qualität Ihr Vorteil: Sicherheit
Nikifor Z.
Obere Bännle 1
D-78224 Singen/Überlingen a.R.
Handy 0176/630 19 248
Tel. 0 77 31/911 778
Fax 0 77 31/944 766

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
Sonnenrabatt auf Markisen (bis zu 25%)

GLAS
Wir gehen individuell auf Ihre Wünsche ein.
GLASRÄDLE
DER GLAS- UND SPIEGELSPEZIALIST
WWW.GLASRAEDLE.DE | INFO@GLASRAEDLE.DE

SCHÖTTLE
FENSTERBAU
Singen – Radolfzell
Aktueller denn je!!!
*** Energiesparen pur ***
DIE neue Generation Kunststoff-Fenster der Firma Schöttle GmbH
Hochdämmendes Thermo-Mitteldichtungssystem
• 88 mm Bautiefe • 3-fach Glas (Ug 0,5)
• 3 Dichtungen
Sofort lieferbar aus eigener Herstellung!
Informieren Sie sich in unserer Ausstellung und lassen Sie sich umgehend beraten!
Werner-von-Siemens-Str. 15, Singen
Tel. 077 31/86 83-0, info@schoettle-fenster.de
www.schoettle-fenster.de

Ihr Partner im Holzbau
P. MOHR
BAUSCHREINEREI · HOLZBAU
Zimmerarbeiten
Innenausbau
Treppenbau
Wärmedämmung
Photovoltaik
Dachsanierung
78234 Engen-Welschingen · Otto-Hahn-Straße 6
TELEFON 0 77 33 / 97 77 08 · Fax 0 77 33 / 97 77 09
E-Mail: holzbau-mohr@t-online.de

Wasserleitungen
ohne Aufstemmen sanieren
bei Rost Lochfraß Druckabfall Kalk
nachher
vorher
im D+D Verfahren: sauber - schnell - mit geprüfter Qualität (Endoskopie) - seit 1994
Tel.: 0 62 31-91 63 84
www.rohrsanierungstechnik.de
D+D Rohrsanierungstechnik
Assenheimer Weg 10
67125 Dannstadt-Schauernheim
info@rohrsanierungstechnik.de
11-B-2c-V2

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

SINGENER WOCHENBLATT
Bauen & Wohnen wöchentlich in Ihrem Wochenblatt – ich berate Sie gerne!



Alisa Weber
Tel. 077 31/88 00 27 · a.weber@wochenblatt.net
WOCHENBLATT UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

baukultur radolfzell
PLANEN · GESTALTEN · STILVOLL LEBEN
Eisenbahnstr. 22, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 82 26 71 · www.baukultur-radolfzell.de

Blitzschutz immer wichtiger

Exklusivstudie der SV SparkassenVersicherung »Blitz und Gewitter«

Im letzten Jahr hat der Deutsche Wetterdienst deutschlandweit etwa 20.000 Mal vor gefährlichen Wetterlagen gewarnt - Tendenz steigend. Sich vor Gewitterfolgen zu schützen, wird daher immer wichtiger. Zum zweiten Mal nach 2009 hat die SV SparkassenVersicherung 1.052 Menschen zu ihren Erfahrungen und Verhaltensweisen bei Gewitter befragt.

Die Blitzstudie der SV zeigt, dass immer mehr Menschen Erfahrungen mit Blitzeinschlägen machen. Dieses Ergebnis passt zur aktuellen Klimastudie des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft (GDV). Diese stellt fest, dass es in Zukunft vermehrt einzelne, extreme Unwetter geben wird, die deutlich größere Schäden an Gebäuden und Hausrat verursachen als heute.

Meist schlägt ein Blitz gar nicht direkt in ein Haus ein, sondern entlädt sich irgendwo in der Landschaft. »Dann kann es zu so genannten Überspannungsschäden kommen. Der Strom des Blitzes induziert eine Spannung in den metallischen Leitern eines Gebäudes und richtet dadurch Schäden an der Elektrotechnik an«, so Norbert Büche, Schadenvorsorgeexperte der SV Singen. Diese Erfahrung mussten der Studie nach immerhin 43 Prozent der Blitzgeschädigten machen. Nicht ganz zu Unrecht sorgen sich 38 Prozent bei Gewitter vor allem um ihre elektrischen Geräte.

Um Schäden durch Überspannung vorzubeugen, empfiehlt sich neben dem klassischen Blitzableiter die Installation eines inneren Blitzschutzes. »Natürlich kann man bei Gewitter auch die Stecker ziehen. Aber wer ist schon immer zu Hause, wenn es gewittert?«, gibt Norbert Büche zu bedenken. Wichtigster Bestandteil ist der Blitzschutzpotentialausgleich. Dieser sorgt dafür, dass die Spannung im Gebäude gleichmäßig verteilt wird. Der Fachmann unterscheidet zwischen Grob- und Feinschutz. Grobschutzgeräte werden im Verteilerkasten installiert und verhindern, dass Strom nach einem Blitzschlag überhaupt erst in den Hausstromkreis fließt. Für den weiteren Schutz von Endgeräten eignen sich Feinschutzstecker, die zwischen Steckdose und Gerät eingefügt werden. »Wer sich einen Blitzschutz anschafft, sollte darauf achten, dass alle Bauteile den VDE-Bestimmungen entsprechen«, empfiehlt Norbert Büche. Den Grobschutz muss in jedem Fall ein Fachmann einbauen. Falls es einen direkten Blitzschlag in das Gebäude oder die Einrichtungsgegenstände gab, übernimmt in der Regel die Wohngebäude- oder Hausratversicherung den Schaden. Schäden an Elektroinstallationen und -geräten durch reine Überspannung sind hingegen oftmals nur dann gedeckt, wenn dies in der Wohngebäude- oder Hausrat-Police ausdrücklich vereinbart wurde. 65 Prozent der Studienteilnehmer verfügen bereits über diese Ergänzung. Bei der SV sind Überspannungsschäden üblicherweise mit eingeschlossen. Kunden der SV können sich für den kostenlosen Warnservice »Wind und Wetter« anmelden.

Bauabnahme gut vorbereiten

Die Bauabnahme gehört zu den wichtigsten Rechtsschritten beim Bauen. Bauherren sollten deshalb nie auf die förmliche Bauabnahme verzichten, mahnt der Verband Privater Bauherren. Vertragsklauseln, wie »Die Abnahme seitens des Bauherrn gilt als erfolgt mit Erteilung der baubehördlichen Gebrauchsabnahme« sollten aufhorchen lassen. Die Klausel verstößt gegen das Gesetz. Jeder Bauherr hat das Recht auf eine förmliche Bauabnahme. Der Bauherr sollte sich dazu unbedingt die fachliche Hilfe eines unabhängigen Sachverständigen holen. Die Bauabnahme ist wichtig, weil sich mit der Bauabnahme für den Bauherrn vieles ändert: Die Haftung für den Neubau geht vom Schlüsselfertiganbieter auf den Bauherrn über, die Gewährleistungsfrist beginnt. Weitere Informationen unter www.vpb.de.

Unwetterschäden schnell melden

In den letzten Tagen brachen Unwetter in Teilen von Deutschland herein. Sie sorgten für Schäden, wie beispielsweise verbeulte Autos, unterspülte Straßen, vollgelaufene Keller, umgestürzte Bäume. Für Mitte der Woche wird vor erneutem Unwetter gewarnt. Dabei kommt natürlich unmittelbar die Frage auf, wer diese Kosten übernimmt. Hagelschäden sind über die Wohngebäude- und Hausratversicherung versichert, wenn beispielsweise Wintergärten oder Fensterscheiben durch Hagel zerstört werden. Dringt durch ein zerstörtes Fenster Regenwasser in die Wohnung ein und werden Einrichtungsgegenstände beschädigt, ist dies ein Fall für die Hausratversicherung. Wurden Autos durch Hagel beschädigt, übernimmt die Teil- oder Vollkaskoversicherung den Schaden. Durch heftige Regenfälle wurden vielerorts Keller überschwemmt. Was viele nicht wissen: Durch Starkregen verursachte Überschwemmungsschäden können mit einer Elementarschadenversicherung versichert werden, die zusätzlich zur Hausrat- oder Wohngebäudeversicherung abgeschlossen wird. Überschwemmungsschäden am Auto sind im Rahmen der Teil- oder Vollkaskoversicherung abgedeckt. Für Sturmschäden kommen die Gebäude-, Hausrat- und Kaskoversicherung auf. Ab Windstärke 8 herrscht nach den Versicherungsbedingungen Sturm. Wichtig ist aber: Informieren Sie umgehend Ihren Versicherer. Mehr Hinweise erhalten Interessierte im Internet auf der Homepage: www.geldundverbraucher.de.

IMMOBILIE DER WOCHE

Volksbank Hegau Immobilien

Bis 30.09.2011

Wir verkaufen Ihre Immobilie

Sonderaktion – ohne Vertragsbindung 3 Monate lang

⊗ Marktwertermittlung
⊗ Marktsondierung
⊗ Vermarktungskonzept
⊗ Fertigung eines Kurzexposé
⊗ Anzeigenschaltung
⊗ Internetpräsentation
⊗ Gesamtabwicklung durch Ihre Volksbank Hegau

pauschal für 99,–

Unser Immobilienspezialist: Uwe Schreml Telefon: 07731 8803-234

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Verkauf:
Si.-West, 3,5 Zi., ca. 82 m², Bj. 99, Balk., EBK KP € 167.000,–
+ 1 Tiefga.pl. KP € 12.500,–
Si.-Mitte, 3 Zi., ca. 73 m², Balk., Gar. KP € 89.000,–
Eigeltingen, Bauplatz, 470 m², voll erschl. KP € 47.000,–
R'zell-Gütt., 3 Zi., ca. 87 m², Wintergarten VB € 169.000,–
78224 Singen · Tel. 07731/64472

– Stockach-Windegg –
DHH, saniert, 170 m² Wfl., 650 m² Grst., Balkon und Terrasse, Vollwärmeschutz, 2 Garagen € 195.000,–
Heim-Invest-Immobilien Tel. 0172/1023100

Haus mit Aussicht, Hilzingen-OT, 4 Zi. + Ausbaureserve € 79.900,–
BHW Immobilien 07731 - 98 37 60

b. Sto.: Notverkauf 150.000€
Bj. 2007, Wfl. 130 + 60 m², Grstk. 1400 m²
Engen: 3,5 Zi., 110m², AP 89.000€
Tengen: TOP Grstk. 900m² 67.500€
Weitere 147 Objekte vorhanden
Opalla-Immo. 0 77 33 - 97 71 34

?? Bonitätsprobleme ??
Raus aus den Schulden! Investment Group CH bietet Kredite durch Kauf oder Umfinanzierungen oder Insolvenzverhinderung für ETW, Haus etc.
Anfragen unter: Humig@Bluewin.ch

Verkauf - geplanter Neubau
Provisionsfrei
Engen, 11 ETW von 54 m² bis 124 m² ab 113.200,- €
Engen-Südhang, Grdst. ca. 400 – 700 m², mit geplanten Häusern Preis auf Anfrage
evtl. können wir auch Ihr Objekt in Zahlung nehmen
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V+B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

Singen, Citylage, 1-Zi.-ETW, 33 m², kurzfristig frei € 33.000,–
Heim-Invest-Immobilien Tel. 0172/1023100

IMMO BRÜLL u. Partner
RIELASINGEN:
2-Zi.-ETW, EBK, Garage, gr. Süd-Blk., ca. 65 m², 10. OG, gt. Zust., bestens verm. KP nur 53.000,– €
07731/31153, 0179/7174272

IMMOBILIEN GESUCHT
für vorgemerkte Kunden:
– 2-3-Zi.-Wohnungen Singen
– Häuser im Raum Singen
– vermietete Objekte
78224 Singen, Hegaustr. 12a
Tel.: 07731-591093
www.hohentwielimmobilien.de

Zwangsversteigerung am 29.07.2011
10.30 Uhr im Amtsgericht Singen
Überwiegend modernisiertes Reiheneckhaus in Radolfz.-Stahringen, ca. 154 m² Wohnfl., Grst. ca. 210 m², eigengenutzt Verkehrswert 200.000,– €
Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1272

Gebrauchtimmobilien
Engen - EFH, beste Südlage, gr. Garagen, Grdst. ca. 1.200 m² 329.500,- €
Engen - ETW, 3 Zi., EG, Wfl. 81 m², Carport 118.500,- €
Engen - ETW, 5 Zi., OG, Wfl. 135 m², großer Südbalkon, Garage 179.500,- €
evtl. können wir auch Ihr Objekt in Zahlung nehmen
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V+B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

Rielasingen
Bauernhaus an Durchgangsstraße für Großfamilie, Handwerker, Handel geeignet, € 176.000,–
Info unter Tel. 07733/7438


Für den Verkäufer
KOSTENNEUTRAL
ImmobilienHammer@AllFinanzAG.de
Telefon 07731/62047

REITHINGER IMMOBILIEN

2,5 Zimmer-ETW in Singen
Wohnfläche ca. 65 m², 2. Obergeschoss, inklusive Einbauküche in stadtnaher Lage!
€ 76.000,-

EFH m. ELW in Hilz.-Riedheim
Wfl. ca. 200 m², Grdst. 746 m², ruhige Wohnlage mit Fernsicht, Doppelgarage.
€ 295.000,-

3 Zi.- ETW in Singen- Mitte
Wohnfläche ca. 80 m², 3. Obergeschoss mit Balkon u. Keller. PROVISIONSFREI!
€ 79.500,-

EFH in Singen-West
Wfl. ca. 115 m² zzgl. Hobbyraum im UG (voll unterkellert), Grdst. 315 m², Garage.
€ 271.000,-

Immobilien Gesellschaft mbH Reithinger
Freiheitstraße 21 ■ Singen
■ Tel 07731-9077-0
■ www.reithinger.de

VERMIETUNGEN

Im Industriepark Gottmadingen zu vermieten:
• Büroflächen in unterschiedlichen Größen und Ausstattungen.
Weitere Informationen auf Anfrage.
HSG zander
HSG Zander (Schweiz) AG
Tel. +49 7731/ 97 67 15

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Zu vermieten:
Singen-West, Geschäftsräume für Arztpraxis, Massagepraxis, Büro oder Gaststätte, ca. 120 m² KM € 1.400,– + NK
78224 Singen · Tel. 07731/64472

Vermietungen:
Worbl., 3 Zi., ca. 64 m², Blk., EBK KM € 350 + NK
Gottmad., 2 Zi., ca. 64 m², Balk. KM € 360 + NK
Immobilien Rietschle · 78224 Singen
Tel. 07731/64472

! BÜRO zu vermieten !
R'singen, hell + zentrale Lage, EG, 100 m², KM 600,- €, OG, 100 m², m. EBK, KM 600,- €
Weitere Infos unter Tel. 0171/7220163


Partner 117 | 117,06 m² € 113.300,-

Partner 128 | 128,46 m² € 120.900,-

Point 150.12 | 156,22 m² € 150.400,-

Perfect 109 | 109,75 m² € 120.500,-

Point 127.13 | 136,64 m² € 128.600,-

Park 164 W | 163,66 m² € 163.500,-

Perfect 117 | 116,52 m² € 120.900,-

Park 129 W | 129,26 m² € 129.700,-

Point 161 | 162,04 m² € 167.900,-
Alle Preise verstehen sich schlüsselfertig inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppich, moderne Gastherme und Solartechnik bzw. alternativ Erdwärmepumpe ab Oberkante Bodenplatte/Kellerdecke.
KS Hausbau GmbH
Telefon: +49(0)7731 / 18 23 55
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de

SINGEN Stadtverwaltung

Die Stadt Singen (Hohentwiel) verpachtet zum Schuljahr 2011/2012 die

Mensa/Cafeteria des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums

in Singen, Münchriedstr. 4, 78224 Singen. Die Mensa/Cafeteria verfügt über ca. 150 Sitzplätze und befindet sich in einem separaten Gebäude. Ein Grundrissplan und die Pachtbedingungen sind unter www.singen.de - Aktuelles – Ausschreibungen hinterlegt.

Bewerbungen richten Sie bitte bis 20.07.2011 an die Stadt Singen, Abt. Schule, Sport und Bäder, Hohgarten 2, 78224 Singen. Weitere Informationen erhalten Sie per Telefon unter (07731) 85 337 (Frau Kleipa) oder (07731) 85 332 (Herr Walz).

BOHLINGEN
Geplantes EFH-KfW 70, 6 Zi., Wfl. 142 m², Gar. im Haus, Grdst. 506 m², zu verk. 312.500,– €
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V + B VEIT & BRAUN GmbH *seit 1902*
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

!! Kapitalanleger oder Selbstbezug !!
Singen, nahe City, 2-Zi.-ETW, 3. OG, Lift, Fenster, Bad, Böden neu, EBK, renoviert, Speicher, **frei** **€ 42.000,–**
Bei Vermietung: KM € 350,–/+ NK € 160,–
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 07731/187180

3-Fam.-Haus-Randegg, Grd. 1239 m², weitere Bebaug. mögl. **€ 295.000,–**
BHW Immobilien 07731 - 983760

Singen, Alemannenstr., Bauplatz, 2 Garagen, 1 Keller, sofort bebaubar **92.000,– €**
Immo. Gritza · Tel. 07732/919641

Hilzingen, Terrasse m. Blick ins Grüne, ruhige 2 Zi., Garagenplatz **€ 79.000,–**
BHW Immobilien 07731 - 983760

www.rewa-immobilien.de
Moos-Iznang, charaktervolles EFH m. Platz (H-439) 6,5 Zi., Wfl. 150 m², Grstk. 600 m², schö. Garten, Fliesen, Parkett, Kaminofen, 2 Bäder, Hobbyr., Garage **269.000,– €**
Si.-Überlingen a. R., mod. attrakt. 3L Haus (H-438) Wfl. 180 m², Bj. 03, EBK, Fliesen, sonnige, gute Lage, Dachstudio, großz., Keller, Blick i. Grüne, Garage **255.000,– €**
RZ-Böhr., 3,5-Zi.-Whg. m. Balk. für Anleger (E-619) Wfl. 85 m², 6 FH, 1. OG, Bj. 91, großz. Grundriss, SW-Balkon, sep. WC, , Bad m. Fenster, Fliesen, Garage **139.000,– €**
Rielasingen, großz. 3,5-Zi.-Whg. für Anleg.(E-618) Wfl. 92 m², 1. OG, gr. Balk., schöne u. ruhige Lage, Natursteinb., Bad m. Fenst., s. g. Mieter (Rentner) **119.000,– €**
ReWa Immobilien Mitglied im ivd
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

Suchen laufend
Immobilien... zum Kauf.
www.biv.de **Tel. 07376 960-0**
BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977

www.immoportal-bodensee.net
Gewerbegrundstücke, Laden- und Büroflächen, Produktionshallen rund um den Bodensee kostenfrei anbieten & finden

Für Handwerker!!! Singen-Mitte,
Haus mit Laden + 2x 4-Zi.-Whg. + Werkstatt, bezugsfrei **€ 175.000,–**
BHW Immobilien 07731 - 983760

Heim - Invest Immobilien
Tel. 07731/18718-0 · 0171/7220163
info@heim-invest.de · www.heim-invest.de
Ramsener Str. 15 · 78239 Rielasingen-Worbl.

Aach, EFH, in ruhiger, sonniger Ortsrandlage schönes Grst. mit 834 m², 136 m² Wfl., frei ab 01.08.11 **nur € 218.000,–**

– Ein Haus wie eine Burg –
ruhige Ortsrandlage von Orsingen, 175 m² Wfl. + zusätzlich 60 m² ausbaubar, 1000 m² parkähnliches Grundstück, frei **Liebhaberpreis nur € 349.000,–**

– Steißlingen –
2-3-Fam.-Haus, 915 m² Grst., 220 m² Wfl., Bj. 1994, Balkon und Terrasse, voll unterkellert, Stellplatz und Garage, Bezug nach Absprache **nur € 298.000,–**

– Tengen – 1-Fam.-Energiesparhaus –
freistehend, bevorzugte Lage, 186 m² Wfl., 669 m² Grst., Bj. 1998, Terrasse/Balkon, EBK, Hobbyraum, Schwedenofen, Bezug nach Absprache **€ 275.000,–**

Gottmadingen-Heilsberg, 2 FH mit ELW, 260 m² Wfl., 630 m² Grst. **€ 278.000,–**



Haus mit Grundstück

Wir bauen mit Ihnen Ein- und Zweifamilienhäuser, Doppel- und Reihenhäuser auf interessanten Grundstücken in tollen Lagen, z.B.

Stockach – EFH auf 547 m² ab 280.730,– €/1.170,– € mtl.*
Gottmadingen – EFH auf 480 m² ab 299.354,– €/1.247,– € mtl.*
alle Häuser inkl. Erdwärmeheizung/Grundstück/fast vollendet
*bei entsprechender Bonität 100% Beleihung, 4% Zins, 1% Tilgung

Rufen Sie einfach an und vereinbaren einen Termin mit uns.

SCHWABENHAUS®
einfach clever bauen!

SCHWABENHAUS-Verkaufsbüro • Anton-Günther-Str. 7 • 72488 Sigmaringen
Tel.: (07571) 749203 • Mobil: (0151) 12788936 • Öffnungszeiten: nach Vereinbarung
E-Mail: sigmaringen@schwabenhaus.de • www.schwabenhaus.de

3-Fam.-Haus, renoviert, Dachgeschossausbau und 3 Garagen **208.000,– €**
Immo. Gritza · Tel. 07732/919641

SINGEN-NORD, 3-Zi.-ETW, ruhig, Einzelgarage **€ 69.900,–**
BHW Immobilien 07731 - 983760

Qualitäts-Umzüge weltweit! seit 1927
zieh gut mit Gut
Intern. Möbelspedition • Möbellagerung
Gottmadingen • Robert-Gerwig-Str. 2
Telefon (0 77 31) 1 47 62-0
Telefax (0 77 31) 1 47 62-20
freecall **08 00 9 43 44 88**
E-Mail info@zieh-gut.de

-Anzeige-

www.radolfzeller-handwerker.de



Elektrotechnik aus einer Hand!

Als ein innovatives und seit 45 Jahren mit der Region eng verbundenes Familienunternehmen, erhalten Sie, ob privat oder gewerblich, bei der Firma Buhl Elektrotechnik, das gesamte Spektrum elektrischer und elektronischer Produkte und Dienstleistungen.



Inhaber
Bernd Buhl

Unsere hoch qualifizierten Mitarbeiter beraten Sie gerne zu allen Fragen der Elektrotechnik. Auch vor Ort bieten wir von der Produktauswahl über die Installation bis hin zur Energieberatung eine schnelle und umfassende Unterstützung.

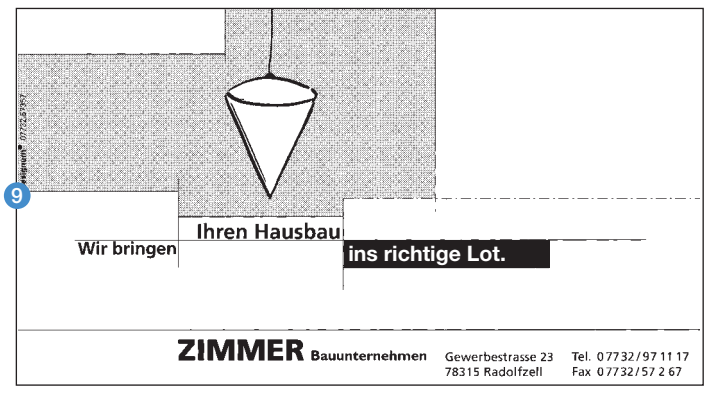
Umweltschutz und Energieeinsparung werden ein immer wichtigeres Thema. Egal, ob Wärmepumpe, Solaranlage oder Bus-Systeme - **auf** und **mit** uns können Sie bauen.

Unser Ziel ist es, unsere Kunden im gesamten Bereich der Elektrotechnik zu betreuen. Alles aus einer Hand - durch – einen starken, kompetenten Partner.

Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation
elektro buhl
Körnerstr. 11
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94 · Fax 71 98
info@buhl-elektro.de · www.buhl-elektro.de

60+
HIRLING
Zimmerei + Holzbau
78315 Radolfzell · Herrenlandstraße 45
Tel. 07732/3491 · Fax 3461
www.zimmerei-hirling.de

F. RUF GMBH
GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT
GESCHÄFTSFÜHRER ARMIN RUF
AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 0 77 32 / 28 67
TELEFAX 0 77 32 / 970 130



ZIMMER Bauunternehmen
Gewerbestrasse 23
78315 Radolfzell
Tel. 07732/97 11 17
Fax 07732/57 2 67

Ulf Thorns
Malermeister
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-21 56
Fax: 07732-98 80 89

m.mehne Schreinerei Mehne


Schreinermeister – Holztechniker
Gewerbestraße 7
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 36 04
Fax 0 77 32 – 5 81 23
schreinerei-mehne@t-online.de

FENSTER OSWALD RADOLFZELL
INH. KLAUS OSWALD
Holz-Fenster
Holz-Alu-Fenster
Kunststoff-Fenster
Eisenbahnstraße 2
D-78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 97 12 24
Fax 0 77 32 / 97 12 25
www.fenster-oswald.de
info@fenster-oswald.de

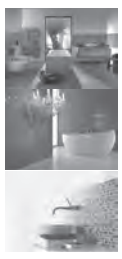
Wir punkten mit Kundenzufriedenheit!
- Freundlich & zuverlässig
- Individuelle Lösungen
- Fachkompetenz
- Bereitschaftsdienst
- Ersatzteilgarantie



schäuble
SANITÄR · HEIZUNG · BLECH · SOLAR · LÜFTUNG
0 77 32/92 56 0
Herrenlandstraße 43 · 78315 Radolfzell
www.schaeuble-radolfzell.de

REINIGUNGSSERVICE KARRER
Dieter Karrer
Reinigungsservice Karrer
Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 5 81 26
Telefax 0 77 32 / 5 84 83

DIEZ
Polsterung
Gardinen
Sonnenschutz
Parkettböden
Laminatböden
Teppichböden
Linoleumböden
Kunststoffböden
Orientteppiche
Designerteppiche
Meisterbetrieb
Bismarckstraße 2
78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065
Telefax 07732 53323
Parkett · Fußbodentechnik · Raumausstattung
www.diez-fussbodentechnik.de
diez-fussbodentechnik@t-online.de

FLIESEN - BÄDER - FEINSTEINZEUG

Ihr Fliesenfachgeschäft
Schlenker
Fliesen Radolfzell
Zeppelinstr.8 - Tel. 07732 / 12 182
www.schlenker-fliesen.de

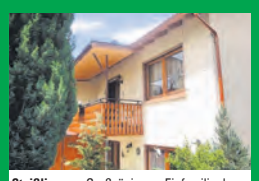
VIDA W
Wasserführender Kamineinsatz
Das Plus an Wärme.
- Heizkostenersparnis
- 15 kW Leistung (hohe Wasserleistung)
- Besonders schadstoffarme Verbrennung


www.leda.de
LEDA

STARK
Kachelofen- und Kaminbau
Thomas Stark
Kachelofenbaumeister
Westendstraße 3
78315 Radolfzell
Fon: 0 77 32 / 26 50
Fax 0 77 32 / 97 11 09

KEINER MACHT MEHR WERBUNG
IM IMMOBILIENVERKAUF

DER GARANT FÜR ERFOLG – IB BAUM Immobilien – SEIT 19 JAHREN



Steißlingen Großzügiges Einfamilienhaus mitten im Grünen mit zwei Bädern und viel Platz für Kind und Kegel – hier wartet Ihr neuer Platz an der Sonne!

Kaufpreis	139.000.- EUR
Nebenkosten	11.815.- EUR
Eigenkapital	11.815.- EUR

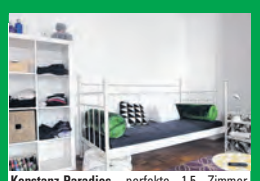
mtl. *602.- €



Immendingen, 4-Familienhaus mit langjährigen Mietern. Entweder alles vermieten oder eine Einheit selbst nutzen.

Kaufpreis	220.000.- EUR
Nebenkosten	18.700.- EUR
Eigenkapital	18.700.- EUR
Mieterträge	1.420.- EUR

mtl. *320.- € Überschuss



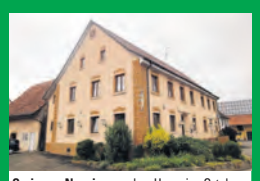
Konstanz-Paradies, perfekte 1,5 Zimmer Wohnung hell, sonnig.und modern – stadtnah und gefragt, nicht zögern – anrufen!

Zur Vermietung



Schwenningen, Dienstleistungszentrum für Medizin, Kanzlei, Softwarehaus oder Versicherung.100 m² - 2.200 m²

Zur Vermietung



Orsingen-Nenzingen, das Haus im Ortskern für Menschen mit Ideen – viel Fläche und Raum.

Kaufpreis	189.900.- EUR
Nebenkosten	16.142.- EUR
Eigenkapital	16.142.- EUR

mtl. *823.- €



Trossingen, Einsteigerwohnung für Tochter oder Sohn. Hier haben Sie Ihre Altersvorsorge. Mit wenig Geld zum Eigentum.

Kaufpreis	49.900.- EUR
Nebenkosten	6.314.- EUR
Eigenkapital	6.314.- EUR

mtl. *249.- €



Konstanz-OT, Landwirtschaftliche Fläche im Ortsteil von Konstanz zu verkaufen.

Kaufpreis	33.000.- EUR
Nebenkosten	5.385.- EUR
Eigenkapital	5.385.- EUR

mtl. *165.- €



Spaichingen, 2- bis 3-Familienhaus für mehrere Genrationen. Frisch renoviert und einzugsbereit.

Kaufpreis	139.000.- EUR
Nebenkosten	11.815.- EUR
Eigenkapital	11.815.- EUR

mtl. *775.- €



Immendingen-OT, Ein Platz für viele Ideen und Konzepte – viel Grundstück. Generationenhaus, Pferdehaltung, bzw. Hundepension recht herzlich willkommen!

Kaufpreis	239.000.- EUR
Nebenkosten	22.015.- EUR
Eigenkapital	22.015.- EUR

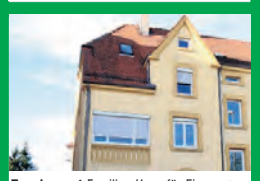
mtl. *1.122.- €



Singen, sehr gut vermietetes Ladengeschäft. Eine Top-Anlage jungen Baujahres. Zentral gelegen.

Kaufpreis	89.000,– EUR
Nebenkosten	8.465,– EUR
Eigenkapital	8.465,– EUR
Mieterträge	420,– EUR

mtl. *34,- €



Trossingen, 4-Familien-Haus für Eigennutzer oder Geldanleger in guter Lage.

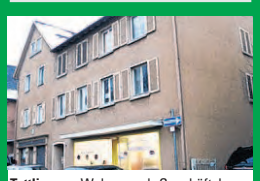
Kaufpreis	135.000.- EUR
Nebenkosten	12.325.- EUR
Eigenkapital	12.325.- EUR
Mieterträge	1.258.- EUR

mtl. *533.- € Überschuss



Radolfzell, Werkstattflächen in allen Variationen, Büro und Lagerflächen im Handels- u. Gewerbepark – hier ist Platz für Ihr Unternehmen.

Zur Vermietung



Tuttlingen, Wohn- und Geschäftshaus. Mehrere Wohnungen und ein Ladengeschäft finanzieren Ihr Haus.

Kaufpreis	179.900.- EUR
Nebenkosten	15.291.- EUR
Eigenkapital	15.291.- EUR

mtl. *899.- €



Volkertshausen, großzügige und moderne Einzelhandels- oder Bürofläche mitten im Ort mit großer Schaufensterfront.

Kaufpreis	120.000.- EUR
Nebenkosten	10.200.- EUR
Eigenkapital	10.200.- EUR

mtl. *520.- €



Raum Tuttlingen, Unternehmervilla mit sagenhafter Aussicht. Tolle, ruhige Lage, beste Qualität, super Grundriss.

Kaufpreis	349.900.- EUR
Nebenkosten	29.741.- EUR
Eigenkapital	29.741.- EUR

mtl. *1.299.- €



Eigeltingen-OT, das Haus für mehrere Generationen, Wohnhaus mit 185 m² Wohnbereich + Dachstudio + zusätzl. 60 m² zum Ausbauen.

Kaufpreis	229.900.- EUR
Nebenkosten	19.542.- EUR
Eigenkapital	19.542.- EUR

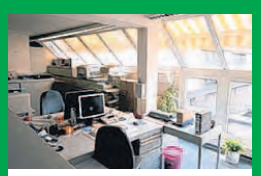
mtl. *996.- €



Trossingen, Freistehendes Einfamilienhaus mit Garten. Hier können Sie sich frei entfalten.

Kaufpreis	90.000.- EUR
Nebenkosten	8.520.- EUR
Eigenkapital	8.520.- EUR

mtl. *450.- €



Konstanz, großz. Laden- u. Büroflächen mitten in der Innenstadt. Einzelhandel – Büro – Dienstleister willkommen.

Zur Vermietung



Immendingen-Ippingen, freistehendes Gebäude: Bisher als Werkstatt genutzt aber auch als Wohnhaus nutzbar.

Kaufpreis	99.000.- EUR
Nebenkosten	9.015.- EUR
Eigenkapital	9.015.- EUR

mtl. *372.- €



Moos, 3-Zi.-EG-Wohnung nur einen Steinwurf vom See entfernt. Viel Fläche, eigener Eingang, sensationellen Preis!

Kaufpreis	124.900.- EUR
Nebenkosten	10.617.- EUR
Eigenkapital	10.617.- EUR

mtl. *541.- €



Immendingen, 4,5-Zimmer-Wohnung mit hellem und modernem Ambiente. Gepflegtes Haus jungen Baujahres.

Kaufpreis	120.000.- EUR
Nebenkosten	13.090.- EUR
Eigenkapital	13.090.- EUR

mtl. *770.- €



Gailingen, das moderne Familienhaus für die kleine oder große Familie – gepflegtes und großzügiges Grundstück.

Kaufpreis	324.900.- EUR
Nebenkosten	27.617.- EUR
Eigenkapital	27.617.- EUR

mtl. *1.408.- €



Spaichingen, Wohn- und Geschäfts-haus an stark frequentierter Straße für Anleger, Eigennutzer oder mehrere Generationen.

Kaufpreis	319.900.- EUR
Nebenkosten	27.191.- EUR
Eigenkapital	27.191.- EUR

mtl. *1.599.- €



Konstanz, der id. Zweitwohnsitz o. zu verm. Sonnige 1,5-Zi.-Whg. in Top-Zustand. Überz. Sie sich selbst bei einer Besichtigung.

Kaufpreis	105.000,– EUR
Nebenkosten	8.925,– EUR
Eigenkapital	8.925,– EUR

mtl. *455,- €



Engen-Bargen, Wohnen am Bach. Top renoviertes Bauernhaus. Offene Galerie, viel Platz für Kind und Kegel.

Kaufpreis	199.000,– EUR
Nebenkosten	16.915,– EUR
Eigenkapital	16.915,– EUR

mtl. *862,- €



Trossingen, neu renoviertes 3-Familienhaus mit Balkonen, Garten und Garagen in bevorzugter Lage Trossingens.

Kaufpreis	245.000.- EUR
Nebenkosten	20.825.- EUR
Eigenkapital	20.825.- EUR

mtl. *918.- €



Bodman-Ludwigshafen, 3,5-Zimmer Maisonette-Wohnung in kleinem gepflegtem Haus jungen Baujahres mit Kaminofen. Kaltmiete 890,-, NK 260.

Zur Vermietung



Bad Dürrheim OT, das freistehende Einfamilienhaus für Handwerker & Bastler. Genießen Sie den Feierabend in ruhiger Lage.

Kaufpreis	60.000.- EUR
Nebenkosten	7.420.- EUR
Eigenkapital	7.420.- EUR

mtl. *291.- €



Rielasingen, Wohn- und Geschäftshaus mit Wohnatelier, 1.200 m² Grdst., a. R. eines ruhigen Teilgewerbegeb., 320 m² Wohn- & Nutzfl.

Kaufpreis	259.000,– EUR
Nebenkosten	22.015,– EUR
Eigenkapital	22.015,– EUR
Mieterträge	1.833,– EUR

mtl. *538,- € Überschuss



Tuttlingen, Tolle 5-Zimmer-Wohnung für die große Familie. Schöne Aussicht, viel Licht - einfach nur einziehen.

Kaufpreis	117.900.- EUR
Nebenkosten	10.021.- EUR
Eigenkapital	10.021.- EUR

mtl. *589.- €



Stockach-OT, 2,5-Zimmer-Wohnung in kleiner gepflegter Einheit mit Garten. Wunderschön und romantisch.

Kaufpreis	58.000.- EUR
Nebenkosten	6.760.- EUR
Eigenkapital	6.760.- EUR

mtl. *218.- €



Raum Radolfzell, Gewerbe-/Industrieliegenschaft, insgesamt 3000 m2 Nutzfl. Modernste Verwaltungs- u. Produktionsräume.

Zur Vermietung



Rielasingen-Worblingen, 5-Zimmer-Wohnung in ehemaligem Weingut, über 120 m² Wfl. mit sonnigem Balkon und Terrasse.

Kaufpreis	300.000.- EUR
Nebenkosten	25.500.- EUR
Eigenkapital	25.500.- EUR

mtl. *1.300.- €



Radolfzell, Repräsent. Fabrikgebäude mit Verwaltungstrakt bei Radolfzell. Nutzfläche ca. 2.500 m². Auch Teilflächen.

Zur Vermietung



Trossingen, freistehendes Einfamilienhaus. Gemütlicher Kaminofen für die Verliebten.

Kaufpreis	65.900,– EUR
Nebenkosten	6.865,– EUR
Eigenkapital	6.865,– EUR

mtl. *286,- €



Konstanz, Ausstellungshalle für z.B. Handwerker bzw. Fläche für ein Tanzstudio zu vermieten.

Zur Vermietung



Tuttlingen, Wohn- und Geschäftshaus in absolut zentraler Lage. Ideal als Renditeobjekt. Mitten in der Fußgängerzone. 3x 2 Zimmer und ein Ladengeschäft.

Kaufpreis	249.900.- EUR
Nebenkosten	22.942.- EUR
Eigenkapital	22.942.- EUR

mtl. *1.137.- €



Radolfzell, Werkstatt (für Pkw/Lkw) zu vermieten. Alternativ als Reifenhandel oder Handelsunternehmen.

Zur Vermietung



Meersburg, 4-Zi.-Neub.-Whg. im 4-Fam.-Haus. Helles und sonniges Wohnen über die gesamte Etage!

Kaufpreis	368.598.- EUR
Nebenkosten	18.430.- EUR
Eigenkapital	18.430.- EUR

mtl. *1.597.- €



Engen-OT, 2 Hallen mit 813 m² zu verkaufen oder zu vermieten.

Kaufpreis	149.900.- EUR
Nebenkosten	14.450.- EUR
Eigenkapital	14.450.- EUR

mtl. *850.- €



Konstanz, die großzügige Luxuswohnung, 3,5 Zi., mit viel Fläche, großzügiger Sonnenbalkon und off. Kamin im 2 Familienhaus.

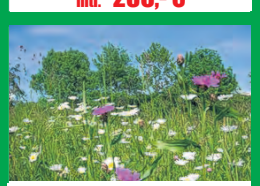
Zur Vermietung



Singen, Das Anwesen mit viel Platz f. d. Unternehmer. Ü. 2.400 m² Grdst. mit Wohnh., Prod.- und Lagerhalle.

Kaufpreis	549.900.- EUR
Nebenkosten	46.645.- EUR
Eigenkapital	46.645.- EUR
Mieterträge	3.865.- EUR

mtl. *1.482.- €



Stockach-OT, wunderschönes Grundstück mit über 700 m², voll erschlossen, mit Garage.

Kaufpreis	70.000,– EUR
Nebenkosten	7.070,– EUR
Eigenkapital	7.070,– EUR

mtl. *303,– €



Singen, repräsentative Büroetage im Hegau-Tower, 150 m² – 319 m², zu vermieten.

Zur Vermietung



Meersburg, 4-Zi.-Maisonette-ETW mit viel Fläche und Helligkeit. Wohlfühlen auf eine ganz besondere Art!

Kaufpreis	336.378.- EUR
Nebenkosten	16.818.- EUR
Eigenkapital	16.818.- EUR

mtl. *1.458.- €



Salem-OT, Die mod. scheckheft-gepfl. 2-Zi.-Whg., v. Pl., Sonne u. eine Vorzeigemieterin, hier wartet Ihr Sparkässle aus Stein.

Kaufpreis	115.000.- EUR
Nebenkosten	9.775.- EUR
Eigenkapital	9.775.- EUR
Mieterträge	400.- EUR

mtl. *98.- €



Engen, Mitten im romantischen Stadtkern v. Engen, mod. Ambiente, frische 3-Zi.-Mais.-Whg. m. v. Platz.

Kaufpreis	104.000.- EUR
Nebenkosten	8.840.- EUR
Eigenkapital	8.840.- EUR

mtl. *451.- €



Konstanz, Eine Anlage mit Potential. 6-Familien-Haus, Baujahr 1959, Wohnfläche ca. 335 m².

Kaufpreis	650.000.- EUR
Nebenkosten	55.250.- EUR
Eigenkapital	55.250.- EUR

mtl. *3.250.- €



Radolfzell, helle . freundliche Bürofläche im rührigen Umfeld. Büroetage mit 8 Zimmern und 405 m² Nutzfläche.

Zur Vermietung



Moos, vermietete Werkstattfläche – über 200 m² Platz – hier ist Ihr Sparkässle aus Stein!

Kaufpreis	120.000.- EUR
Nebenkosten	10.200.- EUR
Eigenkapital	10.200.- EUR
Mieterträge	1.000.- EUR

Übersch. mtl. *480.- €



Mühlhausen-Ehingen, Platz für Produktion, Handwerk, Dienstleistung und Verkauf – großz. Werkstatt mit repräsent. Verkaufsbungalow

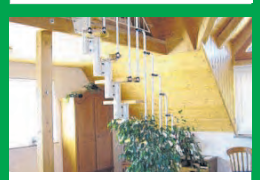
Zur Vermietung



Moos, Hier ist Platz für das komf., außergew. und besondere Wohnen. Seesicht u. eine lauschige Dachterrasse!

Kaufpreis	219.000.- EUR
Nebenkosten	18.692.- EUR
Eigenkapital	18.692.- EUR

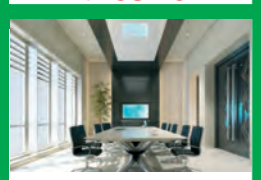
mtl. *953.- €



Moos, Ihr Sparkässle aus Stein. 2,5-Zi.-Maisonettestudio. Gut vermietet mit viel Fläche und Dachterrasse.

Kaufpreis	127.000.- EUR
Nebenkosten	10.795.- EUR
Eigenkapital	10.795.- EUR
Mieterträge	550.- EUR

mtl. *0.- €



Radolfzell, moderne Büroetage zu vermieten. Komplett oder in Teilflächen. Bürofläche ab 400 m².

Zur Vermietung



Konstanz-OT, Gewerbeobjekt mit vielen Möglichkeiten, 5.800 m² Grundstück und über 2.400 m² Nutzfläche.

Kaufpreis	1.200.000.- EUR
Nebenkosten	102.000.- EUR
Eigenkapital	102.000.- EUR

mtl. *5.200.- €



Tuttlingen, Villa in Tuttlingen, der Welthauptstadt in der Medizintechnik. Baujahr 1950. Wohnfl. ca. 280 m².

Kaufpreis	340.000.- EUR
Nebenkosten	31.875.- EUR
Eigenkapital	31.875.- EUR

mtl. *1.562.- €



Trossingen, top gepflegte 4,5 Zimmer-Wohnung im 2-Familienhaus. Kaltmiete: € 685,- zzgl. Nebenkosten.

Zur Vermietung



Radolfzell, Gewerbe mit soliden Mietern zur Eigennutzung o. Anlage. 2 Flächen noch verfügbar (Werkstatt/Lager).

Kaufpreis	700.000.- EUR
Nebenkosten	43.742.- EUR
Eigenkapital	43.742.- EUR

mtl. *2.690.- €



Königsheim, Freistehendes Einfamilienhaus jüngeren Baujahres auf großem Grundstück in ruhiger Lage.

Kaufpreis	155.000.- EUR
Nebenkosten	13.175.- EUR
Eigenkapital	13.175.- EUR

mtl. *775.- €



Stockach, Einzelhandelsfläche in Einfallstraße – viel Platz für Ihr Unternehmen, mit großzügigen Schaufensterfronten.

Zur Vermietung



Immendingen, freistehendes Einfamilienhaus mit Garten. Ideal für die Familie. Ein Eigenheim zum Traumpreis!

Kaufpreis	36.500,– EUR
Nebenkosten	5.577,– EUR
Eigenkapital	5.577,– EUR

mtl. *183,- €



Stockach, moderne Ladenfläche an Einfallstr. zur Vermietung. 105 m² Verkaufsfläche mit 2 Eingängen.

Zur Vermietung

ZU VERMIETEN ODER ZU VERKAUFEN

FABRIK IN TUT-HEUBERG



Fabrikliegenschaft/Gewerbeliegenschaft mit großen Hallen, Produktionsstätten und Versand sowie Verwaltung. Viele Stellplätze für Betriebsangehörige/Kunden. Modernes Gebäude, kurzfristig einzugsbereit.

Käuferprovision: 3,57%

Kaufpreis: € 1.465.000,- (auch zu vermieten)

Gewerbeobjekt für Produktion, Lager, Handel mit Sozial- und Verwaltungsräumen. Von 500m² bis 2.500m² zu vermieten oder zu verkaufen.





Neuhausen ob Eck, Wohn- und Geschäftshaus in zentraler Lage. Für wenig Geld das eigene Haus.

Kaufpreis	39.900.- EUR
Nebenkosten	6.507.- EUR
Eigenkapital	6.507.- EUR

mtl. *149.- €



Volkertshausen, Ladengeschäft für Einzelhandel, Dienstleister etc. Große Ladenfläche.

Zur Vermietung



Deggenhausertal, großz. Grundstück, 691 m², sonniges Grundst. für ihr Traumhaus – hier ist Platz für Kind und Kegel.

Kaufpreis	89.900.- EUR
Nebenkosten	8.065.- EUR
Eigenkapital	8.065.- EUR

mtl. *390.- €



Böttingen, 2 Häuser mit 2 separaten Eingängen zu einem Gesamtpreis. Die Häuser können auch verbunden werden.

Kaufpreis	149.000.- EUR
Nebenkosten	12.665.- EUR
Eigenkapital	12.665.- EUR

mtl. *745.- €



Meersburg, Platz fürs Dolce Vita und noch mehr. 3,5-Zi.-Gartenwhg. m. Terr. Neubau, exkl. u. mod. Ausstattung im 4-Familien-Haus!

Kaufpreis	290.057.- EUR
Nebenkosten	14.502.- EUR
Eigenkapital	14.502.- EUR

mtl. *1.259.- €

www.baum-immobilien-konstanz.de® • Kreuzlinger Straße 9 - 78462 Konstanz • Mühlweg 6 + 8 - 78054 Schwenningen • Tel.: 0800 - 325 353 530 (gebührenfrei)

* Z15 Darlehen - 15 Jahre: 3,25% + 1% Tilgung - Effektiv: 3,39% - Optionsdarlehen: 5,1% + 1% Tilgung - Nominalzins 4,01 % Anfänglicher Effektiv-Jahreszins 4,19 % + 1 % Tilgung - 100 % Auszahlung - 10 Jahre fest - Änderungen vorbehalten -

MediaPrintRauch GmbH
ERFRISCHEND KREATIV
DIE MACHER.
Radolfzell
1.000 Visitenkarten nur 46,61 €
55 x 85 mm, 4/4-frg, 300 gr Karton
inkl. 19% MwSt . druckstars.de . tel 94 59 21
DIE DRUCK MACHER.

KÜMMEL
Immobiliengesellschaft mbH

1-Fam.-Haus, Worblingen mit Doppelgarage, Wfl. 145 m², Grdst. 460 m², off. Kamin, Kachelofen, 2 Bäder, frei nach Vereinbarung **€ 325.000,–**

1-Fam.-Haus, Mühlhausen mit Einliegerwohnung, Wfl. 208 m², Grdst. 452 m², günstige Wohnlage, Doppelgarage, sofort beziehbar! **€ 320.000,–**

Große 3-Zi.-ETW, Worblingen Wfl. 93 m², EBK, Garage, Südbalkon, Bad/WC getrennt, kleine Wohneinheit, bevorzugte Wohnlage **€ 118.500,–**

Mehrfamilienhaus mit Gastronomie, Singen-Zentrum, Wohn-/Nutzfl. ca. 450 m², Grdst. 323 m², kpl. vermietet, als Kaptitalanlage bestens geeignet **€ 268.000,–**

Alemannenstr. 2 · 78224 Singen
Fon 07731 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

Heim - Invest Immobilien
Tel. 07731/18718-0 · 0171/7220163
info@heim-invest.de · www.heim-invest.de
Ramsener Str. 15 · 78239 Rielasingen-Worbl.

– mit Panoramasicht über Gottmadingen –

2,5-Zi.-Whg., 3. OG, 72 m², schöne Aufteilung, renoviert, neuwertige EBK, frei, Spitzenpreis **nur € 64.800,–**

Gottmadingen, 3-Zi.-ETW, zentrale Lage, 71 m², BK, Einkaufsmöglichk. in Fußentf., TG optional € 7.500,– **€ 87.800,–**

Gottmadingen, 3,5-Zi.-ETW, 85 m², ruhig und zentral gelegen, Balkon, TG optional € 7.500,– **€ 103.200,–**

Singen-Süd, Überlinger Straße, schöne ETW, 2,5 Zi., 2. OG, 60 m², kompl. gefliest, SW-Balkon, WZ, off. Küche, Bad, ZH, TG, Bezug n. Abspr. **nur € 79.000,–**

Worblingen, schöne helle 3-Zi.-ETW, 1. OG, 70 m², Balkon, Hobbyraum mit WC, Garage + Stellplatz, frei **€ 99.000,–**

Engen, super schöne helle 3,5-Zi.-Whg., 1. OG, 86 m², SW-Balkon, Keller, Garage/Stellplatz, frei ab 01.08. **nur € 135.000,–**

Moos-Iznang, große helle 2,5-Zi.-ETW, 72 m², wenige Meter zum See, sehr guter Schnitt, Bj. 2000, Terrasse, kl. WE, 2 Stellplätze, Bezug n. Absprache **nur € 128.000,–**

Singen-Süd, 3-Zi.-ETW-EG, 76 m², Balkon, Keller, Garage, frei **nur € 88.500,–**

Singen-City, 4 Zi., 2. OG, 104 m², Lift, wie neu, behindertenger., frei **€ 191.500,–**

Singen Stadtwohnung, 2 Zi., 55 m², Lift, barrierefreier Zugang, BK, wenige Gehminuten zum Stadtzentrum **€ 130.800,–**
Garage € 15.000,– Stellplatz € 17.500,–

Mietgesuche

1 Zimmer

Dringend in Singen
1,5-2-Zi.-Whg. ges., WM b. 450.- €, Tel. 0152-24804200

1 - 1,5 Zi.-Wohnung
in Konstanz gesucht, bis WM 430,-, berufstät., ab sofort, Tel. 0176-76387178

2 Zimmer

2-3 Zi.-Whg
Städt. Angestellter sucht zum 01.09. 2-3 Zi. m. Blk u. EBK in Si., R'zell o. Steißl. Tel. 0152-57913002

Sie, 21 Jahre, berufst.
sucht 1-2 Zi.-Whg in Singen/Umgeb., Tel. 07746/1807

2 Zi.-Whg. in R'zell
ca. 45-50 m², m. Balkon u. EBK, von Frau, NR, ohne Haustiere, ab sofort gesucht, KM bis 300.- €. Zuschriften unter 113294 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zimmer

Wir suchen für unseren Mitarbeiter dringend ab 01.07.2011 eine
3-4-Zimmer-Wohnung
in Singen, bis 600,– € warm.
Fetscher + Stahl GmbH · 0 77 31 / 18 55 30

3-4 Zi.-Whg. in Si.-City
gesucht. Tel. 0152-02078580

Suche 2,5- 3 Zi.-Whg.
in Singen-Mitte ab Anfang September mit Blk. od. Wi.-Garten bis ca. 90 qm, Miete + NK bis max. € 750.- Tel. 0179-2443832

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-Whg. in Singen
ab Juli od. später gesucht, Tel. 07731-926095 od. 0174-5451803

Sonstige Objekte

Werkstatt (evtl. m. Whg)
und 15 Parkpl. in Singen/Radolfzell gesucht, Tel. 07732/822578 od. Tel. 0179-8125745

Lagerraum/gr. Garage
in Singen zum Einlagern von Möbeln ab sofort o. später gesucht. Trocken, sauber, flexibler Zugang. Tel. 0711/50494043 tagsüber

Vermietungen

1 Zimmer

Schöne 1,5 Zi.-DG-Whg.
60 m², über 2 Etagen, m. Parkettb., EBK, Blk., Garage, in Weiterdingen ab sof. € 370.- + NK zu verm., T. 0171/6809610

1,5 ZW, Si.-S., Fittingstr.
Blick auf Hohentwiel, 42 m², 2.OG., ZH, ohne Blk., KM 290.- mit Balk. KM € 325.- + NK € 100.- + 3 MM Kt., nur NR, frei ab sof., Tel. 0160-90542748

Radolfzell-Mettnau
1-Zi.-Appartm., ca. 25 m², EBK, Duschbad, Balkon, Keller, ab 1.8.2011 zu verm., KM 245.- + NK + KT. Tel. 07732/54932

in Stockach Kernstadt
1 Zi.-Whg. im EG mit Mini-Küche, DU/WC, 18m² incl. Nutzung v. Waschraum, Fitness u. Garten, KM € 226,- + GesamtNK € 100,- (incl. Strom, Wasser, Heizung uvm) + KT € 440,-, ab 01.07., nur an Nichtraucher, Tel. 0171-4452188

1 Zi-DG-Whg 35 qm
ab 01.08.2011 in Worblingen zu verm., KM 220,- € + NK + Küche Zuschriften unter 113293 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Mitbewohnerin gesucht
WG-Zi./Terr. in R'zell/Mettn., WM € 400,- Tel. 0162-7438201

1 möbl. Zi.-Gottmading.
mit Dusche u. WC, Microwelle, € 20.- pro/Tag. Tel. 0172-2397889

Büssingen/Schaffhaus.
1 Zi.-Whg. in UG, ca. 42qm m. Garten u. Grillplatz, 150m bis zum off. Rheinufer, 400m bis Stadtgrenze Schaffh., ab Juli, sfr. 350.- + NK, Tel. 07731-43318

Kl. möbl. Zimmer Sing.
nähe Bhf., kleine WG, Tel. 07731/48111 (19-21h)

2 Zimmer

Schöne 3 Zi.- DG- Whg.,
hell, Blk, EBK, Stellpl., ca. 85 qm, Gottm., in 6er Wohnh. an NR, ab Juni 11 od. später zu verm., KM € 590.-,+ NK € 180.-, + KT. Tel. 07731/67246 od. 0172-7261408

Hilzingen Twielfeld
Niedrigenergiehaus sehr schöne 2 Zimmer WE ca. 61 m², 2.OG mit großem überd. Ostblk, Keller, Aufzug, EBK, Abstellpl., KM 420,51 € + NK + EK KT = 3xKaltmiete ab 01.07.11 zu verm. o.n.Vereinb. Tel. 07731/64100

2 Zi.-Whg. in Radolfzell
m. Blk., neuw. EBK, ab sofort, KM 450.- + NK 150.- T. 07751/7133

Schicke 2,5 DG-Whg.
78qm, m. Galerie u. überd. Blk., EBK, Parkett, KM € 550.- in Volkertshaus. ab 1.9. T. 08105/771862

Gailingen 2 Zi.-Whg
ca. 65 m² m. EBK u. Blk. Miete 380,- €, NK 100,- + 2MM KT, Tel. 07734/934128

Hilz.-Weiterdingen
DG-Whg, Dusche, Wc, EBK, an Einzelp., kein Hund, 280,- € + BK + KT ab 1.7. Tel. 0176-54630690

2 Zi.-Wohnung in
R'zell-Gütting., 53 m², 2 Blk., ab 01.08.11, EBK-Übern. mögl., KM € 330,- + TG € 15,- + NK Zuschriften unter 113289 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hilz.-Weiterdingen
2,5 Zi. EG, Dusche, WC, kein Hund, 310,- € + Betriebsk., + KT ab 1.8. Tel. 0176-54630690

2 Zi., EBK, Bad, Keller,
Altbau, ca. 54 m², ab 1.8., in Markelfingen zu verm., Tel. 07732/930201 ab 18 Uhr.

Rielasingen 2 Zi.Whg
in kl. Einh., EBK, Blk, 1.OG, ab 01.08. o. später, KM 285,- € + NK 140,- € + Garage 30,- €, Tel. 07731/24041

3 Zimmer

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

3,5 Zi.-Whg., Büsingen
Miete sfr. 950.- exkl., zu vermieten, Tel. 0041-795104139

3 Zi.-Whg. Singen Nord
Reichenaustr., 3. OG, renov., EBK, Balkon, Stellpl. KM 420,- + NK + Kaution, Zuschriften unter 113271 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

WEBER SAGT JAAAA!
PFANDKREDITE
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Boote, Maschinen, Elektronik, Antikes, u. v. m.
DOCH NICHT NUR BEI GELDNOT DER RICHTIGE PARTNER:
GOLDANKAUF
Alt-/Zahngold, Münzen, Barren, Schmuck, Uhren, Silber, Platin, Militaria, Sammlungen, Erbschafts- und Haushaltsauflösungen, Insolvenzen, u. v. m.
Verkauf von Anlagegold.
Singen - Enge Straße 1
Konstanz - Bahnhofstr. 7
Tuttlingen - Helferei Str. 12
Zimmern. o. R. - Flözlinger Str. 39
Reutlingen - Federnseestr. 4
Balingen - Obere Kirchstr. 10
Weber seit 1989
Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de
Tel.: 0800 - 111 21 23 03 (BRD/gebührenfrei)
Tel.: 0800 - 00 16 51 (Schweiz/gebührenfrei)
Mitglied im Zentralverband Deutscher Pfandleiher

3,5 Zi.-Whg Gottmading
Komfort 3,5 Zi.-Whg 87 m², EBK, gr. Bad, Gäste-WC, Blk., 1.OG, TG, zentrale Lage, KM 580,- €, Tel. 0160-97331004

Binningen: 3½-Zi.-Whg.
84 m², mit EBK + Garage, 2-Fam.-Haus – EG, gepflegter Gartenanteil, KM 495,– € + NK + Garage
HWV Immobilien GmbH Tel. 0 77 31 / 1 85 59-58

Schöne 3 Zi.-Whg. in
Worblingen, ruh. Lage, kl. WE, ca. 73 m², Blk., TG-Stellpl., KM 525,- + NK + Kt. zum 1.9.11, Zuschriften unter 113286 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi. Steißlingen 1.OG
ca. 70 m² Kü., Bad, Blk., Keller, KM 450,- € + NK + TG + KT ab 1.9. Tel. 07735/1864

3,5 Zi.-Whg. in Bodman
ca. 100 m², Strandbadnähe, großz., hell mit 27 m² überd. BLK, teilw. verglast, KM € 550,-, ab sof. frei, auch Kauf mögl., T. 0170-6624162

Suche Nachmieter/in
zum 01.08. f. schöne, helle 3 Zi.-Whg in Stockach, EBK, gr. Blk., Bad/Wanne, sep. WC, Stellpl., ca. 105 m², 630,- € KM, Tel. 0176-38460103

3 Zi.-Whg. Singen
Innenstadt, DG, 80qm, Parkett/Fliesen, Keller, € 460.-, NK € 95.- + Kt., ab 1.7. od. spät., Tel. (07731)46284

Wohnung oder Büro
Ortm. Gottmad., 3 Zi.-, Kü., Bad, ca. 70qm, Altbau, 1999 grundsaniert, im EG, ab 1.8., auch als Arztpraxis od. Büro geeignet. Tel. 0173-3148009

4 Zimmer und mehr

4,5 Zi. Whg. Gottmad.
ca 90 m², 2 FH, EG, Parkett, Laminatböden, Keller, evtl. Garage, ab 01.10.11, Tel. 07731/71432

Beuren am Ried
5,5 Zi.-Whg. m. Blk., Garage, KM 620 € + NK + KT, Tel. 07736/591

4 Zi.-DG-Whg., III. OG
Stockach, ab 01.08. frei, schön gepflegt, 87 m², Gäste-WC, Abstellr., BLK, an NR, KM € 530,- incl. TG-Platz + NK, Tel. 07771/5708

Engen 4 Zi.-Whg
ca. 110 m², Blk, Etagen-Heizg., Keller, zu verm., Tel. 07731/25023

4 Zi.-ETW - EG - 120qm
Singen-Zentr., KM € 700.- + NK, ab sofort, Tel. 07731-181060

Gailingen 4 Zi.-Whg
Küche, Bad, 106 m², KM 450,- € + NK, ab 01.09. Tel. 07734/6534

Moos-Iznang 4 Zi. Whg
Ruhige Lage, 116 m², kompl. neu renov., Süd u. West-Blk., Kellerr., KM 715,- €, Garage incl. 2 Stellpl. 25,- €, Tel. 0172-7410067

Häuser

DHH in Schlatt u. Kr.,
5 Zi., ca. 95 m², Bj. 1975, Garten, frei ab 01.09.2011 KM 715,- € + NK
Immobilien Stihl, Telefon 0 77 31 / 87 24 13

Sonstige Objekte

Geschäftsräume in Gottmadingen-Mitte
sehr verkehrsgünstig, ab sofort prov.-frei zu vermieten, Verkaufsraum im EG, 3 Büro-Räume im 1. OG, Parkmögl. am Obj. vorh., geeignet f. Laden/Praxis/Büro etc., 154 m² (auch teilbar), Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 0 77 31/6 10 71

Büroräume in Singen
85/150 m², 1. OG., Schlachthausstr. 1, Aufzug, KM 5,-/m² + KT + NK, Tel. 07731/62455

Pilsbar in Stockach
am Bahnhof, ab sofort zu verpachten, ohne Ablöse + Maklerprov.,
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 0 77 31/6 10 71

Büroräume je nach
Bedarf 20-30qm in Böhringen. Anfrage: Tel. 07732/823786 oder 0171-5440705 Herr Degen

Gaststätten in Singen
Stadtkern und Südstadt, ab sofort zu verpachten, ohne Maklerprovision.
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 0 77 31 / 6 10 71

Gaststätte in Engen
zu verpachten, 800,- € kalt + 3MM KT + Ablöse, Tel. 0160-90675383

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

Hilzingen 1 Zi. Whg.
Schöne 1 Zi. Whg. möbiliert m. Terrasse zu verk., 35 m², 6 FH, 49.000,-, Tel. 0172-7264355

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. Singen Süd
schöne ETW, 5. OG, ca. 65 m², EBK, gr. Blk., Bad, ZH, Einzel-TG, frei ab sof., Arztpraxis im Haus, Bus, Apotheke u. EKZ in unmittelbarer Nähe, KP 68.000,-, Tel. 07731/43174 Provisionsfrei!

Rielas.: 2-Zi.-ETW, EG, Stpl., € 77.500,–
Siener Immob., Tel. 07731/12171

Hoppetenzell, 2,5 Zi.,
80 m², renov., Stellpl., 48.000.- €³. Tel. 07732/919641

3 Zimmer

3 Zi.-Whg. Singen-Nord
65m², mit Balkon, renov., VB € 75.000.-. Auch zum Vermieten. Tel. 0152-06828880

3 Zi.- günst. z. verkauf.
in Si.-Süd, KN-Str. 71, 70qm, gr. Blk., 4.OG oh. Lift, zum selber renov., Tel. 0172-4332745

3,5 Zi.-ETW Gailingen
86qm, gr. Blk., Keller u. Garage, kl. WE zu verk., VB € 138.000.- Tel. 07771-877823 od. 8777920

Rielas.: 3-Zi.-DG-ETW, Loggia, TG, frei
Siener Immob., Tel. 07731/12171

3,5 Zi.-Whg Gottmading
Komfort 3,5 Zi.-Whg 87 m², EBK, gr. Bad, Gäste-WC, Blk., 1.OG, TG, zentrale Lage, VB 138.000 € Tel. 0160-97331004

3 Zi.-Whg. Singen Süd
61 m², Eckbadewanne, Kompl. gefliest, Holzdecken m. Einbaustrahlern, Rauputz, Gashzg. i. Keller, EG, Carport, k. Maklergeb., VB 69.000,-, Tel. 07733/503639

3,5 Zi.-ETW Gottmad.
EG, 80qm, Bj. 73, Balkon, Keller, Abstellr., Garage, bezugsfr. v. priv zu verk., € 74.000.- (+ € 8.000.- Gar.) Tel. 0173-6743154

3 Zi.-Whg. Singen-Nord
70qm, neu renov., neue Hzg. u. Wasserltg., € 95.000.- Tel. 07731/5913656 o. 0172-2331350

Singen-Süd 3 Zi.
Schöne 3 Zi. DG-Whg. m. Blk. zu verk., 85 m², 3 FH, 119.000,-, Tel. 0172-7264355

4 Zimmer und mehr

Schöne 4,5-Zi.-Wohnung, 101 m²,
Sie wollen ruhig und geräumig wohnen? 3-FH, Bj. 89, gr. überd. Balkon, zentral gelegen, ca. 2 km - Autobahn, ca. 2 km - Zug , ca. 200 m Bushaltestelle, ca. 200 m - 2 km zum Einkaufen. Wenige hundert Meter zu Kiga und Grundschule. Dann sind Sie hier richtig in Singen-Schlatt u. Kr., Carport-Garage möglich. KP VB 159.000,– €
Immob. LF., Tel. 0172 – 30 50 692

Häuser

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
150,– € + MwSt. bis 30. 6. 11, *ehrlich*seriös*
G. SIENER Bankkfm., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Schnäppchen Si.-City
im Jahr 2000 kernsanierter Anbau, ab 2000 neubaugefördert, sep. Eingang, 4 Zi., 110 m² + 20 m² Terr. auf 2 Ebenen, 2 Bäder, ruh. Lage, Garg. mgl., von privat, statt 169.000,- € jetzt nur 136.000,- €.T el. 07731/181958

EFH in Hilzing.-Twielf.
von priv. zu verk., Wfl. 110qm, Nutzfl. 135qm, Grst. 1054qm, Bauj. 53, saniert 2010, € 258.500.- Tel. 07731/49535

Riel.-Worbl.: 1-FH, Garage, frei, € 265.000,–
Siener Immob., Tel. 07731/12171

Älteres 3-Fam.-Haus m.
großem Garten in Randegg 210.000,- € v.priv. zu verk., Tel. 07734/3609504

Ein-/Zweifam.-H., Altbau
Rielasingen-Worblingen, sofort frei, 8 Zi., Küchen, 2 Bäder, Doppelgar., Nebengeb., Hof, Garten, Stellplatz, Wfl. ca. 170qm, Grund ca. 660qm. Von Privat an Privat € 179.000.- Tel. 0162-6179503

Sonstige Objekte

BERGMANN GmbH
seit 1963
Ihr Umzugspartner
- In- und Auslandsumzüge
- Möbeltransporte
- Privat- & Firmenumzüge
- Haushaltsauflösungen
- Möbellifte • Einlagerung

Robert-Bosch-Str. 7 · D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18 o. 6 71 59
Fax (07731) 12 3 18
www.umzuege-bergmann.de

SELBST. EXISTENZ in
Überlingen/Bodensee. Nachmieter für kleine CAFE/BIERBAR gesucht. Brauereifrei, Raucherlokal. Ablöse erforderlich, Zuschriften unter 113295 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Apartment in Seniorenwohnanlage,
Gailingen am Hochrhein, Bj. 2001, 43 m², 89.000 Euro
www.meinmakler.me
Telefon 01520-3757598

Garagen/Stellplätze

Maler sucht Garage o.
Scheune in Singen/Umgebung. 0157-76051198

Singen Garage
Feldbergstr. zu verm., 45,- € + KT, Tel. 01520-4527770

Garage Singen
Überlingerstraße zu verm., 45,- € + KT, Tel. 01520-4527770

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

FUNDGRUBE

Alles fürs Kind

Laufstall von Geuther
1 x 1m, € 60,-, Tel. 07774/922967

100 Teile
sehr schöne Bekleidung, Gr. 98/110, Junge, So.-/Wi., günstig zu verk., Tel. 07732/57219

Bekleidung

Jeans (neu) 16 Stück



versch. Farben u. Größen, mit Label: 160,- (Restbestand), lollipop03@web.de

Landmaschinen

Traktor zu kaufen ges.
Tel. 07771/3598

Oldtimer Traktor
KRAMER 350, Bj 1965, 24 KW, teilrest., zugel. u. fahrber., TÜV 03/2013, 2.900,- € zu verk., Tel. 07733/2399

Stroh ab Feld o. / per
Zufuhr zu kauf. ges. T. 07771/3598

Kartoffelroder (Lanz)
z. Ziehen zu verk., Tel. 07771/3598

Kramer Traktor KB 22 W
Bj. 55, 22 PS, TÜV 06/12 m. Anh., Preis € 1.700,-, T. 07771/920433

IMMER EIN GUTER WERBE-PARTNER
WOCHENBLATT

MediaPrintRauch GmbH
ERFRISCHEND KREATIV
DIE MACHER.
Radolfzell
2.500 Flyer A6
4/4-frg., 250 gr BD matt/glänzend
nur 65,45 €
inkl. 19% MwSt . druckstars.de . tel 94 59 21
DIE DRUCK MACHER.

Elektrogeräte

Gas-Einbauherd Bosch
für Erdgas mit elektr. Backofen, Edelstahl zu verk., Tel. 07771/7103

Bosch Waschmaschine
6 kg wegen Umzug, VB € 150,- zu verk., Tel. 0171-5336016

zu verschenken

Zwergkaninchen
zu verschenken: 10 Wo. alt, an Kinder gewöhnt, sehr zutraulich, 07731/186310 ab 19 Uhr.

Ski-u. Snowboardstiefel
f. Erw. u. Kinder, Ki.-Schreibtischstuhl, Sofakissen 40x40, Tel. 07731/51101

Bobby-Car + Hasenstall
mit Zubehör, Tel. 0171-5336016

10-15 Fensterflügel für
Treibhausbau geeignet an Selbstabholer. Tel. 0179-2900883

Stummentenküken
zu verschenk., Tel. 0174-6171305

Einbaubackofen ALNO
mit 4 Platten zu verschenken, weiss, Tel. 07731-5915168

Humus/Aushub
Mühlhausen Tel. 0171-6503911

Hohner Heimorgel
Consul-S, (leicht defekt). Tel. 07731-41866

5 Kater 8 W. alt
zu versch., Tel. 07732-10989

Stand-Eckregal (Holz)
H ca. 1,70m zu verschenken. Tel. 07731/22076

10 Fensterscheiben m.
Holzrahmen ca. 1x1m für Wintergarten, etc. T. 07733-9829113

3-teilige Couch
Wohnzimmerschr., nußbaum, Schränke, Küchenschrank, Küchenzeile, Jugendbettcouch u.v.m. an Selbsstabholer, Wolkensteinstr. 10 in Gottmadingen Mittwoch,den 29.06. v. 19-20 Uhr.

Fitness-Gerät
Rücken/Beine Tel. 0176-70247291

Schreibtisch
Länge 160 x Breite 80 cm, Höhe 73 cm, helles u. dunkles Holz, 2 Seitenteile m. Schubladen, Tel. 07731/955334 (AB)

2 gr. Zimmerpflanzen
Benjamin Ficus 2x3 m, Gummibaum 2x1 m, gegen Abholung zu verschenken, Tel. 0174-7292488

Weiße Acrylbadewanne
zur Selbstabholung nur Mittwochs. Tel. 07731/909234

Kaninchen
jetzt aussuchen, zu verschenken ab KW 28, Tel. 07732/822625

2 Röhrenmonitore
Panasonic/Scott zu verschenken. Tel. 07731/865711

2 Ziegenböcke
beide kastriert zu verschenken. Tel. 0151-10991425

3 kleine Katzen
2xschwarz/1xget.,Tel. 07738/5125

Küchenspüle m.
Doppelbecken 140x60 an Selbstabholer, Tel. 07731/72559

Couchgarnitur 3/2
beige, Alcantara-Leder, an Selbstabh., Tel. 0176-87339742

Hundehütte (groß)
massiv Holz. Tel. 0151-53927985

Nymphensittichkäfig
zu verschenken, suche kl. Hamsterkäfig, Tel. 07771/7929

Werkzeuge + Maschinen

Spähneabsaugung
(fahrbar), Abrichthobelmaschine (30er Welle), ält. Schreinerkreissäge, Stegherr Kantenpresse, Mauersteinsäge (Lissmac) Preise: VB. Tel. 07733-8388

Oberfräse Bosch
POF 1400 ACE, neuw. € 90.-, Wagner Powerroller 3300 m. Zub., wenig gebr. € 60.- Tel. 07735/3319

Neuw. Holzspalter
hydr. 8t, Garantie umständeh. zu verk., € 250.- Tel. 07733/7654

Kapitalmarkt

Moneystar
Kredite zu Top-Konditionen
schufafreie Darlehen
Darlehen für Selbstständige
Info Tel. 0 77 31 / 1 22 16

Ankauf

interPfand
Wir beleihen:
Gold - Silber - Schmuck
Uhren - Münzen - Porzellan
Antiquitäten - Kameras…
Wir kaufen an:
Zahn-, Alt-, Bruchgold - Silber
Schmuck - Uhren - Münzen…
Tageshöchstpreise!
Tel. +49(0)7731 + 1442000
Singen Freiheitstr. 14

Kaufgesuche

Kuchenkühltheke f.
Verein günstig zu kaufen ges., Tel. 07732/14466

Dachziegel gesucht!
Rickelshausener Doppelmuldenfalz-Ziegel dringend. Tel. 07732/6010587

Privater Ankauf
v. alten Möbeln aus Omas u. Opas Zeiten, auch rep.-bed., bei Barzahlung. Tel. 0171-7123619

Verkäufe

Brennholz
Ster ab € 65,-, ofenfertig ab € 75,- incl. Lieferung, T. 0152-02160687

ANTIQUITÄTEN
HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan
ANTIKMÖBEL

Garagenflohmarkt
Samstag 02.07.2011, 11-15 Uhr in RANDEGG, Otto-Dix-Str. 41, Baby- u. Kleink.-Ausstg., Kleidg., Spielz., Fahrz., Bruder, Playmobil usw. , Bio-Kinderbett Tel. 07734/381

Pflastersteine 30 qm
Fi. Braun, OV, VB 500,-, Tel. 07732/9423702

Alu-Anlegeleiter 5,75 m
43 cm breit, 20 Sprossen und 2 Thule Querträger f. Autodachreeling, 125 cm lang, Vierkantrohr 32/23 mm, günstig abzugeben, Tel. 07739/5491

Rote Johannisbeeren,
auch zum selberpflücken, zu verkaufen. Tel. 0 77 74/17 62

div. Campingzubehör
Hochlehnstühle, Liegen, Tisch, Cramergrill mit Zubehör, Geschirr, Besteck etc., Tel. 07775/938383

Dachbodenräumung!!
Flohmarktartikel zu verkaufen. Gesamtabgabepreis VB 300,- €, Mail: kienzler.petra@googlemail.com Tel. 07738/1566

Kaltschaum-Matratze
140x200 cm, sgt. erh., 95.- € (NP 800.- €). Tel. 07732/55399

Teichfolie schw. 1mm
10x8 m, neu, Preis VB Tel. 0174-1796432

Markise grau/w./gestr.
BIKATEC, 270x250cm, Kurbel r., Deckenhalterung (Wand mögl.), Selbstanh., + Demontagegehilfe, 4 J. alt, geschützt plaz., wenig genutzt, € 420.- Tel. 07732-959304

Küchenzeile Pino blau
300cm lg. m. Ignes-Kühl-Gefrierkomb., Ignes-Einbauherd (Uml.) kaum gebr., VB 800,- € an Selbstabh., Tel. 0151-15271976

2 Teppiche weg. Umzug
Bouchara Gr. 1,80x1,40m, Läufer echt Gr. 2,00x0,70m, preisw. zu verk., Tel. 07731/42141

2 Karten f. Rockfestival
St. Gallen f. 2.-3. Juli zu verk., 180,- €, Tel. 0157-77726138

Für Gastronomie
Kaffeevollautomat, WMF, Bistro-Touchscreen, inkl. Kaffeegeschirr, NP 13.000,-, VK 4000,-, Laufzeit 21 Monate, weitere Infos unter: 07731-13636 ab 20 Uhr

Sicus-Baum 2,0 m hoch
in sehr gepfl. Zustd., VB 50,- € an Selbstabh. Tel. 0151-15271976

Kühlschrank, Fernseher
Gefrierschrank, Bett 90 x 190, Fahrradkoffer, Snowboard m. Schuhen Gr. 41, Preise VB, Tel. 07731/64656

Rasenmäher 3,6 KW
Mülchen u. Sack € 290.- Tel. 07731-26541

Büffet-Schrank 50-er-J.
E.-Herd (kein Einb.-Herd), Kinderbett, Preise VB an Selbstabh., Tel. 07774/9399067

Solarium Golf Sun m.
Ges.-Bräuner, kaum gebr. 80,- €, Tel. 0171-3403363

Balkenmäher
handlich, 87 cm Schnittbreite, 4,8 PS, Neuzustand, VB 750,-, Rasenmäher, 48 cm Schnittbreite, mit Radantrieb, Neuzustand, VB 380,-, Tel. 01727313453

Kunst.-Fenster weiß
NEU, 2 St. Fenster 153x118, 1 Türe 125x198, günstig abzug., Preis VB, Tel. 0173-3566441 o. 07735-2045

Buchendielen
ca. 3,5 m³, Pr. VB. Tel. 07732/13989 o. 0151-51331453

1 x Watzmann-Karte
zu verk., Tel. 07731/918628

Stellenangebote

zuverl. Reinigungskraft
langfristig ges., Tel. 07771/920100

Fliesenleger v. privat
gesucht, Tel. 0162-6198323

Zuverlässige Hilfe
für Haushalt u. Bügeln stundenweise nach Hilz.-Twielfeld gesucht. Tel. 07731/1469870

Suche zuverl. Ferien-
vertretung für morgens mit PKW, Tel. 0152-06033480 ab 17 Uhr

Pflegehilfe f. 85-J. Mann
von 10.30 Uhr morgens bis 18.30 Uhr (leichte Hauhaltsätigkeiten erf., nicht KOCHEN) Tel. 07731/7961-61

Fahrdienst in Stockach
f. Sehbehinderten, T. 07771/62942

Suche Leute mit
elektro-mechanischen Kenntnissen od. Ingenieur, Tel. 07771/62942

Stellengesuche

Maler u. Lackierer
sucht Nebenjob, Si. 189840 ab 18h

Zuverl. Frau sucht
Hausarbeit/Bügeln, 0175-9573584

MALER-HANDWERKER
sucht Arbeit, Renovierungen-Reparaturen Tel. 0176-26948256

Suche Putzstelle
(auch privat) in Singen/Umg. Ich bin sehr zuverl. u. flexibel. Tel. 07731-3196549 od. 0157-76011066

Putzfee sucht Arbeit
T.07732/945301 o. 0172-9527656

Maler sucht Arbeit
Tel. 0157-76051198

Suche Arbeit
in der Gartenpflege, Glasreinigung, als Hausmeister od. im Industrie- u. Handwerksbereich. 0160-8432431

Multitaskingfähige
Allrounderin m. Verkaufsgeschick u. klangvoller Stimme sucht Festanstellung. Tel. 0170-1820763

Tiermarkt

Aquarien
900 l m. Unterschr., Pr. VB, T. 0160-93290802

8 Wochen alte Kätzchen
zu versch. Langhaar,stubenrein, Mutter Perser. T 07731/319024

Pumba, 4 J., alter
britischer Kurzhaar-Kater mit Taby-Zeichnung, verschmust u. sehr pflegeleicht sucht neues Zuhause Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0157-73896828 (bitte nicht zwischen 12 u. 16 Uhr anrufen)

Schw. Katerle
u. getigertes zartes Kätzle (beide ca. 1 J.) wünschen sich gemeinsam neues, liebev. Zuhause. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0162-7341815

Kätzin Roxy, ca. 1/2 J.,
schwarz-weiß, sehr verschmust, sucht liebev.Platz mit Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07733-504725

www.mobile-hundeschule-hegau.de
Mobil: 0157 71 72 55 86

Katzenhilfe R'zell sucht
dringend Leute, die Katzen (Handaufzuchten, Welpen, ausgewachsene Katzen) bis zur Vermittlung in ihr neues Zuhause aufnehmen u. versorgen. Info: 0162-7341815

Schmusiger Kater
Charlie, hellrot, ca. 5 J., sucht schönen Einzelplatz mit Freigang, Foto:www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 07732/12199

Heidschnuckenbock
1-jäh., abzug. T. 07736/924934 AB

3 Frettchen u. Käfig
2m hoch, Kletterbaum, Preis VB zu verk., (in Singen) Tel. 07746/1807

Hundesitter gesucht
Für meinen jungen Rüden suche ich einen in den Abendstunden flexiblen Hundesitter in Singen. Erfahrung mit Hunden wird vorausgesetzt. Tel. 0173-8678986

Skudden-Lämmer und
Laufenten zu verk., T. 07578/1020

Westernsattel
(Markensattel), sr. gt. Zustand, € 650,- u. Vielseitigkeitssattel Marke Passier € 300,- zu verk. T. 07585-934170 od. Tel. 0171-5470554

2 Buurenziegen
(ca. 2 u. 3 Jahre alt) u. versch. Zicklein zu verkaufen, T. 07733/8388

Bienenstöcke zu verk.
Tel. 07731/319300

Minischweine/Hänge-
bauchschweine (kleine u. große) in gute Hände zu versch. (nicht zum Verzehr!!) Tel. 0160-90675383

Trakehner-Wallach
von Grafenstolz, dkl.-braun, 4jähr., angeritten, von Priv. zu verk., 8.500.- €. Tel. 0170-5302727

Katzenbabies, 10 Wo.
in liebevolle Hände abzugeben, Tel. 07774/1457

Erfah. Hundebesitzerin
betreut stunden-/tageweise Ihren Hund. Tel. 07739/928571

Wir suchen dringend
einen Pflegeplatz o. festes Zuh. für eine liebe Katzenmama mit 3 Welpen (ca. 4-5 Wo.), am liebsten mit Freigang. www. katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0171-1494542

3jähr. Katzenpärchen,
sehr gepflegt, geimpft, kastr. u. steril. wegen Todesfall in gute Hände abzugeben, Tel. 0163-9266437

Entlaufen

Kater in Gottmadingen
grau-schwarz getigert m. weiß, seit 28.5. entlaufen, n. kastriert, Tel. 0152-04245443

Vermisst seit
letzter Mai-Woche in Kattenhorn, Oberhaldenstr.: roter Kater mit weißem Brustfleck, 1 J. alt, unkastr., Tel. 0172-7336246

Rot getigerter Kater
seit dem 25.06. in Rielasingen vermisst. Belohnung. Tel. 0177-9287756

Zugelaufen

Wer vermisst o. wem
gehört weiß m. silbergrauer Kater (Katze) Richtung Aluminiumstraße/Oberzellerhau in Singen. Bitte dringend melden. Tel. 07731/62864 o. 68377

entflogen-zugeflogen

Entflogen in Rzell-Nord
1 Paar weiße Kakadu. Belohnung.Tel. 07731/918057

Verschiedenes

Novene zur hl. Klara
zünden Sie an 9 aufeinanderfolgenden Tagen eine Kerze an und beten Sie ein „Gegrüßet seist du Maria". Bringen Sie zwei Anliegen vor, die Ihnen unmöglich erscheinen und ein Anliegen, das Ihnen am Herzen liegt. Lassen Sie die Kerze am 9. Tag ganz abbrennen und veröffentlichen Sie diese Nachricht. Ihre Bitten werden erhört werden.

Rohkost - Treff
www.rohkoestliches.de

Keine Haftung
Für Informationen, die in den Kleinanzeigen beworbenen Internetseiten stehen übernimmt das Singener Wochenblatt keine Haftung!

Bodensee
Gelegenheit zum Mitsegeln gesucht, 2 Personen, gegen finanzielle Beteiligung, Tel. 0171-4174383

Liebeskummer
Ich war gefangen, und die Zeit ist nicht vergangen, saß im Taxi und konnte nichts machen. (machtlos gewesen). Dienstag am Bahnhof Singen, 21.06.11 zwischen 21.30 Uhr und 22 Uhr war es u. du saßest da und mir wurde später alles klar. Falls du dies liest, melde dich bei mir. Ich weiß, ich habe dich sitzen lassen und kann jetzt nichts mehr dagegen machen. Liebeskummer..... hier meine Nummer 0152-06164188

Suche Dachfläche zur
Errichtung einer Solarstromanlage langfristig zu mieten. Tel. 0172-4745519 oder 07734/934125

Wer verschenkt
an Harz4-Familie eine Waschmaschine u. E-Herd, Microwelle u. Geschirrspülmaschine. Mögl. Gailingen/Umgeb. Tel. 0173-7406510

Haushaltshilfe 2x wöch.
nach Ehingen gesucht, Tel. 07733/501615

Suche Fahnenmast
(Alu), Aluleiter (groß), Schuppkarren, Tel. 0151-53927985

Flohmarktplatz in
Konstanz abzugeben für Sa./So. 2./3.Juli, Tel. 0152-29674563

Lebenshilfe

Bekannte Hellseherin aus TV
Kartenlegen, Wahrsagen, Jenseitskontakte,
Ausbildungen, T. 07774/923377, Volkertshausen

Hilfe bei Arthrose
Info unter Tel. 07465/2484

Haushaltsauflösung

Hausflohmarkt
in Orsingen, Römereck Nr. 2 + 3 am Samstag, 2.7. von 13 - 17 Uhr

Garagenflohmarkt
Samstag, 2.7.11 von 10:00 - 17:00 Uhr bei jedem Wetter in Singen-Süd, Bohlingerstr. 37.

Garagenflohmarkt
Sa., 2.7., in R'zell-Markelfingen, Unterdorfstr. 6, von 10-16 Uhr: altes vom Speicher u. Keller, Gläser, Bilder, Schränke usw.

Dienstleistungen

Kaffeemaschine defekt??
die Werkstatt für Jura, Saeco und De Longhi Kaffeemaschinen:
CAPPUCCINI
Bodenseestraße 1 · Radolfzell-Böhringen
Tel. 07732 939633 · Fax 07738 1601

IMMER
EIN GUTER
WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

KONTAKTE

Täglich 20 GIRLS
Lass Dich verwöhnen,
z. B. 1 Std. 100 € – tabul. – küssen – anal
tägl. So.–Do., 10–2 Uhr, Fr.+Sa. 10–5 Uhr
KN, Byk-Gulden-Str. 24+41
www.9dreams.de, www.house-24.de

ladies.de
NEU TS BREE
Extrem attraktiv
07531-9411667
KO., Max Stromeyer Str. 37a haus37a.de

NÄN, 1.mal in KO.
07531-3617447, A-Z!
Thai LiLi 07531-3655888
XXL-Busen, Profi-Massagen
A-Z
Max Stromeyer Str. 37a, haus37a.de ladies.de

www.haus-horny.de
Tel. 07531-941067
NEU! Täglich happy hour
ab 11.00 bis 20.00 Uhr
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 33

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
www.evas-heissegirls.de

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle
Sexspiele. 0 75 31/5 62 19

DENISE KN

TEL. 0179-9871544 www.sexy-denise.de

WWW.SEX-KN.DE
eine Std. Sex 80,– € (2x Org.)
jetzt mit neuer
Kontaktbar!
Eros Na und!
78048 VS-Villingen
Karlsruher Str. Sex
Tel. 07721-51682
Täglich geöffnet!
tägl. 10.00-4.00 Uhr, Fr+Sa 10.00-6.00 Uhr
www.eros-na-und.de

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

Unterricht

Erf. Gymnasiallehrer
gibt Nachhilfe in Mathe und Latein, auch für Abiturvorbereitungen, Tel. 07735/937432



Mathe/Engl./Dt./Latein
auch WG/TG/EG/AG/SG, private Nachhilfe, Tel. 07775/938383

Ferienkurs f. Mathe
Nachh. v. priv., alle Kl., Si./886786

Ferienjobs

Schülerin 16 Jahre
sucht Ferienjob ab 1.7. bis 31.07.2011. Tel. 07733/9969667

Musik

Schimmel-Klavier
€ 1.200,-, guter Klang u. Zustand, spielbereit, Tel. 07420/636

Samy Keller Band sucht
Trompeter/in (Bedingung: Notist), Tel. 0041-52-6573640 od. www.samykellerband.ch

Möbel

Glasvitrine Massiv
Kieferholz, 190,- €, Näheres unter: www.fundgrube-bodensee.de

Eckcouch 'Echtleder'
dunkelbr.-schwarz, neu u. originalverp., 1.700,- € zu verk. Tel. 07739/926600 o. 0152-53154325

Verk. Eckcouch rund
gt. erh., dkl.-blau,, Ottomane 2m, L. 2,60m, VB € 80.- T. 07731/22076

Jugendsofabett
und Stubenwagen, Tel. 07731/51101

Für den Wassersport

Motorboot
Bodenseezul., VB 1500,-, näheres unter www.fundgrube-bodensee.de

Windy (NO) 22
L. 6.80 m, B. 2.50 m, T. 0,90 m, Bj. 77, B'see-Zulassg., Motor OMC 220 PS, gt. Zust., Tel. 07735/937550 oder 07735/2065

Liegeplatz f. Segelschiff
langfristig im Überlinger See gesucht. Zuschriften unter 113291 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Neoprenanzüge
für Tauchen- Wasserski- u. Windsurfen. Pr. VB. Tel. 07735/8520

Schlauchboot 3,30x1,60
8PS, Honda, Lenkung, Schalt., Persenn., Slipwagen, 2 Schwimmw., Anker, B'see-Zul. Tel. 07739-463

Holzbadeboot mit
Bodenseezul., Ruder, Elektromotor Solar, Handtrailer, guter Zustd., 350,- € Tel. 07731/29169

4,5 PS Honda Aussenb.
neuw., m. Zertifikat u. Abgastest, zu verk., Tel. 0173-3290951

Zum Verlieben

Hallo liebe Dame
Vielleicht möchtest Du mit mir ab und zu schöne Stunden verbringen, dann schreib mir bitte per SMS an 0041-786424995. Ich, männl., 60 J. freue mich auf Dich.

SIE, 50/170/70, sportl.,
s. Mann zw. 45 u. 55 m. Herz u. Humor f. Treffen, Kennenl. u. viell. auch mehr. Ich freue mich schon auf dich. Zuschriften unter 113290 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ich möchte Dich, w
anhimmeln, verwöhnen, bewundern, begehren und auf Händen tragen - wenn Du eine liebevolle Frau mit Interesse an einer festen Beziehung bist, und mit den 3 H's bist - Hirn, Herz und Humor. Ein Mann Anfang 40, mit Herz würde sehr gern mit Dir im Sommer durchstarten und eine Beziehung mit Treue, Ehrlichkeit und Vertrauen aufbauen. Zuschriften unter 113292 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

lieber Mann, 51 J.
sucht liebe ehrliche Frau, Tel. 0171-5709473

Einfach so

Wahrsagerin
Suche Kontakt zur seriösen Wahrsagerin. Zuschr. unter 113296 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

BESTELLSCHEIN FÜR IHRE PRIVATE
KLEINANZEIGE / MIT BILD
88.175 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz

Chiffre € 4,60 oder Mailchiffre € 4,60 (je zwei Chiffre-Zeilen). Zusendung einmalige Gebühr € 4,-.
Bei Bankeinzug zzgl. € 0,25 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

IM INTERNET: www.wochenblatt.net

Fettgedruckte Überschrift — 3,70 €

Anzeigentext
6,00 €
8,30 €
10,60 €
12,90 €
15,20 €
17,50 €

Name: _____
Straße: _____
Ort: _____
Telefon: _____

ANZEIGENSCHLUSS: DIENSTAG, 18.00 UHR

Abbuchungserlaubnis
Konto-Nr.: _____ BLZ: _____
Bank: _____
Datum u. Unterschrift: _____

Jetzt sind Sie gefragt!
Wir erhalten das Wochenblatt:
☐ regelmäßig ☐ Mittwoch ☐ unregelmäßig ☐ Donnerstag
Anzahl der Leser ab 14 Jahren im Haushalt

Uns liegt Ihre Zufriedenheit am Herzen. Aus diesem Grund befragen wir einzelne Kunden. Dürfen wir auch Sie hierzu telefonisch befragen? Der Zeitaufwand beträgt etwa 1 Minute. Mit der Befragung bin ich einverstanden: ☐ ja ☐ nein

Schöne Kommode


Liebhaberstück, gut erhalten, Größe B 130 x H 85 x T 60 cm, Preis VB, Tel. 01234/1234xy abends

Ihre Fotos können Sie persönlich, auf Stick, via Internet od. per E-Mail an kleinanzeigen@wochenblatt.net übermitteln.

Bild, 4 fbg., 35 mm hoch zzgl. 8,- €

Chiffre-Anzeige
☐ Offerten zusenden
☐ Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.
☐ Mailchiffre
Meine E-Mail-Adresse: .....

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag bei Chiffre-Anzeigen die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ?
☐ ja ☐ nein

WOCHENBLATT

SINGEN · Hadwigstraße 2a · Tel. 07731/8800-21/22 · Fax 07731/8800-86
RADOLFZELL · Untertorstraße 5 · Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstraße 2 · Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

AUTOMARKT

Alfa Romeo

KAUFE ALLE AUTOS
PKW, LKW, BUSSE, Zustand egal.
07721/6973071

Top Zustand Alfa 147
65.000 km, Bj. 2003, 140 PSVB 6.500,— €, Tel. 0173/7433893

Audi

Audi 80 silber-met.
Bj. 92, ASU/TÜV neu, 530.- €, Tel.0177-5421315

100 C 4 Limusine
VB € 1.200,-, Bj. 92, 101 PS, TÜV 05/12, 227TKM, topgepfl., Tel. 07771-61892 o. T 0176-20773849

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 01 75 / 89 58 589

A 6, 2.7 Diesel Quattro
Mod. 08, 75Tkm, AHK, Bi.-Xenon, Kurvenleuchte, Tiptronic, usw., Tel. 07732/930201 o. 0172-3608585

A 4, Bj. 95, 168Tkm,
TÜV 05/13, Klima, Standhzg., AHK, Dachträger, VB 2.500.-. Tel. ab 18 Uhr 0171-5512450

BMW

BMW E46
Cabriolet, Bj 02, 181Tkm, ohne TÜV/ASU, m. kl. Rep., 8.000,- € VB, Tel. 07733/9828272

BMW Z3 Roadster
Hardtop, 2.0, silber-met., Bj 97, 225tkm, Leders. rot, TÜV neu, 4.400,- € VB, Tel. 0172-7136130

Citroen

Citroen XM z. Ausschl.
o. Herr.VB 480,- € 0176-86158984

Fiat

Fiat Punto
Bj. 95, 88Tkm, TÜV 12/12, 5-trg., fahrbereit, VB € 800.- Tel. 07731/45077 ab 18.30h.

Panda, Bj. 12/04, 33Tkm
Servo (City), met., Zahnriemen neu, 4.250.- €. Tel. 0173-4647688

Mazda

RX 8, Bj. 11/05, blau
56TKM, Klima, Leder, ZV, elFH, VB € 9.800,- + 4 Wi.reifen (Preis VB), Tel. 07771/62942 bis 23 Uhr

Mazda 626 E2
EZ 96, TÜV neu, Klima, Tempom., CD/Radio, 179Tkm, VB € 1.800.- Tel. 0174-5301715

Mazda MX 3 Model 95
TÜV/ASU neu, schönes Auto, VB € 1500.- Tel. 015776050565

Mercedes

LKW DB 814, 153TKM
7,5t Ahk Lbw Bj91 015252173111

Daimler Benz E 200
Bj. 97, gt. Zst., Scheckheft, VB 2150,-, Tel. 0174-2764062

Mercedes 600 S
105Tkm, Bj. 2000, Farbe:schwarz, viele Extras, VB € 19.900.- Tel. 0170-4688113

C 180 T 108Tkm EZ00
silber VB €5500.- T. 01622613279

Opel

Opel Corsa 1.2 Bj. 96
205000km, D.3, SD, Zylinderk. neu, TÜV 5/12 € 650.- T. Si./143618

Opel Zafira Bj. 01/08
42Tkm, el. FH, TÜV 11/11, € 13.000.- Tel. 07731/909196 AB

Opel Corsa D Easytron.
1.2, 3-türig, 26tkm, Bj 12/07, silber-met., Servo, Klima, Edition 1.Hd. 8.900,- € Tel. 07739/926902

Astra Caravan
TÜV 02/13, AHK, 162Tkm, Bj. 11/95, s. g. Zust., VB 1700,-, Tel. 07731/47680 od. 0173-3049345

Opel ASTRA Limousine
Model 2000, 1.6l, 125tkm, Klima, 5-tür., 12/2011, TÜV, gt. Zstd., 2.150,- €Tel. 0176-62730098

Peugeot

Peugeot 307
Bj. 02, 89Tkm, Klima, Getriebe def., kleinere Mängel, TÜV 11/12, VB € 2.500.- Tel. 0170-9640004

Renault

Twingo, Bj. 03,
Servo, ZV, el. FH, Faltdach, S/R-Reifen, 135Tkm, TÜV bis 2012, 1.950.- €. Tel. 0175-2430951

Twingo 1.2l 16V
Bj 2001, 150tkm, 1.Hd., ZV, Servo, elektr. FH, Glasd., CD-Radio, 1.799,- €, Tel. 0163-6332623

VW

VW Fox 1,2l Bj 9/06

33.056 km, kein Unfallwagen, Garagenfahrz., Benziner, Preis VB, Tel. 07732/1306565 o. 0176-22206983

Polo N6, BJ 96, € 1250,-
TÜV/AU 04/13, Zahnr.+Bremsen neu, Servo, SD , elktr. Spieg, Euro2, sehr gepfl., T. 0179-9538629

Golf III, 1,4 l, 2.000.- €,
EZ. 94, 60 PS, 190Tkm, TÜV/ASU neu, kein Rost, Tel. 07732/6419

Passat Kombi, Bj. 91
Automatik, 2 J. TÜV, 1.Hd. el. SD, el. FH, el. Außensp., VB € 760.- Tel. 0157-74338362 ab Donnerst.


Das Schönste im Leben ist kostenlos.
WOCHENBLATT



COOLER KANNST DU NICHT EINSTEIGEN. Wir leben Autos.

Der Opel Corsa Cool & Sound inkl. Klimaanlage & CD-Radio!

z.B. Corsa Selection Cool & Sound 3-türig, 1.2 ecoFLEX mit 51 kW / 70 PS, Klimaanlage, Radio/CD, ABS, ESP® Plus, Tagfahrlicht, Kindersitzbefestig. ISOFIX, el. Außenspiegel, Wärmeschutzverglasung getönt, Zentralverriegelung u.v.m.

Aktionspreis €* 9.990,-

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts: 6,9; außerorts: 4,4; kombiniert: 5,3; CO_2-Emission (g/km) kombiniert: 124.

*Gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens.

Die PKW Anschlussgarantie für Ersthalter nach den Bedingungen der CG Car-Garantie Versicherungs-AG bis max. 160.000 km. Der Garantieanspruch ist auf den Zeitwert des Fahrzeuges zum Eintritt des Garantiefalles begrenzt. Bei allen teilnehmenden Opel Partnern. Mehr Infos auf www.opel-garantie.de

LEBENSLÄNGE GARANTIE

Autohaus **HOFMANN** freundlich - preiswert - kompetent
Autohaus Hofmann KG
78467 Konstanz · Opelstraße 1
Tel. 07531/5808-0
78224 Singen · Georg-Fischer-Str. 21
Tel.07731/912996-0 NEU
www.autozentrum-hofmann.de

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ☎ 01 72/7 61 30 64

Golf 3, 75 PS, Bj. 95,
105Tkm, abn. AHK, 2trg., dkl.-rotmet., Alufelg., 8 f. neue Bereifung, VB 1.200.- €. Tel. 07735/2811

Kaufe alle Fahrzeuge!
alle Marken, PKW / LKW / Busse, Geländew., TÜV / KM / Unfall / Zustand egal. Diesel u. Benziner, zahle guten Preis + bar ☎015117939017 oder 0170/2345845 Anruf lohnt sich.

Polo, Mod. Joker,
schwarzmet., 44 KW, 3trg., SD, el. FH, ZV, Bj. 99, 75Tkm, 2.950.- €. Tel. 0151-12611796

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

Kaufe Wohnmobile
03944 - 3 61 60
www.wohnmobilcenter-aw.de

Mazda 3 Sport 1.6 Active 10.490,- €



77 kW, EZ 02/2008, 69.500 KM
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaautomatik, elektr. Fensterheber, Leichtmetallräder, Radio/CD, ESP, Sitzheizung vorne, Xenonscheinwerfer, Metallic uvm.

BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
ŠKODA ŠkodaService | mazda | 10 | Straßendienst im Auftrag des ADAC
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

VW Golf IV 1.4
Bj. 1999, 172Tkm, 3-trg., schwarz, TÜV bis 07/12, viele Neuteile € 3.790.- Tel. 0157-84092742

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen *(TÜV + km egal) ab Bj. 96*
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Polo 6 N, 1,6, 4 türig,
schwarz, BJ 97, TÜV u. AU bis 03/12, el. FH, 175Tkm, Servo, SD, ZV, 2x Airbag, Euro2, Bremsen neu, VB € 1350,-, T. 0152-29370504

Golf Cabrio Bj 96
sehr gt. Zustd. 128 tkm, 8-fach ber., TÜV 04/13, VB 3.450,- €, Tel. 07731/51680

Cabrios

Eos 2,0ltr. FSI Cabrio
150PS, schw.-met., Leder, Sportausf. incl. 4 Wi.-Räder, 43Tkm, EZ 07/07, 1. Hd., FP € 18.950.- Tel. 0160-96402714

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6 53 30 36 gew.

VW Bus Bj. 84, Benziner
Hochdach, TÜV 04/12, VB € 3.800,-, Tel. 07774/6088

Barankauf aller Wohnmobile und Wohnwagen
Tel.: 0 800 / 186 00 00 (gebührenfrei)
www.ankaufwohnmobile.de

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler
www.hondafugel.de

Wir ka ufen Ihr A uto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger A utomobile , Singen

Wohnmobil zu verk.
Dethleffs 3,5 T Alkoven, Luftfed. Hinterachse, 4 Fahrradtr., Rollertr., Rückfahrtkamera, TV, Markise u. Vorzelt, 127 PS, Alufelgen, 66Tkm, Bj. 04, Zahnriemen neu, TÜV/ASU neu, 6 Gurtplätze, Sicherheitsschlösser, VB 21.800,-€, 07731/54282

Skoda Roomster 1.9 TDI Style 6.990,- €



77 kW, EZ 09/2006, 131.700 KM
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaanlage, elektr. Fensterheber, Radio/CD, DPF, Multifunktionsanzeige, ESP, ZV + Funk, getönte Scheiben hinten uvm.

BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Sonstige Modelle

Altautos werden zur Entsorgung abgeholt. **Tel. 01 71 / 8 35 46 13**

Barankauf Singen
für alle PKW u. Geländewagen, km, TÜV, Schaden egal, 01 71/4 96 28 96

Kfz.-Zubehör

4 So.-Reifen f. 3er BMW
E46 auf Stahlfelg. Gr. 195/65R15, Profiltiefe 7mm, 2 Monate alt, Pr. € 250.- Tel. 07731/21969

Original BMW-Alufelgen
mit Sommerreifen, 225/55/R16, VB € 250,-, Tel. 0172-8827555

4 So.-Reifen 145/80R13
auf Felgen 50,- €, T. 07731/26541

Zweiräder

QUAD YAMAHA 250R
YFM, Raptor, Auto-Führerschein, EZ 12/2009, 4200 km, 10/19 PS, schw.-met., VB 3.700,- €, viel Zubehör, Tel. 0172-7406672

Roller 125 ccm
VB 1000,-, näheres unter www.fundgrube-bodensee.de

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 07733/6786

Aprilia RS 125 Replica
GP-1, Bj. 02, 12500 km, VB 2.500.- €. Tel. 07732/6511 ab 18 h

Piaggio Roller 50 ccm
Bj. 04, gt. Zustd., Tel. 07771/4559

Für Bastler Mofa-Roller
Yamaha, 2 neue Reifen, leicht def., VB 200,- €, Tel. 07774/922473 ab 16.30 Uhr

125ger Hexagon-Roller
VB € 550.- Tel. 0152-06904247

Suzuki GFXR 600
Bj 08, 3.400 km, 6.900,- €, Tel. 0170-8392573

HONDA CB-400/N
EZ 79, TÜV 04/12, 20kw mit Zubehör, Pr. VB. Tel. 07731/73366

Peugeot 107 1.0 Filou 70 6.990,- €



50 kW, EZ 06/2009, 33.900 KM
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaanlage, elektr. Fensterheber, Radio/CD, ZV + Funk, 5-türig, Ausstellfenster hinten, Servolenkung uvm.

BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
ŠKODA ŠkodaService | mazda | 10 | Straßendienst im Auftrag des ADAC
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Hotline: 07731-90980 - www.bruetsch.de



Exklusiv im Autohaus Südstern - Bölle:
Die besten Gebrauchten von Mercedes-Benz. Mit 24 Monaten Fahrzeuggarantie, 12 Monaten Mobilitätsgarantie u.v.m.*

A 180, EZ 02/10, 30.000 km, mountain grau met., Audio 50 APS, Klimaanlage Licht- und Sicht-Paket u.v.m.
***15.950,- €**

B 180, EZ 04/10, 27.300 km, mountain grau met., ECO Start-Stopp Funktion, LMR 5-Speichen Design 16" u.v.m.
***18.450,- €**

C 180 K, EZ 11/09, 16.650 km, palladiumsilber met., Blue EFFICIENCY, Radio Audio 20 CD, ESP, Sidebag u.v.m.
***20.950,- €**

SLK 200 K, EZ 05/10, 25.240 km, iridium-silber met., AIRSCARF-Kopfraumheizung, Klimaanlage u.v.m.
***27.950,- €**

E 200 CGI Cabrio, EZ 04/10, 27.600 km, obsidianschwarz met., Polster Leder anthrazit, Media Interface u.v.m.
***41.950,- €**

GLK 350 CDI 4M, EZ 01/10, 40.520 km, obsidianschwarz met., Sport-Paket, Panorama Schiebedach elekt. u.v.m.
***42.950,- €**

*Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne. * Alle Fahrzeuge MwSt. ausweisbar.

Mercedes-Benz

Südstern - Bölle
Südstern - Bölle AG + Co KG
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service
Dürrheimer Straße 12, 78166 Donaueschingen
Max-Planck-Straße 3-5, 78052 VS-Villingen
Georg-Fischer-Straße 55-57, 78224 Singen
Nikolaus-Otto-Straße 4, 79761 Waldshut-Tiengen
Gewerbestraße 3, 79822 Titisee-Neustadt
Maybachstraße 9, 78467 Konstanz
Gebrauchtwagen-Hotline: 07731/8201-577
www.suedstern-boelle.de, anfrage@suedstern-boelle.de



Nettodarlehensbetrag 8.440,– €, Sollzinssatz (gebunden) 0,00%, Bearbeitungsgebühr max. 3,00%, Gesamtbetrag 8.683,03 €.

Nettodarlehensbetrag 9.734,24 €, Sollzinssatz (gebunden) 0,00%, Bearbeitungsgebühr max. 3,00%, Gesamtbetrag 10.018,72 €.

Nettodarlehensbetrag 10.651,93 €, Sollzinssatz (gebunden) 0,00%, Bearbeitungsgebühr max. 3,00%, Gesamtbetrag 10.651,93 €.

Finanzierungsangebot der Renault Bank für Privatkunden, gültig für sofort verfügbare Fahrzeuge. Laufzeit 47 Monate und Gesamtlaufleistung 40.000 km mit einem effektiven Jahreszins von 0,99%.**

Ihr individuelles Angebot, auch unter Inzahlungnahme Ihres jetzigen Fahrzeuges, errechnen wir Ihnen gerne!

Gesamtverbrauch (l/100 km) kombiniert: 5,1–5,9%; CO_2-Emmisionen kombiniert 119–139 g/km (Werte nach EU-Norm-Messverfahren)

Autohaus **BLENDER**
Robert-Gerwig-Str. 6, 78315 Radolfzell
Tel. 07732/982773
Max-Stromeyer-Str. 51, 78467 Konstanz
Tel. 07531/99676-0

Autohaus **SCHEU**
Rudolf-Diesel-Str. 11
78239 Rielasingen
Tel. 07731/22872

Autohaus **Winfried Blum**
Im Estlikofer 4
78473 Reichenau
Tel. 07534/7241

Fahrer Auto-Technik GmbH
Ludwig-Gerer-Str. 43
78250 Tengen
Tel. 07736/219 · Fax 8673

RENAULT

**Ausgenommen sind Sondermodelle Yahoo®, TomTom® und Je t'aime. Gültig bis 31.07.2011. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen.

Mazda RX 8 Coupe Sondermodell KURO 14.990,- €



170 kW, EZ 12/2007, 42.500 KM
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaautomatik, Radio/CD, BOSE-Soundsystem, Xenon, ZV + Funk, Lederausstattung, Tempomat, polierte Leichtmetallräder uvm.

BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Roller Piaggio Runner
125 VX, 10KW, EZ 01/01, 1. Hand, original 2.700KM, Kundendienst neu, TÜV 01/13, Preis € 1.300,-, Tel. 07771/920433

750 E Kawasaki
Bj. 4/83, 64 KW, schwarz, 650.- VB. Tel. 0179-2307895

Oldtimer Rixe 9 PS
125ccm, fahrber., s.gt. Zustd., 1.950,- € Tel. 0170-3277328

Roller 50 a. 25 gesperrt
ca. 1000km, Bj 2010, 750,- €, Tel. 0152-22421478



MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN

WOCHENBLATT

BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
ŠKODA ŠkodaService | mazda
SKODA und MAZDA
Partner in Singen und Tuttlingen
ÜBER 300 AUTOS ZUR AUSWAHL!
www.bruetsch-gruppe.de

STELLENMARKT

Teamverstärker gesucht!

K&K Catering und das Holiday Inn Express Singen
suchen ab sofort engagierte, gastorientierte, flexible und motivierte Mitarbeiter für die Positionen:

Spül- und Küchenhilfe in Vollzeit
Auszubildende/r zum/zur Systemgastronom/in
Aushilfe für Service/Küche w/m 400€ Basis

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige und vollständige Bewerbung schriftlich an:

Holger Klumpp / K&K Catering
Am Schlossgarten 5, 78224 Singen
Telefon 07731 – 183806 0173/472 909 2
hk@kkcatering.de, www.kkcatering.de

MÖBEL ETC. PICK&PACK XXL RAUSPICKEN & EINPACKEN + BOX

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir für freitags und samstags zum nächstmöglichen Termin

Aushilfskräfte auf 399 Euro-Basis

zum Ausliefern von Möbeln

Sie sind interessiert? Dann senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Bewerbung an:

Pick&Pack Mitnahmemöbel GmbH,
z. Hd. Herr Hans, Byk-Gulden-Straße 42, 78224 Singen.

Radolfzell Bodman-Ludwigshafen

Große Kreisstadt Radolfzell am Bodensee

Im Fachbereich Bauen im **Sachgebiet Technische Betriebe** ist zum nächstmöglichen Termin die Stelle eines/einer

Arbeiters/Arbeiterin

zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst:
– Instandhaltung von städtischen Gebäuden und Einrichtungen
– Montage von Verkehrszeichen
– Winterdienst (im Ruf- und Bereitschaftsdienst)
– Straßenreparatur und Absperrmaßnahmen

Folgende beruflichen und fachlichen Voraussetzungen sind erforderlich:
– Kenntnisse im Maurer-/Gipser-/Fliesenleger-Handwerk
– Führerschein zum Führen von Fahrzeugen bis 7,5 Tonnen Gesamtgewicht

Folgende fachlichen Kenntnisse sind von Vorteil:
– Führerschein Klasse C
– Kenntnisse im Bedienen von Baumaschinen, z. B. Radbagger

Die Vergütung erfolgt in der Abhängigkeit der fachlichen Qualifikation nach dem TVöD. Menschen mit Behinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und bitten Sie, sich mit den üblichen Unterlagen bis 15. 7. 2011 bei uns zu bewerben. Für fachliche Rückfragen stehen Ihnen der Leiter der Technischen Betriebe, Herr Fleiner, Telefon-Nr. 0 77 32/82 37 98 10, und für arbeitsrechtliche Fragen der Leiter der Personalstelle, Herr Bayer, Telefon-Nr. 0 77 32/81-170, gerne zur Verfügung.

Stadtverwaltung Radolfzell am Bodensee, Fachbereich Allgemeine Verwaltung Personal und Organisation, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell am Bodensee

Wir sind der zuverlässige und kompetente Ansprechpartner für die Volkswagen Konzernmarken rund um den Bodensee. Mit mehr als 250 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern beraten und betreuen wir unsere Kunden seit vielen Jahren – mit Begeisterung und Engagement für moderne Technik und individuellen Service.



Für unser Audi Zentrum in Singen suchen wir noch für 2011
eine/n Auszubildende/n als

Fachkraft für Lagerlogistik

Ihr habt
- **einen Realschul- oder gleichwertigen Abschluss**
- **Fähigkeiten am PC**
- **Organisationstalent**
- **Spaß daran, mit anzupacken**
- **Interesse an Verwaltungsaufgaben**
- **Freude an der Arbeit im Team.**

Es erwarten Euch
- **eine umfassenden theoretische + praktische Ausbildung**
- **interessante und abwechslungsreiche Aufgaben**
- **vielfältige Möglichkeiten, euch weiterzuentwickeln**
- **ein sympathisches Team in unserem Autohaus.**

Wenn ihr eine qualifizierte Ausbildung in einem dynamischen mittelständischen Unternehmen mit abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Aufgabenbereichen wollt, dann sendet bitte Eure aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an untenstehende Adresse oder per Mail an friederike.moritz@grafhardenberg.de.

Audi · Gohm GRAF HARDENBERG · ŠKODA · SEAT

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Stockholzstr. 17 • 78224 Singen • Tel. (07731) 8301-0

www.gohm-graf-hardenberg.de

Sie suchen ? Wir haben ! www.personaltaxi.de

Sicherheitskräfte

dringend gesucht!
InterSec, Gewerbepark 29a
78579 Neuhausen ob Eck
Tel. 0 74 67/91 03 91

Auszubildende

zur medizinischen Fachangestellten zum 01.09.2011 gesucht.
Bewerbung bitte an:
Praxis Dr. Birkle-Berlinger
Kinderärztin
Widerholdstr. 30, 78224 Singen

Lagermitarbeiter (m/w)

mit Staplerschein
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

PTA/PKA

ab August 2011 gesucht (Teilzeit).
Haydn-Apotheke, Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 91 00 50

Mitarbeiter/in

in der Hausverwaltung, Raum Hegau, auf 400,– €-Basis / Halbtagsstelle, ab sofort gesucht.
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201297 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Suchen zur Direktvermittlung
Lagerfachkraft für Singen,
Backwarenverkaufshilfe (m/w)
für Überlingen a. S. u. Konstanz
Personaltaxi GmbH Singen, Tel. 07731/909718-40
info@personaltaxi.de

Wir suchen ab sofort
Friseur/in
auf 400,– €-Basis oder als Aushilfe.
Tel. 0 77 31 / 18 51 18

Zur Verstärkung unseres Teams in Speiserestaurant suchen wir ab sofort
Bedienung (m/w)
auf 400-€-Basis und
Küchenhilfe
auf Stunden-Basis
Tel. 0160/96872382

Suchen Personen

im Alter von 18 – 75 J., insbesondere Mütter, für Lebensmittelprodukttests in Singen, Aufwandsentschädigung **25 € pro Stunde. Tel. 07 11/75 86 47 22; www.schuetz-hirsch.de/registrierung.html**

Ihr sucht, wir bieten – den Zusatzverdienst für Euch! Ihr könnt auf Minijob-Basis in Theke, Garderobe, Kasse, Service und Security bis 540 € monatlich dazuverdienen! Meldet Euch bei: GASTRO-Tech GmbH, Telefon 0 75 31/ 95 90 89 oder Gastrotech@email.de

Bistro Café
Lé RICARD
Live Music
Wir suchen freundliche
Theken- u. Servicekräfte
in Voll-, Teilzeit oder auf 400-€-Basis, mit Erfahrung.
Tel.: 0 77 31 / 5 48 21
01 60 / 90 62 77 56

WIR SUCHEN: RP PERSONAL
– Schüler/Studenten (m/w)
ab 18 Jahren für Ferienjobs (Schichtarbeit).
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

Singen: Reinigungskräfte (m)
Mo.–Fr. ab 7.00 Uhr flexibel
ca. 20 Std./Woche
Nur ALG-Empfänger !
Tel. 0 62 22 / 38 79 731

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
Servicekraft und Küchenhilfe
Teil-, Halb- und Vollzeit.
Badischer Hof, Hauptstr. 41,
78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 87 86 90

Bistro in Engen
sucht junge, freundliche
Bedienung
mit einem gepflegten Erscheinungsbild und mit Erfahrung in der Gastronomie für 3x wöchentlich von 18 – 24 Uhr.
Tel. 01 73 / 15 14 280

Top-Chance!

Europ. große, seriöse und niveauvolle Premium-Escortagentur bietet
7 Damen Top-Jobs
in Zürich!
Eink. bis CHF 9000,–/mtl.
100% Diskretion
www.5-sterne-escort.de
Telefon +41 786 354 612

WIR SUCHEN: RP PERSONAL

Wir suchen für die Poststelle eines unserer Kunden einen
– Mitarbeiter (m/w)
für 2 Stunden täglich, vormittags (bei Krankheit/Urlaub evtl. nachmittags). Deutschkenntnisse in Wort und Schrift sowie Führerschein zwingend erforderlich.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

HAFNER FAHRZEUGTECHNIK & REIFENHANDEL

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir schnellstmöglich einen:
– Reifenmonteur
Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an folgende Adresse:

Im Grund 2
78359 Orsingen-Nenzingen
Tel. 0 77 71 / 27 08
E-Mail: info@reifen-hafner.de

Wir suchen ab sofort für unseren holländischen Kunden zur Direktvermittlung
1 Fahrer mit FS-Kl. CE (m/w)
für feste Tour VS-Schweiz.
Personaltaxi GmbH Singen, Tel. 07731/909718-10
info@personaltaxi.de

Facharbeiter gesucht

mit Dreh-/Fräsausbildung oder Ausbildung in einem Metallberuf.
CNC-Schulungen an versch. Steuerungen durch uns.
Schriftliche Bewerbung an:
WASO Maschinenbau GmbH,
Gottmadinger Str. 43,
78247 Hilzingen

CMC Personal GmbH
Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> Lagermitarbeiter/in
Staplerschein erforderlich
in Überlingen am See, RZ, Gottmadingen und Steisslingen
-> Industriemechaniker/in
mit Brief
-> Elektriker/in
mit Brief; in Konstanz
-> Maler/in
mit Brief
-> Lagermitarbeiter/in
Teilzeit, in Steisslingen
-> Speditionskaufleute m/w
mit fundierten Kenntnissen

Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an

Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 12
Ansprechpartner: Frau Herz
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 077 31/880 017
s.storz@wochenblatt.net

SIE SUCHEN

- INDUSTRIEFACHKRÄFTE
- SACHBEARBEITER
- PRODUKTIONSHELFER
- RESTAURANTFACHKRÄFTE
- PFLEGEFACHKRÄFTE

ODER ANDERE FACHKRÄFTE?

WIR FINDEN SIE FÜR SIE!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:
Produktionsmitarbeiter (m/w)
für Metallverarbeitung in Voll- oder Teilzeit zur unbefristeten Festanstellung.
LEIDOLT GmbH, Fahrradsysteme + Metalltechnik
Zeppelinstr. 24, 78244 Gottmadingen, Tel. 0 77 31 / 7 11 88

Facharbeiter/Hilfskräfte (m/w)

aus Handwerk und Industrie mit und ohne Abschluss, zur Festeinstellung gesucht.
Führerschein und Pkw sind von Vorteil!

dippel PERSONALMANAGEMENT
August-Ruf-Str. 5a
D-78224 Singen/Htwl.
Telefon 07731–995213
www.dippel.de

BIRSNER

Der Spezialist für das fördern und pumpen von Ortbeton
sucht
Kraftfahrer/in für Betonpumpen



sind Sie ein techn. interessierter Kraftfahrer mit Erfahrung auf Baustellen und haben Sie Interesse an einer abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Arbeit mit unseren Betonpumpen, dann sind Sie der richtige Mitarbeiter für uns.
Wir lernen Sie auf unserern verschiedenen Maschinen ein und bieten auch Fortbildungsschulung zum geprüften Betonpumpenmaschinist.
Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:
Adolf Birsner Spedition und Betonpumpenverleih GmbH & CO KG
Pfaffenhäule 41, 78224 Singen
Tel. 07731/8762-0; Fax: 07731/8762-11; www.birsner-singen.de

Gesundheitsverbund HBH-Kliniken
Nah bei Ihnen

Das Hegau-Bodensee-Klinikum mit seinen Standorten Singen (Akademisches Lehrkrankenhaus der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg), Engen, Radolfzell und Stühlingen umfasst 676 Betten. Dem Klinikum ist eine Krankenpflege-, eine OTA- und eine Fachkrankenpflegeschule angeschlossen. Es gehört zu einem Verbund mit Akutkrankenhäusern an 4 Standorten, 3 Fach- und Rehabilitationskliniken und 2 Pflegeeinrichtungen mit über 1.400 Betten sowie 6 Arztpraxen in 2 Medizinischen Versorgungszentren – rund 2.400 engagierte Mitarbeiter machen dies möglich.

Für die Klinik für Unfallchirurgie am **Hegau-Bodensee-Klinikum Singen** suchen wir eine/n

CHEFARZTSEKRETÄRIN / CHEFARZTSEKRETÄR

Ihre Aufgaben:
- Organisation und Eigenverantwortung für den reibungslosen Ablauf des Geschäftsverkehrs im Chefarztsekretariat
- Informationsaustausch (Kontakt zu niedergelassenen Ärzten, anderen Krankenhäusern) bei Einweisung und Verlegung von Patienten
- Koordination des Besucher- und Patientenstromes des Chefarztes
- Zentraler Anlaufpunkt bei der Klinikorganisation
- Abrechnung der Wahlleistungspatienten
- BG-Abrechnung
- Abwicklung der Sprechstunden

Ihr Profil:
- Eine erfolgreiche abgeschlossene Ausbildung (z.B. Kauffrau/-mann für Bürokommunikation, Medizinische/r Fachangestellte/r)
- Idealerweise Erfahrung als Sekretärin/Sekretär mit gründlichen und vielseitigen Fachkenntnissen, Organisationstalent und der Fähigkeit zur selbstständigen Arbeit
- Selbstverständlich sind auch Freundlichkeit, Teamfähigkeit, Flexibilität und ein ausgeprägter Dienstleistungsgedanke wünschenswert
- Sehr guter Umgang mit der PC-Standardsoftware

Sie erwartet:
- Eine langfristige berufliche Perspektive
- Ein attraktiver und sicherer Arbeitgeber
- Ein nettes Team, das sich auf Ihre Unterstützung freut

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen der Ärztliche Direktor, Priv.-Doz. Dr. med. Axel Probst, Tel: 0 77 31/89 - 24 00.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 15.7.2011 an:

KTQ-Zertifikat
Hegau-Bodensee-Hochrhein-Kliniken GmbH
Personalabteilung
Virchowstr. 10, 78224 Singen, Tel: 0 77 31/89 - 16 50
E-Mail: personal.info@hbh-kliniken.de

www.hbh-kliniken.de

TransLog International

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum 1.10.2011 oder früher

Mitarbeiter/in für die Abfertigung (Frühschicht)

mit Speditionserfahrung. Eine Ausbildung als Speditionskauffrau/mann ist von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen schriftlich an
TLI TransLog International GmbH & Co. KG, Pfaffenhäulse 56, 78224 Singen

---

Für ein Objekt in Konstanz (Lago) und mehrere Objekte suchen wir

Reinigungspersonal

in Teilzeit und auf 400-€-Basis

GEBÄUDEREINIGUNG MEHMET-OSMANAJ
Am Graben 8, 78224 Singen
Tel. 0170/2721385

Unser Unternehmen ist eine Servicegesellschaft, die sich auf die Reparatur von Kaffee-Vollautomaten der Marke JURA spezialisiert hat.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort
zuverlässige, engagierte

Mitarbeiter/innen

für die Reparatur von Kaffee-Vollautomaten. Selbstverständlich werden Sie intensiv in Ihre zukünftige Tätigkeit eingearbeitet.

Ihre schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte an:
Premessa Service GmbH, Otto-Hahn-Str. 16–22, 78224 Singen oder per E-Mail an: sabine.seeger@premessa.de

---

Wir suchen ab sofort:

- **Hörgeräteakustiker/-in**
  für unsere Filialen in Singen und Radolfzell
- **Arzthelfer/-in oder kaufmännische/r Angestellte/r**
  für unsere Filiale in Singen
- **Azubi**
  für unsere Filiale in Radolfzell.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:
focus hören GmbH, z. Hd. Frau Wittwer,
St.-Johannis-Str. 1, 78315 Radolfzell

Alles für je € 12,-:

- Ohne Voranmeldung
- Durchgehend geöffnet
- Montags geöffnet
- Geschultes Fachpersonal
- Markenprodukte

www.swisscoiffure.com
Mo-Fr 9-19 Uhr / Sa 8-14 Uhr
Hauptstr. 28 • Stockach
Bahnhofstr. 4 • Engen

Friseur/innen gesucht!
Vollzeit, übertarifliche Bezahlung
Bewerbung unter 0171/8397630
SOMMERURLAUB gewährt!!!!

die 1A - Friseure!
Swiss Qualität die 1A-Friseure!
Swiss Coiffure

Gestaltung: www.messeleben-plan&.de

Für unser Pflegeheim DA-HEIM in 78359 Orsingen-Nenzingen suchen wir ab sofort

examinierte Pflegefachkraft

Teilzeitanstellung und/oder Geringfügigbeschäftigung –
für Tag- und/oder Nachtdienst

Wir wünschen uns …
eine abgeschlossene Ausbildung in der Alten-, Kinder- oder Krankenpflege, Fach- und Sozialkompetenz, Aufgeschlossenheit, neue Wege und Strategien in der pflegerischen Arbeit zu gehen, Teamfähigkeit und Einsatzbereitschaft.

Sie erwartet …
ein interessantes, nicht alltägliches und vielseitiges Aufgabengebiet, die Pflegeorganisationsform der Bezugspflege, eine gezielte Einarbeitung und flexible Arbeitszeiten sowie regelmäßige Fortbildungsangebote.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:

Pflegeheim DA-HEIM Wir Leben den Unterschied **GmbH & Co. KG**
z. Hd. Frau Anita Muffler
Gewerbestr. 1, 78359 Orsingen, Tel.: 0 77 74 / 9 23 79 - 0
a.muffler@da-heim-gmbh.de

Ihre Chance … bei der externa GmbH in Radolfzell

Für unseren namhaften Kundenbetrieb in Radolfzell im Bereich Haushaltshilfsmittel suchen wir zum langfristigen Einsatz bei übertariflicher Vergütung

– Produktionshelfer/innen
– Maschinenführer/innen
– Lagermitarbeiter/innen

mit guten Deutschkenntnissen und Bereitschaft zur Schichtarbeit.

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung!

Unternehmen für Zeitarbeit externa

externa GmbH
Friedrich-Werber-Str. 30, 78315 Radolfzell
E-Mail: radolfzell@externagmbh.de
Informationen erhalten Sie von Fr. Jugert und Hr. Laub unter **Fon: 0 77 32 / 94 25 03**

Call Center Mitarbeiter/in
in Stockach, 400,– €-Basis,
kein Verkauf.
Tel. 0 77 71 / 80 69 409

Möchten Sie Beruf und Kinder unter einen Hut bringen?
Wir präsentieren Geschenkpakete an junge Mütter.
Felicitas GmbH sucht zuverlässige/n Mitarbeiter/in.
Freie Zeiteinteilung. Tel. 07476–2180

WIR SUCHEN: RP PERSONAL

– Lageristen (m/w)

Übertarifliche Bezahlung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

Heizungsmonteure/in und Sanitär-Installateure/in
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

Industriekauffrau
mit guten Kenntnissen im Verkauf, Schriftverkehr und Buchhaltung, ab sofort, montags bis donnerstags, 4 – 6 Std. (auch nachmittags).
Schriftliche Bewerbung an:
FS-Präzisionstechnik,
Obere Gießwiesen 20, 78247 Hilzingen.

Fahrer/in
für Transporte bis 3,5-Tonner gesucht, für Vollzeit.
Tel. 01 72 / 1 71 07 62

---

sodexo ZEHNACKER GA-tec

Reinigungskraft (m/w)
in Teilzeit, ca. 30 Std./Woche in Gailingen (Kliniken Schmieder) gesucht.

Arbeitszeiten sind
Montag bis Freitag jeweils von 6:30 Uhr bis 12:00 Uhr sowie bei Bedarf auch am Wochenende.

Ansprechpartnerin: Frau Kir,
Telefon: 0177-979-3174.

Elektriker (m/w)
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

Wir suchen ab sofort
2 Fahrer mit FS-Kl. CE (m/w)
Touren im Nahverkehr mit Sattel, Wechselbrücken u. Anhängerzügen
Personaltaxi GmbH Singen, Tel. 07731/909718-10
info@personaltaxi.de

---

sodexo ZEHNACKER GA-tec

Reinigungskraft (m/w)
in Teilzeit, ca. 30 Std./Woche in Allensbach (Kliniken Schmieder) gesucht.

Arbeitszeiten sind
Montag bis Freitag jeweils von 6:30 Uhr bis 12:00 Uhr sowie bei Bedarf auch am Wochenende.

Ansprechpartnerin: Frau Kir,
Telefon: 0177-979-3174.

PC/Bürotätigkeit
selbst. von zu Hause aus! Tel. 0 77 31/94 79 55
www.6095650.bewerber24.com

HAFNER FAHRZEUGTECHNIK & REIFENHANDEL

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir schnellstmöglich einen:

– Kfz-Mechaniker/ Meister

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an folgende Adresse:

Im Grund 2
78359 Orsingen-Nenzingen
Tel. 0 77 71 / 27 08
E-Mail: info@reifen-hafner.de

WIR SUCHEN: RP PERSONAL

– Staplerfahrer (m/w)

Übertarifliche Bezahlung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

FAMA-TRANS

Wir suchen mehrere **Fahrer/innen**
mit Führerscheinklasse CE
ab sofort oder nach Vereinbarung.
ADR-Schein erwünscht, aber nicht Voraussetzung.

Tel. 0 77 31 / 86 65 40

Wir suchen ab sofort oder später
Examiniertes Fachpersonal
Arbeitszeit nach Vereinbarung
Führerschein Klasse 3 erforderlich
Um schriftliche Bewerbung wird gebeten
INVITA Häusliche Krankenpflege
Bodenseestraße 5, 78315 Radolfzell

Suchen Malergeselle (m/w)
Wir erwarten ein gepflegtes Auftreten und Teamfähigkeit.
Wir bieten Ihnen eine gute Entlohnung.
Bewerbung bitte an:

Kooperationsgemeinschaft
SPEICHER & BERG
Maler- und Sanierungstechnik
z. Hd. Herrn Speicher, Gewerbestraße 10, 78247 Hilzingen

Freie Ausbildungsstelle ab 01.09.2011

KFZ-Mechatroniker/in

Bewerbung bitte schriftlich oder per E-Mail an:
info@auto-russo.de

Auto Russo GmbH & Co. KG
Junkerreute 16, 78224 Singen

In der Welt des Handels ist jeder Tag eine spannende Herausforderung. Speziell hier bei Lidl: Denn wir sind erst dann zufrieden, wenn auch unsere Kunden es sind. Dafür brauchen wir bestens ausgebildete Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die wir optimal auf die Anforderungen unserer Branche vorbereiten.

Für unsere Filiale in Gailingen suchen wir

Verkäufer (w/m) in Teilzeit

Sie sind ein Vorbild in Sachen Kundenfreundlichkeit und begeistern sich zudem für den Handel. Sie arbeiten zuverlässig und haben Spaß am Umgang mit Menschen. Überdurchschnittliches Engagement und Verantwortungsbewusstsein zeichnen Sie aus. Wir vermitteln Ihnen alle notwendigen Fachkenntnisse, die Sie für Ihre spätere Tätigkeit benötigen, indem Sie systematisch und gründlich an Ihre Aufgaben herangeführt werden.

Es erwartet Sie ein moderner Arbeitsplatz mit Scanning-Kassensystem und eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem hochmotivierten Team. Wir pflegen eine Firmenkultur, die geprägt ist durch gegenseitigen Respekt im Umgang miteinander.

Schicken Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:
Lidl Vertriebs-GmbH & Co. KG
Sekretariat Vertrieb
Stettenwinkel 2 · 78183 Hüfingen
bewerbung.huf@lidl.de

EINSTIEG BEI LIDL — Lidl lohnt sich.

Wir helfen Ihnen!

Unser Auftraggeber ist ein erfolgreicher Floristik-Meisterbetrieb mit mehreren Verkaufsstellen im Raum Singen. Zur eigenverantwortlichen Leitung einer gut eingeführten Filiale in hochfrequentierter Verkaufslage suchen wir Sie als

Erstflorist/in

zur unbefristeten Festanstellung. Sie stellen Floristik für alle Verwendungsbereiche her und überzeugen Ihre Kunden mit eigenen Ideen und qualifizierter Fachberatung. Durch eine ansprechende Warenpräsentation und die effektive Umsetzung von Werbemaßnahmen erzielen Sie gute Verkaufserfolge. Zu Ihren vielfältigen Aufgaben gehört auch die Anleitung von Auszubildenden.

Sind Sie bereit, eine neue Aufgabe zu übernehmen? Wenn Sie über eine abgeschlossene Ausbildung als Florist/in verfügen und bereits erst Berufserfahrungen sammeln konnten, freuen wir uns über Ihre Bewerbung, gerne auch per E-Mail.

Maggistraße 7, 78224 Singen
Telefon 07731 / 1481-340
www.hps-personalservice.de

HPS Hegauer Personal Service

Ihre Ideen. Unser Vertrauen.
Gemeinsam erfolgreich!



Als erfolgreiches und kerngesundes Unternehmen mit 150 Mitarbeitern entwickeln, fertigen und vertreiben wir über den internationalen Fachhandel Geräte, Materialien sowie Instrumente für den zahntechnischen Laborbedarf und für Zahnärzte.

Wir suchen schnellstmöglich Ihre kompetente Unterstützung als

Mitarbeiter Geräteproduktion (m/w)

Das sind Ihre wesentlichen Aufgaben:
- Montage von elektromechanischen Geräten nach Montageanweisungen, technischen Zeichnungen und Stücklisten
- Durchführung von Prüfungen nach Prüfanweisungen hinsichtlich Funktion und elektrischer Sicherheit (VDE)

Das erwarten wir von Ihnen:
- abgeschlossene Berufsausbildung mit Fachrichtung Metall-/Elektrotechnik
- hohes Qualitätsbewusstsein
- Teamfähigkeit und Flexibilität

Das bieten wir Ihnen:
Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz in einem innovativen Unternehmen. Geräuscharmes, sauberes Arbeiten verbunden mit flexiblen Arbeitszeiten zeichnet Ihren Arbeitsplatz bei uns aus. Neben vielseitigen Tätigkeiten haben Sie eine langfristige Perspektive in einem dynamischen Team.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung – bevorzugt online über www.jobs.renfert.com. Für Fragen vorab steht Ihnen Frau Manni gerne zur Verfügung.

Renfert GmbH
Ellen Manni
Untere Gießwiesen 2
78247 Hilzingen
Tel. (07731) 8208 – 100
manni@renfert.com

Renfert
www.jobs.renfert.com

Suchen für sofort
ausgebildete/n Zimmerer/in
mit Berufserfahrung.
Bewerbung an:

Zimmerei Schöndienst
78250 Tengen
Kalkgrube 21
Tel. 0 77 36 / 9 23 80

PersonaPlan
Gesellschaft für Personalplanung

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w):

- **Facharbeiter und Hilfskräfte aus allen Bereichen**
- **Studenten, Schüler und Abiturienten (mind. 18 Jahre alt) für die Sommerferien**

Wir bezahlen über Tarif und Fahrkosten.
Wir freuen uns auf Sie!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH

Widerholdstraße 50A	Owinger Straße 2	Max-Stromeyer-Str. 172
78224 Singen	88662 Überlingen	78467 Konstanz
Tel. 07731 9567-30	Tel. 07551 947999-0	Tel. 07531 363933-0

Für unseren Salon in
Radolfzell
suchen wir ab sofort
Meister/in Friseure/innen
in Voll- und Teilzeit zu besten Bedingungen. Interessiert?
Tel. 01 70 - 452 59 98
oder 08 21 - 444 71-110

Physiotherapiepraxis Goldbach
sucht zur Verstärkung in einem jungen Team eine/n
Physiotherapeuten/in
Tel. 0 77 31/3 12 05

Suchen
gelernte Elektriker (m/w)
für Sondermaschinenbau oder Hausinstallation.
Personaltaxi GmbH Singen, Tel. 07731/909718-30
info@personaltaxi.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine junge, flexible
Servicekraft (m/w)
in Vollzeit und als Aushilfe.
Konditorei - Café Hanser
Tel. 0 77 31/6 77 99

WIR SUCHEN: RP PERSONAL

– Produktionshelfer Metall (m/w)
Übertarifliche Bezahlung.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

Maler/Lackierer (m/w)
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

CMC Personal GmbH
Wir suchen ab sofort für unser Team:

-> Maschinenbediener/innen
3-Schichtsystem;
gute Deutschkenntnisse
in Eigeltingen

-> Produktionshelfer/innen
3-Schichtsystem; gute Deutsch-
kenntnisse; in Stockach

-> Gießereimitarbeiter/in
3-Schichtsystem in Stockach

-> Maschinenführer/innen
3-Schichtsystem, gute Deutsch-
kenntnisse in Stockach, Radolfzell
und Eigeltingen

-> Helfer m/w
für Monatagearbeiten ,
im Schichtsystem & Normalschicht
in Stockach, Orsingen, RZ, SI und KN

-> Anlernkräfte m/w für Verpackung und Lager
Kommissionieren und Bestücken

Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an

Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 12
Ansprechpartner: Frau Herz
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

Betrifft: LKW & BUS Führerschein
KOSTENLOSER ***INFOABEND

06.07.2011 >>>>>> 20:00 UHR

* STOCKACH*

*BKF – Weiterbildung gem.BKrFQG !

*Beschleunigte Grundqualifikation !

*LKW Führerschein C/CE !

*BUS Führerschein D/DE !

Sparen Sie bis zu 50% bei Ihrer Aus- und Weiterbildung!

FAHRSCHULE RUMP
www.train-the-driver.de

Jeden Samstag von 9 – 17 Uhr Weiterbildung nach dem BKrFQG !!!

Infos und Anmeldung: 0172-72 76 993

Radolfzellerstr.17, 78333 Stockach

Gesundheitsverbund HBH-Kliniken
Nah bei Ihnen

HBH-SERVICE GMBH
SERVICEGESELLSCHAFT DER HEGAU-BODENSEE-HOCHRHEIN-KLINIKEN GMBH

Schüler/-innen als Urlaubsvertretung gesucht

Die HBH-Service GmbH sucht für das Hegau-Bodensee-Klinkum in **Singen** Schüler/-innen als Urlaubsvertretung für die Unterhaltsreinigung während der Sommerferien.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich bei:

Vittorio Rompineve
Tel: 0 77 31/89-18 60
Sprechzeiten: 8:00 bis 16:00 Uhr

www.hbh-kliniken.de

ROLLWALZTECHNIK®
ABELE + HÖLTICH GMBH

Die **Rollwalztechnik Abele + Höltich GmbH** in Engen entwickelt und fertigt seit 1982 Maschinen für die Kaltumformung. Das praktische Know-how von über 500 Maschinen, die hier im Hegau realisiert wurden, und die Zusammenarbeit mit unseren Kunden hat heute zu einem Maschinen- und Werkzeugprogramm geführt, das alle walztechnischen Anforderungen rundum abdeckt.

Zur Unterstützung suchen wir umgehend einen

Verpacker (m/w)

Ihre Aufgabe besteht in der Abwicklung des Warenein- und –ausganges anhand von Lieferscheinen, der Lagerverwaltung, des Be- und Entladens von Fahrzeugen mit FFZ, dem Werksverkehr in der Region sowie einfachen Hausmeistertätigkeiten.

Für diese Aufgabenstellung erwarten wir eine gute Auffassungsgabe, geübten Umgang mit FFZ (idealerweise Staplerführerschein), mindestens Führerschein der Klasse B, Belastbarkeit und Flexibilität.

Wir bieten ein innovatives Umfeld in einem weltweit tätigen Unternehmen, ein teamorientiertes und kommunikatives Arbeiten und eine gute Einarbeitung. Gerne geben wir auch einem Berufsanfänger eine Chance.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden sie bitte an:

ROLLWALZTECHNIK
Abele + Höltich GmbH
Jahnstr. 33 - 35
78234 Engen

Tel.: 07733-94410
Fax: 07733-944120
E-Mail: info@rollwalztechnik.de
Web: www.rollwalztechnik.de

Ambulante Krankenpflege

Sie arbeiten gerne ein paar Stunden am Vormittag. Arbeiten selbstständig aber doch eingebunden in ein freundliches und kompetentes Team? Wenn Sie jetzt noch einen Abschluss als

Krankenpflegehelfer/in (einjährig)

haben, sollten wir uns kennenlernen.

Wir bieten unseren Mitarbeitern/innen einen modernen, gut ausgestatteten Arbeitsplatz, eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit, aber natürlich auch Aus-, Fort- und Weiterbildung.

Wir freuen uns auf Sie und Ihre Bewerbung.

Christina Käuflin GmbH & Co KG
Pfarrgasse 6
78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 74/18 83
www.ambulante-krankenpflege-kaeuflin.de

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!

Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern.

Für unser Wohnkaufhaus in Singen suchen wir zum baldmöglichsten Termin weitere Mitarbeiter/-innen

Fachverkäufer/-in
für unsere Boutique-Abteilung.
Wir führen umfangreiche Sortimente namhafter Hersteller im Bereich Haushaltswaren, Geschenkartikel, Glas, Porzellan und Keramik sowie Heimtextilien. Wenn Sie in diesem Bereich Erfahrungen haben, so haben Sie die besten Voraussetzungen.

Mitarbeiter/-in
für unsere Kundeninformation.
Wichtig sind für uns Spaß am Umgang mit Menschen, Engagement und stets ein Lächeln für unsere Besucher.

Eine sichere Dauerstellung in angenehmer Atmosphäre, ein gutes Betriebsklima durch kooperative Unternehmensführung sowie eine 5-Tage-Woche sind für uns selbstverständlich.

Wenn Sie in einem erfolgreichen Unternehmen tätig sein wollen und an einer dieser Positionen interessiert sind, dann bitten wir um Ihre aussagefähige, schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Wir melden uns sofort.

BRAUN MÖBEL CENTER

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG
Personalabteilung
Carl-Benz-Straße 22, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/8 75 80, Fax 0 77 31/87 58 44
E-Mail: info@bmc-si.de

ARBEITSPLATZ

Caritas

Die Sozialstation Oberer Hegau ist auf dem Gebiet der ambulanten Alten- und Krankenpflege tätig. Mit unseren Dienstleistungen wollen wir unseren Klienten eine möglichst selbstständige und unabhängige Lebensweise ermöglichen.
Da der Bedarf an unseren qualifizierten Leistungen ständig steigt, suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Examinierte Pflegefachkräfte Altenpflege/Gesundheitspflege (m/w)
sowie **Pflegehelfer/innen** (1-jährige Ausbildung)

Den zeitlichen Beschäftigungsumfang können wir flexibel mit Ihnen vereinbaren.

Sie arbeiten im ambulanten Pflegedienst mit motivierten Kollegen und bringen Ihre praktischen Pflegekenntnisse und Ihr medizinisches Wissen zur Optimierung der ganzheitlichen Versorgung des Patienten mit ein.
Sie haben Freude am Umgang mit Menschen, sind aufgeschlossen, teamfähig, flexibel und zuverlässig. Zur Erfüllung Ihrer Aufgaben ist ein Führerschein der Klasse B unbedingt erforderlich.

Wir bieten einen interessanten und sicheren Arbeitsplatz, eine nach den AVR geregelte Vergütungsstruktur einschl. einer betrieblichen Altersversorgung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung.

Sozialstation Oberer Hegau
St. Wolfgang e. V.
Hexenwegle 2
78234 Engen

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen unter Tel. 07733 / 8300 gerne zur Verfügung.

Musiker in Hamburg

Konzertreise Blasorchester der Stadt Singen

Singen (swb). Das Blasorchester der Stadt Singen (BOS) knüpfte bei seiner Konzertreise vom 2. bis 5. Juni in den hohen Norden Deutschlands an alte Bande an. Die erste der musikalischen Stationen war das Städtchen Uelzen, wo Christoph Strieder die Kreismusikschule leitet. Strieder war früher an der Jugendmusikschule in Singen tätig und von 1985 bis 1993 auch 1. Vorsitzender des BOS. Im Uelzener Rathaussaal fand das erste der beiden Konzerte dieser Reise statt, was Tags darauf bereits ein großes Echo in der lokalen Presse fand.
Die zweite Verbindung zur Region kam durch Bernhard Volk zustande. Er war einst Klarinettenschüler bei Siegfried Worch an der Singener Jugendmusikschule. Heute ist er musikalischer Leiter am Operettenhaus in Hamburg. Dort läuft das Musical »Sister Act« und Volk selbst dirigierte das Orchester bei der Aufführung, die von einigen der Singener Reisegruppe besucht wurde. Volk ist auch Leiter des Symphonischen Blasorchesters Norderstedt. Dort findet dieses Jahr die Landesgartenschau Schleswig-Holstein statt. Da lag es nahe, dass das BOS dort sein zweites Konzert gab. Außerhalb des musikalischen Programms stand die Erkundung der Hansestadt im Mittelpunkt.

Erneuter Fall von Erpressung

Singen (swb). Am Montag wurde mit einem Erpresserschreiben ein Geschäftsmann aus Singen aufgefordert, einen fünfstelligen Geldbetrag zu zahlen. Im Fall der Zahlungsverweigerung wurden Repressalien gegen die Familie angedroht. Auf die Forderung wurde eingegangen, im Rahmen von Ermittlungs- und Überwachungsmaßnahmen konnte die Kripo einen 23 Jahre alten Mann aus Singen festnehmen. Er wurde am Dienstag dem Haftrichter beim Amtsgericht vorgeführt. Erst vor wenigen Wochen wurde eine Familie aus Singen erpresst. Der Täter konnte damals bei der Geldübergabe in der Nähe von Gaienhofen ermittelt werden.

40 Jahre im DRK-Dienst

Berthold Wenger verabschiedet

Radolfzell (swb). Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Ortsvereines Radolfzell durfte der Vorstand etwa 50 Mitglieder begrüßen. Nach der Totenehrung folgte die Verabschiedung des ehrenamtlichen Geschäftsführers und zweiten Vorsitzenden, Berthold Wenger, der dieses Amt aus gesundheitlichen und Altersgründen leider aufgab.
Gewürdigt wurden die außerordentlichen Leistungen von Berthold Wenger, der sich 40 Jahre lang nicht nur als Ausbilder in den Ortsvereinen Singen und Radolfzell, als Kreisausbilder für Erste Hilfe, Sofortmaßnahmen am Unfallort, Schwesterhelferinnenausbilder, Jugendleiter und zum Schluss als ehrenamtlicher Geschäftsführer und Mitglied des Kreisausschusses einen unvergesslichen Namen machte. Armin Lauinger als Wahlleiter konnte folgende Personen einstimmig bestätigen: 1. Vorsitzender OB Dr. Jörg Schmidt, 2. Vorsitzender Dr. Helmut Weller (neu), Schatzmeister Jürgen Rebert, Schriftführerin Susanne Deufel, Leiterin der Sozialarbeit Liselotte Deufel, Bereitschaftsarzt Dr. Helmut Weller.
Für langjährige Zugehörigkeit wurden für 40 Jahre Berthold Wenger und Dr. Helmut Weller sowie für 45 Jahre Liselotte Deufel geehrt.

FAMILIENANZEIGEN






Wir freuen uns über die Hochzeit unserer Kinder

Christina Martin & **Andreas Ehmke**

Evi und Roland Martin

Rosi und Klaus Schöbe

Kirchliche Trauung am 2. Juli 2011 um 14 Uhr in der Spitzkirche (hinter dem Kloster) in CH - Rheinau.

Dem Brautpaar

Agnes Westermann *Thomas Müller*

herzliche Glückwünsche
Die Eltern und Geschwister

Standesamtliche Trauung: Freitag, 01.07.2011, 12.00 Uhr im Alten Rathaus, Gottmadingen



A. Teresa
e Giuseppe
il 28.06.2011
festeggiano il Loro
25… esimo di Matrimonio,
Tanti Auguri
da Mamma
& Papa,
Tetta & Michael,
Katia & Davide,
Nipoti Claudio
& Valerio








In Erinnerung

Du bist nicht mehr da,
wo du warst,
aber Du bist überall,
wo wir sind …

Salvatore Chiodo

** 14.02.1980 † 03.07.2003*

In liebevoller Erinnerung



Silva
Lehmann-Ockuhn

Du liebtest die See und das Meer –
nun lebst Du im Ozean der Ewigkeit,
da wirst Du auf mich warten.

† 04. 07. 2010

Dein Rolf



Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.
Was bleibt, sind glückliche Erinnerungen,
die niemand nehmen kann.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, herzensguten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Onkel und Pate

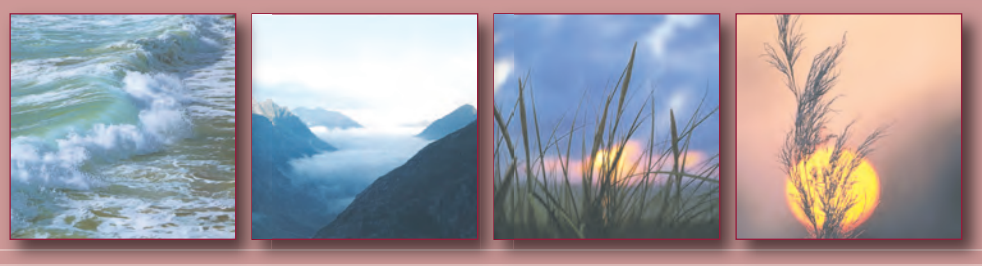
Erwin Wiehl

**10.9.1925 †22.6.2011*

78224 Singen-Bohlingen
Im Schlod 2

Danke für alles
Emilie Wiehl
Ursula und Ekkehard Schmid
Udo Schmid mit Familie
Tanja Schmid mit Maik
Die Urenkel: Kevin, Elena und Amelie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 1. Juli 2011, um 14. Uhr auf dem Friedhof Bohlingen statt. Danach Seelenamt in der Pfarrkirche St. Pankratius.



Es ist unglaublich schwer, den Verlust unserer geliebten Tochter und Schwester

Anja

zu verkraften.

Neben der großen Trauer und Fassungslosigkeit gab es auch noch so viele andere Dinge, die getan werden mussten. Viele Menschen haben uns dabei auf ganz unterschiedliche Art und Weise geholfen.

Dafür möchten wir auf diesem Weg „DANKE“ sagen und uns auch für alle Anteilnahme, Karten, Blumen- und Geldspenden aufs herzlichste bedanken.

Isa, Erich und Jan
Bittlingmaier

Nimmer vergeht, was du liebend getan.

Mein lieber Mann, unser Vater, Schwiegervater und Opa

Willy Mattes

* 22.03.1920 † 22.06.2011

ist friedlich eingeschlafen.

78224 Singen, Oberdorfstr. 23a

In Liebe nehmen Abschied
Dr. Ellen Mattes
Sylvia und Erhard
Frank und Sandra
Eva und Eric
Elisa und Nils

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 01.07.2011, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Von Beileidsbezeigungen am Grab bitten wir höflich abzusehen.

Anstelle von Blumenspenden erbitten wir im Sinne des Verstorbenen eine Spende an die Bürgerstiftung Singen, Stichwort: »Willy Mattes«, bei der Sparkasse Singen-Radolfzell, Konto-Nr. 44 11 849, BLZ 692 500 35.

DANKSAGUNG

Herzlichen Dank sage ich allen, die meinem geliebten Lebenspartner

Kurt Wegner

die letzte Ehre erwiesen haben und ihre Verbundenheit durch Blumen- und Geldspenden sowie mündliche und schriftliche Beileidsbezeigungen zum Ausdruck brachten.

Gottmadingen, im Juni 2011

Im Namen aller Angehörigen
Priska Wildi

NACHRUF

Wir trauern um unseren Firmengründer, Geschäftsführer und Gesellschafter

Willy Mattes

der im Alter von 91 Jahren verstorben ist.
Mit vorbildlichem Unternehmertum, ausgeprägtem Verantwortungsgefühl und starker menschlicher Ausstrahlung hat er sich innerhalb und außerhalb unseres Unternehmens bleibendes Ansehen erworben.

Sein erfolgreiches Wirken in unserer Mitte bleibt uns unvergessen.

Singen, im Juni 2011

Die Gesellschafter, Geschäftsführer und Mitarbeiter der
Willy Mattes GmbH
BTH Anlagenverwaltung
BTH Haus- und Grundstücksverwaltung

Danksagung

Statt Karten!

Der Tod ist das Licht am Ende eines mühsam gewordenen Weges.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und unserer lieben Schwester, Oma, Uroma, Tante und Patentante

MATHILDE SPECK

ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zeigten.

Ganz besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Dörflinger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- den Pflegekräften des Hauses am Steinbach in Blumenfeld für die sorgsame und geduldige Pflege
- der Praxis Dres. Hahn/Luckner/Riede für die medizinische Versorgung

Büsslingen, im Juni 2011

Im Namen aller Angehörigen
Sabine Weber und Michaela Schanz
mit Familien

Todesanzeige und Danksagung

Plötzlich und für uns unerwartet verstarb meine liebe Frau, unsere Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante

Liselotte Hillmann

geb. Hug
* 25.10.1924 † 14.06.2011

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in Wort und Schrift sowie durch Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank
– Herrn Pfarrer Ringling für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Gottmadingen, den 22.06.2011

In stiller Trauer
Karl Hillmann mit Familie
und alle Anverwandten

Wir haben sie ihrem Wunsch entsprechend in aller Stille auf dem Friedhof in Gottmadingen beigesetzt.

Danksagung

Für alle, die ihm nahe standen, wurde das Leben ärmer.

GERHARD EGGERT

Herzlichen Dank

für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Anteilnahme,
für alle Wertschätzung, die unserem Vater entgegengebracht wurde,
für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben,
für die Spenden zugunsten der „Deutschen Krebshilfe“,
Fr. Pfarrerin Wassmer, Herrn Dr. Zachmann und der
Gemeinschaftspraxis Dr. Banhardt / Dr. Fietz
und allen, die mit uns Abschied genommen haben.

Dorothee, Bernd und Volker Eggert
Singen, im Juni 2011



Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt dennoch,
wenn es plötzlich dunkel wird.

Gerade warst du nach langer Krankheit auf dem Weg der Besserung und warst voller neuem Lebensmut,
da hat dein Herz plötzlich aufgehört zu schlagen.

Reinhold Kautzmann

* 29.01.1954 † 15.06.2011

Es verabschieden sich von Herzen
Deine Frau Angelika
Dein Sohn Patrick

Traueradresse: Angelika Kautzmann, Niedergasse 4, 78239 Rielasingen
Die Beisetzung fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt.



Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde,
nahm er den Arm um ihn und sprach: »Komm heim«.

Nach schwerer Krankheit entschlief im Kreis der Familie mein lieber Mann, unser guter Vater, Opa, Schwiegervater, Bruder, Onkel und Pate

Hermann Leber

* 18.11.1922 † 25.06.2011

Gottmadingen, den 25.06.2011

In Liebe und Dankbarkeit
Charlotte Leber
Werner Leber mit Familie
Ulrich Leber mit Familie
Alexandra Leber
Emilie Klett
und alle Anverwandten

Seelenamt ist am Donnerstag, dem 30.06.2011, um 19.00 Uhr in der Christkönig-Kirche in Gottmadingen, Die Trauerfeier ist am Freitag, dem 01.07.2011, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen. Die anschließende Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

DANKSAGUNG – Statt Karten

Henri Carl

Wir danken von Herzen allen lieben Menschen, die uns ihr Mitgefühl schenkten in Wort und Schrift, Gedanken und Spenden.
Dank allen, die mit uns bei der Trauerfeier vereint waren.

Herzlichen Dank Herrn Dr. Sauter-Servaes und seinem Praxisteam sowie
Fr. u. Hr. Dr. Kuttner für die gute ärztliche Betreuung und
Herrn Pfarrer Ruf für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Singen, im Juni 2011

Im Namen aller Angehörigen
Doris Herre
Bianca u. Daniel Jäger

»Je schöner und voller die Erinnerung, desto schwerer die Trennung.
Aber die Dankbarkeit verwandelt die Erinnerung in eine stille Freude.
Man trägt das vergangene Schöne nicht wie einen Stachel, sondern wie ein kostbares Geschenk in sich.«

(Dietrich Bonhoeffer)

Dieter Schrödter

* 18.10.1935 † 27.06.2011

78224 Singen, Bruderhofstr. 36

In stiller Trauer
Maria Schrödter
Claudia und Mario Keller
Ulrika und Thomas Schuhwerk
mit Maximilian und Emily
Markus Schrödter
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 01.07.2011, um 15.15 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.



Du hast gesorgt, Du hast geschafft,
bis Gott Dir nahm die Lebenskraft.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem geliebten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Schwager und Onkel

Helmut Bayer sen.

** 03.12.1929 † 26.06.2011*

Berghild Dietrich mit Familie
Christiane La Monaca mit Familie
Helmut Bayer jun. mit Familie
Daniela Bayer und Jürgen Gutsche
Harald Bayer mit Familie
Heike Tatus mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 30.06.2011, um 15.15 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Traueradresse: Daniela Bayer, Reckholderbühl 8, 78224 Singen



Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner lieben Frau, Schwester und unserer Tante

Lydia Graf

geb. Buck
**16.12.1929 † 21.06.2011*

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Für die erwiesene Anteilnahme sprechen wir unseren herzlichen Dank aus.

Besonders danken wir dem Team vom Helianthum Steißlingen für die liebevolle Pflege und Herrn Dr. Rosswag für die gute ärztliche Betreuung.

In stiller Trauer
Erich Graf
Mathilde Grimm
Ralf Grimm mit Familie
Michael Woithe mit Familie

78224 Singen, Richard-Wagner-Straße 40



Danke für die Zeit,
die du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude,
die wir erfahren durften.

Nach kurzer Krankheit, jedoch plötzlich und unerwartet verstarb mein lieber Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Onkel

Leopold »Poldi« Zigrit

* 13.04.1948 † 23.06.2011

Traueradresse:
Marcus Zigrit
Eichbühlstr. 14
78224 Singen

In tiefer Trauer
Marcus und Christina mit Fabienne
Franz Zigrit mit Familie
Else Günther mit Familie
Hermine Burghardt mit Familie
Emma Mäder mit Familie

Die Urnenfeier findet am Freitag, dem 01.07.2011, um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.
Die Urnenbeisetzung wird zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis erfolgen.

Nachruf

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin i.R.

Frau Lydia Graf

die im Alter von 81 Jahren verstorben ist. Frau Graf war als Mitarbeiterin über 36 Jahre in unserer Abteilung Verpackung/Bereich Suppen und Soßen beschäftigt. In den Jahren ihrer Betriebszugehörigkeit lernten wir Frau Graf als gewissenhafte, engagierte und hilfsbereite Mitarbeiterin kennen, die sich große Anerkennung und Wertschätzung bei Vorgesetzten und Kollegen erworben hat.

In dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von Frau Lydia Graf und werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi – Werk Singen

Hegau-Lourdes-Buswallfahrt
vom 28. 7. – 3. 8. 2011,
noch Plätze frei.
Anfragen bei:
Rosemarie Degen, 0 77 38/2 84

Flohmarkt Jakobushof
Sa. 02.07. 8-16 Uhr
Aufbau ab 6 Uhr
R'zell-Böhringen, Bodenseestr. 61
0 77 32 / 40 23 € 7,-- lfm

Jo-Flohmarkt
jeden Freitag
– ESV-Südstern Singen –
Steißlinger Str., ab 10 Uhr

STADTHALLE SINGEN

Nur Sparen ist bei uns keine Kunst!

Das Top-Theater-Abo:

SONNTAGSRING



So, 30. Oktober 2011
19 Uhr
DIE ENTFERNTE STIMME
Schauspiel mit Susanne Uhlen, Carsten Klemm u.a.

So, 18. Dezember 2011
19 Uhr
RAIN MAN
Schauspiel mit Rufus Beck, Karl Walter Sprungala u.a.

So, 08. Januar 2012
19 Uhr
PREMIERE: WENN DER KUCKUCK DREIMAL RUFT
Komödie mit Anja Kruse, Christian und Patrick Wolff (Bild) u.a.

So, 25. März 2012
19 Uhr
LADIES NIGHT
Komödie mit Pascal Breuer, Sebastian Goder u.a.

So, 29. April 2012
19 Uhr
DAS INTERVIEW
Schauspiel nach dem Film von THEO VAN GOGH
mit Martin Lüttge und Julia Grimpe

20% Rabatt auf
20 weitere Veranstaltungen

STADTHALLE SINGEN
Kultur & Tourismus Singen
Marktpassage
August-Ruf-Str. 13
oder Stadthalle
D 78224 Singen
Telefon +49 (0) 77 31 85-262/-504
ticketing.stadthalle@singen.de
www.stadthalle-singen.de

02. Juli ab 10 Uhr
Hauptstraße 1
78250 Wiechs am Randen
www.RABENFEST.de
Live ab 17 Uhr
Kulinarisches Alpakas, Filme Schleuderbilder und vieles mehr...
UJ SECRET ACOUSTIC MUSIC



Cafe Ricaro
Neueröffnung
am Donnerstag, 30.06.11
1 Glas Sekt
Original italienisches Cafe/Bar
mit bestem Kaffee/Espresso
- Tasse Kaffee mit Gipfeli (Cornetti)
- Pizzastücke, ital. belegte Brötchen und Toast
Aufgrund der Spielautomaten- und Rauch-Erlaubnis
Zutritt erst ab 18 Jahren.
Öffnungszeiten:
Mo. – Do., 10.00 – 1.00 Uhr
Fr. – So. 10.00 – 3.00 Uhr
Hegaustr. 3, 78224 Singen



RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
Sonnenrabatt auf Markisen (bis zu 25%)

DO 30.06.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bad Teacher: 18.15, 20.30 Uhr. Hangover 2: 18.15 Uhr. Hangover 2 (DIG): 21.00 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 17.45 Uhr. Transformers 3 - 3D: 17.45, 20.00 Uhr.
Gemskino: Der Name der Leute: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen Roman Kliche, 21.00 Uhr: »Rotfront«, Konzert, balkan beatz.

THEATER

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Neues von Ephraim Kishon«, satirische Einakter. Karten: 64646 + 62663.

SONSTIGES

MAINAU
Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park.
»Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park«. Täglich geöffnet!

FR 01.07.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bad Teacher: 18.15, 20.30 Uhr. Hangover 2: 18.15 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 17.45 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4 - 3D: 21.00 Uhr. Transformers 3 - 3D: 17.45 Uhr.

Gemskino: Der Name der Leute: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen, 21.30 Uhr: »Mototow«, aus Mexiko (laut!)
RADOLFZELL
Alte Konzertmuschel, 19.00 Uhr: »Ginanni Dato«, mit sizilianischem und italienischem Pop von Ramazotti, Nek oder Zucchero.

THEATER

KONSTANZ
Stadttheater, 19.30 Uhr: »Gertrud«, Hjalmar Söderberg. Eine Frau zwischen drei Männen.
RADOLFZELL
Scheffelhof, 21.30 Uhr: Bernarda Albas Haus, von Federico Garcia Lorca. Karten: 07732/9423 713.
SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: Neues von Ephraim Kishon , Satirische Einakter. Karten: 64646 + 62663.,
ÜBERLINGEN
Kapuzinerkirche, 19.00 Uhr: »Spiel's noch mal Sam«, Woody Allen. Premiere!

SONSTIGES

MAINAU
Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park.
»Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park«. Täglich geöffnet!

SA 02.07.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bad Teacher: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Bad Teacher: 23.00 Uhr. Gregs Tagebuch: Gibt's Probleme?: 14.15 Uhr. Hangover 2: 16.30, 21.45 Uhr. Hangover 2 (DIG): 19.30 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 14.30, 17.15 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 18.45 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4 - 3D: 21.45 Uhr. RIO: 14.00 Uhr. Transformers 3 - 3D: 14.00, 16.45, 20.00, 20.00 Uhr. Transformers 3 - 3D: 23.15 Uhr.

KLASSIK

REICHENAU
St. Georg, Oberzell, 20.00 Uhr: »Der Himmel über uns«, mit dem »Collegium canticum Dresden« mit Stücken der sächsischen Musiktradition.

THEATER

KONSTANZ
Spiegelhalle Hafenstraße, 20.00 Uhr: »9/11«, Premiere Jugend Club. Wann herscht eigentlich Frieden?
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Gertrud«, Hjalmar Söderberg. Eine Frau zwischen drei Männern.
RADOLFZELL
Scheffelhof, 21.30 Uhr: »Bernarda Albas Haus«, von Federico Garcia Lorca. Karten: 07732/9423 713.
SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Neues von Ephraim Kishon«, satirische Einakter. Karten: 64646 + 62663.
ÜBERLINGEN
Kapuzinerkirche, 19.00 Uhr: »Spiel's noch mal Sam«, Woody Allen.

SONSTIGES

ENGEN
Erlebnisbad, 22.00 Uhr: Open-Air Kino, »Kokoowääh« mit Til Schweiger
KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 10.00 Uhr: »Freier Samstag«, mit kostenlosem Eintritt ins gesamte Haus (inkl. Sonderausstellung)
MAINAU
Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park.
»Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park«. Täglich geöffnet!
RADOLFZELL
Schreibwaren Schmitt-Winter, 10.00 Uhr: »Those where the Times…«, Ausstellung historischer Comuputer von Apple, Comodore, Sony zum »Tag des Kindes«.
SCHAFFHAUSEN - CH
Zwinglikirche, 19.30 Uhr: »Mozarts Missa C-Moll«, von der Hegau-Kantorei, Steiner Kantorei und Steiner Kammerensemble.

SO 03.07.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bad Teacher: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Gregs Tagebuch: Gibt's Probleme?: 14.00 Uhr. Hangover 2: 16.00 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 14.30, 17.15 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 18.15 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4 - 3D: 19.30 Uhr. RIO: 14.00 Uhr. Transformers 3 - 3D: 14.00, 16.45, 20.00, 20.00 Uhr.
Gemskino: Der Name der Leute: 20.00 Uhr.

THEATER

ÜBERLINGEN
Kapuzinerkirche, 19.00 Uhr: »Nkhata Bay - Inventing Parzival«, vier Schauspieler vor dem Abflug nach Malawi. Stadttheater Konstanz spielt Sommertheater in Überlingen.

VORTRÄGE

BÜSINGEN
Bergkirche St. Michael, 17.00 Uhr: Konzert mit Lesung, mediativ und provozierend: Mit Ulrike Blatter (Lesung), Michael Risch (Orgel) und Árpád Fodor (Trompete). www.bergkirche-buesingen.de

SONSTIGES

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 11 + 15 Uhr Führungen zu: »Aufbruch Kunst - Mensch und Tier in der Eiszeit«!
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 08.00 Uhr: Tagesexkursion nach Rottweil und Umgebung.
MAINAU
Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park.
»Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park«. Täglich geöffnet!
SCHAFFHAUSEN - CH
Museum zu Allerheiligen, 11.30 Uhr: »Perlen, Pektorale und Pretiosen«, antiker Schmuck als Zier und Zeichen.
STEIN AM RHEIN - CH
Stadtkirche, 19.30 Uhr: »Missa C-Moll« von Morzart, mit der Hegau-Kantorei, Steiner Kantorei und Steiner Kammerensemble.
VOLKERTSHAUSEN
Alte Kirche, 18.00 Uhr: Eröffnung Sommerausstellung mit Roland Heyder, Ines Scheppach, Joachim Lehrer, Michael Krähmer, Siedfried Zademack von der Gruppe »Neue Meister«. www.kunstverein-volkertshausen.de

MO 04.07.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bad Teacher: 17.45, 20.00 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 18.15 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 18.00 Uhr. SneakPreview: 20.30 Uhr. Transformers 3 - 3D: 17.45 Uhr.

THEATER

ÜBERLINGEN
Kapuzinerkirche, 19.00 Uhr: »In Praise of the Woman«, von und mit Paul Amrod. Stadttheater Konstanz spielt Sommertheater in Überlingen.

SONSTIGES

ENGEN
Altstadt, 16.30 Uhr: Gedenkstunde zum Stadtbrand in der Lupfenstraße mit Nachtwächter und historischer Feuerwehr. Anschließend Führung.
MAINAU
Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park.
»Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park«. Täglich geöffnet!

DI 05.07.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bad Teacher: 18.15, 20.30 Uhr. Hangover 2: 18.15 Uhr. Hangover 2 (DIG): 21.00 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 17.45 Uhr. Transformers 3 - 3D: 17.45, 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ
Spiegelhalle Hafenstraße, 20.00 Uhr: »9/11«, Premiere Jugend Club. Wann herscht eigentlich Frieden?
Werkstatt Inselgasse, 18.00 Uhr: »Die schöne Zeit geht wieder heim«, ein Theaterprojekt von Menschen mit und ohne Demenz.
Stadttheater, 19.30 Uhr: »Gertrud«, Hjalmar Söderberg. Eine Frau zwischen drei Männern.
ÜBERLINGEN
Kursaal, 19.00 Uhr: »Piano + Forte - Concerto Acrobatico«, von und mit Olli Hauenstein. Stadttheater Konstanz spielt Sommertheater in Überlingen.

SONSTIGES

MAINAU
Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park.
»Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park«. Täglich geöffnet!

TERMINE
KW 26 Fr., 1.7.11, „The Dynamite Daze", Blues & Countrypunkrock
22. Steißlinger Musiksommer

Landgasthaus Bohl



Von Montag, den 4. 7., bis einschließlich Dienstag, den 12. 7. 11, geschlossen

Sonntag: **Zanderfilet**
mit frischen Pfifferlingen und Salzkartoffeln 14,90 €
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Gold- & Silberankauf RADOLFZELL
S. Schoida, Taxatorin, Expertin für Schmuck
Seestr. 54, DI.–FR. 10–16 Uhr, **sofort Bargeld**
Auch Zahngold, Münzen etc. **www.sia-juwel.de**

Lieblingsrezepte von Ihrem Küchenprofi



Lachs mit Ananas

ZUTATEN (für 4 Personen):
500 g Lachs mit Haut, ½ Ananas
Für die Garnitur:
1 Limone, ½ Bund Frühlingszwiebeln, 1 EL Sesamkörner
Für die Marinade:
3 EL Limettensaft, 3 EL Sesamöl, 3 EL Sojasauce, 1 EL brauner Rohrzucker, 1 EL frischer Ingwer, Pfeffer, Salz
ZUBEREITUNG:
Ananas schälen, in Scheiben schneiden. Die Limone & die Frühlingszwiebeln schneiden. Ingwer schälen und sehr klein schneiden. Marinade erstellen. Den Lachs und die Ananasscheiben in einen Gefrierbeutel geben, Marinade hinzufügen, mehrfach wenden. Beutel 1 Std. in den Kühlschrank legen. Sesamkörner in einer Pfanne 3 Min. anrösten. Lachs und Ananas von der Marinade befreien. Lachs mit der Hautseite nach unten auf Alufolie legen. Folie umschlagen und dicht verschließen. Den Lachs 10 Min. in der geschlossenen und weitere 10 Min. mit geöffneter Folie grillen. Die Ananas 5 Min. grillen. Lachs salzen, pfeffern und garnieren.

Den richtigen Grill und Zubehör gibt es bei Dandler.

DANDLER
...und nicht weniger.
www.dandler.de
Stockach · Am Hermannsberg 2

Riesen-Flohmarkt
Engen, Sa., 23.7., ab 9 Uhr.
Bis zu 20 000 Besucher zum Altstadtfest. Bereits über 100 Anmeldungen!
Hier anmelden bis 12.07.11;
Singen, Sa., 2.7.,
Steidle, Paffenhäule, 9-16 h,
ohne Anmeldung.
LMO: 01 77 / 8 47 35 87

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE

Wise Guys	
Albumtour	22.09.11
Wolfgang Ambros	
Die No. 1 vom Wienerwald	09.10.11
Hair	
von Galt McDermot	02.11.11
Elton John & Band	
Greatest-Hits-Tour 2011,	verlegt auf
Open Air, Freiburg Messe	01.07.11
Unheilig »Heimreise«	
Open-Air-Tour 2011 ausverkauft	
Emmendingen, Schlossplatz	22.07.11
Rock am See	
Konstanz	27.08.11
Bodo Wartke	
Milchwerk Radolfzell	06.10.11

SINGEN, KULTURZENTRUM GEMS

Sissi Perlinger	29.09.11
Jochen Malsheimer	01.10.11
Vince Ebert	26.10.11
Maddin Schneider	30.10.11
Otfried Fischer	
Wo meine Sonne scheint	05.11.11
Matthias Deutschmann	12.11.11
The Magic Tenors	
Milchwerk Radolfzell	08.11.11
Rolf Miller	
Milchwerk Radolfzell	30.11.11

HOHENTWIELFESTIVAL SINGEN

WHITESNAKE	15.07.11
BAP	16.07.11
Watzman 2011 ausverkauft	8.07.11
La Brass Banda & Gäste	22.07.11

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT KARTENVORVERKAUF
Veranstaltungen auf Anfrage: **0 77 31 / 88 00-21/22**

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:
SINGEN · Hadwigstr. 2a · Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 · Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2 · Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33

PFLEGEZENTRUM ST. VERENA
Fachlich betreut, persönlich unterstützt.

Einladung zum Tag der offenen Tür



anlässlich des 15-jährigen Bestehens des Pflegezentrums St. Verena und der Seniorenwohnanlage Jan-ten-Brink-Haus mit informativem und unterhaltsamen Rahmenprogramm.

Sonntag, den 03. Juli 2011
13.30 Uhr bis 17.30 Uhr

78239 Rielasingen | Tel.: 0 77 31/ 93 43 - 0 | www.st-verena.com

MI 06.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Bad Teacher: 18.15, 20.30 Uhr. Hangover 2: 18.15 Uhr. Hangover 2 (DIG): 21.00 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 17.45 Uhr. Transformers 3 - 3D: 17.45, 20.00 Uhr.
Gemskino: Der Name der Leute: 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle Hafenstraße, 20.00 Uhr: »9/11«, Premiere Jugend Club. Wann herscht eigentlich Frieden?
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Gertrud«, Hjalmar Söderberg. Eine Frau zwischen drei Männern.

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.00 Uhr: »Spiel's noch mal Sam«, Woody Allen.

SONSTIGES

ENGEN

Eiszeitpark Engen, 18.00 Uhr: Führung durch den Eiszeitpark.

KONSTANZ

Rosgarten-Museum, 19.00 Uhr: Thema des Monats: »Der Altarflügel von Rudolf Stahel von 1522«, Dr. Bernd Konrad und Rosa Pittà-Settelmeyer.

MAINAU

Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park.
»Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park«. Täglich geöffnet!

SCHAFFHAUSEN - CH

Museum zu Allerheiligen, 12.30 Uhr: »Vom Munot zum Rheinfall«, Darstellungen vom 16. bis 21. Jahrhundert. Führung durch die Ausstellung.

AUSSTELLUNGEN

BREGENZ - A

Kunsthaus, »Eckhard Schulze-Fielitz und Yona Friedman«, bis 3. Juli. Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.
»So machen wir es« bis 3. Juli, Techniken und Ästhetik der Aneignung, von Ei Arakawa bis Andy Warhol. Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.

LINDAU

Stadtmuseum Lindau, »Pablo Picasso« bis 20. Aug., - Das Jahrhundertgenie - Originalzeichnungen zum 130. Geburtstag des Meisters! Öffnungszeiten: Mo-So: 11-19 Uhr.

BÜSINGEN

Galerie Alte Schmiede, »Mia sculpa«, bis 3. Juli, Armin Wieland, Gailingen. Öffnungszeiten: Sa: 16-18 Uhr, So: 15-17 Uhr.
Rathaus, »Horizonte« bis 17. Sept., Bernhard Wüscher. Öffnungszeiten: Mo/Di/Mi/Fr: 8.30-12 Uhr, Do: 14-18 Uhr.

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, »Farblos«, bis 24. Juli, von Tom Leonhardt. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8.30-12 Uhr, Mi: 14-18 Uhr.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Von Hermann Lauscher bis zum Steppenwolf«, von 3. Juli bis 16. Okt., Gunter Böhmer illustriert Hermann Hesse. Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.

KONSTANZ

BildungsTURM Kulturzentrum am Münster, »Von Melonen und Citrullen«, bis 24. Juli, Botanische Bücher der Suso-Bibliothek und Malerei von Sonia Steidle - eine Spurensuche. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
Kulturzentrum am Münster, Gewölbekeller, »Carlos Cortizo - Natural Nature« bis 3. Juli, Raum-installation., Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
Kunstverein, »Adam-Hommage«, von 2. Juli bis 28. Aug.
Kunstverein Konstanz, »Adam Hommage«, von 1. Juli bis 28. Aug., über Otto Adam mit Werken von Johannes Dörflinger, Ede Mayer, Werner Schlotter und Jan Peter Thorbecke. Vernissage: 1. Juli, 19 Uhr. www.kunstverein-konstanz.de. Öffnungszeiten: Di-Fr 10 - 18, Sa u. So 10 - 17 Uhr..
Rosgarten-Museum, »Ewige Steine« bis 30. Dez., Steinbildwerke aus dem spätmittelalterlichen Konstanz. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.
Städtische Wessenberg-Galerie, »See + Süden« bis 28. Aug. Der Maler Otto Adam 1901-1973! Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

LIGGERINGEN

Galerie Vayhinger, »Jan Peter Tripp: In der Heimatfalle«, bis 30. Juli.

MAINAU

Insel Mainau, »Entdeckungen«, bis 4. Sept., Ausstellung zu Nachhaltigkeit. Öffnungszeiten: täglich: 10-18 Uhr.
Park, »Thomas Röthel Stahlskulpturen« bis 23. Okt. Öffnungszeiten: täglich geöffnet.

ÖHNINGEN

Bootsstüble Wangen, »Seestücke«, von 2. Juli bis 3. Juli, Ausstellung neuer Arbeiten in der Kulturscheune. Öffnungszeiten: Jeweils 14 - 18 Uhr.

RANDEGG

Galerie Titus Koch, Schloss Randegg, »Malerei«, bis 31. Juli, von Franz Hitzler. Öffnungszeiten: Sa/So: 13-18 Uhr u.n.V.

SCHAFFHAUSEN - CH

Museum zu Allerheiligen, »Vom Munot zum Rheinfall«, bis 21. Aug. Stadtansichten und Rheinfalldarstellungen! Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.
»Leben in der Zunft« bis 30. Dez., 600 Jahre Schaffhauser Zunftverfassung 1411-2011! Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.
»Blaubart-Barock« bis 21. Aug., Verborgene Barockmalerei. Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.

SINGEN

AWO, Sozialpsychiatrie EG, »Kururlaube«, bis 30. Juni, von Arno Dobler. Öffnungszeiten: Mo-Do: 9-16 Uhr, Fr: 9-12 Uhr.
Städtisches Kunstmuseum, »Jan Peter Thorbecke - Aus meinem Leben« bis 17. Juli. Neue Arbeiten - Malerei, Aquarell, Zeichnung, Holzschnitt, Radierung! Öffnungszeiten: Di: 10-12 Uhr, Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So: 11-17 Uhr.

STEIN AM RHEIN - CH

Atelier eri's ART, Öhningerstr. 73, »Bilder - Objekte - Workshop«, bis 30. Dez. (direkt beim Hotel Grenzstein). Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8.30-11.30/14-17 Uhr,.

STOCKACH

Rathaus, »Kunstausstellung«, bis 3. Juli, mit Arbeiten der Malklasse Roland Kamenzin..
»Die Liebe zur Malerei« bis 3. Juli, Öffnungszeiten: Mo-Mi: 8-16.30 Uhr, Do: 7-19 Uhr, Fr: 8-12 Uhr.
Stadtmuseum, »Terrakotten, Model und noch mehr…«, von 5. Juli bis 5. Nov. Das Erbe der Fabilie Sohn aus Zizenhausen. Öffnungszeiten: Di:9-17, Do: 9-12, 14-19, Fr: 14-17, Sa: 9-13 Uhr.

TUTTLINGEN

Galerie der Stadt Tuttlingen, »Thomas Putze«, bis 10. Juli, Aktion, Performance, Plastik! Öffnungszeiten: Di-So: 11-18 Uhr.

VOLKERTSHAUSEN

Alte Kirche, »Neue Meister«, von 3. Juli bis 17. Juli - Realistische Kunst. Eröffnung: 3.7.2011!.

WINTERTHUR - CH

Kunsthalle, »Alles wird besser«, bis 9. Okt., Fotografien von Hans Steiner (1907-1962).
Kunstmuseum, »Fausto Melotti« bis 17. Juli, Info: www.kmw.ch..
»Wearethartists feat. Irina Botea« bis 10. Juli.

ZÜRICH - CH

Kunsthaus, »Joseph Beuys. Difesa della Natura«, bis 14. Aug., Öffnungszeiten: Sa/So/Di: 10-18 Uhr, Mi-Fr: 10-20 Uhr.
»Roman Ondák« bis 28. Aug., Enter the Orbit. Sa/So/Di: 10-18 Uhr,Mi-Fr: 10-20 Uhr.
»Franz Gertsch. Jahreszeiten« bis 18. Sept., Werke 1983-2011. Öffnungszeiten: Sa/So/Di: 10-18 Uhr, Mi-Fr: 10-20 Uhr.
»Tierisch gut!« bis 31. Juli, Hund-KatzeMaus! Öffnungszeiten: Sa/So: 10-18 Uhr, Mi-Fr: 10-20 Uhr.

wohnen mit uns!
Baugenossenschaft HEGAU eG
Alpenstraße 17, D-78224 Singen, Tel. 07731 9324-0, Fax 07731 9324-11, www.hegau.com

Einladung

Wir laden die Vertreter und Ersatzvertreter unserer Genossenschaft hiermit herzlich zu der am **Donnerstag, 7. Juli 2011, um 19:00 Uhr,** im kleinen Saal der Stadthalle Singen, Hohgarten 4, stattfindenden

21. ordentlichen Vertreterversammlung

ein.

Tagesordnung

1. Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 2010 und Vorlage des Jahresabschlusses zum 31.12.2010
2. Bericht des Aufsichtsrates zum Geschäftsjahr 2010
3. a) Bericht des Aufsichtsrates über die gesetzliche Prüfung des Geschäftsjahres 2010
   Beschlussfassung über:
   b) Genehmigung des Jahresabschlusses 2010
   c) Verwendung des Reingewinnes 2010
4. Beschlussfassung über die Entlastung
   a) des Vorstandes
   b) des Aufsichtsrates
5. Wahlen zum Aufsichtsrat
6. Ehrungen
   a) 25-jährige Mitgliedschaft
   b) 50-jährige Mitgliedschaft
7. Verschiedenes
   Anträge gemäß § 32 Abs. 4 der Satzung.

Jahresabschluss und Geschäftsbericht liegen ab 1. Juli 2011 in der Geschäftsstelle Singen zur Einsicht aus.

Auch unsere Mitglieder laden wir zur 21. ordentlichen Vertreterversammlung herzlich ein - stimmberechtigt sind jedoch lediglich die gewählten Vertreter und Ersatzvertreter.

Mit genossenschaftlichem Gruß
Erich Heiß
Vorsitzender des Aufsichtsrates

Im Anschluss:

ADDY AXON
Entertainment von Kopf bis Bauch

Eigentlich sind sie Affe oder Hund, Hamster oder Krokodil. Sie heißen Egon Schock oder Otto de Lacoste und sie haben eine Gabe, von der viele Handpuppen träumen: Sie können sprechen und Menschen zum Lachen bringen auch in englisch und französisch. Behilflich ist ihnen dabei ihr bester Freund und Unterhalter.



Gerd Stiefel hat das Schicksal seiner Urgroßmutter im Buch »Stiefels Stein« aufgearbeitet.



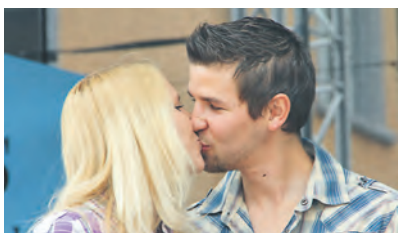
Hans-Peter Rädle und Paul Wrobel beim gemeinsamen Kochen in der Singener Tafel.



Nächstes Jahr können die »Ghostriders« auf ihren 50. Geburtstag anstoßen. swb-Bild: pr



Paul Gönner, hier mit Otto Herbert Hajek, feierte am Sonntag seinen 90. Geburtstag. swb-Bild: of



Ein herzlicher Kuss: Nadja Zollinger und Simon Nyffenegger heiraten am 11. 11. auf dem Rheinfallfelsen.

Stiefels Stein als spannendes Buch

Stockach (of). Gerd Stiefel, der seit kurzem vom Kripo-Chef im Landkreis zum obersten Polizisten in Sigmaringen avancierte, hat sich einem ganz privaten Mord gewidmet. Dem Mord an seinem Urgroßvater Friedrich im Jahr 1893. Damit verbunden ist die Geschichte seiner Urgroßmutter auf der schwäbischen Alb, die mit 12 Kindern ihr Leben nun meistern musste. Stiefel hat Familien- und Sozialgeschichte im beginnenden 20. Jahrhundert ziemlich spannend aufgearbeitet. Das Buch »Siefels Stein« ist im Silberburg-Verlag erschienen.

»Kiwaner« kochen für Singener Tafel

Singen (swb). Bereits im sechsten Jahr stehen jeden Monat einmal »Kiwaner« des KC Hegau in der Küche der Singener Tafel und kochen für 80 Personen. Aus einer Weihnachtsaktion ist ein dauerhafter Einsatz geworden, den die Kiwanis-Freunde immer noch mit viel Engagement und Freude verrichten. Bei der neuesten Aktion war dies »Frischer Gemüseeintopf mit reichlich Rindfleisch und Wursteinlagen«. Natürlich durfte auch ein entsprechendes Dessert nicht fehlen. Diesmal gab es geeiste Schwedenfrüchte mit Sahne und Meringe.

Ghostriders in der Burg

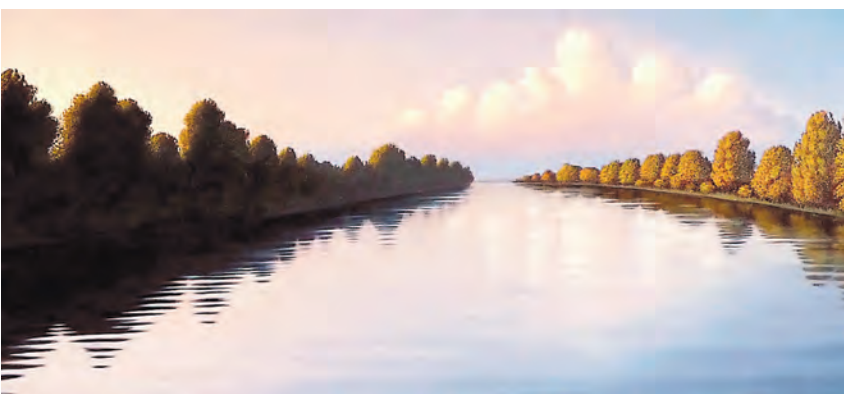
Riedheim (of). Kommendes Jahr werden die Ghostriders das magische Datum von 50 Jahren erreicht haben. Dass sie trotzdem ganz schön jung geblieben sind, wollen sie am kommenden Samstag, 2. Juli, 20.30 Uhr, mit ihrem Auftritt beim Gartenfest des Castellaner Fanfarenzugs in der Riedheimer Burg beweisen, wo sie einen Abend lang an jene legendären Zeiten erinnern wollen, in denen es um blaue Wildlederschuhe ging, um die Jukebox-Kneipe, erste Küsse mit den »heißen Girls« und noch einiges mehr ...

Paul Gönner zum 90. Geburtstag

Hilzingen (of). Am Sonntag konnte einer der großen Macher der regionalen Kunstlandschaft seinen 90. Geburtstag feiern. Paul Gönner war lange Jahre Vorsitzender des Singener Kunstvereins und ist Mitbegründer des Hilzinger Förderkreises für Kultur und Kunst, der die Hilzinger Kunstausstellung als eine der Bühnen für die Kunst aus dem Südwesten ins Leben rief, die zur Hilzinger Kirchweih eine besondere Standortbestimmung wurde. Der FKK Hilzingen würdigte Gönner am Sonntag bei seiner Feier mit einer eigenen Festschrift.

Trau(m)datum 11. 11. am Rheinfall

Schaffhausen (swb). In den letzten Wochen wurde im Rahmen der Image-Kampagne »Schaffhausen. Ein kleines Paradies« ein Paar gesucht, welches sich am 11.11.11, 11.11 Uhr das Ja-Wort auf dem Rheinfall-Felsen geben will. Jetzt wurde das Siegerpaar in einem spannenden Finale erkoren. Gewonnen haben Nadja Zollinger und Simon Nyffenegger aus Zürich. Die Präsentation des Gewinnerpaars »Wer traut sich auf dem Felsen« fand am Samstag im Rahmen der Schaffusia 11 statt. Für das Datum gab es über 100 Bewerbungen.



Neue Meister, wie hier ein Bild von Michael Krähmer, zeigt der Kunstverein Volkertshausen im Rahmen seiner Sommerausstellung in der Alten Kirche ab Sonntag. swb-Bild: pr

Neue Meister in Kirche

Sommerausstellung in Volkertshausen

Volkertshausen (swb/of). Der Kunstverein Volkertshausen eröffnet am kommenden Sonntag, 3. Juli, um 18 Uhr, seine diesjährige Sommerausstellung »Neue Meister« in der »Alten Kirche« in Volkertshausen.

Die »Neuen Meister« sind eine Gruppe von 6 Künstlern, die seit einigen Jahren mit gemeinsamen und Einzel-Ausstellungen in Deutschland und Europa auf sich aufmerksam macht. Das Ziel der Gruppe ist es, anspruchsvolle, realistische Kunst einer breiten Öffentlichkeit zugänglich zu machen und in der realistischen Malerei von heute neue Zeichen zu setzen. Mit Ines Scheppach, Roland Heyder (der ja auch viele Jahre in Singen seine Wirkungsstätte hatte), Joachim Lehrer, Michael Krähmer und Siegfried Zademack präsentieren 5 Künstler der Gruppe »Neue Meister« ihre außergewöhnlichen Werke in den Bereichen »Gezeichnete Bilder«, »Fiktive Bildwelten«, »Stilleben, zwischen Idylle und Katastrophe«, »Magische Landschaften« und »Atmosphärische Bilder«.

Die Ausstellung ist zu sehen vom 3. bis zum 24. Juli in der »Alten Kirche« Volkertshausen. Die Öffnungszeiten sind jeweils Donnerstag von 14 bis 19 Uhr und Sonntag von 14 bis 18 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung unter 07774/7475 beim Vorsitzenden des Kunstvereins, Werner Kongehl. Weitere Infos: www.kunstverein-volkertshausen.de.

Mörderischer Jazz aus New York

Singen (swb). »Mostly other People do the Killing« ist eine kurioser Name für eine Band, aber auch ein famoses Programm, das derzeit auf den Bühnen rund um die Welt für Furore sorgt. Bandleader Moppa Elliot und seine Musiker Peter Evans, Jon Irabagon und Kevin Shea kommen ohne Piano aus, aber bestimmt nicht ohne Bass. Den spielt der Chef wie ein Fels in der Brandung, wenn sonst musikalisch bei diesem Quartett kein Stein mehr auf dem anderen bleibt. Am Samstag, 9. Juli, spielt Moppa Eliot beim Jazzclub Singen in der Gems.

Panoramaweg am Mägdeberg

Mühlhausen-Ehingen (swb). Der Hegau-Geschichtsverein lädt zu einer stimmungsvollen Abendwanderung mit dem Geologen Dr. Matthias Geyer zwischen Mägdeberg und Hohenkrähen ein. Nach kurzem Aufstieg präsentiert sich ein herrliches »Geopanorama«, von dem Dr. Geyer Hinweise zur Erd- und Landschaftsgeschichte und zur Botanik gibt. Termin ist am Donnerstag, 30. Juni, von 17.30 bis 19.30 Uhr. Treffpunkt am Bahnhof Mühlhausen-Ehingen. Anmeldung unter Telefonnummer: 07731/85244.

Abschied von Willy Mattes

Singen (of/li). Der Singener Unternehmer Willy Mattes ist am 22. Juni mit 91 Jahren verstorben. Er ist friedlich eingeschlafen, wie seine Angehörigen bekannt gaben. Die Beerdigung findet statt am Freitag, 1. Juli, 13.45 Uhr, auf dem Singener Waldfriedhof.

Die Entwicklung Singen als Zentrum für die Region ist eng mit den Tätigkeiten von Willy Mattes als Bauträger verbunden, der zusammen mit dem Bohlinger Architekten Martin Graf das System einer Bautreuhand entwickelte, welche durch ein Betonwerk ergänzt wurde, das aus den Ideen - und davon hatten Mattes und Graf jede Menge - auch greifbare Gebäude machen konnte. Bis nach Saudi-Arabien reichte damals der Einzugsbereich für die Aufträge, ganz wichtig war vor Ort allerdings die Nähe zum damaligen Singener OB Friedhelm Möhrle. Visionen wie die der Ansiedlung des Warenhauses Karstadt in einem für damalige Verhältnisse der Stadt gigantischen Gebäude gegen so viele Widerstände aus der Geschäftswelt wären ohne diese enge Allianz nie umgesetzt worden, kann man aus heutiger Sicht sagen. Möhrle hatte die Stadt so nach vorne gebracht, Mattes hat an der jüngsten Stadtgeschichte mitgeschrieben. Willy Mattes war aber auch Spielautomaten-Unternehmer. Und auch hier hatte er jede Menge Ideen, die die ganze Branche prägten. Konzepte wie das »Fazz«, mit der Kombination verschiedenster Spielmöglichkeiten, stehen dafür und viele Firmen, die seinen Namen weiter tragen.

Mit allen Wassern gewaschen

Gottmadingen (swb). Am Samstag, 2. Juli, feiert um 11 Uhr die evangelische Kirchengemeinde einen Krabbelgottesdienst. »Bei schönem Wetter wollen wir wieder draußen im Kirchgarten feiern. Auch wäre es schön, wenn die Kinder ihre Taufkerze oder ein Bild von der Taufe mitbringen würden«, sagt Pfarrer Christian Link.

»Nehmen Sie doch auch meine Behinderung«

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Wie jede Woche begleitete ich meine Leibköchin am letzten Samstag zum Wochenmarkt. Nein, nein, liebe WOCHENBLATTT–Leserinnen und -Leser, ich war nicht auf dem Marktgelände. Ganz nach Vorschrift wartete ich auf der anderen Straßenseite, bis meine Chefin ihre Einkäufe erledigt hatte. Ich liebe diesen Platz, weil ich von hier den Markt und den Parkplatz gleich daneben im Auge habe. Da gab und gibt es immer viel zu sehen und die Wartezeit wurde mir noch nie langweilig. Habe ich alles richtig beobachtet, so ist ein Einkauf auf dem Wochenmarkt etwas ganz besonderes. Die Leute freuen sich richtig auf diesen Tag, und sie nehmen sich auch Zeit für dieses oder jene Schwätzchen. Die Parkplätze in der Nähe sind natürlich heiß begehrt. Trotzdem oder gerade deshalb stellen viele Fahrer ihre Autos nicht unberechtigterweise auf die Behindertenparkplätze. Doch es geht offenbar auch anders! Das hat mir ein Zweibeiner am letzten Samstag ganz unverhohlen gezeigt. Von meinem Aussichtspunkt sah ich der Ankunft eines besonders rücksichtslosen Marktbesuchers zu. Ich beobachtete diesen Herrn beim Einparken; ohne jeden Skrupel stellte der seinen fahrbaren Untersatz auf einem Behindertenparkplatz ab und entfernte sich schnellen Schritts. Ich konnte mich nur noch wundern, denn schließlich sprechen die Schilder an diesen besonderen Parkplätzen doch eine deutliche Sprache; selbst ein Analphabet müsste das begreifen. Oder irre ich mich da?



Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten hätte ich zu dieser Geschichte noch ein paar Fragen: Wie hätte dieser Zeitgenosse wohl reagiert, wenn er selbst Betroffener wäre? Oder ist es einfach bequem und »cool«, den Wagen auf dem besonders großen Parkplatz abzustellen? Ist diesem Mann eigentlich klar, dass ein Zweibeiner mit Handicap einen normalen Parkplatz nicht nutzen kann? Oder ist er damit überfordert? Oder hat er das Wort Rücksichtnahme noch nie gehört und glaubt, es sei ein Begriff von einem anderen Stern? Oder müsste das Bußgeld für das unerlaubte Parken auf einem Behindertenparkplatz drastisch erhöht werden?

Zum gleichen Thema habe ich bei unseren französischen Nachbarn einen Spruch der besonderen Art entdeckt. Neben dem bekannten und üblichen Zeichen war da sinngemäß folgendes zu lesen: »Sie haben mir meinen Parkplatz genommen, dann nehmen Sie doch bitte auch meine Behinderung.« Vielleicht würden solche Schilder ja Wirkung zeigen; vielleicht käme der Eine oder die Andere zur Einsicht und zum Nachdenken. Das wäre aus meiner Sicht auf vier Pfoten neben mehr Rücksichtnahme wünschenswert.

In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN